

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

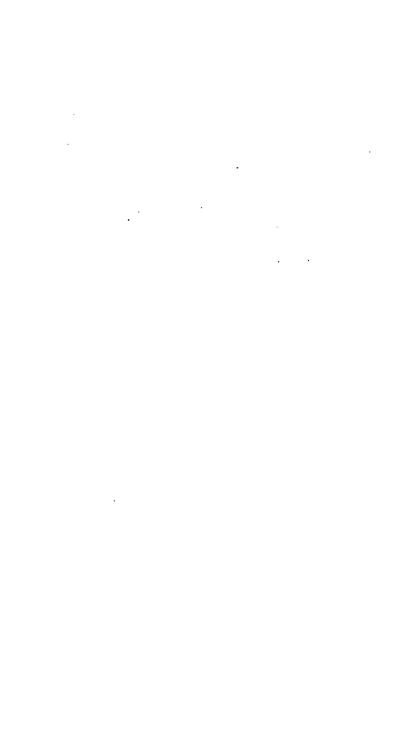
Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Cerman-American Coethe Dibrary Aniversity of Richigan.





• . .

.

.

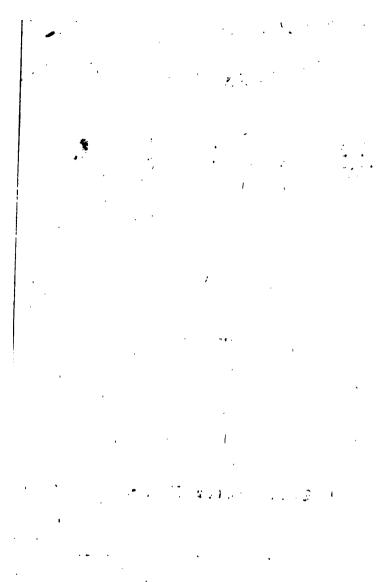


Soethe's

W t t t t.

Dreizehnter Banb.

Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1817.



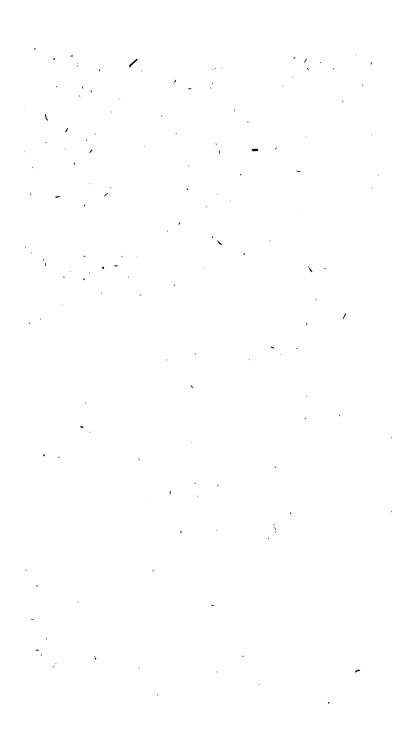
Inhalt.

Das romische Carneval. Fragmente über Italien. Eaglioftro's Stammbaum. Die guten Beiber. Unterhaltungen bentscher Ansgewanderten.



Das

ròmische Carneval.



Indem wir eine Beschreibung bes romischen Carnevals unternehmen, mussen wir den Einwurf besurchten: daß eine solche Feverlichkeit eigentlich nicht beschrieben werden könne. Eine so große, lebendige Masse sinnlicher Gegenstände sollte sich unmittelbar vor dem Auge bewegen, und von einem seden nach seiner Art angeschaut und gefast werden.

Roch bedenklicher wird diese Einwendung, wenn wir selbst gestehen mussen: daß das romische Carneval einem fremden Zuschauer, der es zum erstenmal sieht und nur sehen will und kann, weder einen ganzen, noch einen erfreulichen Eindruck gebe, weder das Auge sonderlich ergötze, noch das Gemüth befriedige.

Die lange und schmale Straße, in welcher sich unzählige Menschen hin und wieder wälzen, ist nicht zu übersehen; kaum unterscheibet man etwas in dem Bezirk des Getümmels, den das Auge fassen kann. Die Bewegung ist einsörmig, der Larm betäubend, das Ende der Tage unbefriedigend. Allein diese Bedenklichkeiten sind bald gehoben, wenn wir uns näher erklären; und vorzüglich wird die Frage seyn: ob uns die Beschreibung selbst rechtsettigt?

Das romische Carneval ist ein Fest, das dem Bolfe eigentlich nicht gegeben wird, fondern das sich bas Bolf felbst gibt.

Der Staat macht wenig Anstalten, wenig Aufwand bazu. Der Kreis der Frenden bewegt sich von felbst und die Polizen regiert ihn nur mit gelinder Hand.

Hier ist nicht ein Fest, das wie die vielen geistlichen Feste Roms die Augen der Zuschauer blendete; hier ist fein Feuerwerk, das von dem Castell Sanct Angelo einnen einzigen überraschenden Anblick gewährte; hier ist feinne Erleuchtung der Peterskirche und Kuppel, welche so viel Fremde aus allen Landen herbeplockt und befriedigt; hier ist feine glanzende Prozession, bey deren Annäherung das Bolk beten und staunen soll; hier wird vielmehr nur ein Zeichen gegeben: daß jeder so thöricht und toll seyn durfe als er wolle, und daß außer Schlägen und Messessssschung stichen fast alles erlaubt sey.

Der Unterschied zwischen Hohen und Riebern scheint einen Augenblick aufgehoben: alles nahert sich einander, jeder nimmt, was ihm begegnet, leicht auf, und die wechselseitige Frechheit und Frenheit wird durch eine alle gemeine gute Laune im Gleichgewicht erhalten.

In diefen Tagen freuet fich ber Romer noch zu uns fern Zeiten, daß die Geburt Chrifti bas Fest ber Satur

natien und feiner Privilegien, wohl um einige Bochen verfchieben, aber nicht aufheben tonnte.

Wir werden uns bemuhen, die Freuden und ben Taumel dieser Tage vor die Einbildungstraft unserer Leser zu bringen. Auch schmeicheln wir uns, solchen Personen zu dienen, welche dem römischen Carneval selbst einmal beygewohnt, und sich nun mit einer lebs haften Erinnerung jener Zeiten vergnügen mögen; nicht weniger solchen, welchen jene Reise noch bevorsteht und denen diese wenige Blätter Uebersicht und Genuß einer überdrängten und vorbeprauschenden Freude verschaffen können.

Der Corfo.

Das römische Carneval versammlet sich in dem Corso. Diese Straße beschränkt und bestimmt die öffentliche Fenerlichkeit dieser Tage. An jedem andern Plat wurde es ein ander Fest sehn; und wir haben daher vor allen Dingen den Corso zu beschreiben.

Er führt den Ramen, wie mehrere lange Straßen italianischer Städte, von dem Wettrennen der Pferde, womit zu Rom sich seder Carnevals : Abend schließt, und womit an andern Orten andere Feyerlichkeiten, als das Fest eines Schuppatrons, ein Kirchweihfest, geens digt werden.

Die Straße geht von der Piazza del Popolo schnurs gerade bis an den venetianischen Palast. Sie ist ohns gefähr viertehalb tausend Schritte lang und von hohen meistentheils prächtigen Gebäuden eingefasst. Ihre Breite ist gegen ihre Länge und gegen die Hohe der Gesbäude nicht verhältnismäßig. Un bevden Seiten nehsmen Pflaster-Erhöhungen für die Fußgänger ungefähr sechs die acht Fuß weg. In der Mitte bleibt für die Wagen an den meisten Orten nur der Raum von zwölf bis vierzehn Schritten, und man sieht also leicht, daß höchstens dren Fuhrwerke sich in dieser Breite neben eine ander bewegen können.

Der Obelief auf ber Piazza del Popolo ist im Carneval die unterste Granze dieser Straße; der venetianische Palast die obere.

Spazierfahrt im Corfo.

Schon alle Sonn, und Festtage eines Jahres ist det romische Corso belebt. Die vornehmern und reichern Römer sahren hier eine oder anderthalb Stunden vor Racht in einer sehr zahlreichen Reihe spazieren; die Wagen kommen vom venetianischen Palast herunter, halten sich an der linken Seite, sahren, wenn es schon Wetter ist, an dem Obeliek vorben, zum Thore hinaus und auf dem Flaminischen Weg, manchmal bis Ponte molle.

Die früher oder später Umkehrenden halten fich an die andere Seite; so ziehen die bepben Wagen. Reihen in der besten Ordnung an einander hin.

Die Gefandten haben bas Recht, zwischen beyden Reihen auf und nieder zu fahren. Dem Pratendenten, der sich unter dem Namen eines Herzogs von Albanien in Rom aushielt, war es gleichfalls zugestanden.

Sobald die Racht eingelautet wird, ist diese Ordonung unterbrochen; jeder wendet wo es ihm beliebt und sucht seinen nachsten Weg, oft zur Unbequemlichkeit viester andern Equipagen, welche in dem engen Raum das durch gehindert und aufgehalten werden.

Diese Abendspazierfahrt, welche in allen großen italianischen Stadten brillant ist, und in seder fleinen Studt, ware es auch nur mit einigen Rutschen, nachgeahmt wird, lockt viele Fußganger in den Corso; Jedermann kommt, um zu sehen oder gesehen zu werden.

Das Carneval ist, wie wir bald bemerken konnen, eigentlich nur eine Fortsetzung oder vielmehr der Gipfel jener gewöhnlichen sonn und festtägigen Freuden; es ist nichts Neues, nichts Fremdes, nichts Einziges, sons dern es schließt sich nur an die römische Lebensweise ganz natürlich an.

Clima, geiftliche Rleibungen.

Shen so wenig fremd wird es uns scheinen, wenn wir nun balb eine Menge Masken in freyer Luft sehen, da wir so manche Lebensscene unter dem heitern frohen himmel das ganze Jahr durch zu erblicken gewohnt sind.

Ben einem jeden Feste bilben ausgehängte Teppiche, gestreute Blumen, übergespannte Tucher, die Strafen gleichsam zu großen Calen und Gallerien um.

Reine Leiche wird ohne vermummte Begleitung ber Brüderschaften zu Grabe gebracht; die vielen Monchsteidungen gewöhnen das Auge an fremde und sonderbare Gestalten; es scheint das ganze Jahr Carneval zu sepu, und die Abbaten in schwarzer Kleidung scheinen

unter den übrigen geistlichen Masten die eblern Aabaros vorzustellen.

Erfte Beit.

Schon von dem neuen Jahre an find die Schauspiels bauser eröffnet und das Carneval hat seinen Ansang gesnommen. Man sieht hie und da in den Logen eine Schone, welche als Offizier ihre Epauletten mit großster Selbstzufriedenheit dem Bolfe zeigt. Die Spaziers fahrt im Corso wird zahlreicher; doch die allgemeine Erswartung ist auf die letzten acht Tage gerichtet.

Vorbereitungen auf die letten Tage.

Mancherley Borbereitungen verfundigen dem Publis tum biese paradiesischen Stunden.

Der Corso, eine von ben wenigen Straßen in Rom, welche bas ganze Jahr rein gehalten werden, wird nun sorgfältiger gekehrt und gereiniget. Man ist beschäftigt, bas schone, aus kleinen, vlereckig zugehauenen, ziemelich gleichen Basaltstuden zusammengesetzte Pflaster, wo es nur einigermaßen abzuweichen scheint, auszuheben und die Basaltkeile wieder neu in Stand zu setzen.

Außer diesem zeigen sich auch lebendige Borboten. Zeber Carnevals, Abend schließt sich, wie wir schon erswähnt haben, mit einem Wettrennen. Die Pferde, welche man zu diesem Endzweck unterhalt, find meistens

theils tlein, und werden, wegen fremder herfunft ber besten unter ihnen, Barberi genennt.

Ein solches Pferden wird mit einer Decke von weisser Leinwand, welche am Kopf, Hals und Leib genau anschließt, und auf den Nähten mit bunten Bändern besetzt ist, vor dem Obelist an die Stelle gebracht, wo es in der Folge auslausen soll. Man gewöhnt es, den Kopf gegen den Corso gerichtet, eine Zeitlang still zu stehen, sührt es alsdann sachte die Straße hin und gibt ihm oben am venetianischen Palast ein wenig Hafer, das mit es ein Interesse empfinde, seine Bahn besto geschwinz der zu durchlausen.

Da biese Uebung mit den meisten Pferden, deren oft funfzehn bis zwanzig an der Zahl sind, wiederholt und eine solche Promenade immer von einer Anzahl lustig schrepender Knaben begleitet wird; so gibt es schon eis nen Borschmack von einem größern karm und Jubel, der bald folgen soll.

Shemals nahrten die ersten romischen Hauser bere gleichen Pferde in ihren Marstallen; man schätzte sich es zur Ehre, wenn ein solches den Preis davon tragen konnte. Es wurden Wetten angestellt, und der Sieg burch ein Gastmahl verherrlicht.

In den letten Zeiten hingegen hat diese Liebhaberen sehr abgenommen, und der Wunsch, durch seine Pferde Ruhm zu erlangen, ist in die mittlere, ja in die unterste Klasse des Bolks herabgestiegen.

Aus jenen Zeiten mag sich noch bie Gewohnheit hersschreiben, daß der Trupp Reiter, welcher, von Tromppetern begleitet, in diesen Tagen die Preise in ganz Rom herumzeigt, in die Hauser der Bornehmen hineinzeitet, und nach einem geblasenen Trompeterstücken ein Trinkgeld empfängt.

Der Preis bestehet aus einem etwa brittehalb Ellen langen, und nicht gar eine Elle breiten Stud Goldober Silberstoff, bas an einer bunten Stange wie eine Flagge befestigt schwebt und an bessen unterm Ende bas Bild einiger rennenden Pferde quer eingewirft ist.

Es wird diefer Preis Palio genannt, und so viel Tage das Carneval dauert, so viele folder Quasi , Standarten merben von dem erst erwähnten Zug durch die Straßen von Rom aufgezeigt.

Inzwischen fangt auch der Corso an, seine Gestalt zu verändern; der Obelief wird nun die Granze der Straffe. Bor demselben wird ein Geruste mit vieslen Sipreihen über einander aufgeschlagen, welches gestade in den Corso hineinsieht. Bor dem Geruste werden die Schraufen errichtet, zwischen welche man fünstig die Pferde zum Ablausen bringen soll.

An benden Seiten werden ferner große Geruste ges baut, welche sich an die ersten hauser des Corso ans schließen, und auf diese Weise die Straße in den Plas herein verlängern. An beyden Seiten der Schranken ftehen fleine, erhobte und bedecfte Boden fur die Perfo. nen, welche das Ablaufen der Pferde reguliren follen.

Den Corso hinauf sieht man vor manchen hausern ebenfalls Geruste aufgerichtet. Die Plate von Sanct Carlo und der antoninischen Saule werden durch Schranfen von der Straße abgesondert, und alles bezeichnet genug, daß die ganze Feyerlichkeit sich in dem langen und schmalen Corso einschränken solle und werde.

Bulett wird die Strafe in der Mitte mit Puzzolane bestreut, damit die wettrennenden Pferde auf dem glatten Pflaster nicht so leicht ausgleiten mogen.

Signal ber vollkommnen Carnevals : Frenheit.

So findet die Erwartung sich jeden Tag genahrt und beschäftigt, bis endlich eine Glocke vom Capitol, bald nach Mittage, das Zeichen gibt, es sep erlaubt, unter frepem himmel thoricht zu fenn.

In diesem Augenblick legt der ernsthafte Romer, der sich bas ganze Jahr forgfältig vor jedem Fehltritt butet, seinen Ernst und seine Bedächtigkeit auf eine mal ab.

Die Pflasterer, die bis zum letzten Augenblicke gestläppert haben, packen ihr Werkzeug auf und machen der Arbeit scherzend ein Ende. Alle Balkone, alle Fensker werden nach und nach mit Teppichen behängt, auf den Pflasters Erhöhungen zu beyden Seiten der Straße werden Stühle herausgeset, die geringern Dausbes

wohner, alle Kinder find auf der Straße, die nun aufs hort eine Straße zu fepn; fie gleicht vielmehr einem gros Ben Festsaal, einer ungeheuren ausgeschmuckten Gallerie.

Denn wie alle Fenster mit Teppichen behangt sind, so stehen auch alle Geruste mit alten gewirkten Tapeten beschlagen; die vielen Stuble vermehren den Begriff von Zimmer, und der freundliche himmel erinnert selten, daß man ohne Dach sey.

So scheint die Straße nach und nach immer wohnbarer. Indem man aus dem hause tritt, glaubt man nicht im Freyen und unter Fremden, sondern in einem Saale unter Bekannten zu seyn.

Wach e.

Indeffen daß der Corso immer belebter wird, und unter den vielen Personen, die in ihren gewöhnlichen Kleidern spazieren, sich hier und da ein Pulcinell zeigt, hat sich das Militar vor der Porta del Popolo versammstet. Es zieht, angeführt von dem General zu Pferde, in guter Ordnung und neuer Montur mit klingendem Spiel den Corso heranf, und besetzt sogleich alle Eingange sin denselben, errichtet ein paar Wachen auf den Hauptpläten, und übernimmt die Sorge für die Ordnung der ganzen Anstalt.

Die Berteiher der Stuhle und Geruste rusen nun emsig den Borbeigehenden an: Luoghi! Luoghi, Patroni! Luoghi!

Masten.

Nun fangen die Masten an sich zu vermehren. Junge Manner, geputt, in Festtagsfleibern der Weiber aus der untersten Klasse, mit entbloßtem Busen und frecher Selbstgenügsamteit, lassen sich meist zuerst sehen. Sie liebkosen die ihnen begegnenden Manner, thun gemein und vertrant mit den Weibern als mit ihres Gleichen, treiben sonst, was ihnen Laune, Wit oder Unart einsgeben.

Wir erinnern uns unter andern eines jungen Mene schen, der die Rolle einer leidenschaftlichen, zanksuchtis gen und auf keine Weise zu beruhigenden Frau vortrese lich spielte und so sich den ganzen Corso hinab zankte, jedem etwas anhängte, indeß seine Begleiter sich alle Muhe zu geben schienen ihn zu befänstigen.

Hier kommt ein Pulcinell gelaufen, bem ein großes Horn an bunten Schnuren um die Huften gaukelt. Durch eine geringe Bewegung, indem er sich mit den Weibern unterhalt, weiß er die Gestalt des alten Gotetes der Garten in dem heiligen Rom kedlich nachzuahmen, und seine Leichtfertigkeit erregt mehr Lust als Unswillen. hier kommt ein anderer seines Gleichen, der, bescheidner und zufriedner, seine schöne Halfte mit sich bringt.

Da bie Frauen eben fo viel Luft haben, fich in Mannofleibern gu geigen, ale die Manner fich in

Franenstleidern feben zu lassen; fo haben sie die beliebte Tracht des Pulcinells sich anzupassen nicht verfehlt, und man muß bekennen, daß es ihnen gelingt, in dieser Zwitztergestalt oft hochft reizend zu seyn.

Mit schnellen Schritten, beklamirend, wie vor Gericht. brangt fich ein Abvotat burch die Menge: er fcbrept an die Renfter binauf, padt mastirte und unmastirte Spazierganger an, brobt einem jeden mit einem Prozeff, macht balb fenen eine lange Geschichtbergab. lung von lacherlichen Berbrechen, die er begangen baben foll, bald diesem eine genaue Specification feiner Sdjuls ben. Die Frauen schilt er wegen ihrer Cicisbeen, die Madchen wegen ihrer Liebhaber; er beruft fich auf ein Buch, bas er bey fich führt, producirt Dofumente, und bas alles mit einer burchbringenden Stimme und gelaufis gen Bunge. Er fucht Jebermann ju befchamen und tonfus gu machen. Benn man benft, er bore auf, fo fangt er erst recht an; benft man et gebe weg, so fehrt er um; auf den einen geht er gerade los, und fpricht ibn nicht an, er padt einen andern der ichon vorben ift; tommt nun gar ein Mitbruber ihm entgegen, fo erreicht die Tollbeit ihren bochften Grab.

Aber lange konnen sie die Aufmerksamkeit des Pus blikums nicht auf sich ziehen, der tollste Eindruck wird gleich von Menge und Mannichfaltigkeit wieder bertichlungen. Besonders machen die Quacqueri zwar nicht so viel Larm, boch eben so viel Aussehen als die Abvokaten. Die Maske der Quacqueri scheint so allgemein geworden zu seyn, durch die Leichtigkeit auf dem Trodel altsränkissche Kleidungsstücke finden zu konnen.

Die Haupterfordernisse dieser Maske find: bag die Kleidung zwar altfrankisch, aber wohlerhalten und von edlem Stoff sey. Man sieht sie selten anders, als mit Sammt oder Seide bekleidet, sie tragen brokatene oder gestickte Westen, und der Natur nach muß der Quacquero diekleibig seyn; seine Gesichtsmaske ist ganz, mit Pausbacken und kleinen Angen; seine Perrucke hat wund berliche Zopschen; sein Hut ist klein und meistens bordiet.

Man siehet, daß sich diese Figur sehr dem Busso aarricato der komischen Oper nahert, und wie dieser meistentheils einen lappischen, verliebten, betrogenen Thoren vorstellt, so zeigen sich auch diese als abgesschmackte Stutzer. Sie hupfen mit großer Leichtigkeit auf den Zehen hin und her, suhren große schwarze Ringe ohne Glas statt der Lorgnetten, womit sie in alle Wagen dineingucken, nach allen Fenstern hinausblicken. Sie machen gewöhnlich einen steisen tiesen Buckling, und ihre Frende, besonders wenn sie sich einander begegnen, geben sie dadurch zu erkennen, daß sie mit gleichen Füßen mehrmals gerade in die Hohe hupfen und einen hellen

burchbringenben unartifulirten Laut von fich geben, ber mit ben Confonanten ber verbunden ift.

Oft geben fie sich durch diesen Ton das Beichen, und die nachsten erwiedern das Signal, so daß in turger Beit bieses Geschrille den ganzen Corso bin-und wiederlauft.

Muthwillige Knaben blasen indes in große gewunde ne Muscheln und beleidigen bas Ohr mit unerträglichen Aonen.

Man sieht bald, daß ben der Enge des Raums, bey der Aehulichkeit so vieler Maskenkleidungen, (denn es mögen immer einige hundert Pulcinelle und gegen hundert Quacqueri im Corso auf und niederlausen) wenige die Absicht haben können, Aussehn zu erregen oder besmerkt zu werden. Auch mussen diese früh genug im Corso erscheinen. Bielmehr geht ein seder nur aus, sich zu vergnügen, seine Tollheit auszulassen und der Freyheit dieser Tage auf das beste zu genießen.

Besonders suchen und wissen die Madchen und Frauen sich in dieser Zeit nach ihrer Art lustig zu machen. Jede sucht nur aus dem Hause zu kommen, sich, auf welche Art es sep, zu vermummen, und weil die wenigsten in dem Fall sind, viel Geld auswenden zu konnen; so sind sie ersinderisch genug, allerley Arten auszudenken, wie sieh mehr verstecken als zieren.

Sehr leicht find die Masten von Bettlern und Bett. lerinnen zu schaffen; schone haare werden vorzüglich er, fordert, dann eine ganz weisse Gesichtsmaste, ein irdes Gesie's merte. XIII. 201.

nes Topfchen an einem farbigen Bande, ein Stab und ein Hut in der Hand. Sie treten mit demuthiger Gesterde unter die Fenster und vor jeden hin, und empfangen statt Almosen Zuckerwerk, Nusse und was man ihmen sonst artiges geben mag.

Andere machen sich es noch bequemer, hullen sich in Pelze oder erscheinen in einer artigen Haustracht nur mit Gesichtsmasten. Sie gehen meistentheils ohne Männer, und führen als Off und Defensibe Wasse ein Besenchen aus der Blüte eines Rohrs gebunden, wos mit sie theils die Ueberlästigen abwehren, theils auch, muthwillig genug, Bekannten und Unbekannten, die ihnen ohne Masken entgegen kommen, im Gesicht hers umfahren.

Wenn einer, auf den sie es gemunzt haben, zwischen vier oder fünf solcher Mädchen hineinkommt, weiß er sich nicht zu retten. Das Gedränge hindert ihn zu slies hen, und wo er sich hin wendet, fühlt er die Besenchen unter der Nase. Sich ernstlich gegen diese oder andere Neckereyen zu wehren, würde sehr gefährlich seyn, weil die Masken unverletzlich sind, und sede Wache ihnen beyzustehen beordert ist.

Gben so muffen die gewöhnlichen Kleidungen aller Stande als Masken dienen. Stallknechte mit ihren großen Bursten, kommen, einem jeden, wenn es ihnen beliebt, den Rucken auszukehren. Betturine bieten ihre Dienste mit ihrer gewöhnlichen Zudringlichkeit an. Biese

licher find die Masten der Landmadchen, Frastatanerinnen, Fischer, Reapolitaner Schiffer, Reapolitanischer Sbirren und Griechen.

Manchmal wird eine Maste vom Theater nachge, ahmt. Einige machen sicht fehr bequem, indem sie sich in Teppiche oder Leintücher hullen, die sie über dem Ropfe zusammen binden.

Die weisse Gestalt pflegt gewöhnlich andern in den Weg zu treten und vor ihnen zu hüpfen, und glaubt auf diese Weise ein Gespenst vorzustellen. Einige zeichenen sich durch sonderbare Zusammensetzungen aus, und der Tabarro wird immer für die edelste Maste gehalten, weil sie sich gar nicht auszeichnet.

Witige und satyrische Masten sind sehr selten, weil biese schon Endzweck haben, und bemerkt seyn wollen. Doch sah man einen Pulcinell als Hahnrey. Die Horner waren beweglich, er konnte sie wie eine Schnecke hers aus und hineinziehen. Wenn er unter ein Fenster vor neu Verheiratheten trat, und Ein Horn nur wenig sehen ließ, oder vor einem andern beyde Horner recht lang streckte und die an den obern Spisen besestigten Schellen recht wacker klingelten, entstand auf Augenblicke eine heitere Ausmerksamkeit des Publikums und manchmal ein großes Gelächter.

Gin Zauberer mischt fich unter bie Menge, lafft bas Bolf ein Buch mit Zahlen febn, und erinnert es an seine Leibenschaft zum Lottospiel.

Mit zwey Gesichtern stedt einer im Gebrange: man weiß nicht, welches fein Borbertheil, welches sein hins tertheil ift, ob er fommt, ob er geht.

Der Fremde muß sich auch gefallen lassen, in diesen Aagen verspottet zu werden. Die langen Kleider der Nordlander, die großen Knopfe, die wunderlichen runden hute, fallen den Romern auf, und so wird ihnen der Fremde eine Maske.

Weil die fremden Mahler, besonders die, welche Landschaften und Gebäude studieren, in Rom überall offentlich sigen und zeichnen, so werden sie auch unter der Carnevals. Menge emsig vorgestellt, und zeigen sich mit großen Portefeuillen, langen Gurtouts und colossa- lischen Reissedern sehr geschäftig.

Die deutschen Bederknechte zeichnen sich in Rom gar oft betrunken aus, und sie werden auch mit einer Flasche Wein in ihrer eigentlichen oder auch etwas verzierten Tracht taumelnd vorgestellt.

Wir erinnern uns einer einzigen anzüglichen Maske. Es sollte ein Obelisk vor der Kirche Trinità del monte aufgerichtet werden. Das Publikum war nicht sehr damit zufrieden, theils weil der Plat eng ift, theile weil man dem kleinen Obelisk, um ihn in eine gewisse Hohe zu bringen, ein sehr hohes Piedestal unterbauer musste. Es nahm daher einer den Anlaß, ein großet weisses Piedestal als Mütze zu tragen, auf welchem ober ein ganz kleiner rothlicher Obelisk befestigt war. Ar

bem Piebestal standen große Buchstaben, deren Sinn vielleicht nur wenige erriethen.

Rutschen.

Indessen die Masten sich vermehren, fahren die Rutschen nach und nach in den Corso hinein, in dersels ben Ordnung, wie wir sie oben beschrieben haben, als von der sonn, und festägigen Spaziersahrt die Rede war; nur mit dem Unterschied, daß gegenwärtig die Fuhrwerke, welche vom venetianischen Palast an der linken Seite herumsahren, da, wo die Straße des Corso aushort, wenden, und sogleich an der andern Seite wies der heraussahren.

Bir haben schon oben angezeigt, baß bie Strafe, wenn man bie Erhöhungen fur die Fußganger abrechnet' an ben meisten Orten wenig über brey Bagenbreiten hat.

Die Seitenerhöhungen sind alle mit Gerusten versspert, mit Stuhlen besetzt, und viele Zuschaner haben schon ihre Platze eingenommen. An Gerusten und Stuhlen geht ganz nahe eine Wagenreihe hinunter, und an der andern Seite hinauf. Die Fußganger sind in eine Breite von höchstens acht Fuß zwischen den beyden Reishen eingeschlossen; seber drangt sich hins und herwärts so gut er kann, und von allen Fenstern und Balkonen sieht wieder eine gedrängte Wenge auf das Gedränge herunter.

In den erften Tagen fieht man meift nur bie ges

wöhnlichen Equipagen; benn jeder verspart, auf die folgenden, was er Zierliches oder Prächtiges allenfalls aufführen will. Gegen Ende des Carnevals kommen mehr
offene Wagen zum Borschein, deren einige sechs Site
haben: zwey Damen sitzen erhöht gegen einander über,
so daß man ihre ganze Gestalt sehen kann, vier herren
nehmen die vier übrigen Sitze der Winkel ein, Kutscher
und Bediente sind maskirt, die Pferde mit Flor und
Blumen geputt.

Oft sieht ein schöner, weisser, mit rosenfarbnen Banbern gezierter Pubel bem Rutscher zwischen ben Füßen, an dem Geschirre klingen Schellen, und die Ausmerks samkeit des Publikums wird einige Augenblicke auf dies sen Aufzug geheftet.

Man kann leicht benken, baß nur schöne Frauen sich so vor dem ganzen Bolke zu erhöhen wagen, und daß nur die Schönste ohne Gesichtsmaske sich sehen lässt. Wo sich denn aber auch der Wagen nähert, der gewöhnslich langsam genug fahren muß, sind alle Augen darauf gerichtet, und sie hat die Freude von manchen Seiten zu hören: O quanto è bella!

Shemals follen biefe Prachtwagen weit hanfiger und fostbarer, auch durch mythologische und allegorische Borstellungen interessanter gewesen seyn; neuerdings aber scheinen die Bornehmern, es sey nun aus welchem Grunde es wolle, verloren in dem Gangen, das Bergnügen,

bas fie noch bey biefer Feierlichkeit finden, mehr genies gen, als fich vor andern auszeichnen zu wollen.

Je weiter bas Carneval vorrudt, besto lustiger fes hen die Equipagen aus.

Selbst ernsthafte Personen, welche unmastirt in den Wagen sigen, erlauben ihren Rutschern und Bedienten sich zu mastiren. Die Rutscher wählen meistentheils die Frauentracht, und in den letten Tagen scheinen nur Weiber die Pferde zu regieren. Sie sind oft anständig, ja reizend gekleidet; dagegen macht denn auch ein breiter häslicher Rerl, in völlig neumodischem Putz, mit hos her Frisur und Federn, eine große Karrikatur; und wie jene Schönheiten ihr Lob zu hören hatten, so muß er sich gefallen lassen, daß ihm einer unter die Nase tritt und ihm zurust: O fratello mio, che brutta puttana zei!

Gewöhnlich erzeigt der Rutscher einer oder einem Paar seiner Freundinnen den Dienst, wenn er sie im Gestränge antrifft, sie auf den Bock zu heben. Diese sitzen denn gewöhnlich in Mannstracht an seiner Seite, und oft gauteln dann die niedlichen Pulcinellbeinchen mit kleisnen Füschen und hohen Absätzen den Borübergehenden um die Kopse.

Eben so machen es die Bedienten und nehmen ihre Freunde und Freundinnen hinten auf den Wagen, und es fehlt nichts, als daß sie sich noch, wie auf die englisschen Landtutschen, oben auf den Rasten setzen.

Die Herrschaften selbst scheinen es gerne zu seben, wenn ihre Wagen recht bepackt find; alles ist in diesen Tagen vergonnt und schicklich.

Gebrange.

Man werfe nun einen Blid uber bie lange und fchmale Strafe, wo bon allen Balfonen und aus allen Renftern, über lang berabbangenbe bunte Teppiche. gebrangte Buschauer auf bie mit Bufchauern angefüllten Gerufte, auf die langen Reihen befetter Stuble an benben Geite ber Strafe berunterschauen. 3men Reiben Rutichen bewegen fich langfam in bem mittlern Raum, und der Plat, den allenfalls eine britte Rutiche einneh. men fonnte, ift gang mit Menschen ausgefüllt, welche nicht bin und wieder geben, fondern fich bin und wieder fchieben. Da bie Rutschen, fo lang' als es nur moglich ift, fich immer ein wenig bon einander abhalten, um nicht ben jeder Stockung gleich auf einander zu fahren, fo magen fich viele ber Aufganger, um nur einigermaßen Luft ju ichopfen, aus bem Gebrange ber Mitte gwifchen bie Raber bes borausfahrenden und die Deichfel und Pferde bes nachfahrenden Wagens, und je größer bie Gefahr und Beschwerlichfeit ber Fußganger wird, besto mehr icheint ibr Laune und Rubnheit gu fteigen.

Da die meisten Fußganger, welche zwischen ben beyben Rutschenreiben sich bewegen, um ihre Glieder und Kleidungen zu schonen, die Rader und Achsen forgfältig vermeiben; so lassen sie gewöhnlich mehr Plat zwischen sich und den Wagen, als nothig ist; wer nun mit der langsamen Masse sich fortzubewegen nicht langer aus, stehen mag, und Muth hat, zwischen den Radern und Fußgängern, zwischen der Gesahr und dem, der sich davor fürchtet, durchzuschlüpsen, der kann in kurzer Zeit einen großen Weg zurücklegen, die er sich wieder durch ein anderes hinderniß ausgehalten sieht.

Schon gegenwärtig scheint unsere Erzählung außer ben Gränzen bes Glaubwurdigen zu schreiten, und wir wurden kaum wagen fortzusahren, wenn nicht so viele, bie dem römischen Carneval bengewohnt, bezeugen könnten, daß wir uns genau an der Wahrheit gehalten, und wenn es nicht ein Fest ware, das sich sährlich wiedersholt und das von Manchem, mit diesem Buche in der Hand, künftig betrachtet werden wird.

Denn was werden unsere Leser sagen, wenn wir ihnen erklaren, alles bisher Erzählte sen nur gleichsam der erste Grad des Gedränges, des Getummels, des Lars mens und der Ausgelassenheit.

Bug bes Gouverneurs und Senators.

Indem die Rutschen sachte vorwarts ruden, und, wenn es eine Stodung gibt, stille halten, werden bie Fußganger auf mancherlen Weise geplagt.

Einzeln reitet die Garde des Papftes burch bas Ges brange hin und wieder, um die zufälligen Unordnungen und Stockungen ber Wagen ins Geleis zu bringen, und indem einer den Rutschpferben ausweicht, fühlt er, ehe er sich's versieht, den Ropf eines Reitpferdes im Nascken; allein es folgt eine großere Unbequemlichkeit.

Der Gouverneur fahrt in einem großen Staatsmas gen mit einem Gefolge von mehreren Rutichen burch bie Mitte gwifden ben benben Reiben ber übrigen Bagen Die Garbe bes Papftes und bie borausgebens burch. ben Bedienten warnen und machen Plat, und biefer Bug nimmt fur ben Mugenblick bie gange Breite ein, bie fury borber ben Ruggangern noch übrig blieb. brangen fich, fo gut fie tonnen, gwifden bie übrigen Wagen hinein, und auf eine ober die andere Beife ben Seite. Und wie bas Baffer, wenn ein Schiff burchfahrt, fich nur einen Augenblick trennt, und binter bem Steuerruber gleich wieder gufammenfturgt; fo ftromt auch die Daffe ber Dasten und ber übrigen Fugganger binter bem Buge gleich wieder in Gins gufammen. Dicht lange, fo ftobrt eine neue Bewegung die gedrangte Ges fellichaft.

Der Senator ruckt mit einem ahnlichen Juge heran; fein großer Staatswagen und die Wagen seines Gefolges schwimmen wie auf den Köpsen der erdrückten Menge, und wenn jeder Einheimische und Fremde von der Liebenswürdigkeit des gegenwärtigen Senators, des Prinzen Rezzonico, eingenommen und bezaubert wird,

fo ist vielleicht dieses der einzige Fall, wo eine Masse von Menschen sich gludlich preist, wenn er sich entfernt.

Wenn diese beyden Züge der ersten Gerichts, und Polizepherren von Rom, nur um das Carneval sepers lich zu eröffnen, den ersten Tag durch den Corso ges drungen waren, suhr der Herzog von Albanien täglich, zu großer Unbequemlichkeit der Menge, gleichfalls dies sen Weg, und erinnerte zur Zeit der allgemeinen Mumsmerey die alte Beherrscherinn der Könige an das Fastsnachtsspiel seiner königlichen Prätensionen.

Die Gefandten, welche das gleiche Recht haben, bedienen sich dessen sparfam und mit einer humanen Distretion,

Schone Welt am Palast Ruspoli.

Aber nicht allein durch diese Züge wird die Circulation des Corso unterbrochen und gehindert; am Palast Ruspoli und in dessen Rahe, wo die Straße um nichts breiter wird, sind die Pflasterwege an beyden Seiten mehr erhöht. Dort nimmt die schone Welt ihren Plat, und alle Stuhle sind bald besetzt oder besprochen. Die schonsten Frauenzimmer der Mittelklasse, reizend masstirt, umgeben von ihren Freunden, zeigen sich dort dem vorübergehenden neugierigen Auge. Zeder, der in die Segend kommt, verweilt, um die angenehmen Reihen zu durchschauen; jeder ist neugierig unter den vielen mannlichen Gestalten, die dort zu siehen scheinen, die

weiblichen heraus zu suchen und vielleicht in einem niede lichen Officier ben Gegenstand seiner Sehnsucht zu ente becken. Hier am diesem Flecke stockt die Bewegung zuserst, denn die Rutschen verweilen so lange sie können in dieser Gegend, und wenn man zuletzt halten soll, will man doch lieber in dieser angenehmen Gesellschaft bleiben.

Confetti.

Wenn unsere Beschreibung bisher nur den Besgriff von einem engen, ja bennahe angstlichen Bustande gegeben hat; so wird sie einen noch sons berbarern Eindruck machen, wenn wir ferner erzählen, wie diese gedrängte Lustbarkeit, durch eine Art von kleisnem, meist scherzhaftem, oft aber nur allzuernstlichem Kriege in Bewegung gesetzt wird.

Wahrscheinlich hat einmal zufällig eine Schone ihten vorbengehenden guten Freund, um sich ihm unter
der Menge und Maste bemerklich zu machen, mit verzuckerten Körnern angeworfen, da denn nichts natürlischer ist, als daß der Getroffene sich umkehre, und die
lose Freundinn entdecke; dieses ist nun ein allgemeiner Gebrauch, und man sieht oft nach einem Burfe ein
Paar freundliche Gesichter sich einander begegnen. Als
lein man ist theils zu haushälterisch, um wirkliches
Incerwerk zu verschwenden, theils hat der Mißbrauch
besselben einen größern und wohlseilern Borrath nothig
gemacht. Es ift nun ein eignes Gewerbe, Gipszeltlein, burch ben Trichter gemacht, die ben Schein von Drageen -haben, in großen Rorben jum Verlauf, mitten burch bie Menge ju tragen.

Riemand ist vor einem Angriff sicher; Zedermann ist im Vertheidungsstande, und so entsteht aus Muth-willen oder Rothwendigkeit, bald hier bald da ein Zweyskampf, ein Scharmutel oder eine Schlacht. Fußganger, Rutschenfahrer, Juschauer aus Fenstern, von Gerüsten oder Stühlen, greifen einander wechselsweise an, und vertheidigen sich wechselsweise.

Die Damen haben vergoldete und verfilberte Rorb, chen voll dieser Korner, und die Begleiter wissen ihre Schonen sehr wacker zu vertheidigen. Mit niedergolassenen Rutschenfenstern erwartet man den Angriff, man scherzt mit seinen Freunden, und wehrt sich hartnadig gegen Unbekannte.

Rirgends aber wird dieser Streit ernstlicher und allgemeiner, als in der Gegend des Palasts Ruspoli.
Alle Masten, die sich dort niedergelassen haben, sind mit Rörbchen, Sädchen, zusammengebundnen Schnupftuschern versehen. Sie greisen ofter an als sie angegriffen werden; keine Rutsche fährt ungestraft vorben, ohne daß ihr nicht wenigstens einige Masten etwas anhangen. Kein Fußgänger ist vor ihnen sicher; besonders wenn sich ein Abbate im schwarzen Rocke sehen lässt, wersen alle von allen Seiten auf ihn, und weil Sips und Rreibe, wohin fie treffen, abfarben, so fieht ein folder bald über und über weiß und grau punktirt aus. Dit aber werden die handel sehr ernsthaft und allgemein, und man sieht mit Erstaunen, wie Eifersucht und personlicher haß sich freven Lauf lassen.

Unbemerft Schleicht fich eine vermummte Rigur beran, und trifft mit einer Sand voll Confetti eine ber erften Schonbeiten fo beftig, und fo gerabe, bag bie Befichtemaste wiederschallt, und ihr fconer Sale verlett wird. Ihre Begleiter zu benben Seiten werden beftig aufgereigt, aus ihren Rorbchen und Gadden fturmen fie gewaltig auf ben Angreifenden los; er ift aber fo gut vermummt, ju ftart geharnischt, als bag er ibre wiederhohlten Burfe empfinden follte. Je ficherer er ift, besto beftiger fest er feinen Unguiff fort; Die Bertheidis ger beden bas Frauengimmer mit ben Tabarros gu, und weil der Ungreifende in der heftigfeit des Streits auch Die Nachbarn verlett und überhaupt burch feine Grobbeit und Ungeftum Jebermann beleidigt, fo nehmen bie Umberfitenben Theil an Diefem Streit, fparen ibre Gipeforner nicht, und haben meiftentheils auf folche Ralle eine etwas großere Munition, obngefahr wie berguderte Mandeln, in Referve, wodurch der Ungreifende gulett fo gugebedt und von allen Seiten ber überfallen wird, bag ibm nichts als die Retraite übrig bleibt, befonders wenn er fich verschoffen haben follte.

Gewöhnlich hat einer, ber auf ein folches Abenteuer

ausgeht, einen Sefundanten bey sich, der ihm Munition zusteckt, inzwischen daß die Manner, welche mit folchen Sips-Confetti handeln, während des Streits, mit ihren Korben geschäftig sind, und einem jeden, so viel Pfund er verlangt, eilig zuwiegen.

Wir haben selbst einen folden Streit in der Rabe gesehn, wo zulet die Streitenden, aus Mangel an Munition, fich die vergoldeten Korbchen an die Kopfe warfen, und sich durch die Warnungen der Wachen, welche selbst heftig mit getroffen wurden, nicht abhalten liessen.

Gewiß wurde mancher solche Handel mit Messerstischen sich endigen, wenn nicht die an mehreren Eden aufgezogenen Corden, die bekannten Straswerkzeuge italianischer Polizen, seden mitten in der Lustbarkeit ersinnerten, daß es in diesem Augenblicke sehr gefährlich sep, sich gefährlicher Waffen zu bedienen.

Unzählig find diese Handel und die meisten mehr lustig als ernsthaft.

So kommt z. E. ein offner Wagen voll Pulcinellen gegen Auspoli heran. Er nimmt sich vor, indem er bey den Zuschauern vorbepfährt, alle nach einander zu treffen; allein unglücklicher Weise ist das Gedränge zu groß, und er bleibt in der Mitte steden. Die ganze Gesellschaft wird auf einmal Eines Sinnes, und von allen Seiten hagelt es auf den Wagen los. Die Pulcis

nelle verschießen ihre Munition, und bleiben eine gute Weile dem freuzenden Fener von allen Seiten ausgesfeht; so daß der Wagen am Ende ganz wie mit Schnee und Schlossen bedeckt, unter einem allgemeinen Gelachter und von Tonen des Mißbilligens begleitet, sich langsfam entfernt.

Dialog am obern Enbe bes Corfo.

Indessen in dem Mittelpunkte des Corso diese lebhafe ten und heftigen Spiele einen großen Theil der schönen Welt beschäftigen, findet ein anderer Theil des Publiskums an dem obern Ende des Corso eine andere Art von Unterhaltung.

Unweit der französischen Akademie, tritt in spanisscher Tracht, mit Federhut, Degen und großen Handsschuhen, unversehens mitten aus den von einem Gerüsste zuschauenden Masken, der sogenannte Capitano des italianischen Theaters auf, und fängt an seine große Thaten zu Kand und Wasser in emphatischem Ton zu erzählen. Es währt nicht lange, so erhebt sich gegen ihm über ein Pulcinell, bringt Zweisel und Einwendunsgen vor, und indem er ihm alles zuzugeben scheint, macht er die Großsprecheren jenes Helden durch Wortsspiele und eingeschobene Plattheiten lächerlich.

Auch hier bleibt jeder Borbengehende fiehen, und bort bem lebhaften Wortwechfel gu.

PulcinelleneRonig.

Ein neuer Aufzug vermehret oft das Gebrange. Ein Duzend Pulcinelle thun sich zusammen, erwählen einen König, fronen ihn, geben ihm ein Zepter in die hand, begleiten ihn mit Musik, und führen ihn unter lautem Geschrey auf einem verzierten Wägelchen den Corso herauf. Alle Pulcinelle springen herbey, wie der Zug vorwärts geht, vermehren das Gesolge, und machen sich mit Geschrey und Schwenken der hute Plat.

Aledann bemerkt man erft, wie jeder diefe allgemeine Maske zu vermannichfaltigen fucht.

Der eine trägt eine Perrucke, ber andere eine Weisberhaube zu feinem schwarzen Gesicht, der dritte hat flatt der Mute einen Kafig auf dem Kopfe, in welchem ein paar Bogel, als Abbate und Dame gekleidet, auf dem Stangelchen bin und wieder hupfen.

Meben fraßen.

Das entfehliche Gebrange, bas wir unfern Lefern so viel als möglich zu vergegenwartigen gesucht haben, wingt natürlicher Weise eine Menge Masken aus dem Eorso hinaus in die benachbarten Straßen. Da gehen verliebte Peare ruhiger und vertrauter zusammen, da sinden lustige Gesellen Plat, allerley tolle Schauspiele vorzustellen.

Gine Gefellschaft Manner in bet Sonntagetracht bes Somes Berte, MII. Bb:

gemeinen Bolkes, in kurzen Bämsern mit goldbesetzten Westen darunter, die Haare in ein lang herünter hangendes Netz gebunden, gehen mit jungen Leuten, die sich als Weiber verkleidet haben, hin und wieder spazieren. Eine von den Frauen scheint hoch schwanger zu seyn, sie gehen friedlich auf und nieder. Auf einmal entzweyen sich die Männer, es entstehet ein lebhafter Wortwechsel, die Frauen mischen sich hinein, der Hans del wird immer ärger, endlich ziehen die Streitenden große Messer von versilberter Pappe und fallen einander an. Die Weiber halten sie mit gräßlichem Geschrey aus einander, man zieht den Einen da, den Andern dort hin die Umstehenden nehmen Theil, als wenn es Ernst wäre, man sucht jede Parten zu besänstigen.

Indessen befindet sich die hochschwangere Frau durch den Schrecken übel; es wird ein Stuhl herben gebracht, die übrigen Weiber stehen ihr ben, sie geberdet sich jammerlich, und ehe man sichs versieht bringt sie zu grosper Erlustigung der Umstehenden irgend eine unsörmliche Gestalt zur Welt. Das Stuck ist aus und die Truppe zieht weiter, um dasselbe oder ein ähnliches Stuck an einem andern Plat vorzustellen.

So fpielt ber Romer, bem bie Mordgeschichten ims mer vor ber Seele schweben, gern ben jedem Anlas mit den Ideen von Ammazziren. Sogar die Kinder haben ein Spiet, das sie Chiesa nennen, welches mit unserm Frischauf in allen Ecken übereinkommt, eigentlich aber einen Morder vorstellt, der sich auf die Stufe einer Rirsche geflüchtet hat; die übrigen stellen die Sbirren vor und suchen ihn auf allerlen Weise zu fangen, ohne jedoch den Schuhort betreten zu durfen.

So geht es benn in ben Seitenstraßen, besonders ber Strada Babuina und auf dem Spanischen Plate, ganz lustig zu.

Auch kommen die Quacqueri zu Schaaren, um ihre Galanterien freyer anzubringen.

Sie haben ein Manovre, welches seben zu lachen macht. Sie kommen zu zwolf Mann hoch ganz strak auf den Zehen mit kleinen und schnellen Schritten anmarschirt, sormiren eine sehr gerade Fronte; auf einmal, wenn sie auf einen Platz kommen, bilden sie, mit rechts oder links um, eine Kolonne und trippeln nun hinter einsander weg. Auf einmal wird, mit rechts um, die Fronte wieder hergestellt, und so gehts eine Straße hinein; dann ehe man sichs versieht, wieder links um: die Koslonne ist wie an einen Spieß zu einer Hausthure hineingesschoben und die Thoren sind verschwunden.

Abenb.

Nun geht es nach dem Abend zu, und alles brangt sich immer mehr in den Corso hinein. Die Bewegung der Rutschen stockt schon lange, ja es kann geschehen, daß zwey Stunden vor Nacht schon kein Wagen mehr von der Stelle kann.

Die Garbe des Papstes und die Wachen zu Fuß sind nun beschäftigt, alle Wagen, so weit es möglich, von der Mitte ab, und in eine ganz gerade Reihe zu bringen, und es gibt ben der Menge hier mancherlen Unordnung und Verdruß. Da wird gehuft, geschoben, gehoben, und indem einer huft, mussen alle hinter ihm auch zurückweichen, bis einer zulegt so in die Klemme kommt, daß er mit seinen Pferden in die Mitte hineinlensken muß. Alsdann geht das Schelten der Garde, das Fluchen und Orohen der Wache an.

Bergebens daß der unglückliche Rutscher die augensschweinliche Unmöglichkeit darthut; es wird auf ihn hinseingescholten und gedroht, und entweder es muß sich wieder fügen, oder wenn ein Nebengäßchen in der Nähe ist, muß er ohne Berschulden aus der Reihe hinaus. Gewöhnlich sind die Nebengäßchen auch mit haltenden Rutschen besetz, die zu spat kamen und, weil der Umsgang der Wagen schon ins Stocken gerathen war, nicht mehr einrücken konnten.

Borbereitung gum Wettrennen.

Der Augenblick bes Wettrennens der Pferde nahert fich nun immer mehr, und auf diesen Augenblick ist bas Interesse so vieler tausend Menschen gespannt.

Die Verleiher der Stuhle, die Unternehmer der Ges rufte vermehren nun ihr anbietendes Geschren: Luoghi! Loughi evanti! Luoghi nobili! Luoghi Padroni! Es ist barum zu thun, daß ihnen wenigstens in diesen letten Augenbliden, auch gegen ein geringeres Geld, alle Plate besetzt werden.

Und glucklich, daß hier und da noch Plat zu finden ist; denn der General reitet nunmehr mit einem Theil der Garde den Corso zwischen den beyden Reihen Kutsschen herunter, und verdrängt die Fußgänger von dem einzigen Raum, der ihnen noch übrig blieb. Zeder sucht alsdann noch einen Stuhl, einen Plat auf einem Gerüsste, auf einer Kutsche, zwischen den Wagen, oder bep Bekannten an einem Fenster zu finden, die denn nun alle von Juschauern über und über stroßen.

Indessen ist der Plat vor dem Obelief ganz vom Bolfe gereiniget worden, und gewährt vielleicht einen der schönsten Anblicke, welche in der gegenwärtigen Welt gesehen werden konnen.

Die drey mit Teppichen behängten Fassaben der oben beschriebenen Gerüste schließen den Platz ein. Viele tausend Köpfe schauen über einander hervor und geben das Bild eines alten Amphitheaters oder Cirkus. Ueber dem mittelsten Gerüste steigt die ganze Länge des Obeslisten in die Luft; denn das Gerüste bedeckt nur sein Piedestal, und man bemerkt nun erst seine ungeheure hohe, da er der Maßstab einer so großen Menschensmasse wird.

Der frepe Plat lafft bem Ange eine fcone Rube.

Die Garbe bes Papstes und die Wachen zu Fuß sind nun beschäftigt, alle Wagen, so weit es möglich, von der Mitte ab, und in eine ganz gerade Reihe zu bringen, und es gibt bey der Menge hier mancherley Unordnung und Verdruß. Da wird gehuft, geschoben, geshoben, und indem einer huft, mussen alle hinter ihm auch zurückweichen, bis einer zulest so in die Klemme kommt, daß er mit seinen Pferden in die Mitte hineinlensken muß. Alsdann geht das Schelten der Garde, das Fluchen und Orohen der Wache an.

Bergebens daß der ungluckliche Rutscher die augenscheinliche Unmöglichkeit darthut; es wird auf ihn hineingescholten und gedroht, und entweder es muß sich wieder fügen, oder wenn ein Nebengäßichen in der Nähe ist, muß er ohne Berschulden aus der Reihe hinaus. Gewöhnlich sind die Nebengäßichen auch mit haltenden Rutschen besetzt, die zu spat kamen und, weil der Umgang der Wagen schon ins Stocken gerathen war, nicht mehr einrucken konnten.

Borbereitung jum Wettrennen.

Der Augenblick bes Wettrennens der Pferde nabert fich nun immer mehr, und auf diefen Angenblick ift bas Intereffe so vieler taufend Menschen gespannt.

Die Berleiher der Stuhle, die Unternehmer der Ges rufte vermehren nun ihr andietendes Geschren: Luoghi! Loughi avanti! Luoghi nobili! Luoghi Padronil Es ift barum zu thun, daß ihnen wenigstens in biefen letten Augenbliden, auch gegen ein geringeres Geld, alle Plate befett werden.

Und glucklich, daß hier und da noch Plat zu finden ist; denn der General reitet nunmehr mit einem Theil der Garde den Corso zwischen den benden Reihen Kutsschen herunter, und verdrängt die Fußgänger von dem einzigen Raum, der ihnen noch übrig blieb. Zeder sucht alsdann noch einen Stuhl, einen Plat auf einem Gerüsste, auf einer Kutsche, zwischen den Wagen, oder bep Bekannten an einem Fenster zu sinden, die denn nun alle von Zuschauern über und über stroßen.

Indessen ist der Plat vor dem Obelist ganz vom Bolte gereiniget worden, und gewährt vielleicht einen der schönsten Anblicke, welche in der gegenwärtigen Welt gesehen werden konnen.

Die drey mit Teppichen behängten Fassaben der oben beschriebenen Gerüste schließen den Platz ein. Biele tausend Köpfe schauen über einander hervor und geben das Bild eines alten Amphitheaters oder Cirkus. Ueber dem mittelsten Gerüste steigt die ganze Länge des Obeslisten in die Luft; denn das Gerüste bedeckt nur sein Piedestal, und man bemerkt nun erst seine ungeheure Dobe, da er der Maßstab einer so großen Menschensmasse wird.

Der frepe Plat lafft bem Ange eine schone Rube,

und man fieht die leeren Schranken mit dem borgespannsten Seile voller Erwartung.

Nun kommt ber General ben Corfo herab, jum Zeischen, bag er gereiniget ift, und hinter ihm erlaubt die Wache Niemanden, aus der Reihe der Kutschen hervorzutreten. Er nimmt auf einer der Logen Plat.

Abrennen.

Nun werden die Pserde nach gelooseter Ordnung von geputten Stallsnechten in die Schranken hinter das Seil gesührt. Sie haben kein Zeug noch sonst eine Besteckung auf dem Leibe. Man heftet ihnen hier und da Stachelkugeln mit Schnüren an den Leib, und bedeckt die Stelle, wo sie spornen sollen, bis zum Augenblicke mit Leder, auch klebt man ihnen große Blätter Nauschzgold an.

Sie find meift schon wild und ungedulbig, wenn fie in die Schranken gebracht werden, und die Reitknechte brauchen alle Gewalt und Geschicklichkeit, um fie zuruck zu halten.

Die Begierde, ben Lauf anzusangen, macht sie uns bandig; die Gegenwart so vieler Menschen macht sie schen. Sie hauen oft in die benachbarte Schranke hinüber, oft über das Seil, und diese Bewegung und Uns ordnung vermehrt jeden Augenblick das Interesse der Erwartung.

Die Stallfnechte find im bochften Grabe gefpannt

und aufmerkfam, weil in dem Angenblicke des Abrennens die Geschicklichkeit des Lostassenden, so wie zufällige Umstände, zum Bortheile des einen oder des andern Pferdes entscheiden können.

Endlich fallt das Seil und die Pferde rennen los.

Auf bem freyen Plate suchen sie noch einander ben Borsprung abzugewinnen, aber wenn sie einmal in den engen Raum zwischen die beyden Reihen Rutschen hinein kommen, wird meist aller Wetteifer vergebens.

Ein Paar sind gewöhnlich voraus, die alle Krafte anstrengen. Ohngeachtet der gestreuten Puzzolane gibt das Pslaster Feuer, die Mähnen sliegen, das Rauschgold rauscht, und kaum, daß man sie erblickt, sind sie vorben. Die übrige Heerde hindert sich unter einander, indem sie sich drängt und treibt; spat kommt manchmal noch eins nachgesprengt, und die zerrissenen Stücke Rauschzgold flattern einzeln auf der verlassnen Spur. Bald sind die Pferde allem Nachschauen verschwunden, das Volk drängt zu und füllt die Lausbahn wieder aus.

Schon varten andere Stallfnechte am venetianischen Palaste auf die Ankunft der Pferde. Man weiß sie in einem eingeschlossenen Bezirk auf gute Art zu fangen und fest zu halten. Dem Sieger wird der Preis zuerkannt.

So endigt sich diese Fenerlichkeit mit einem gewalts samen, blitschnellen augenblicklichen Eindruck, auf den so viele tausend Menschen eine ganze Weile gespannt was ren, und wenige können sich Rechenschaft geben, warum

fie ben Moment erwarteten, und warum fie fich baran ergesten.

Nach ber Folge unserer Beschreibung sieht man leicht ein, bas dieses Spiel ben Thieren und Menschen gesfährlich werden könne. Wir wollen nur einige Fälle anssühren: Bey dem engen Raume zwischen den Wagen darf nur ein Hinterrad ein wenig herauswärts stehen, und zufälliger Beise hinter diesem Wagen ein etwas breiterer Raum seyn. Ein Pferd, das mit den andern gedrängt herbeyeilt, sucht den erweiterten Raum zu nus zen, springt vor, und trifft gerade auf das herausstesbende Rad.

Wir haben felbst einen Fall gesehen, wo ein Pferd von einem folchen Shoc niederstürzte, drey der folgenden über das erste hinaussielen, sich überschlugen und die letten glücklich über die gefallnen weg sprangen, und ihre Reise fortsetzen.

Oft bleibt ein folches Pferd auf der Stelle todt, und mehrmals haben Zuschauer, unter solchen Umftanden, ihr Leben eingebüßt. Eben so kann ein großes Unheil entstes hen, wenn die Pferde umkehren.

Es ist vorgesommen, daß boshafte, neibische Menschen einem Pserde, das einen großen Vorsprung hatte, mit dem Mantel in die Augen schlugen, und es dadurch umzukehren, und an die Seite zu rennen, zwangen. Noch schlimmer ist es, wenn die Pferde auf dem venetianischen Plaze nicht glüdlich ausgesangen werden; fie tehren alsbann unaufhaltsam zurud, und weil die Laufbahn vom Volke schon wieder ausgefüllt ist, richten sie manches Unheil an, das man entweder nicht erfährt ober nicht achtet.

Aufgehobne Ordnung.

Gewöhnlich laufen die Pferde mit einbrechender Nacht erst ab. Sobald sie oben ben dem venetianischen Palast angelangt sind, werden tleine Morfer gelos't; dieses Zeiden wird in der Mitte des Corso wiederholt, und in der Gegend des Obelisten das letztemal gegeben.

In diesem Augenblicke verlässt die Wache ihren Poften, die Ordnung der Kutschenreihen wird nicht langer gehalten, und gewiß ist dieses selbst für den Zuschauer, der ruhig an seinem Fenster steht, ein angstlicher und verbrießlicher Zeitpunkt, und es ist werth, daß man einige Bemerkungen darüber mache.

Wir haben schon oben gesehen, daß die Epoche der einbrechenden Nacht, welche so vieles in Italien entsscheidet, auch die gewöhnlichen sonns und festtägigen Spaziersahrten auflöset. Dort sind keine Wachen, und keine Garden, es ist ein altes Herkommen, eine allgemeine Convention, daß man in gebührender Ordnung auf und absahre; aber sobald Ave Maria geläutet wird, läst sich Niemand sein Recht nehmen, umzukehren, wann und wie er will. Da nun die Umsahrt im Carneval in derselben Straße und nach ahnlichen Gesesen

geschieht, obgleich hier die Menge und andere Umftande einen großen Unterschied machen, so will sich doch Niesmand sein Recht nehmen lassen, mit einbrechender Nacht aus ber Ordnung zu lenken.

Wenn wir nun auf das ungeheure Gedränge in dem Corso zuruckblicken, und die für einen Augenblick nur gereinigte Rennbahn gleich wieder mit Bolk übersschwemmt sehen; so scheinet und Vernunft und Billigkeit das Gesetz einzugeben, daß eine jede Equipage nur suchen solle, in ihrer Ordnung, das nächste ihr bequeme Gaßschen zu erreichen und so nach Hause zu eilen.

Allein es lenken, gleich nach abgeschoffnen Signalen, einige Wagen in die Mitte hinein, hemmen und verwirsten das Fußvolk, und weil in dem engen Mittelraume es einem einfällt, hinunter, bem andern hinauf zu fahren, so können beyde nicht von der Stelle, und hindern oft die Bernunftigern, die in der Reihe geblieben sind, auch vom Plat zu kommen.

Wenn nun gar ein zurudkehrendes Pferd auf einen folchen Knoten trift, so vermehrt sich Gefahr, Unheil und Verdruß von allen Seiten.

Mady t.

Und boch entwickelt fich biefe Berwirrung, zwar spater, aber meistens glucklich. Die Nacht ist einsgetreten und ein sedes wunscht sich zu einiger Ruhe Gluck.

Theater.

Alle Gesichtsmasken sind von bem Augenblick an absgelegt, und ein großer Theil des Publikums eilt nach bem Theater. Nur in den Logen sieht man allenfalls noch Tabarros und Damen in Maskenkleidern; das ganze Parterre zeigt sich wieder in bürgerlicher Tracht.

Die Theater Aliberti und Argentina geben ernsthafte Opern mit eingeschobenen Balletten; Balle und Caprasnica Romodien und Tragodien mit komischen Opern als Intermezzo; Pace ahmt ihnen, wiewohl unvollfommen, nach, und so gibt es, bis zum Puppenspiel und zur Seiltanzerbude herunter, noch manche subordinirte Schauspiele.

Das große Theater, Torbenone, bas einmal absbrannte, und ba man es wieder aufgebauet hatte, gleich zusammenstürzte, unterhalt nun leider das Bolf nicht mehr mit seinen Haupt und Staatsactionen und andern wunderbaren Borstellungen.

Die Leidenschaft der Romer für das Theater ist groß und war ehemals in der Carnevalszeit noch heftiger, weil sie in dieser einzigen Epoche befriedigt werden konnte. Gegenwärtig ist wenigstens Gin Schauspielhaus auch im Sommer und herbst offen, und das Publikum kann seine Lust den größten Theil des Jahres durch einigersmaßen befriedigen.

Es wurde uns hier zu fehr von unferm 3wede abe führen, wenn wir uns in eine umftandliche Beschreibung ber Theater, und was die romischen allenfalls Besonderes baben mochten, hier einlassen wollten. Unfre Leser erinnern sich, daß an andern Orten von diesem Gegenstande gehandelt worden.

Feftine.

Gleichfalls werden wir von den fo genannten Festinen wenig zu erzählen haben; es find dieses große maskirte Balle, welche in dem schon erleuchteten Theater Aliberti einigemal gegeben werden.

Auch hier werden Tabarros sowohl von ben herren als Damen für die anständigste Maste gehalten, und der gange Saal ift mit schwarzen Figuren angefüllt; wenige bunte Charaftersmasten mischen sich drunter.

Desto größer ist die Neugierde, wenn sich einige eble Gestalten zeigen, die, wiewohl seltener, aus den versschiedenen Kunstepochen ihre Masten erwählen, und versschiedene Statuen, welche sich in Rom befinden, meisters lich nachahmen.

So zeigen fich hier agyptische Gottheiten, Priesterinnen, Bacchus und Ariadne, die tragische Muse, die Duse der Geschichte, eine Stadt, Bestalinnen, ein Conful, mehr oder weniger gut, und nach dem Costume ausgeführt.

Tanz.

Die Tange bey diesen Festen werden gewöhnlich in langen Reiben, nach Art der englischen, getanzt; nur unterscheiden sie sich dadurch, daß sie in ihren wenisgen Touren meistentheils etwas Charakteristisches pantomimisch ausdrücken. Zum Benspiel: Es entzweyen und verschnen sich zwen Liebende, sie scheiden und fine ben sich wieder.

Die Römer sind, durch die pantomimischen Ballette, an stark gezeichnete Gestikulation gewöhnt; sie lieben auch in ihren gesellschaftlichen Tänzen einen Ausbruck, der und übertrieben und affektirt scheinen würde. Ries mand wagt leicht zu tanzen, als wer es kunstmäßig gelernt hat; besonders wird der Menust ganz eigentlich als ein Kunstwerk betrachtet, und nur von wenigen Paasten gleichsam aufgeführt. Ein solches Paar wird bann von der übrigen Gesellschaft in einen Kreis eingeschlosesen, bewundert und am Ende applaudirt.

Morgen.

Wenn die galante Welt sich auf diese Weise bis an den Morgen erlustiget, so ist man ben andrechendem Tage schon wieder in dem Corso beschäftigt, denselben zu reinigen und in Ordnung zu bringen. Besonders sorgt man, daß die Puzzolane in der Mitte der Straße gleich und reinlich ausgebreitet werde.

Nicht lange, so bringen die Stallfnechte das Rennspferd, das sich gestern am schlechtesten gehalten, vor den Obelisk. Man setzt einen kleinen Knaben darauf, und ein anderer Reiter, mit einer Peitsche, treibt es vor sich her, so, daß es alle seine Krafte anstrengt, um seine Bahn, so geschwind als möglich, zurückzulegen.

Ungefahr zwey Uhr Nachmittag, nach dem gegebenen Glodenzeichen, beginnt jeden Tag der schon beschriebene Eirkel des Festes. Die Spazierganger sinden
sich ein, die Wache zieht auf, Balkone, Fenster, Gerüste werden mit Teppichen behängt, die Masken vermehren sich und treiben ihre Thorheiten, die Kutschen
sahren auf und nieder, und die Straße ist mehr oder
weniger gedrängt, je nachdem die Witterung oder andere Umstände günstig oder ungünstig ihren Einfluß zeigen. Gegen das Ende des Carnevals vermehren sich,
wie natürlich, die Zuschauer, die Masken, die Wagen,
der Putz und der Larm. Nichts aber reicht an das Gebränge, an die Ausschweifungen des letzten Tages und
Abends.

Legter Lag.

Meift halten die Antschenreiben schon zwey Stunben vor Nacht stille, fein Wagen kann mehr von der Stelle, keiner aus den Seitengassen mehr herein ruden. Die Gerüste und Stuble sind früher besetzt, obgleich die Plate theurer gehalten werden; jeder sucht aufs balbigfte unterzukommen, und man erwartet bas Ablaufen ber Pferde mit mehrerer Sehnsucht als jemals.

Endlich rauscht auch dieser Augenblid vorben, die Zeichen werden gegeben, daß das Fest geendigt sen; alstein weder Wagen, noch Masten, noch Juschauer weischen aus der Stelle.

Alles ift ruhig, alles flill, indem die Dammerung fachte gunimmt.

Moccoli.

Raum wird es in der engen und hohen Strafe dus fter, so fiehet man hie und da Lichter erscheinen, an den Fenstern, auf den Gerusten sich bewegen und in kurzer Zeit die Circulation des Feuers dergestalt sich verbreiten, daß die ganze Strafe von brennenden Wuchsterzen ers leuchtet ist.

Die Baltone find mit durchscheinenden Papierlaternen verziert, jeder halt seine Kerze zum Fenste: peraus,
alle Geruste sind erhellt, und es sieht sich gar artig in
die Rutschen hinein, an deren Decken oft kleine trystallne Armleuchter die Gesellschaft erhellen; indessen in
einem andern Wagen die Damen mit bunten Kerzen in
den Handen zur Betrachtung ihrer Schönheit gleichsam
einzuladen scheinen.

Die Bedienten bekleben ben Rand bes Rutschenbedels mit Kerzchen, offne Wagen mit bunten Papierlaternen zeigen fich, unter ben Fuggangern erscheinen mande mit hohen Lichterppramiden auf ben Ropfen, andere haben ihr Licht auf zusammengebundene Robre gestedt, und erreichen mit einer folchen Ruthe oft bie Höhe von zwey, brev Stockwerken.

Run wird es für einen jeden Pflicht, ein angezuns betes Kerzchen in der hand zu tragen und die Favorits Berwünschung der Romer sia ammazzato hort man von allen Eden und Enden wiederholen.

Sia ammazzato chi non porta moccolo! Ers morbet werde, ber kein Lichtstümpschent trägt! rust einer bem andern zu, indem er ihm das Licht auszublasen sucht. Anzunden und ausblasen und ein unbändiges Weschrent sia ammazzato, bringt nun bald Leben und Bewegung und wechselseitiges Interesse unter die ungeheure Menge.

Ohne Unerschied, ob man Befannte ober Unbekannte vor sich babe, sucht man nur immer das nachste Licht auszublasen, oder das seinige wieder anzugunden und ben dieser Gelegenheit das Licht des Anzundenden aus zulöschen. Und je stärker das Gebrull sia ammazzato von allen Enden wiederhallt, desto mehr verliert das Wort von seinem sürchterlichen Sinn, desto mehr verzisst man, das man in Nom sen, wo diese Verwünssichung, um einer Kleinigkeit willen, in Kurzem an Sinem und dem Andern erfüllt werden kann.

Die Bebentung bes Ausbrucks verliert fich nach und nach ganglich. Und wie wir in andern Sprachen oft

Fluche und unanständige Worte jum Zeichen ber Bewunderung und Freude gebrauchen horen, so wird sia ammazzato biesen Abend jum Losungswort, jum Freubengeschrey, jum Refrain aller Scherze, Redereyen und Komplimente.

So horen wir spotten: sia ammazzato il Signoro' Abbate che sa l'amore. Der einen vorbengehenden guten Freund anrusen: Sia ammazzato il Signore Filippo. Oder Schmeichelen und Rompliment damit verbinden: Sia ammazzata la bella Principessa! Sia ammazzata la Signora Angelica la prima pittrice del Secolo.

Alle diese Phrasen werden heftig und schnell mit eis nem langen haltenden Ton auf der vorletzen oder brittletzen Sylbe ausgerusen. Unter diesem unaushörlichen Geschrey geht das Ausblasen und Anzünden der Kerzen immer fort. Man begegne jemanden im Haus, auf der Treppe, es sey eine Gesellschaft im Zimmer beysammen, aus einem Fenster ans benachbarte, überall sucht man über den andern zu gewinnen, und ihm das Licht auszuloschen.

Alle Stande und Alter toben gegen einander, man fleigt auf die Tritte der Rutschen, kein hangeleuchter, kaum die Laternen sind sicher, der Anabe loscht dem Later bas Licht aus und hort nicht auf zu schreyen: sia ammazzato il Signore Padre! Vergebens, daß ihm der Alte diese Unanständigkeit verweif't; der Anabe bes Coepe's Werte XIII. 200.

hauptet die Freyheit dieses Abends, und verwünscht nur feinen Vater desto ärger. Wie nun an beyden Enden des Corso sich bald das Getümmel verliert, desto uns bändiger häuft sichs nach der Mitte zu, und dort ents steht ein Gedränge, das alle Begriffe übersteigt, ja das selbst die lebhasteste Erinnerungskraft sich nicht wieder vergegenwärtigen kann.

Niemand vermag sich mehr von dem Plate, wo er steht oder sit, zu rühren; die Wärme so vieler Mensschen, so vieler Lichter, der Dampf so vieler immer wies der ausgeblasenen Kerzen, das Geschrey so vieler Menschen, die nur um desto heftiger brüllen, je weniger sie ein Glied rühren können, machen zulett selbst den gesundsten Sinn schwindeln; es scheint unmöglich, daß nicht manches Unglück geschehen, daß die Kutschpferde nicht wild, nicht manche gequetscht, gedruckt oder sonst bes schädigt werden sollten.

Und doch weil sich endlich jeder weniger ober mehr hinweg sehnt, jeder ein Gaßchen, an das er gelangen kann, einschlägt, oder auf dem nächsten Plate freve Luft und Erholung sucht; lost sich die Masse auch auf, schmilzt von den Enden nach der Mitte zu, und dieses Fest allgemeiner Frenheit und Losgebundenheit, dieses moderne Saturnal, endigt sich mit einer 'allgemeinen Betäubung.

Das Bolf eilt nun, fich ben einem wohlbereiteten Schmaufe an bem bald verbotenen Fleische bis Mittere

nacht zu ergeten, die feinere Welt nach den Schauspiels häusern, um dort von den sehr abgefürzten Theaters fluden Abschied zu nehmen, und auch diesen Freuden macht die herannahende Mitternachtestunde ein Ende.

Aschermittwoch.

So ist denn ein ausschweisendes Fest, wie ein Traum, wie ein Mahrchen vorüber, und es bleibt dem Theils nehmer vielleicht weniger davon in der Seele zuruck, als unsern Lesern, vor deren Einbildungskraft und Bers stand wir das Ganze in seinem Zusammenhange ges bracht haben.

Wenn uns während des Laufs dieser Thorheiten der robe Pulcinell ungebührlich an die Freuden der Liebe ersinnert, denen wir unser Daseyn zu danken haben, wenn eine Baubo auf öffentlichem Plate die Geheimnisse der Sebährerinn entweiht, wenn so viele nächtlich angezuns dete Kerzen uns an die letzte Feyerlichkeit erinnern, so werden wir mitten unter dem Unsinne auf die wichtigsten Scenen unsers Lebens ausmerksam gemacht.

Noch mehr erinnert uns die schmale, lange, gedrängts volle Straße an die Wege des Weltlebens, wo jeder Zusschauer und Theilnehmer mit frevem Gesicht oder unter der Maste, vom Balton oder vom Gerüste, nur einen geringen Raum vor und neben sich übersieht, in der Rutsche oder zu Fuße, nur Schritt für Schritt vorwarts tommt, mehr geschoben wird als geht, mehr aufgehals

ten wird, als willig stille steht, nur eifriger bahin zu gelangen sucht, wo es besser und froher zugeht, und dann auch da wieder in die Enge kommt, und zuletzt verdrängt wird.

Durfen wir fortfahren, ernsthafter zu sprechen, als es ber Gegenstand zu erlauben scheint; so bemerken wir : baß die lebhaftesten und hochsten Bergnügen, wie die vorbepfliegenden Pferde, nur einen Augenblick uns ersscheinen, und rühren, und kaum eine Spur in der Seele zurücklassen, daß Freyheit und Gleichheit nur in dem Taumel des Wahnsinns genossen werden können, und daß die größte Lust nur dann am hochsten reizt, wenn sie sich ganz nahe an die Gefahr drängt, und lüsstern ängstlichs süße Empfindungen in ihrer Nahe genießet.

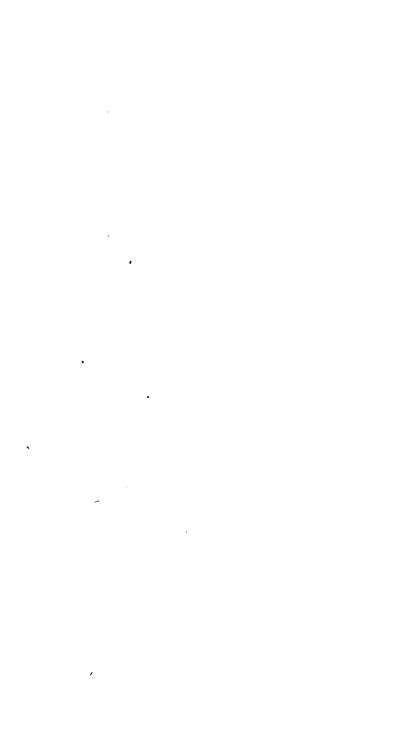
Und so hatten wir, ohne selbst daran zu benken, auch unser Sarneval mit einer Afchermittwochsbestrachtung geschlossen, wodurch wir keinen unser Lesser traurig zu machen fürchten. Bielmehr wünschen wir, daß jeder mit uns, da das Leben im Ganzen, wie das romische Sarneval, unübersehlich, ungenießsbar, sa bedenklich bleibt, durch diese unbekümmerte Maskengeselschaft an die Wichtigkeit sedes augenblicklischen, oft geringscheinenden Lebensgenusses, erinnert werden möge.

Ueber

It a lien.

Fragmente

Reifejournals.



Rosaliens heiligthum.

Die heilige Rofalie, Schutpatronin von Palers mo, ist durch die Beschreibung, welche Brydone von ihrem Feste gegeben hat, so allgemein bekannt worden, daß es wohl nicht unangenehm seyn mochte, hier etwas von dem Orte, wo sie besonders verehrt wird, zu lesen.

Der Monte Pellegrino, eine große Felsenmasse, breiter als hoch, liegt an dem nordwestlichen Ende des Golfs von Palermo. Seine schöne Form lässt sich mit Worten nicht beschreiben; eine unvollsommne Abbildung davon sindet sich in dem Voyage Pittoresque de la Sicile. Er bestehet aus einem grauen Kalkstein der ersten Spoche; die Felsen sind ganz nacht, kein Baum, kein Strauch wächst auf ihnen, kaum daß die flachlies, genden Theile mit etwas Rasen und Woos bedeckt sind.

In einer Sohle dieses Berges entbedte man zu Ansfang bes vorigen Jahrhunderts die Gebeine der Beiligen, und brachte sie nach Palermo. Ihre Gegenwart befrepte die Stadt von der Pest, und Rosalie war seit diesem Augenblide die Schupheilige des Bolks; man baute

thr Capellen, und ftellte zu ihrer Ghre glanzende Feperslichfeiten an.

Die Andachtigen wallfahrteten fleißig auf den Berg, und man erbaute mit großen Kosten einen Weg, der wie eine Wasserleitung auf Pfeilern und Bogen rubt, und in einem Zickzack zwischen zwey Klippen hinauf steigt.

Der Andachtsort selbst ist der Demuth der Deiligen, welche sich dahin flüchtete, angemessener, als die prach, tigen Feste, welche man ihrer völligen Entaußerung von der Welt zu Ehren anstellte. Und vielleicht hat die ganze Christenheit, welche nun achtzehnhundert Jahre ihren Besit, ihre Pracht, ihre seperlichen Lustbarkeiten auf das Elend ihrer ersten Stifter und eifrigsten Bekensner gründet, keinen heiligen Ort aufzuweisen, der auf eine so unschuldige und gesühlvolle Art verziert und versehrt ware.

Wenn man den Berg erstiegen hat, wendet man fich um eine Felsenecke, wo man gleich einer steilen Felsewand gegenüber steht, an welche die Rirche und das Rlester gleichsam festgebaut sind.

Die Außenseite ber Kirche hat nichts Einladendes noch Bersprechendes; man eröffnet die Thure ohne Erwartung, wird aber auf das wunderbarfte überrascht, indem man hineintritt. Man befindet sich unter einer Halle, welche in der Breite der Kirche hinlauft, und gegen das Schiff zu offen ist. Man sieht in derselben

bie gewöhnlichen Gefässe mit Weihwasser und einige Beichtstühle. Das Schiff der Kirche ist ein offner Hof, der an der rechten Seite von rauben Felsen, auf der linken von einer Continuation der Halle zugeschlossen wird. Er ist mit Steinplatten etwas abhängig beslegt, damit das Regenwasser ablausen kann; ein kleisner Brunnen steht ohngefähr in der Mitte.

Die Sohle selbst ist zum Chor umgebildet, ohne baß man ihr von der natürlichen rauhen Gestalt etwas genommen hatte. Einige Stufen führen hinauf; gleich steht der große Pult mit dem Chorbuche entgegen; auf bewden Seiten die Chorstühle. Alles wird von dem aus dem Lose oder Schiff einfallenden Tageslicht erleuchtet. Tief hinten, in dem Dunkel der Sohle, steht der Dauptaltar in der Mitte.

Man hat, wie ich schon gesagt, an der Hohle nichts verändert; allein da die Felsen immer von Wasser träusseln, war es nothig den Ort trocken zu halten. Man hat dieses durch bleverne Rinnen bewirket, welche man an den Ranten der Felsen hergesührt und verschiedentlich mit einander verbunden hat. Da sie oben breit sind, und unten spis zulausen, auch mit einer schmutzig gruenen Farbe, angestrichen sind, so sieht es fast aus, als wenn die Hohle inwendig mit großen indianischen Feigen bewachsen ware. Das Wasser wird theils seitwarts, theils hinten in einen klaren Behalter geleitet, woraus

es die Glaubigen fchopfen und gegen allerlen Uebel ge-

Da ich biese Gegenstände genau betrachtete, trat ein Geistlicher zu mir und fragte mich: ob ich etwa ein Gesmeser sey und einige Messen wollte lesen lassen? Ich bersette ihm darauf: ich sey mit einem Genueser nach Palermo gekommen, welcher morgen als an einem Festage beraussteigen wurde. Da immer einer von uns zu Hause bleiben musste, ware ich heute herauf gegangen, mich umzusehen. Er versette darauf, ich mochte mich aller Freyheit bedienen, alles wohl betrachten, und meine Devotion verrichten. Besonders wies er mich an einen Altar, der links in der Hohle stund, als ein besons beres Heiligthum, und verließ mich.

Ich sabe durch die Deffnungen eines großen, aus Messing getriebenen Laubwerks, Lampen unter dem Alstar hervorschimmern, kniete ganz nahe davor hin, und blickte durch die Deffnungen. Es war inwendig noch ein Gitterwerk von feinem gestochtenem Messing. Draht vorgezogen, so daß man nur wie durch einen Flor den Gegenstand dahinter unterscheiden konnte.

Gin schones Frauenzimmer erblickte ich ben bem Schein einiger ftillen Lampen.

Sie lag, wie in einer Art von Entzudung, die Augen halb geschlossen, den Ropf nachlässig auf die richte Hand gelegt, die mit vielen Ringen geschmudt war. Ich konnte das Bild nicht genug betrachten; es schien mir ganz besondere Reize zu haben. Ihr Sewand ist aus einem vergoldeten Blech getrieben, welches einen reich von Golde gewirkten Stoff gar gut nachahmt. Ropf und Hande von weißem Marmor, sind, ich darf nicht sagen in einem hohen Stoff, aber doch so natürlich und gefällig gearbeitet, daß man glaubt, sie musste Athem holen und sich bewegen.

Gin kleiner Engel steht neben ihr und scheint ihr mit einem Lilienstengel Ruhlung zuzuwehen.

Unterdessen waren die Geistlichen in die Hohle gekommen, hatten sich auf ihre Stuhle gesetzt, und fangen bie Besper.

Ich septe mich auf eine Bant, gegen dem Altar über, und horte ihnen eine Weile zu; aledann begab ich mich wieder zum Altare, kniete nieder, und suchte das schone Bild der Heiligen noch deutlicher gewahr zu werden, und überließ mich der reizenden Illusion der Gestalt und des Orts.

Der Gesang der Geistlichen verklang nun in der Sohle, das Wasser rieselte in das Behältniß gleich neben dem Altare zusammen, die überhangenden Felsen des Borhofs, des eigentlichen Schiffs der Kirche, schlossen die Scene noch mehr ein; es war eine große Stille in dieser gleichsam wieder ausgestorbenen Wüste, eine große Reinlichteit in einer wilden Sohle; der Flitterput des satholischen, besonders sicilianischen Gottesdienstes hier noch zunächst seiner natürlichen Einfalt; die Alusion,

welche die Gestalt ber schönen Schläferinn hervorbrachte, auch einem geubten Auge noch reizend — genug, ich fonnte mich nur mit Schwierigkeit von diesem Orte lost reißen, und kam erst in spater Nacht wieder in Palermo an.

Ich habe nacher manchmal mit mir selbst darübet gescherzt, und das Bergnügen, das ich dort empsunden, mehr einer glücklichen Stimmung und einigen Glässern guten sicilianischen Weins, als den Gegenständen selbst zuschreiben wollen: allein zu meiner Rechtsertigung fand ich in dem Voyage Pittoresque de la Sicile solgende Stelle: la Statue est de bronze doré, avec les mains et la tète en marbre blanc, mais si parsaitement sculptée et dans une position si naturelle, que l'on seroit tenté de la croire vivante — daß ich also nach diesem Zeugniß mich des Eindrucks, den senes lebs lose Bild auf mich gemacht, nicht schämen darf.

An der Seite der Kirche und des fleinen daran ges bauten, damit verbundenen Klosters, sind noch einige, bennahe gleich große Sohlen, welche doch nur den Biegenherden zum Schutz und zum natürlichen Stalle dienen,

Bur Theorie ber bilbenben Runfte.

Bautunst.

es war sehr leicht zu sehen, daß die Steinbaufunster Alten, in so fern sie Saulenordnungen gebrauchten, on der Holzbaufunst ihr Muster genommen habeditruv bringt bev dieser Gelegenheit das Mahrchen on der Hutte zu Martte, das nun auch von so vielen Theoristen angenommen und geheiliget worden ist: allein ch bin überzeugt, daß man die Ursachen viel nüher zu iechen habe.

Die dorischen Tempel ber altesten Ordnung, wie sie Scofgriechenland und Sicilien, bis auf ben heutigen lag noch zu sehen sind, und welche Bitrub nicht annte, bringen uns auf ben naturlichen Gedanken: af nicht eine holzerne hutte zuerst ben sehr entfernten Inlag gegeben habe.

Die altesten Tempel waren von Holz, sie waren auf nie simpelste Weise aufgebaut, man hatte nur fur das Rothwendigste gesorgt. Die Saulen trugen den Haupts ialten, dieser wieder die Ropfe der Balken, welche von unen heraus lagen, und das Gesims ruhte oben brusier. Die sichtbaren Balkenkopfe waren, wie es der Jimsnermann nicht lassen kann, ein wenig ausgeketht, übris

gens aber der Raum zwischen benselben, die sogenannsten Metopen, nicht einmal verschlagen, so daß man die Schädel der Opferthiere hineinlegen, daß Prades, in der Iphigenie auf Tauris des Euripides, hinduck zu kriechen den Borschlag thun konnte. Diese ganz solide, einsache und rohe Gestalt der Tempel war jedoch dem Auge des Volks heilig, und da man ansing von Stein zu bauen, ahmte man sie so gut man konnte im dorischen Tempel nach.

Es ist sehr wahrscheinlich, daß man ben holzernen Tempeln auch die starksten Stamme zu Saulen genoms men habe, weil man sie, wie es scheint, ohne eigentsliche Verbindung der Zimmerkunst, dem Hauptbalten nur gerad untersetzte. Als man diese Saulen in Stein nachzuahmen ansing, wollte man für die Ewigkeit bauen; man hatte aber nicht jederzeit die sestesten zusammen setzen, um ihnen die Saulen aus Stücken zusammen setzen, um ihnen die gehörige Hohe zu geben; man machte sie also sehr stark in Verhältniß zur Hohe, und ließ sie spiger zugehen, um die Gewalt ihres Tragens zu vermehren.

Die Tempel von Passum, Segeste, Selinunt, Girs gent, sind alle von Kalkstein, der mehr oder weniger sich der Tufsteinart nabert, die in Italien Travertin genannt wird; ja die Tempel von Girgent sind alle von dem losesten Muschels Kalkstein, der sich denken lässt. Sie waren auch deshalb von der Witterung so leicht ans ١.

jugreifen, und ohne eine andere feindliche Gewalt gu gerftoren.

Man erlaube mir eine Stelle bes Bitrub hierher zu beuten, wo er erzählt: baß hermogenes, ein Archisteft, ba er zu Erbauung eines borischen Tempels ben Marmor bepfammengehabt, seine Gedanken geandert, und baraus einen sonischen gebaut habe.

Vitruv gibt zwar zur Ursache an: daß dieser Baumeister so wohl als Andre mit der Eintheilung der Ariglyphen nicht einig werden können; allein es gesällt mir mehr zu glauben, daß dieser Mann, als er die schonen Blode Marmor vor sich gesehen, solche lieber zu einem gefälligern und reizendern Gebäude bestimmt habe, indem ihn die Materie an der Aussührung nicht hinderte. Auch hat man die dorische Ordnung selbst immer schlanker gemacht, so, daß zulest der Tempel bes Herkules zu Cora acht Diameter in der Säulens länge enthält.

Ich mochte durch das, was ich sage, es nicht gerne mit denjenigen verderben, welche für die Form der altborischen Tempel sehr eingenommen sind. Ich gestehe selbst, daß sie ein majestätisches, ja einige ein reizendes Ansehen haben: allein es liegt in der menschlichen Nastur, immer weiter, ja über ihr Ziel fort zu schreiten; und so war es auch natürlich, daß in dem Verhältnist der Säulendicke zur Höhe, das Auge immer das Schlans

tere fuchte, und ber Geift mehr Dobeit und Freyheit baburch zu empfinden glaubte.

Befonders, da man von so mannichsaltigem sch onem Marmor sehr große Saulen aus Einem Stude fertisgen konnte, und zulett noch der Urvater alles Gesteins, der alte Granit, aus Aegypten herüber nach Asien und Europa gebracht ward, und seine großen und schonen Massen zu jedem ungeheuren Gebrauche darbot. So viel ich weiß, sind noch immer die größten Gaulen von Granit.

Die jonische Ordnung unterschied sich bald von ber borischen, nicht allein durch die mehrere verhältnismäßisge Säulenhöhe, durch ein verzierteres Capital, sondern auch vorzüglich dadurch, daß man die Triglyphen aus dem Friese ließ, und den immer unvermeidlichen Brüchen in der Eintheilung derselben entging. Auch wurden nach meinem Begriff die Triglyphen niemals in die Steinbaufunst gekommen seyn, wenn die ersten nachgesahmten Holztempel nicht so gar roh gewesen, die Mestopen verwahrt und zugeschlossen, und der Fries etwa abgetuncht worden ware. Allein ich gestehe es selbst, daß solche Ausbildungen für jene Zeiten nicht waren, und daß es dem rohen Handwerk ganz natürlich ist, Gebände nur wie einen Polzstoß übereinander zu legen.

Daß nun ein foldjes Gebaube, burd die Anbacht ber Bolfer geheiligt, jum Mufter warb, wornach ein anderes, von einer gang andern Materie, aufgeführt wurde, ist ein Schickal, welches unser Menschengesschlecht in hundert andern Fallen erfahren musste, die ihm weit naher lagen, und weit schlimmer auf dasselbe wirkten als Metopen und Triglyphen.

Ich überfpringe viele Jahrhunderte und suche ein shnliches Bepspiel auf, indem ich den größten Theil so genannter gothischer Baukunst aus den Holzschnitwer, ten zu erklären suche, womit man in den altesten Zeiten Heiligenschränkten, Altare und Kapellen auszuzieren pflegte; welche man nachher, als die Macht und der Reichthum der Kirche wuchsen, mit allen ihren Schnirtein, Stäben und Leisten, an die Außenseiten der nordischen Mauern anhestete, und Siebel und formenlose Thurme damit zu zieren glaubte.

Leiber suchten alle nordische Rirchenverzierer ihre Große nur in der multiplicirten Kleinheit. Wenige versstanden diesen kleinlichen Formen unter sich ein Verhaltzniß zu geben; und dadurch wurden solche Ungeheuer wie der Dom zu Mailand, wo man einen ganzen Marsmorberg mit ungeheuren Kosten versetzt, und in die elensbesten Formen gezwungen hat, sa noch täglich die armen Steine qualt, um ein Werk fortzusetzen das nie geendigt werden kann, weil der erfindungslose Unsinn, der es einzah, auch die Gewalt hatte einen gleichsam unendlichen Plan zu bezeichnen.

Material ber bilbenben Runft.

Rein Runftwert ift unbedingt, wenn es auch ber große te und geubtefte Runftler verfertiget: er mag fich noch fo febr jum herrn ber Materie machen, in welcher er ars beitet, fo tann er bod ihre Ratur nicht verandern. Er fann alfo nur in einem gewiffen Ginne und unter einer gewiffen Bedingung bas berborbringen, was er im Ginne hat, und es wird berjenige Runftler in feiner Art ims mer ber trefflichfte fenn, beffen Erfindunge = und Gins bilbungefraft fich gleichfam unmittelbar mit ber Dates rie verbindet, in welcher er gu arbeiten bat. Diefes ift einer ber großen Borguge ber alten Runft; und wie Menfchen nur bann flug und gludlich genannt merben tonnen, wenn fie in ber Befchrantung ihrer Ratur und Umftanbe mit ber moglichften Frenheit leben : fo berbienen auch jene Runftler unfere große Berehrung, welche nicht mehr machen wollten, ale die Materie ihnen erlaubte, und boch eben baburch fo viel machten, bag wir mit einer angestrengten und ausgebilbeten Beiftesfraft ibr Berbienft faum zu erfennen vermogen.

Wir wollen gelegentlich Bepfpiele anführen, wie die Menschen durch das Material zur Runst geführt und in ihr felbst weiter geleitet worden sind. Fur dießmal ein sehr einfaches.

Ge fcheint mir febr mahrscheinlich, bag bie Megnys

ter ju ber Aufrichtung fo vieler Obeliefen burch die Rorm bes Granits felbst find gebracht worden. Ich babe ber einem febr genquen Studium ber febr mannichfaltigen Rormen, in welchen ber Granit fich findet, eine meift allgemeine Uebereinstimmung bemertt: bag bie Darallelepipeben, in welchen man ihn antrifft, ofters wieber diagonal getheilt find, wodurch fogleich zwer robe Obelisten entstehen. Babricheinlich fommt biefe Raturerscheinung in Ober Megypten, im Gvenitischen Bebirge, toloffalisch bor; und wie man, eine mertwur-Dige Statte zu bezeichnen, irgend einen ansebnlichen Stein aufrichtete, fo bat man bort ju offentlichen Donumenten die größten, vielleicht felbst in dortigen Gebirgen feltenen, Granit : Reile ausgefucht und herborgezo: gen. Es geborte noch immer Arbeit genug bazu, um ibnen eine regelmäßige Form ju geben, Die Dieroglyphen mit folder Sorgfalt binein zu arbeiten, und bas Sanze zu glatten; aber boch nicht foviel, als wenn bie gange Geftalt, ohne einigen Anlag ber Ratur, aus eis ner ungeheuren Relemaffe hatte beraus gehauen werben follen.

Ich will nicht zur Befestigung meines Arguments bie Art angeben, wie die hieroglyphen eingegraben find; daß namlich erst eine Bertiefung in den Stein gehauen ist, in welcher die Figur dann erst erhaben steht. Dan konnte dieses noch aus einigen andern Ursachen erklaren; ich konnte es aber auch für mich ansachen

führen und behaupten: bag man bie meiften Seiten ber Steine schon so ziemlich eben gefunden, bergestalt bag es viel vortheilhafter gewesen, bie Figuren gleichsam zu incaffiren, als folche erhaben vorzustellen, und bie ganze Oberflache bes Steins um soviel zu vertiefen.

3.

Stundenmaß ber Stalianer.

Gine von den Fremden meist aus einem falschen Gessichtspunkt betrachtete Einrichtung ist die Art der Italianer die Uhr zu zählen. Sie verwirrt jeden Ankömmsling, und weil der größte Theil der Reisenden überall
seine Art zu seyn fortsetzen, in seiner Ordnung und in
seinem Gleise bleiben will: so ist es natürlich daß er sich
bitter beschwert, wenn ihm auf einmal ein wichtiges Maß
seiner Handlungen gänzlich verrückt wird.

Deutsche Regenten haben in ihren italianischen Staasten schon die uns gewöhnliche Art die Stunden zu zahslen eingeführt. Dieser sogenannte französische Zeiger, der zum Trost der Fremden schon lange auf Trinitä di Monte zu sehn ist, wird nun bald auch in und außerhalb St. Peter den Reisenden ihre gewohnten Stunden zeigen. Unsere Art zu zählen wird also wohl nach und nach gemeiner werden, ob sich gleich das Bolk schwerlich sobald damit befassen wird; und gewiß verslore es auch eine eigenthümliche Landessitte, eine ers

erbte Borftellungeart, und eine bochft schickliche Ge-

Bie oft horen wir bon Reisenden bas gludliche Land, bas icone Clima, ben reinen blauen Simmel, Die milde Luft Staliens preisen, und es ift jum größten Theil mabr und unübertrieben. Daraus folgt nun aber fur's Leben: dag wer nur fann, und fo lang er nur im: met tann, gern unter frevem himmel feyn und auch ben feinen Geschäften der Luft genießen mag. viele Sandwerker arbeiten vor ben Saufern auf freper Strafe! wie viele Laden find gang gegen die Strafe ju eröffnet! wie mancherlen geschieht auf ben Darkten, Platen, und in den Sofen! Dag, bey einer folchen Lebensart, ber Moment wo bie Sonne untergeht und bie Racht eintritt, allgemeiner entscheibend feyn muffe, als bey uns, wo es manchmal ben ganzen Tag nicht Tag wird, lafft fich leicht einsehen. Der Tag ift wirklich zu Ende; alle Geschafte einer gewiffen Urt muffen auch geendigt werden, und diese Epoche bat, wie es eis nem finnlichen Bolte geziemt, Jahr ein Jahr aus dies Run es ift Nacht (Notte) benn felbige Bezeichnung. die vier und zwanzigste Stunde wird niemals ausgefprochen, wie man im Frangofischen Mittag (Midi) und nicht zwolf Uhr fagt. Es lauten die Gloden, ein jeder fpricht ein furges Gebet, ber Diener gundet bie Lampen an, bringt fie in bas Bimmer und munfchet felicissima notte.

Bon bieser Epoche an, welche immer mit bem Sonnenuntergang ruckt, bis zum nachsten Sonnenuntergang,
wird die Zeit in 24 Stunden getheilt; und da nun jeber durch die lange Gewohnheit weiß, sowohl wann es
Tag wird, als in welche Stunde Mittag und Mitternacht fällt; so lassen sich alle Arten von Berechnungen
gar bald machen, an welchen die Italianer ein Bergnügen und eine Art von Unterhaltung zu sinden scheinen.
Natürlicher Beise sindet sich die Bequemlichkeit dieser
Art die Stunden zu zählen ben allen handlungen, welche auf Tag und Nacht die reinste Beziehung haben,
und man sieht wie auf diese Beise die Zeit einer großen
sinnlichen Masse Bolts eingetheilt werden konnte.

So findet man alle Werkstätten, Studien, Comptoire, Banken, durch alle Jahrszeiten bis zur Nacht offen; jeder kann seine Geschäfte bis dahin verrichten. Hat er müßige Zeit, so kann er seine Spaziergänge bis Sonnenuntergang fortsetzen, alsdann gewisse Cirkel finden und mit ihnen das Nothige verabreden, sich mit Freunsben unterhalten; anderthalb bis zwey Stunden in der Nacht eilt alles den Schauspielhäusern zu; und so scheint man sich selbst Jahr ein Jahr aus in derselbigen Zeit zu leben, weil man immer in der selbigen Ordnung alles was auf Tag und Nacht einen Bezug hat verrichstet, ohne sich weiter zu bekümmern, ob es nach unserer Art zu rechnen früh oder spat seyn möchte.

Co wird ber große Bufammenfluß von Fahrenden

und Fußgangern, welcher in allen großen Stabten Ita, besonders an Sonns und Festtagen, sich gegen Abend in der Hauptstraße auf dem Hauptplate sehen läst, so wird der römische Corso, und im Carneval von Rom eine ungeheure Masse von unbändigen Menschen durch diese Art die Stunden zu zählen gleichsam wie an einem Faden gelenkt. Ja, dadurch daß Tag und Nacht so entschieden von einander absehen, werden dem Lurus, der so gern Tag und Nacht mit einander vermischt und in einander verwandelt, gewissermaßen Gränzen gesetzt.

3ch gebe ju, bag ber Stalianer fein ganges Leben fortführen, und bod die Stunden nach unserer Art gab. len tonne; allein es wird ihm unter feinem gludlichen himmel die Epoche, welche Abends Tag und Racht fcbeibet, immer die wichtigste Zeitepoche bes Tages blei-Sie wird ihm beilig bleiben, weil die Rirche gum Abendgebete nach dem alten Beitpuntte fortlauten wirb. 3ch habe sowohl in Florenz als Mailand bemerken tonnen, daß mehrere Personen, obgleich bie offentlichen Ubren alle nach unferem Beiger gestellt find. boch ibre Raschenuhren und ihr hausliches Leben nach ber alten Beitrechnung fortführen. Aus allem biefem, ju bem ich noch manches hinzufugen konnte, wird man schon genug erkennen; bag biefe Urt bie Beit zu rechnen, welde bem Aftronomen, bem ber Mittag ber wichtigste Zages . Duntt bleibt, verachtlich scheinen, bem norbischen

Fremben unbequem fallen mag, fehr wohl auf ein Bolt berechnet ift, bas unter einem gludlichen himmel der Natur gemäß leben und die hauptepochen seiner Zeit auf bas Fasslichste firiren wollte.

4.

Frauenvollen auf dem romischen Theater burch

Ge ift tein Ort in ber Welt, wo die vergangene Zeit so unmittelbar und mit so mancherley Stimmen zu dem Beobachter sprache, als Nom. So hat sich auch bort unter mehreren Sitten zufälliger Beise eine erhalten, die sich an allen andern Orten nach und nach sast ganzlich verloren hat.

Die Alten liessen, wenigstens in ben besten Zeiten ber Kunst und ber Sitten, keine Frau das Theater bestreten. Ihre Stude waren entweder so eingerichtet, daß Frauen mehr und weniger entbehrlich waren; oder die Weiberrollen wurden durch einen Akteur vorgestellt, welscher sich besonders darauf geubt hatte. Derselbe Fall ist noch in dem neueren Rom und dem übrigen Kirchenstaat, außer Bologna, welches unter andern Privilegien auch der Freyheit genießt, Frauenzimmer auf seinen Theatern bewundern zu dursen.

Es ift so viel jum Tabel jenes romischen herkommens gesagt worden, baß es wohl erlaubt feyn mochte, auch etwas zu seinem Lobe zu sagen, wenigstens (um nicht allzuparodox zu scheinen), darauf, als auf einen antiquarischen Rest, ausmerksam zu machen.

Bon den Opern kann eigentlich hier die Rede nicht seyn, indem die schone und schmeichelbaste Stimme der Rastraten, welchen noch überdieß das Weiberkleid besser als Männertracht angemessen scheint, gar leicht mit allem ausschnet, was allenfalls an der verkleideten Sostalt Unschickliches erscheinen mochte. Man muß eigentlich von Trauer: und Lustspielen sprechen, und aus einander setzen, inwiesern daben einiges Vergnügen zu empfinden sey.

Ich setze voraus, was ben jedem Schauspiele bor, auszusetzen ift, daß die Stude nach den Charaftern und Fähigkeiten der Schauspieler eingerichtet seven: eine Bestingung, ohne welche kein Theater und kaum der größte, mannichsaltigste Akteur bestehen wurde.

Die neuern Romer haben überhaupt eine besondere, Reigung, bey Masteraden die Kleidung beyder Ge-, schlechter zu verwechseln. Im Carneval ziehen viele, junge Bursche im Put der Frauen aus der geringsten Klasse umber, und scheinen sich gar sehr darin zu gefallen. Kutscher und Bediente sind als Frauen oft sehr anständig, und, wenn es junge wohlgebildete Leute sind, zierlich und reizend gekleidet. Dagegen sinden sich Frauenzimmer des mittleren Standes als Pulcinelle, die vornehmeren in Ofsiciers-Tracht, gar schon

und gludlich. Jebermann scheint sich bieses Scherzes, an bem wir uns alle einmal in ber Kindheit vergnügt haben, in fortgesester jugendlicher Thorheit erfreuen zu wollen. Es ist sehr auffallend, wie beibe Geschlechter sich in dem Scheine dieser Umschaffung vergnügen, und das Privilegium des Tiresias soviel als möglich zu usurpiren suchen.

Beiberrollen widmen, eine besondere Leidenschaft sich in ihrer Kunst vollkommen zu zeigen. Sie beobachten die Mienen, die Bewegungen, das Betragen der Frauenzimmer auf das genaueste; sie suchen solche nachzuahzmen, und ihrer Stimme, wenn sie auch den tiesern Ton nicht verändern können, Geschmeidigkeit und Lieblichkeit zu geben; genng sie suchen sich ihres eiguen Geschlechts soviel als möglich ist zu entäußern. Sie sind auf neue Moden so erpicht wie Frauen selbst; sie lassen sich von geschickten Putmacherinnen beraus stafftren, und die erste Aktrice eines Theaters ist meist glücklich genug ihren Zweck zu erreichen.

Bas die Nebenrollen betrifft, so sind sie meist nicht jum besten besetht; und es ist nicht zu laugnen, daß Co. lombine manchmal ihren blauen Bart nicht völlig verbergen kann. Allein es bleibt auf den meisten Theatern mit den Nebenrollen überhaupt so eine Sache; und aus den Hauptstädten andrer Reiche, wo man weit mehr Sorgfalt auf das Schauspiel wendet, muß man

oft bittre Rlagen über die Ungeschicklichkeit ber britten und vierten Schauspieler, und über die dadurch gangelich gestörte Justion, vernehmen.

Ich besuchte die romischen Komodien nicht ohne Borsurtheil: allein ich fand mich bald, ohne dran zu densten, versöhnt; ich sühlte ein mir noch unbekanntes Bergungen, und bemerkte, daß es viele andre mit mir theilsten. Ich dachte der Ursache nach, und glaube sie darin gefunden zu haben: daß bey einer solchen Borskellung, der Begriff der Rachahmung, der Gedanke an Kunst, immer lebhaft blieb, und durch das geschickte Spiel nur eine Art von selbstbewusster Illusion hervorgebracht wurde.

Bir Deutschen erinnern und, durch einen sahigen jungen Mann alte Rollen bis zur größten Tauschung vorgestellt gesehen zu haben, und erinnern und auch des doppelten Bergnügens das und jener Schauspieler geswährte. Gben so entsteht ein doppelter Reiz daber, daß diese Personen keine Frauenzimmer find, sondern Frauenzimmer vorstellen. Der Jüngling hat die Eigensheiten des weiblichen Seschlechts in ihrem Wesen und Betragen studirt; er bringt sie und bringt sie als Rünsteller wieder hervor; er spielt nicht sich selbst, sondern eine dritte und eigentlich fremde Natur. Wir lernen diese dadurch nur desto besser kennen, weil sie jemand beobachtet, jemand überdacht hat, und uns nicht die Sache, sondern das Resultat der Sache vorgestellt wird.

Da sich nun alle Kunst hierburch vorzüglich von der einfachen Rachahmung unterscheidet; so ist natürlich, bag wir ben einer solchen Borstellung eine eigne Art von Bergnügen empfinden, und manche Unvollfommenheit in der Ausführung des Ganzen übersehen.

Es versteht fich freylich, was oben ichon berührt worden, bag die Stude zu dieser Art von Borftellung paffen muffen.

So fonnte das Publifum der Locandiera des Gols doni einen allgemeinen Bepfall nicht verfagen.

Der junge Mann, der die Gastwirthin vorstellte, brudte die verschiedenen Schattirungen, welche in diesser Rolle liegen, so gut als möglich aus. Die ruhige Ralte eines Madchens die ihren Geschäften nachgebt, gegen jeden höslich, freundlich und dienstsertig ist, aber weder liebt noch geliebt seyn will, noch weniger den Leisdenschaften ihrer vornehmen Gaste Gehör geben mag; die heimlichen, zarten Koketterien, wodurch sie denn doch wieder ihre mannlichen Gaste zu fesseln weiß; den beleidigten Stolz, da ihr einer derselben hart und unsfreundlich begegnet; die mancherley seinen Schmeichesleyen, womit sie auch diesen anzukirren weiß; und zusletzt den Triumph auch ihn überwunden zu haben!

Ich bin überzeugt, und habe es felbst gesehen, bag eine geschickte und verständige Aftrice in dieser Rolle viel Lob verdienen kann: aber die letten Scenen, von einem Frauenzimmer borgestellt, werden immer beleidigen.

Der Ausbruck iener unbezwinglichen Ralte, iener füßen Empfindung der Rache, ber übermuthigen Schabenfreube, werden une in der unmittelbaren Wahrheit empdo. - ren; und wenn fie gulett bem Saustnechte bie Sand gibt, um nur einen Rnecht : Mann im Saufe gu baben, fo wird man bon bem ichalen Ende bes Stud's wenig befriedigt fevn. Auf bem romischen Theater bagegen war es nicht die lieblofe Ralte, der weibliche Uebermuth felbst, die Borftellung erinnerte nur daran; man troftete fich, daß es wenigstens biegmal nicht mabr fen; man flatichte bem Jungling Bevfall nit frobem Duthe au, und war ergest, daß er die gefährlichen Gigenschaften bes geliebten Geschlechte fo gut gefannt, und burch eine gludliche Nachahmung ihres Betragens uns an ben Schonen, fur alles was wir abnliches bon ibnen erbuldet, gleichsam geracht babe.

Ich wiederhole also: man empfand hier das Versgnügen, nicht die Sache selbst sondern ihre Nachahmung zu sehen, nicht durch Natur sondern durch Kunst unterhalten zu werden, nicht eine Individualität sondern ein Ressultat anzuschauen.

Dazu kam noch, baß die Gestalt des Akteurs einer Person aus der mittleren Classe sehr angemessen war.

Und so behalt uns Rom unter seinen vielen Restenauch noch eine alte Einrichtung, obgleich unbollsommes ner, auf; und wenn gleich nicht ein jeder sich daran ergeben sollte, so sindet der Denkende doch Gelegenheit fich jene Zeiten gewissermaßen zu vergegenwärtigen, und ift geneigter ben Zeugnissen ber alten Schriftfeller zu glauben, welche uns an mehreren Stellen versichern: es fev mannlichen Schauspielern oft im bochften Grade gelungen, in weiblicher Tracht eine geschmackvolle Nation zu entzucken.

5.

Reapel.

"Bolfmanns biftorifch fritifche Rachrichten bon Stalien. Dritter Band."

Lagaroni.

"Es gibt in Neapel zwischen drepfig : und vierzige tausend muffige Leute, welche keine bestimmten Geschäfte haben, und auch nicht verlangen. Sie brauchen einige Ellen Leinwand zu ihrer Kleidung, und etwa sechs Pfensnige zu ihrem Unterhalte. In Ermangelung der Betten liegen sie des Nachts auf Banken, und heißen daher spottweise Banchieri oder Lazaroni. Sie veracheten alle Bequemlichkeiten des Lebens mit stoischer Gleichsgültigkeit. So viel Mussigganger sind allerdings ein großes Uebel in einem Staate; allein es halt auch schwer den Geschmack einer Nation zu andern, und sie arbeitsam zu machen, wenn der Hang zur Faulheit so groß ist. Es gehöret Zeit und unermüdete Sorgfalt dazu, um erst eine Art von Nacheiserung bey ihnen zu

erregen, und ein König, der im Lande wohnt, der bep seinen Unterthanen geliebt und gefürchtet wird, und der fähig ist einen klug und behutsam entworsenen Plan mit Muth durchzuseten. Neapel könnte alsdann ein viel mächtigeres Reich werden. Die See bietet die schönste Gelegenheit dar, um so viele tausend Hände durch Fabristen, Handlung und Schiffswesen zu beschäftigen. Unster einer solchen Menge von Müssiggängern muß es nothwendig gottloses Volk geben; sie bringen die Nastion in bosen Ruf, welche im Grunde nicht schlimmer ist, als die übrigen Italianer."

Ich konnte zu Neapel zwar sehr viele übel gekleibete Menschen bemerken, aber keine die unbeschäftigt waren. Ich fragte beswegen einige Freunde nach den 40,000 Mussiggängern, welche ich doch wollte kennen lernen; sie konnten mir solche eben so wenig zeigen, und so ging ich, weil diese Untersuchung mit der Betrachtung der Stadt genau zusammenhing, selbst auf die Jagd aus.

Ich fing an mich in bem ungeheuren Sewirre mit ben verschiedenen Figuren bekannt zu machen, sie nach ihrer Rleidung, Gestalt, Beschäftigung, ihrem Betragen, zu beurtheilen, und zu klassissieren. Ich fand diese Operation hier leichter als irgendwo, weil der Mensch sich hier mehr selbst gelassen ist, und sich seinem Stande auch äußerlich gemäß bezeigt.

Ich fing meine Beobachtung ben fruher Tageszeit an, und alle die Menschen, die ich bie und da ftille

fiehen oder ruben fand, waren Leute, deren Beruf es in dem Angenblick mit fich brachte;

Die Lastträger, die an verschiedenen Plagen ihre privilegirten Stande haben, und nur erwarten, bis fich jemand ihrer bedienen will;

Die Calessaren, ihre Knechte und Jungen, die ben den einspännigen Caleschen, auf den großen Platen stehen, ihre Pferde besorgen, und einem seden der sie verlangt zu Diensten sind;

Schiffer, die auf dem Molo ihre Pfeise ranchen; Fischer, die an der Sonne liegen, weil vielleicht ein ungünstiger Wind geht, der ihnen auf das Meer auszusahren verbietet. Ich sah auch wohl noch mansche hin und wiedergeben, doch trug meist ein jeder ein Zeichen seiner Thätigkeit mit sich. Von Bettlern war keiner zu bemerken, als ganz alte, völlig unfähige und krüppelhaste Menschen. Je mehr ich mich umsah, je genauer ich beobachtete, desto weniger konnte ich weder von der geringen, noch von der mittlern Classe, weder am Morgen, noch den größten Theil des Tages, ja von keinem Alter und Geschlecht, eigentliche Müssigsgänger sinden.

Ich gehe in ein naheres Detail, um das, was ich behaupte, glaubwurdiger und aufchaulicher zu machen. Die kleinsten Kinder find auf mancherlen Weise beschäftigt. Ein großer Theil derselben trägt Fische zum Verkauf von Santa Lucia in die Stadt; an-

vo sonst etwas gezimmert wird woben es Spane gibt, auch am Meere, welches Reiser und kleines Holz aus, wirft, beschäftigt, sogar die kleinsten Studchen in Korb, den aufzulesen. Kinder von einigen Jahren, die nur auf der Erde so hinkriechen, in Gesellschaft alterer Kna, ben von fünf die seche Jahren, beschäftigen sich mit die, sem kleinen Gewerbe. Sie gehen nachher mit den Korb, den tieser in die Stadt, und setzen sich mit ihren kleinen Dolzportionen gleichsam zu Markte. Der Hand, werker, der kleine Bürger, kauft es ihnen ab, brennt es auf seinem Drensuß zu Kohlen, um sich daran zu erwärmen, oder verbraucht es in seiner sparsamen Rüche.

Andere Rinder tragen bas Baffer ber Schwefelquellen, welches befonders im Frubjahr febr ftart getrunten wirb, jum Bertauf berum. Andere suchen einen fleinen Gewinn, indem sie Obst, gesponnenen Donia Ruchen und Budermaare eintaufen und wieber als findische Sandelsleute ben übrigen Rindern anbieten und verkaufen; allenfalls, nur um Theil baran umfonst zu haben. Es ist wirklich artig anzuseben wie ein folder Junge, deffen ganger Rram und Gerathichaft in einem Bret und Deffer besteht, eine Baffermelone ober einen halben gebratenen Rurbis berum tragt, wie fich um ihn eine Schaar Rinder versammelt, wie er fein Bret niedersett, und die Frucht in fleine Stude ju gertheilen anfangt. Die Raufer fpan-Goethe's Berte. XIII. Bb.

und gludlich. Jedermann scheint sich dieses Scherzes, an dem wir uns alle einmal in der Kindheit verguügt haben, in fortgesetzter jugendlicher Thorheit erfreuen zu wollen. Es ist sehr auffallend, wie bende Geschlechster sich in dem Scheine dieser Umschaffung vergnügen, und das Privilegium des Tiresias soviel als möglich zu usurpiren suchen.

Gben so haben die jungen Manner, die sich ben Weiberrollen widmen, eine besondere Leidenschaft sich in ihrer Kunst vollkommen zu zeigen. Sie beobachten die Mienen, die Bewegungen, das Betragen der Frauenzimmer auf das genaueste; sie suchen solche nachzuahmen, und ihrer Stimme, wenn sie auch den tiesern Ton nicht verändern können, Geschmeidigkeit und Lieblichkeit zu geben; genug sie suchen sich ihres eignen Geschlechts soviel als möglich ist zu entäußern. Sie sind auf neue Moden so erpicht wie Frauen selbst; sie lassen sich von geschieften Putzmacherinnen heraus stafftren, und die erste Aktrice eines Theaters ist meist glücklich genug ihren Zweck zu erreichen.

Was die Nebenrollen betrifft, so sind sie meist nicht jum besten besetht; und es ist nicht zu laugnen, daß Co. lombine manchmal ihren blauen Bart nicht völlig verbergen kann. Allein es bleibt auf den meisten Theastern mit den Nebenrollen überhaupt so eine Sache; und aus den Hauptstädten andrer Reiche, wo man weit mehr Sorgsalt auf das Schauspiel wendet, muß man

oft bittre Rlagen über bie Ungeschicklichkeit ber britten und vierten Schauspieler, und über bie badurch gange lich gestorte Musion, vernehmen.

Ich besuchte die romischen Komodien nicht ohne Borsurtheil: allein ich fand mich bald, ohne dran zu densten, versöhnt; ich fühlte ein mir noch unbekanntes Bersgnügen, und bemerkte, daß es viele andre mit mir theilsten. Ich dachte der Ursache nach, und glaube sie darin gesunden zu haben: daß bey einer solchen Borskellung, der Begriff der Nachahmung, der Gedanke an Kunst, immer lebhaft blieb, und durch das geschickte Spiel nur eine Art von selbstbewusster Ilusion hervorgebracht wurde.

Bir Deutschen erinnern und, burch einen fabigen jungen Mann alte Rollen bis zur größten Tauschung porgestellt geseben zu baben, und erinnern une auch bes Doppelten Bergnugens das uns jener Schaufpieler ge-Gben fo entsteht ein doppelter Reig baber, måbrte. daß diese Versonen teine Krauenzimmer find, sondern Frauenzimmer vorstellen. Der Jungling bat bie Gigenbeiten des weiblichen Geschlechts in ihrem Wefen und Betragen ftudirt; er bringt fie und bringt fie als Runft. ler wieder hervor; er spielt nicht fich felbst, sonbern eine britte und eigentlich frembe Ratur. Bir lernen diese badurch nur desto besser tennen, weil sie jemand bevbachtet, jemand überbacht bat, und uns nicht bie Sache, fondern das Resultat der Sache vorgestellt wird.

allerley Badwert, Rascherey, Citronen und anderes Dbst umber; und es scheint, als wollte Jeder bas große Fest des Genusses, das in Neapel alle Tage geseyert wird, mit genießen und vermehren.

Wie diese Art Herumtrager geschäftig sind, so gibt es noch eine Menge von kleinen Krämern, welche gleich, salls herumgehen, und ohne viele Umstände auf einem Bret, in einem Schachtelbeckel, ihre Kleinigkeiten, oder auf Plätzen, geradezu auf flacher Erde, ihren Kram ausbieten. Da ist nicht von einzelnen Waaren die Rede, die man auch in größern Läden fände, es ist der eigentzliche Trödelkram. Kein Stücken Eisen, Leder, Tuch, Leinewand, Filz, das nicht wieder als Trödelwaare zu Markte käme, und das nicht wieder von einem oder dem andern gekauft wurde. Noch sind viele Menschen der niedern Classe bey Handelsleuten und Handwerkern, als Beyläuser und Handlanger, beschäftiget.

Es ist wahr, man thut nur wenig Schritte, ohne einem sehr übelgekleideten, ja sogar einem zerlumpten Menschen zu begegnen; aber dieser ist deswegen noch kein Faullenzer, kein Tagedieb! Ja ich möchte fast das Paradoron ausstellen, daß zu Neapel, verhältnismäßig, vielleicht noch die meiste Industrie in der ganz niedern Classe zu sinden sey. Freylich dursen wir sie nicht mit einer nordischen Industrie vergleichen, die nicht allein für Tag und Stunde, sondern am guten und heitern Tage für den bosen und trüben, im Sommer für den

Binter ju forgen hat. Daburch bag ber Rordlander gur Borforge, jur Ginrichtung, bon ber Natur gezwungen wird; daß die Sausfrau einfalgen und rauchern muß, um die Ruche im Winter ju versorgen; daß ber Mann ben Solg : und Rruchtvotrath, bas Rutter fur bas Bieb. nicht aus der Acht laffen barf, u. f. w. werden die fchons ften Tage und Stunden dem Genug entzogen und ber Arbeit gewidmet. Ginen großen Theil des Jahres entfernt man fich gern aus der freven Luft, und verwahrt fich in Saufern vor Sturm, Regen, Schnee und Ralte: unaufhaltsam folgen die Jahreszeiten aufeinander, und Beder, ber nicht zu Grunde geben will, muß ein Saus, balter werden. Denn es ift hier gar nicht die Frage, ob er entbehren wollte? Er barf nicht entbehren wollen. er fann nicht entbehren wollen, benn er fann nicht entbebren; die Natur zwingt ibn zu schaffen, porzugrbeis Gewiß haben biefe Ratur = Wirtungen, welche fich Jahrtausende gleich bleiben, ben Charafter ber in fo manchem Betracht ehrwurdigen nordischen Rationen Dagegen beurtheilen wir die fublichen bestimmt. Bolfer, mit welchen ber himmel fo gelinde umgegangen ift, aus unferm Gefichtspunfte gu ftrenge. Was. herr von Paw in seinen Recherches sur les Grecs ben Gelegenheit, ba er bon ben cynischen Philosophen foricht, ju außern wagt, pafft vollig hieher. mache fich, glaubt er, von dem elenden Buftande folcher Menschen nicht ben richtigften Begriff; ihren Grund,

faß, alles zu entbehren, habe ein Klima fehr begünstigt bas alles gewährt. Ein Armer, uns elend scheinender Mensch könne in den dortigen Gegenden die nothigsten und nächsten Bedürsnisse nicht allein befriedigen, sondern die Welt aufs schönste genießen; und eben so wurde ein sogenannter neapolitanischer Bettler die Stelle eines Vicekonigs in Norwegen leicht verschmähen, und die Ehre ausschlagen, wenn ihm die Kaiserinn von Rusland das Gouvernement von Sibirien übertragen wollte.

Gewiß wurde in unfern Gegenden ein conifder Phis lofoph ichlecht anebauern; ba bingegen in fublichen ganbern bie Ratur gleichsam bagu einladet. Der gerlumpte Menich ift bort noch nicht nadt; berjenige, ber weber ein eigenes Saus bat, noch gur Diethe mobnet, fonbern im Commer unter ben Ueberbachern, auf ben Schwellen ber Palafte und Rirchen, in offentlichen Sallen, die Racht gubringt, und fich ben ichlechtem Better irgendmo gegen ein geringes Schlafgelb unterftedt, ift begwegen noch nicht verftogen und elend; ein Menich noch nicht arm, weil er nicht fur ben andern Tag geforgt hat. Wenn man nur bedenft, was bas fifchreiche Deer, bon beffen Produften fich jene Menfchen gefehmäßig einige Tage ber Boche nabren muffen, für eine Daffe bon Rahrungsmitteln anbietet; wie allerley Dbit und Gartenfruchte, gu jeder Sab. reszeit, in leberfluß zu haben find; wie die Gegend, worin Reapel liegt, ben Ramen Terra di Lavoro

an der Ratur und den Kunstwerken zu studiren. Wir fügen noch einige Betrachtungen hinzu, und werden, so oft von bildender Kunst die Rede ift, Gelegenheit has ben uns dieser Blatter zu erinnern.

Es lafft fich leicht einsehen, daß diese brey hier von einander getheilten Arten, Runstwerke hervorzubringen, genau mit einander verwandt find, und daß eine in die andere sich zart verlaufen kann.

Die einfache Nachahmung leicht fafflicher Gegenstäns be, (wir wollen bier jum Benfpiel Blumen und Fruchte nehmen) tann ichon auf einen boben Grad gebracht wers Es ift naturlich, baf einer, ber Rofen nachbildet; bald die schönsten und frischesten Rofen fennen und une terscheiden, und unter Taufenden, Die ihm ber Sommer anbietet, heraussuchen werbe. Alfo tritt hier schon bie Babl ein, ohne daß fich der Runftler einen allgemeis nen bestimmten Begriff von der Schonheit ber Rofe ges Er bat mit fafflichen Kormen gu thun; macht håtte. alles tommt auf die mannichfaltige Bestimmung und bie Rarbe der Oberflache an. Die pelzige Pfirsche, bie fein bestaubte Pflaume, ben glatten Upfel, Die glanzende Rirfche, die blendende Rofe, die mannichfaltigen Rele ten, die bunten Tulpen, alle wird er nach Wunsch im bochften Grade der Bollfommenheit ihrer Bluthe und Reife in feinem ftillen Arbeitegimmer bor fich baben; et wird ihnen die gunftigfte Beleuchtung geben; fein Ange wird fich an die Harmonie der glanzenden Karben, gleiche

nur in finnlichen Freuden, Pracht und Berftreuung ge-

Ich weiß wohl, daß dieß viel zu allgemein gesagt ist, und daß die Charafterzüge seber Classe nur erst nach einer genauern Bekanntschaft und Beobachtung rein ges zogen werben können: allein im Ganzen wurde man boch, glaube ich, auf diese Resultate treffen.

Ich kebre wieder zu dem geringen Bolke in Neapel zuruck. Man bemerkt ben ihnen, wie ben frohen Kinsbern, denen man etwas aufträgt, daß sie zugleich ihr Geschäft verrichten, und zugleich einen Scherz aus dem Geschäfte machen. Auch ist diese Elasse von Menschen eines sehr lebhaften Geistes, und zeigt durchaus einen richtigen Blick. Ihre Sprache soll sigurlich, ihr Witzsehr lebhaft und beißend senn. Das alte Atella lag in der Gegend von Neapel, und wie ihr geliebter Pulcisnell noch jene Spiele fortsetzt, so nimmt die ganz gemeine Elasse von Menschen noch setzt Antheil an dieser Laune. Wodon ein andermal.

6.

Plinius Raturgeschichte brittes Buch, funftes Kapitel.

"Ja, Campanien allein mare einer weitlaufigen Be-

So gludlich, anmuthig, felig find jene Gegenben,

da ftort fein schwarzer langfamer Bug bie Harmonie ber luftigen Welt.

Ich sah ein Kind zu Grabe tragen. Ein rothsamtener, großer, mit Gold breit gesticker Teppich überdeckte eine breite Bahre, darauf stand ein geschnitztes, stark vergoldetes und versilbertes Kastchen, worin das weißegekleidete Todte mit rosenfarbnen Bandern ganz übers beckt lag. Auf den vier Ecken des Kastchens waren viet Engel, ohngefähr seder zwey Fuß hoch, angedracht, welche große Blumenbuschel in Handen über das Kind hielten, und, weil sie unten nur an Drahten befestigt waren, so wie die Bahre sich bewegte, gleichfalls wackelten, und über das Kind Blumengerüche auszustreuen schienen. Die Engel bewegten sich um desto heitiger, als der Zug sehr über die Straßen wegeilte, und die vorsangehenden Priester und die Kerzenträger mehr liesen als gingen.

Es ist feine Jahreszeit wo man sich nicht überall von Eswaaren umgeben sabe, und der Reapolitaner freut sich nicht allein des Effens, sondern er will auch daß die Waare zum Berkauf schon ausgeputt sep.

Bey Santa Lucia find die Fische nach ihren Gattungen meist in reinlichen und artigen Rorben, Rrebse, Austern, Scheiden, kleine Muscheln, jedes besonders, ausgetischt, und mit grunen Blattern unterlegt. Die Laben von getrocknetem Obst und Hulsenfrüchten sind auf bas mannichsaltigste herausgeputt. Die ausgebreiteten Pomeranzen und Citronen, von allen Sorten, mit dazwis
schen hervorstechendem grunen Laub, dem Auge sehr ers
freulich. Aber nirgends puten sie mehr als ben den Fleischwaaren, nach welchen das Auge des Bolts bes
sonders luftern gerichtet ist, weil der Appetit durch pes
riodisches Entbehren nur mehr gereizt wird.

In ben Rleifchbanten bangen bie Theile ber Dchfen, Ralber, Schopfe niemals aus, ohne baf neben bem Fette zugleich bie Geite, ober bie Reule ftart vergolbet fen. Es find berfchiebene Tage im Jahr, befonders bie Beibnachtefevertage, ale Schmausfeste berühmt. ift alebann eine allgemeine Cocagna, wozu fich 500,000 Menfchen bas Wort gegeben baben. Dann ift aber auch bie Strafe Toledo, und neben ihr mehrere Strafen und Plate, auf das Appetitlichfte vergiert. Die Boutiquen, wo grune Cachen berfauft werden, wo Rofinen, Des Ionen und Reigen aufgesett find, erfreuen bas Muge auf bas Allerangenehmfte. Die Egwaaren bangen in Guirs landen über die Strafen binuber; große Paternofter bon vergolbeten, mit rothen Bandern gebundenen Buts ften; welfche Sahne, welche alle eine rothe Fahne unter bem Burgel fteden haben. Dan verficherte, bag beren 30,000 verfauft worden, ohne die zu rechnen, welche Die Leute im Saufe gemaftet batten. Außer Diefem wers ben noch eine Menge Gfel, mit gruner Baare, Rapaus nen und jungen gammern beladen, burch bie Stadt und über ben Martt getrieben, und die Saufen Gyer, welche man hier und da sieht, sind so groß, ba man sich ihrer niemals soviel benfammen gedacht hat. Und nicht gesnug, daß alles dieses verzehret wird; alle Jahre reitet ein Polizepdiener mit einem Trompeter durch die Stadt, und verkündiget auf allen Platzen und Kreuzwegen, wies viel tausend Ochsen, Kalber, Lammer, Schweine, u. s. w. der Neapolitaner verzehret habe. Das Bolk horet ausmerksam zu, freut sich unmäßig über die großen Zahleh, und seder erinnert sich des Antheils an dies sem Genusse mit Bergnügen.

Bas die Mehl , und Milchfveisen betrifft, welche unfere Rochinnen fo mannichfaltig zu bereiten wiffen, fo ift für jenes Bolt, bas fich in bergleichen Dingen gerne furg fafft und feine mohl eingerichtete Ruche bat, bop-Die Maccaroni, ein garter, ftart burche gearbeiteter, gefochter, in gewiffe Gestalten geprefftet - Leig bon feinem Deble, find bon allen Gorten überall um ein Geringes zu haben. Gie werben meiftens nut in Waffer abgefocht, und ber geriebene Rafe fcmalat und murgt zugleich die Schuffel. Fast an ber Ede jes ber großen Strafe find die Badwertverfertiger mit ib. ren Pfannen voll fiebenben Dels, besonders an Rafita. gen beschäftiget, einem Jeden Fische und Badwert nach feinem Berlangen fogleich zu bereiten. Diese Leute bas ben einen unglaublichen Abgang, und viele taufend Dens fchen tragen ihr Mittag - und Abendeffen von ba auf einem Studchen Papier babon. Besonders find die

Berkstätten biefer Friggitori am Tage bes heiligen Jo, sephs, ihres Patrons, sehr lustig anzusehen. Die Bube ist mit dem Bilbe des Heiligen, und mit vielen Gemählben von Seelen welche im Fegeseuer leiden, als eine Auspielung auf die Flammen, wodurch die Fische gar werden, geziert. Gine große Pfanne wird über einem Ofen geheizet; einige machen den Teig zurechte, andere tragen die Stücke in das siedende Del; die benden Perssonen aber, welche mit großen zwezzinkigen Gabeln die gebackenen Kranzchen herausheben, sind die merkwürzbigsten: sie stellen Engel vor; wie sie aber solche vorsstellen, wird Niemand errathen.

Durch den Begriff, daß Engel große schone goldene Haarlocken haben mussen, geleitet, mag man wohl bey großen Prozessionen den Knaben, welche als Engel das bep erscheinen sollten, blonde Perrucken ausgesetzt haben; vielleicht sind diese Perrucken durch die Zeit kahl geworden, oder man hat sie nicht immer so reichlockig haben können; genug in einem Lande, wo meist ein Zeder sein eigenes Haar trägt, sind nur die Begriffe von Perrucke und Engel in Berbindung geblieben, und der Hauptbezgriff von Locke ist ganz verloren gegangen: so daß diese beyden Kerle, welche übrigens so zerlumpt als der geringste Neapolitaner aussehen, schon ihre Würde als Engel zu behaupten glauben, wenn sie irgend eine alte Perrucke auf das eine Ohr setzen, übrigens sein fleißig in die Psanne sahren, und so die guten Geister vorstels

len, welche die Seelen aus dem Fegefeuer heransholen. Diese wunderliche Deforation, ein unbandiges Geschren, noch mehr aber der wohlseile Preis an diesem Tage, zieht eine Menge Käuser herben, welche ihren Appetit für ein Geringes befriedigen, und zugleich ein andächtiges Gebet für die gebenedenten Seelen im Fegseuer abssenden.

7٠

Einfache Nachahmung ber Natur, Manier, Styl.

Es scheint nicht überflussig zu seyn, genau anzuzeigen, was wir und ben diesen Worten benken, welche wir ofters brauchen werden. Denn wenn man sich gleich auch derselben schon lange in Schriften bedient, wenn sie gleich durch theoretische Werke bestimmt zu seyn scheinen; so braucht denn doch Jeder sie meistens in einem eignen Sinne, und denkt sich mehr oder weniger daben, se schörfer oder schwächer er den Begriff gefasst hat, der das durch ausgedruckt werden soll.

Einfache Nachahmung der Natur.

Wenn ein Runftler, bey dem man das naturliche Talent voraussetzen muß, in der fruhsten Zeit, nache dem er nur einigermaßen Ange und Hand an Mustern geubt, sich an die Gegenstände der Natur wendete, mit

Berkstätten diefer Friggitori am Tage des heiligen Josephs, ihres Patrons, sehr lustig anzusehen. Die Bude ist mit dem Bilde des Heiligen, und mit vielen Gemählben von Seelen welche im Fegeseuer leiden, als eine Auspielung auf die Flammen, wodurch die Fische gar werden, geziert. Eine große Pfanne wird über einem Ofen geheizet; einige machen den Teig zurechte, andere tragen die Stücke in das siedende Del; die benden Perssonen aber, welche mit großen zwenzinkigen Gabeln die gebackenen Kranzchen herausheben, sind die merkwürzbigsten: sie stellen Engel vor; wie sie aber solche vorsstellen, wird Niemand errathen.

Durch den Begriff, daß Engel große schone goldene Haarlocken haben mussen, geleitet, mag man wohl ben großen Prozessionen den Knaben, welche als Engel das ben erscheinen sollten, blonde Perrucken aufgesetzt haben; vielleicht sind diese Perrucken durch die Zeit kahl geworden, oder man hat sie nicht immer so reichlockig haben können; genug in einem Lande, wo meist ein Zeder sein eigenes Haar trägt, sind nur die Begriffe von Perrucke und Engel in Berbindung geblieben, und der Hauptbesgriff von Locke ist ganz verloren gegangen: so daß diese beyden Kerle, welche übrigens so zerlumpt als der geringste Neapolitaner aussehen, schon ihre Würde als Engel zu behaupten glauben, wenn sie irgend eine alte Perrucke auf das eine Ohr setzen, übrigens sein fleißig in die Psanne sahren, und so die guten Geister vorstels

er nur in ein Bilb bringen kann indem er das Ginzelne aufopfert; es verdrießt ihn, der Natur ihre Buchstaben im Zeichnen nur gleichsam nachzubuchstabiren; et ersfindet sich selbst eine Weise, macht sich selbst eine Sprache, um das, was er mit der Geele ergriffen, wieder nach seiner Art auszudrücken, einem Gegenstande den er öfters wiederholt hat, eine eigne bezeichnende Form zu geben, ohne, wenn er ihn wiederholt, die Natur selbst vor sich zu haben, noch auch sich geradezu ihrer ganz lebhaft zu erinnern.

Run wird es eine Sprache, in welcher sich ber Geist bes Sprechenden unmittelbar ausdrückt und bezeichnet. Und wie die Meinungen über sittliche Gegenstände sich in der Seele eines seben, der selbst denkt, anders reihen und gestalten: so wird auch seber Künstler dieser Art die Welt anders sehen, ergreifen und nachbilden, er wird ihre Erscheinungen bedächtiger oder leichter fassen, er wird sie gesetzter oder flüchtiger wieder hervorbringen.

Wir sehen daß diese Art der Nachabmung am geschicktesten bey Gegenständen angewendet wird, welche
in einem großen Ganzen viele kleine subordinirte Gegenstände enthalten. Diese letztern mussen aufgeopfert werben, wenn der allgemeine Ausdruck des großen Gegenstandes erreicht werden soll, wie z. E. ben Landschafe
ten der Fall ist, wo man ganz die Absicht versehlen
würde, wenn man sich ängstlich beym Einzelnen aufGente's Werte. XIII 180.

halten und den Begriff des Gangen nicht vielmehr fest halten wollte.

Sto I.

Gelangt die Runst durch Nachahmung ber Natur, burch Bemühung sich eine allgemeine Sprache zu maschen, durch genaues und tiefes Studium der Gegenstände selbst, endlich dahin, daß sie die Eizgenschaften der Dinge und die Art wie sie bestehen, genau und immer genauer kennen lernt, daß sie die Reische der Gestalten übersieht, und die verschiedenen charafteristischen Formen neben einander zu stellen und nachzusahmen weiß: dann wird der Styl der höchste Grad wohin sie gelangen kann; der Grad, wo sie sich den böchsten menschlichen Bemühungen gleichstellen darf.

Wie die einfache Nachahmung auf dem ruhisgen Daseyn und einer liebevollen Gegenwart beruht, die Manier eine Erscheinung mit einem leichten schie gen Gemuth rgreift, so ruht der Styl auf den tiefsten Grundfesten der Erkenntniß, auf dem Besen der Dinge, in so fern uns erlaubt ist es in sichtbaren und greiflichen Gestalten zu erkennen.

Die Ausführung bes oben Gesagten wurde gange Bande einnehmen; man fann auch schon manches darüber in Buchern finden; ber reine Begriff aber ift allein an der Ratur und den Kunstwerken zu studiren. Wir fügen noch einige Betrachtungen hinzu, und werden, so oft von bildender Kunst die Rede ist, Gelegenheit has ben uns dieser Blatter zu erinnern.

Es lafft fich leicht einsehen, bag biese bren bier von einander getheilten Arten, Runstwerke hervorzubringen, genau mit einander verwandt find, und daß eine in die andere fich zart verlaufen kann.

Die einfache Nachahmung leicht fafflicher Gegenstäns be, (wir wollen bier zum Benfviel Blumen und Fruchte nehmen) tann fdon auf einen hohen Grad gebracht wers Es ift naturlich, baf einer, ber Rofen nachbildet; bald die schönsten und frischesten Rofen fennen und une terscheiden, und unter Taufenden, Die ihm ber Sommer anbietet, heraussuchen werde. Alfo tritt hier ichon bie Babl ein, ohne daß fich ber Kunftler einen allgemeis nen bestimmten Begriff von ber Schonbeit ber Rose gemacht hatte. Er hat mit fafflichen Formen gu thun; alles tommt auf die mannichfaltige Bestimmung und die Farbe ber Oberflache an. Die pelzige Pfirsche, Die feint bestaubte Pflaume, ben glatten Upfel, Die glangende Rirsche, die blendende Rose, die mannichfaltigen Rele ten, die bunten Tulpen, alle wird er nach Wunsch im bochften Grade der Bolltommenheit ihrer Bluthe und Reife in feinem ftillen Arbeitszimmer bor fich haben; et wird ihnen die gunftigfte Beleuchtung geben; fein Auge wird fich an die Sarmonie ber glanzenden Farben, gleiche

und wenn er es gehabt hatte, ware es nicht einmal raths sam gewesen; benn es wurden ihn Bilder mit lebenss großen Figuren in seinem kleinen Zimmer nur geängstigt, oder eine Menge kleiner neben einander ihn nur zersstreuet haben. Er verziert also seine Bande nach dem Maße seines Beutels auf eine gefällige und unterhaltens de Weise; der einfarbige Grund seiner Wände mit den farbigen Zieraten auf demselben gibt seinen Augen imsmer einen angenehmen Eindruck. Wenn er für sich zu benken und zu thun hat, zerstreuen und beschäftigen sie ihn nicht, und doch ist er von angenehmen Gegenständen umgeben. Will er seinen Geschmack an Runst bes friedigen, will er denken, einen höhern Sinn ergetzen, so sieht er seine Mittelbildchen an, und erfreut sich an ihrem Besitz.

Auf diese Weise waren also Arabesten sener Zeit nicht eine Berschwendung, sondern eine Ersparnis der Kunst gewesen! Die Wand sollte und konnte nicht ein ganzes Kunstwerk seyn, aber sie sollte doch ganz verziert, ein ganz freundlicher und frohlicher Gegenstand werden, und in ihrer Mitte ein proportionirliches gutes Kunstwerk enthalten, welches die Augen anzoge und den Geist befriedigte.

Die meisten dieser Stude find nunmehr aus ben Wanden herausgehoben und nach Portici gebracht; bie Wande mit ihren Farben und Bieraten stehen noch meis

Kentheils freper Luft ausgesetzt und muffen nach und nach

Wie wunschenswerth ware es, daß man nur einige folche Wande im Zusammenhang, wie man sie gefunsten, in Rupfer mitgetheilt hatte; so wurde das, was ich hier sage, einem jeden sogleich in die Augen fallen.

Ich glaube noch eine Bemerkung gemacht zu haben, woraus mir deutlich wird, wie die bessern Künstler das maliger Zeit dem Bedürsniß der Liebhaber entgegen gesarbeitet haben. Die Mittelbilder der Wände, ob sie gleich auch auf Tünche gemahlt sind, scheinen doch nicht an dem Orte, wo sie sich gegenwärtig besinden, geserztigt worden zu senn: es scheint als habe man sie erst herben gebracht, an die Wand besestigt, und sie daselbst eingetüncht und die übrige Fläche umher gemahlt.

Es ist sehr leicht, aus Kalk und Puzzolane seste und transportable Taseln zu fertigen. Wahrscheinlich hatzen gute Künstler ihren Aufenthalt in Neapel, und mahlten mit ihren Schülern solche Bilder in Vorrath; von daher holte sich der Bewohner eines Landstädtchens, wie Pompeji war, nach seinem Vermögen ein solches Bild; Tüncher und subordinirte Künstler, welche sähig waren Arabesten hinzuzeichnen, fanden sich eher, und so ward das Bedürsniß eines seden Hausbesigers bestriedigt.

Man hat in dem Gewolbe eines haufes zu Pompeji ein paar folche Tafeln los und an die Wand gelehnt gefunden; und daraus hat man schließen wollen, die Einwohner hatten ben der Eruption des Besub Zeit gehabt,
folche von den Wänden abzusägen, in der Absicht sie zu
retten. Allein es scheint mir dieses in mehr als einem Sinne hochst unwahrscheinlich, und ich bin vielmehr überzeugt, daß es solche angeschaffte Taseln gewesen,
welche noch erst in einem Gebäude hatten angebracht
werden sollen.

Frohlichkeit, Leichtsinn, Lust zum Schmud, scheinen die Arabesten erfunden und verbreitet zu haben, und in diesem Sinn mag man sie gerne zulassen; besonders wenn sie, wie hier, der bessern Runst gleichsam zum Rahmen dienen, sie nicht ausschließen, sie nicht verdrängen, sons bern sie nur noch allgemeiner, den Besitz guter Kunstwette möglicher machen.

Ich wurde deswegen nie gegen sie eifern, sondern nur wunschen, daß der Werth der hochsten Runstwerke erkannt wurde. Geschieht das, so tritt alle subordinirte Kunst, bis jum handwerk herunter, an ihren Plat, und die Welt ist so groß und die Seele hat so nothig ihren Genuß zu vermannichsaltigen, daß uns das geringste Runstwerk an seinem Plat immer schätbar bleiben wird.

In den Badern des Titus zu Rom fieht man auch noch Ueberbleibfel diefer Mahlerey. Lange gewölbte Gange, groge Zimmer, follten gleichsam nur geglattet und gefarbt, mit

fo wenig Umftanben als moglich verziert werben. weiß, mit welcher Sorgfalt die Alten ihre Mauem abtunchten, welche Marmorglatte und Festigfeit fie ber Tunche gu geben mufften. Diefe reine Rlache mablten fie mit Bachefarben, die ihre Schonheit bis jest noch faum verloren haben, und in ihrer erften Beit wie mit einem glanzenden Firnig überzogen maren. Schon also. wie gefagt, ergette ein folder gewolbter Bang burch Glatte, Glang, Karbe, Reinlichkeit, bas Auge. leichte Bierde, ber gefällige Schmud tontraftirte gleiche fam mit den großen, einfachen, architettonischen Daffen, machte ein Gewolbe gur Laube und einen dunklen Saal aur bunten Belt. Bo fie folid verzieren follten und - wollten, fehlte es ihnen weder an Mitteln noch an Ginn. wovon ein andermal die Rede fenn wird.

Die berühmten Arabesten, womit Raphael einen Theil der Logen des Batikans ausgeziert, sind frenlich schon in einem andern Sinne; es ist als wenn er verschwenderisch habe zeigen wollen, was er erfinden, und was die Auzahl geschickter Leute, welche mit ihm waren, ausführen konnte, hier ist also schon nicht mehr jene weise Sparsamkeit der Alten, die nur gleichsam eilten mit einem Gebäude fertig zu werden, um es genießen zu können; sondern hier ist ein Kunstler, der für den herrn der Welt arbeitet, und sich sowohl als jenem ein Denkmal

ber Rulle und bes Reichtbums errichten will. Um meis ften im Ginne ber Alten bunten mich die Arabesfen in einem Bimmerchen ber Billa, welche Raphael mit feis ner Geliebten bewohnte. Dier findet man, an ben Geis ten ber gewolbten Dede, Die Sochzeit Aleranders und Roranens, und ein ander geheimnigvoll allegorisches Bild, mahrscheinlich bie Gewalt ber Begierben borftel-Iend. Un ben Banben fieht man fleine Genien und ausgewachsene mannliche Gestalten, Die auf Schnirkeln und Staben ganfeln, und fich beftiger und munterer bewegen. Gie fcheinen zu balanciren, nach einem Biel gu eilen, und was alles die Lebensluft fur Bewegungen eins floffen mag. Das Bruftbild ber fchonen Kornarina ift viermal wiederholt, und die balb leichtfinnigen, halb foliben Bieraten biefes Bimmerchens athmen Freude, Leben und Liebe. Er bat mabricheinlicherweife nur einen Theil babon felbit gemablt, und es ift um fo reizender, weil er bier viel batte machen fonnen, aber weniger, und eben was genug war, maden wollte.

9.

Bolfsgefang.

Benedia.

Es ift befannt, daß in Benedig die Gondoliere große Stellen aus Arioft und Taffo auswendig wiffen, und

solche auf ihre eigne Welodie zu singen pflegen. Allein dieses Talent scheint gegenwärtig seltner geworden zu seyn; wenigstens konnte ich erst mit einiger Bemühung zwen Leute auffinden, welche mir in dieser Art eine Stelle des Tasso vortrugen.

Es gehoren immer zwey bazu, welche die Strophen wechselswrise singen. Wir kennen die Melodie ungefahr durch Rouffeau, dessen Liedern sie beygedruckt ist; sie bat eigentlich keine melodische Bewegung, und ist eine Art von Mittel zwischen dem Canto fermo und dem Canto sigurato; senem nähert sie sich durch recitativische Deklamation, diesem durch Passagen und Läuse, wodurch eine Sylbe aufgehalten und verziert wird.

Ich bestieg bey hellem Mondschein eine Gondel, ließ ben einen Sanger vorn, den andern hinten hin treten, und suhr gegen St. Georgio zu. Einer sing den Gesang an, nach vollendeter Strophe begann der And bere, und so wechselten sie mit einander ab. Im Gane, zen schienen es immer dieselbigen Noten zu bleiben, aber sie gaben, nach dem Inhalt der Strophe, bald der einen oder der andern Note mehr Werth, veränderten auch wohl den Vortrag der ganzen Strophe, wenn sich der Gegenstand des Gedichtes veränderte.

Ueberhaupt aber war ihr Vortrag rauh und schrevend. Sie schienen, nach Art aller ungebildeten Menschen, den Vorzug ihres Gesangs in die Starte zu setzen, einer schien den andern durch die Kraft seiner Lunge überwinden

ju wollen, und ich befand mich in dem Gondelfaftchen, anstatt von diefer Scene einigen Genuß zu haben, in eis ner fehr beschwerlichen Situation.

Mein Begleiter, dem ich es eröffnete und der den Kredit seiner Landsleute gern erhalten wollte, versicherte mir, daß dieser Gesang aus der Ferne sehr angenehm zu hören sey; wir stiegen deswegen ans Land, der eine Sanger blieb auf der Gondel, der andere entsernte sich einige hundert Schritte. Sie singen nun an gegen einsander zu singen, und ich ging zwischen ihnen auf und ab, so daß ich immer den verließ, der zu singen ansangen sollte. Manchmal stand ich still und horchte auf einen und den andern.

Hier war diese Scene an ihrem Plate. Die stark beklamirten und gleichsam ausgeschrienen Laute trasen von fern das Dhr, und erregten die Ausmerksamkeit; die bald darauf folgenden Passagen, welche ihrer Natur nach leiser gesungen werden mussten, schienen wie nachsklingende Klagtone auf einen Schrey der Empfindung, oder des Schmerzens. Der Andere, der ausmerksam horcht, fängt gleich da an, wo der Erste ausgehört hat, und antwortet ihm, sanster oder heftiger, se nachdem es die Strophe mit sich bringt. Die stillen Canale, die hohen Gebäude, der Glanz des Mondes, die tiesen Schatten, das Geistermäßige der wenigen hin und wiesderwandelnden schwarzen Gondeln, vermehrte das Eisgenthümliche dieser Scene, und es war leicht unter allen

biefen Umftanden, ben Charafter biefes wunderbaren Befangs zu erfennen.

Er passt vollkommen für einen mussigen einsamen Schiffer, der auf der Ruhe dieser Kandle in seinem Fahrzeug ausgestreckt liegt, seine Herrschaft oder Kunden erzwartet, vor Langerweile sich etwas vormodulirt und Gezdichte, die er auswendig weiß, diesem Gesang unterschiebt. Manchmal lässt er seine Stimme so gewaltsam als möglich hören, sie verbreitet sich weit über den stillen Spiegel, alles ist ruhig umber, er ist mitten in einer großen volkreichen Stadt gleichsam in der Einsamkeit. Da ist kein Gerassel der Wagen, kein Geräusch der Fußzgänger, eine stille Gondel schwebt ben ihm vorben, und kaum hört man die Ruder plätschern.

In der Ferne vernimmt ihn ein anderer, vielleicht ein ganz unbekannter. Melodie und Gedicht verbinden zwey fremde Menschen, er wird das Echo des Ersten, und strengt sich nun auch an gehört zu werden, wie er den Ersten vernahm. Convention heißt sie von Bere zu Bers wechseln, der Gesang kann Nachte durch währen, sie unterhalten sich ohne sich zu ermüden, der Juhörer, der zwischen beyden durchfährt, nimmt Theil daran, in, dem die beyden Sanger mit sich beschäftigt sind.

Es klingt dieser Gesang aus ber weiten Ferne uns aussprechlich reizend, weil er in bem Gefühl des Entsfernten erst seine Bestimmung erfüllt. Er klingt wie eine Rlage ohne Trauer, und man kann sich der Thranen faum enthalten. Mein Begleiter, welcher sonst tein sehr fein organisirter Mann war, sagte ganz ohne Anlaß: esingolare come quel canto intenerisce, e molto più quando lo cantano meglio.

Man erzählte mir, daß die Weiber vom Lido (ber langen Inselreihe, welche das adriatische Meer von den Lagunen scheidet), besonders die von den außersten Ortsschaften Malamocca und Palestrina, gleichfalls den Tasso auf diese und ahnliche Melodien sangen.

Sie haben die Gewohnheit, wenn ihre Manner um ju fischen auf das Meer gefahren sind, sich Abends an das User zu setzen und diese Gefange anzustimmen, und so lange heftig damit fortzusahren, bis sie aus der Ferne das Echo der Ihrigen vernehmen.

Wie viel schöner und noch eigenthumlicher bezeichnet sich hier dieser Gesang als der Auf eines Einsamen in die Ferne und Weite, daß ihn ein anderer und gleichgesstimmter hore und ihm antworte! Es ist der Ausdruck einer starken herzlichen Sehnsucht, die doch seden Augensblick dem Gluck der Befriedigung nahe ist.

No m.

Mitornellt.

Mit einem ahnlichen Gefang, ber aber in feinem Sinne gefällig ober reizend ift, pflegt der Pobel von Rom fich zu unterhalten, und beleidigt jedes Dhr außer fein eignes.

Es ift gleichfalls eine Art bon Canto ferme, Recitation ober Deflamation, wie man will. melodische Bewegung zeichnet ihn aus, die Intervalle ber Tone laffen fich burch unfere Urt die Roten zu schreis ben nicht ausbrucken, und biefe feltsamen Intervalle, mit der größten Gewalt der Stimme borgetragen, bezeichnen eigentlich diefe Gefangeweise. Gben fo ift Ton und Manier ber Gingenden, ober vielmehr Schrependen, fo bollfommen überein, daß man durch alle Straffen bon Rom immer denfelben tollen Menschen zu boren glaubt. Gewöhnlich bort man fie nur in ber Dammerung oder zur Nachtzeit; sobald fie fich frey und losges bunden fühlen, geht diefes Gefchrey los. Gin Anabe, ber nach einem beißen Tag Abends bie Fenster aufmacht, ein Rubrmann, ber mit feinem Rarrn gum Thor berausfahrt, ein Arbeiter, ber aus einem Saus beraus tritt, bricht unmittelbar in bas unbandige Geschren aus. Sie heißen diefe Urt zu fingen Ritornelli, und legen dieser Unmelodie alle Worte unter die ihnen einfallen. weil fich jede Art von Phrasen und Derioden, fie feven metrifch ober profaisch, leicht bamit begleiten lafft. Gels ten find die Borte verständlich, und ich erinnere mich nur einigemal einen folchen Ganger verstanden gu bas ben. Es schien mir fein Lied, robe, obgleich nicht gang unwißige, Invectiven gegen die Nachbarinnen ju enthalten.

Baubevilles.

Im Jahr 1786 borte man noch überall ben Marls brough, ber halb italianisch halb frangofisch, ohnges fahr auf feine bekannte Melodie, auf allen Strafen ges sungen ward.

Bu Unfang 1787 verdrängte ihn ein Bandeville, welches in kurzer Zeit so um sich griff, daß es die kleinssten Kinder so gut als alle erwachsene Personen sangen, es ward verschiedentlich komponirt und mehrstimmig in Conzerten aufgesührt. Gigentlich war es eine Liebesersklärung an eine Schöne. Zeder Bers enthielt Lobsprüche und Bersprechungen, welche durch den Refrain immer wieder aufgehoben wurden.

Non dico! ist die populare Redensart, wodurch man etwas, was man selbst oder ein anderer Uebertries benes gesagt hat, sogleich in Zweisel ziehet:

Dier ift ber erfte Bers:

Ogni uomo, ogni donzella, Mia dolce Mirami! Mi dice che sei bella E penso anch'io così: Non dice: bella bella! Ma — li la ba te li.

bas lette Ma — welches durch die unbedeutenden Res frain: Sylben aufgesangen wird, gibt dem Ausdruck der Fronie die vollige Starke. biefen Umftanden, ben Charafter biefes munberbaren Gefangs ju erfennen.

Er passt vollkommen für einen mussigen einsamen Schiffer, der auf der Ruhe dieser Randle in seinem Fahrzeug ausgestreckt liegt, seine Derrschaft oder Runden erwartet, vor Langerweile sich etwas vormodulirt und Gesdichte, die er auswendig weiß, diesem Gesang unterschiebt. Manchmal läst er seine Stimme so gewaltsam als möglich hören, sie verbreitet sich weit über den stillen Spiegel, alles ist ruhig umber, er ist mitten in einer großen volkreichen Stadt gleichsam in der Einsamkeit. Da ist kein Gerassel der Wagen, kein Geräusch der Fuß, ganger, eine stille Gondel schwebt ben ihm vorben, und kaum hort man die Ruder platschern.

In der Ferne vernimmt ihn ein anderer, vielleicht ein ganz unbekannter. Melodie und Gedicht verbinden zwey fremde Menschen, er wird das Echo des Ersten, und strengt sich nun auch an gehört zu werden, wie er den Ersten vernahm. Convention heißt sie von Bers zu Bers wechseln, der Gesang kann Nachte durch währen, sie unterhalten sich ohne sich zu ermüden, der Zuhörer, der zwischen beyden durchfährt, nimmt Theil daran, indem die beyden Sänger mit sich beschäftigt sind.

Es klingt diefer Gesang aus der weiten Ferne uns aussprechlich reizend, weil er in dem Gefühl des Ents fernten erft seine Bestimmung erfüllt. Er klingt wie eine Rlage ohne Trauer, und man kann sich der Thrab nen kaum enthalten. Mein Begleiter, welcher sonst kein sehr fein organisitter Mann war, sagte ganz ohne Andlaß: esingolare come quel canto intenerisco, e molto più quando lo cantano meglio.

Man erzählte mir, daß die Weiber vom Lido (ber langen Inselreihe, welche das adriatische Meer von den Lagunen scheidet), besonders die von den außersten Ortsschaften Malamocca und Palestrina, gleichfalls den Tasso auf diese und ahnliche Melodien sängen.

Sie haben die Gewohnheit, wenn ihre Manner um zu fischen auf das Meer gefahren sind, sich Abends an das Ufer zu setzen und diese Gesange anzustimmen, und so lange heftig damit fortzusahren, bis sie aus der Ferne das Scho der Ihrigen vernehmen.

Wie viel schöner und noch eigenthumlicher bezeichnet sich hier dieser Gesang als der Ruf eines Einsamen in die Ferne und Weite, daß ihn ein anderer und gleichgesstimmter höre und ihm antworte! Es ist der Ausdruck einer starken herzlichen Sehnsucht, die doch seden Augenblick dem Gluck der Befriedigung nahe ist.

9 0 m.

Ritornelli.

Mit einem ahnlichen Gesang, der aber in keinem Sinne gefällig oder reizend ist, pflegt der Pobel von Rom sich ju unterhalten, und beleidigt jedes Ohr außer sein eignes. er immer ein ander Glied verlangt und einen andern Gebrauch davon angibt.

Ich eninnere mich in keiner italianischen Liebersamme Iung ein ahnliches Gedicht gesehen zu haben. Der Abscheu vor solchen Gegenständen ist allgemein. Gben so glaubt man in der Melodie etwas Fremdes zu entdecken.

Geiftliches dialogifirtes Lieb.

Artiger, angenehmer, dem Geiste der Nation und den Grundsaten des katholischen Glandens angemesse, ner, ist die Bearbeitung der Unterhaltung Christi mit der Samariterinn zu einem dramatischen Liede. Es hat innerlich die völlige Form eines Intermezzo zu zwey Stimmen, und wird nach einer fasslichen Melodie von zwey armen Personen auf der Straße gesungen. Mann und Frau setzen sich in einiger Entsernung von einander und tragen wechselsweise ihren Dialog vor, sie erhalten zuletzt ein kleines Almosen, und verkausen ihre gedruckten Gesänge an die Zuhörer.

Wir geben hier das Lied sethst im Original, das durch eine Uebersetung alle Grazie verlieren wurde, und schalten für diesenigen Leser, welche mit dem Italianisschen nicht ganz bekannt sind, einen kleinen Commentar zwischen den Dialog ein.

Der Schauplat ist an einem Brunnen in ber Rabe ber Stadt Samaria.

Erfter Theil.

Jefus fommt und macht bie Exposition feines 34e ftandes und bes Ortes.

Sono giunto stanco e lasse Dal mio lungo camminar. Ecco il pozzo, e questo è il sasse Per potermi riposar.

Er erflart feine Abficht:

Qui mi fermo, quivi aspetto,
Una Donna ha da venir.
O bel fonte, o fonte eletto
Alma infida a convertir.

Pecorella già smarrita
Dall' ovile cercando va,
Ma ben presto convertita
Al Pastor ritornerà.

Die Schone lafft fich bon weiten febn.

HERRIDA (TO MODELLE MEDICAL ME

Ecco appunto la meschina,

Che sen vien sola da se

Vieni vieni, o poverina,

Vien, t'aspetto, vien da me.

Samariterinn. Bleibt in ber Ferne fteben, fiebt fich nach bem Brunnen um. Es ift ihr unangenehm, jemanben bort zu finden.

Questo appunto ci mancava; Chi è colui, che siede là? Io di già me l'aspettava Di trovar qualcuno qua.

Befonders will ihr der Inde nicht gefallen.

È un Giudeo se ben ravviso, Lo conesco in fin di qui; Alle chiome, al mento, al vise Egli è d'esso, egli è si si.

Sie gedenkt des Hasses ber benden Wolker:

Questa gente non è amica Della patria mia, lo so; Vi è una ruggine alta, e antica, Che levare non si può.

Allein sie nimmt sich zusammen, geht nach ihrem Geschäfte und sett sich vor, wenn er nicht freundlich ist, schnippisch bagegen zu sebn.

Baderò alli fatti miei, Jo al poszo voglio andar: Se dirà, Donna chi sei? Gli dirò, son chi mi par.

Jefus überrascht fie mit einem frommen und gefals ligen Gruß.

Buona donna, il ciel vi guardi!

Samar. Ift verwundert und gleich gewonnen, fie erwiedert freundlich:

O buon Vomo, a voi ancor! Fesus. Nähert sich im Gespräche: Siete giunta troppe tardi Samat. Lafft fich weiter ein: Non potevo più d buon or. Jesus. Berlangt zu trinken.

> O figliuola, che gran sete! Un po d'acqua in carità. Deh ristoro a mè porgete, Un po d'acqua per pietà!

Samar. Es fommt ihr parador vor, daß ein Jude von ihr zu trinken verlangt.

Voi à me Samaritana Domanda vi dia da ber, A un Giudeo è cosa strana Chi l'avesse da veder.

Queste due nazion fra lore Non si posson compatir; Se vedesse un di coloro Cosa avrebbe mai a dir-

Jefus. Macht einen Uebergang vom Paradoren jum Wunderbaren.

Se sapeste, se sapeste Chi a voi chiede da ber, Certo a lui richiedereste Acqua viva per aver.

Samar. Glaubt er wolle fie zum Besten haben.

Voi burlate, e dov' è il secchio, Dove l'acqua, o buon Signor? Di Giacobbe il nostro vecchio Siete voi forse maggior?

Che sia pur benedetto! Questo pozzo a noi lasciò: I suoi figli, il suo diletto Gregge in questo abbeverò.

Jesus. Bleibt ben seinem Gleichnisse und bersfpricht jedem durch sein Wasser den Durft auf immmer zu loschen.

O Figliuola, chi l'acqua mia Acqua viva beverà, Già sia pur chiunque sia Mai in eterno sete avrà.

Samar. Findet bas fehr bequem und bittet fich bavon aus.

O Signor, non si potrebbe Di quest' acqua un pò gustar? La fatica leverebbe Di venirla qui à cavar.

Jejus. Berfucht fie.

A chiamar vostro marito Gite, l'acqua vi darò: Ne temete sia partito, Perchè vi aspetterò.

Samar. Will von keinem Mann wissen.

Lo Marito! Guardi il cielo,

Sono libera di me.

Jefus. Beschamt ihre Berftellung.

Che direte s'io vi svelo Che n'avete più di tre;

Cinque già ne avete avuti Se vostr' è quel ch' avete or.

Camar. Erfchrickt,

O che sento, (bey Geite) il Ciel m'ajuti !

Sie befennt

Dite vero, o mio Signor.

und gesteht ihm zu, daß er ein großer Ptophet fenn muffe, um pon ihren Liebeshandeln so genau unterrichtet zu fenn.

> Certo che siete Profeta, Ben sapete indovinar.

Sie will sich wegschleichen.

Io per dirla cheta, cheta,

Me ne voglio un poco andar.

Jesus. Halt sie und spricht von der Ankunst des Messias.

No, no, no, non gite via Che è venuto il tempo già D'adorare il Gran Messia In spirito e verità.

Samar. Erklart sich darüber sehr naiv.

Che il Messia abbia a venire

Jo non nego, e questo no;

Ma se poi avessi a dire. Se è venuto, non lo so.

Jefus, Stellt fich felbst als ben Deffias bar.

O Figliuola, egli è venuto Îl Messia, credote a me, Se puol essere creduto, Chi vi parla quel Egli è.

Samar. Unverzüglich glaubt fie, betet an und erbietet fich jum Apostelamt.

Je vi credo, e buon Signore, E vi adoro, or voglio gir In Sammaria un tal stupore Voglio a tutti referir.

Jesus, Sendet fie,

Gite pur! Sia vostra gleria Se vi crede la città. Per si nobile vittoria Tutto il ciel trionferà.

Samar. 3ft entzuckt über die gottliche Gnade.

O divina si grand opera Convertir si infido cuor.

Jesus. Zeugt von der Macht und Liebe Gottes.

Il poter tutto si adopra Del gran Dio sutto l'amer.

3 weyter Theil

Samar. Wie fie überzeugt weggegangen, tommt fie nun gang befehrt gurud.

Ecco qui quella meschina Che ritorna onde parti; O amabile divina Maestà, eccomi qui

L'alma mia in questo pozze La vostra acqua si gustò: Che ogni fonte dopo sozze Qual pantan gli risembrò.

Mille grazie, o grand' Iddie, A voi rendo, e sommo onor, Che mutò questo cor mio Dal profano al santo amor-

Jesus. Mimmt sie als Tochter an und erklart sich selbst für Gott.

O mia figlia! tale adesso Più che mai vi vo chiamar, La mia grazia quanto spesso Si bell' opra ella sa far.

Sono Dio! di già 'l sapete E mio braccio tutto può, Jo per voi, se fede avrete, Quanto più per voi farò.

Samar. Bieberholt ihr Glaubenebetenntnig.

Siete Dio onnipotente, E veduto l'ho pur or: Di Sammaria la gran gente Convertita è a Voi, Signor.

Jesus. Sat bas von Ewigkeit schon gewust und fie gum Apostel erseben.

Ab eterno già sapea E pero vi mandai là; Fin dall' ora vi scegliea A bandir la verità.

Samar. 3ft beschamt.

O Signor, io mi arrossisce Di vedermi in tanto onor, Più ci penso, e men capisce, Come à me tanto favor.

Jefus. Erflart ihr feine gottliche Methode große Dinge durch geringe Mittel gu thun.

Questo è già cestume mie Qual io sono à dimostrar, Per oprar cosa da Dio Mezzi deboli adottar.

Er gibt Benfpiele aus ber Geschichte.

D'Oloferne il disumene Dite su chi trionfe? Donna fral di propria manè Nel suo letto lo svenò.

Il Giganto fier Golia Come mai, come morì? D'un sassetto della via, Che scagliato lo colpì.

Chen fo ift die gange Welt aus Richts geschaffen.

Tutto il Mondo già creato Opra fù della mia man, Ed il tutto fù cavato Dal suo niente in tutto van:

Und feine gottliche Absicht ift bie Berherrlichung feis nes Ramens.

Perche vuo la gloria mia, Come è debito per me

Und der Ruten ift den Glaubigen bestimmt.

L'util poi voglio che sia . Sol di quel che opra confè.

Cam. Begnügt fich am Evangelie.

Che più potrete darmi? Mi scoprite il gran Vangel, E di quel volete farmi Vna Apostola fedel. Ihr herz 'entbrennt in Liebe und Bartlichkeit. ' Sie gibt fich ihm gang bin.

Quanto mai vi devo, quanto Cortesissimo Gesù! A voi m'offro e dono intanto, Ne sarò d'altri mai più.

Jefus. Acceptirt ihr herz.

Vi gradisco, sí, vi accetto Si già accetto il vostro amor, E gradito e sol diletto Esser vuo dal vostro cor.

Samar. Umfasst ihn als Brautigam. Si sarete sposo mio. Jesus. Umfangt sie als Braut.

Sposa voi sarete a me.

Samariterinn, Jo in voi,

> Jesus, "Ed in voi io,

Zu zwen.

Serbaremo eterna fe.

Und so endigt sich bas Drama mit einer formlichen und ewigen Berbindung.

Ge lieffe fich aus biefem Gefange gar leicht bie Theos rie ber Betehrungs sund Miffions. Gefchichten entwideln;

es enthalt die ganze Heilsordnung und ben Fortschritt von der irdischen zur himmlischen Liebe: jeder katholissche Shrist kann es horen und singen, sich damit untershalten und erbauen, jedes Mädchen kann daben an ihren irdischen, jede Nonne an ihren himmlischen Bräutigam denken, und jede artige Sünderinn in der Hoffnung eines künftigen Apostolats sich beruhigen. Und man möchte hier bemerken, daß es eigentlich der römischen Kirche am besten gelungen sen, die Religion populär zu maschen, indem sie solche nicht so wohl mit den Begrifs sen der Menge, als mit den Gesinnungen der Menge zu vereinigen gewusst hat.

Die Carantella.

Der Tanz, welcher die Tarantella genannt wird, ist in Neapel unter den Madchen der geringen und Mittelklasse allgemein. Es gehören wenigstens ihrer drep dazu: die Eine schlägt das Tamburin, und schüttelt von Zeit zu Zeit die Schellen an demselben ohne dars auf zu schlagen, die andern benden mit Kastagnetten in den Händen machen die Schritte des Tanzes.

Eigentlich find es, wie ben allen roberen Tangen, teine abgesonderte und für sich felbst bestehende zierliche Tangschritte. Die Mädchen treten vielmehr nur ben Takt, indem sie eine Weile auf einem Plate gegen einander über trippeln, dann sich umbreben, die Plate wechseln u. s. w.

Bald wechselt eine ber Tangenben ihre Raftagnetten gegen bas Tambutin, bleibt nun ftill fteben, inden bie britte zu tangen anfangt, und jo tonnen fie fich Stunbenlang vergnugen obne fich um ben Buschauer zu be-Diefer Lang ift nur eine Unterhaltung fur fimmern. Madden, fein Knabe rubrt ein Tamburin an. bie weiblichen Geschopfe Scheinen die angenehmsten Stuns ben ihrer Jugend in biefem Tatt megzuhupfen, und man bat icon bemertt, bag eben biefer Tang ben Bemuthefrantheiten ober bey jenem Spinnenstid, welcher wabricheinlich durch Transspiration furirt wird, durch die Bewegung bem weiblichen Geschlechte febr beilfam fenn fann: auf der andern Seite fieht man aber auch. bag Diefer Tang ohne außere Beranlaffung felbst in eine Rrantbeit ausarten fonne.

Ueber Bepdes hat uns Herr von Riedefel in seinen Reisen schone, genaue Beobachtungen gegeben.

Ich füge noch eine Bemerkung hinzu: daß dieser Manz Tarantella genannt wird, nicht von dem Rasmen senes Insekts; sondern Tarantela heißt eine Spinne, die sich vorzüglich im Tarentinischen sindet, und Tarantella, ein Tanz, der vorzüglich im Tastentinischen getanzt wird. Sie haben also ihren ahnlischen Namen von dem gemeinschaftlichen Baterlande,

Erfter Theil.

Jefus fommt und macht bie Exposition feines 34e fandes und bes Ortes.

Sono giunto stanco e lasse Dal mio lungo camminar. Ecco il pozzo, e questo è il sasse Per potermi riposar.

Er erflart feine Absicht:

Qui mi fermo, quivi aspetto,
Una Donna ha da venir.
O bel fonte, o fonte eletto.
Alma infida a convertir,

Pecorella già smarrita Dall' ovile cercando va, Ma ben presto convertita Al Pastor ritornerà.

Die Schone lafft fich von weiten febn.

manufactiones Therefore

Ecco appunto la meschina,

Che sen vien sola da se

Vieni vieni, o poverina,

Vien, t'aspotto, vien da me.

Samariterinn. Bleibt in der Ferne fteben, fieht fich nach bem Brunnen um. Es ist ihr unangenehm, jemanden dort zu finden.

Questo appunto ci mancava; Chi è colui, che siede là? Io di già me l'aspettava Di trovar qualcuno qua.

Besonders will ihr ber Inde nicht gefallen.

È un Giudeo se ben ravviso, Lo conesco in fin di qui; Alle chiome, al mento, al vise Egli è d'esso, egli è si si.

Sie gedentt bes Saffes ber benden Wolfer:

Questa gente non è amica Della patria mia, lo so; Vi è una ruggine alta, e antica, Che levare non si può.

Allein sie nimmt sich zusammen, geht nach ihrem Geschäfte und sett sich vor, wenn er nicht freundlich ist, schnippisch bagegen zu sebn.

Baderò alli fatti miei, Jo al poszo voglio andar: Se dirà, Donna chi sei? Gli dirò, son chi mi par.

Jefus überrascht fie mit einem frommen und gefals ligen Gruß.

Buona donna, il ciel vi guardi!

Samar. Ift verwundert und gleich gewonnen, fie erwiedert freundlich:

O buon Uomo, a voi ancor!

Jesus. Nähert sich im Gespräche:

Siete giunta troppe tardi.



Des

Joseph Balsamo, genannt Cagliostro, Stammbaum.

Mit einigen Nachrichten

feiner in Palermo noch lebenben Familie.



Als ich mich im Jahr 1787 zu Palermo befand, hörte ich an einem öffentlichen Tische manches über Cagliostro, bessen Herkunft und Schicksale reden. Die Palermitaner waren darin einig: daß ein gewisser Joseph Balsamo in ihrer Stadt geboren, wegen mancherley schlechter Streiche berüchtigt, und verbannt sep. Db aber dieser mit dem Grasen Cagliostro nur eine Person sep? darüber waren die Meinungen getheilt. Sinige, die ihn ehemals gesehen hatten, wollten seine Gestalt in jenem Rupferstiche wieder sinden, der bey uns bekannt genug ist und auch nach Palermo gekommen war.

(.

Unter solchen Gesprächen berief sich einer der Gaste auf die Bemühungen, welche ein palermitanischer Rechtssgelehrter übernommen, diese Sache ins Klare zu brinzen. Er war durch das französische Ministerium versanlasst worden, dem Herkommen eines Mannes nachzuspuren, welcher die Frechheit gehabt hatte, vor dem Angesichte Frankreichs, ja man darf wohl sagen, der Welt, ben einem wichtigen und gesährlichen Prozesse die albernsten Mährchen vorzubringen.

Es habe diefer Rechtsgelehrte, erzählte man, ben Stammbaum des Joseph Balfamo aufgestellt und ein

erläuterndes Memoire mit beglaubigten Beplagen nach Frankreich abgeschickt, wo man wahrscheinlich dabon öffentlichen Gebrauch machen werde.

Ich außerte ben Bunfch, biefen Rechtsgelehrten, bon welchem außerdem viel Gutes gesprochen wurde, kennen zu lernen, und der Erzähler erbot sich, mich ben ihm anzumelden und zu ihm zu führen.

Nach einigen Tagen gingen wir hin, und fanden ihn mit seinen Clienten beschäftigt. Als er diese abgefertigt und wir das Frühstück genommen hatten, brachte er ein Manuscript hervor, welches den Stammbaum Cag-liostro's, die zu dessen Begründung nöthigen Dokumente in Abschrift und das Concept eines Memoire enthielt, das nach Frankreich abgegangen war.

Er legte mir den Stammbaum vor, wie man ihn auf der bengefügten Tasel gezeichnet findet, und gab mir die nothigen Erklärungen darüber, wovon ich hier so viel anführe, als zu leichterer Ueberficht desselben nos thig ist.

Joseph Balsamo's Urgroßvater mutterlicher Seite war Mattheus Martello. Der Geburtsname seiner Urgroßmutter ist unbekannt. Aus dieser She entssprangen zwey Töchter, eine Namens Maria, die an Joseph Bracconeri verheirathet und Großmutter Josseph Balsamo's ward. Gine andere, Namens Bincenza,

verheirathete sich an Joseph Cagliostro, ber von einem kleinen Ort La Noara, acht Meilen von Messina, gebürtig war. Ich bemerke hier, daß zu Wessina noch zwen Glockengießer dieses Namens leben. Diese Große tante war in der Folge Pathe ben Joseph Balsamo; er erhielt den Tausnamen ihres Mannes, und nahm endelich auswärts auch den Junamen Cagliostro von seinem Großonkel an.

Die Cheleute Bracconeri hatten brey Kinder, Felicistas, Mattheus und Antonia.

Felicitas ward an Peter Balfamo verheirathet, ben Sohn eines Buchhandlers in Palermo, Antonin Balfamo, der vermuthlich von judischem Geschlecht abstammte. Peter Balfamo, der Bater des berüchtigten Jossephs, machte Bankerott und starb in seinem 45sten Jahre. Seine Bittwe, welche noch gegenwärtig lebt, gab ihm außer dem benannten Joseph noch eine Tochter Iohanna Joseph-Maria, welche an Johann Baptista Capitummino verheirathet wurde, der mit ihr drey Kinder zeugte und starb.

Die Abstammungen der Seitenverwandten zeigt der Stammbaum deutlich genug, und die Berftorbenen find mit einem Kreuze bezeichnet.

Das Memoire, welches uns ber gefällige Berfaffer borlas und mir, auf mein Ersuchen, einige Tage an-

vertraute, war auf Tansscheine, Chekontrakte und Instrumente gegründet, die mit Sorgfalt gesammelt war ren. Es entbielt ohngesähr die Umstände (wie ich aus einem Anszug, den ich damals gemacht, ersehe) die uns nunmehr aus den römischen Prozesäsken bekannt geworden sind: daß Joseph Balsamo Ansangs Junii 1743 zu Palermo geboren, von Vincenza Martello, verheirateter Cagliosiro, aus der Taufe gehoben sey, daß er in seiner Jugend das Kleid der barmberzigen Brüder genommen, eines Ordens, der besonders Kranke verpslegt, daß er bald viel Geist und Geschick für die Medicin gezeigt, doch aber wegen seiner übeln Ausstührung fortgeschickt worden, daß er in Palermo nachher den Zauberer und Schatzgräber gemacht.

Seine große Gabe, alle Hande nachznahmen, ließ er nicht unbenutt (so fahrt das Memoire fort.) Er verfälschte, oder verfertigte vielmehr ein altes Dokument, wodurch das Eigenthum einiger Guter in Streit gerieth. Er kam in Untersuchung, ins Gefängniß, entstieh und ward edictaliter citirt. Er reiste durch Calasbrien nach Rom, wo er die Tochter eines Gurtlers beisrathete. Bon Rom kehrte er nach Neapel unter dem Mamen Marchese Pellegrini zurück. Er wagte sich wiesder nach Palermo, ward erkannt, gefänglich eingezosgen und kam nur auf eine Weise los, die werth ist, daß ich sie umständlich erzähle.

Der Sohn eines der ersten sicilianischen Prinzen und großen Guterbesitzers, eines Mannes, der an dem neas politanischen Hofe ansehnliche Stellen bekleidete, versband mit einem starten Korper und einer unbandigen Gemuthsart allen Uebermuth, zu dem sich der Reiche und Große ohne Bildung berechtigt glaubt.

Donna Lorenza wuste ihn zu gewinnen, und auf ibn baute ber verstellte Marchefe Vellegrini feine Sicher. Der Pring zeigte offentlich, bag er bieß angetom. mene Vaar beschute; aber in welche Buth gerieth er. als Joseph Balfamo auf Anrufen der Varten, welche burch feinen Betrug Schaben gelitten, abermals ins Befangniß gebracht murde! Er versuchte verschiedene Mittel ihn zu befrenn, und ba fie ihm nicht gelingen wollten, brobte er im Borgimmer bes Prafibenten ben Advotaten der Gegenparten aufs grimmigfte zu mighandeln, wenn er nicht fogleich die Berhaftung des Balsamo wieder aufhobe. Als der gegenseitige Sachwalter fid) weigerte, ergriff er ihn, schlug ihn, warf ihn auf bie Erde, trat ihn mit Rugen und war faum von mehreren Dighandlungen abzuhalten, als ber Prafident felbit auf ben Lerm herauseilte und Frieden gebot.

Dieser, ein schwacher, abhängiger Mann, wagte es nicht, ben Beleidiger zu bestrafen; die Gegenparten und ihre Sachwalter wurden kleinmuthig, und Baksamo ward in Frenheit geseht, ohne daß ben ben Aften sich eine

Registratur über feine Loslassung befindet, weder wer fie verfügt, noch wie fie gescheben.

Bald barauf entfernte er sich von Palermo und that verschiedene Reisen, von welchen der Verfasser nur unvollständige Nachrichten geben konnte.

Das Memoire endigte sich mit einem scharfsinnigen Beweise, daß Cagliostro und Balsamo eben dieselbe Persson sey, eine These, die damals schwerer zu behaupten war, als sie es jest ist, da wir von dem Zusammenhang der Geschichte vollkommen unterrichtet sind.

Hatte ich nicht damals vermuthen mussen, daß man in Frankreich einen öffentlichen Gebrauch von jenem Aufsat machen wurde, daß ich ihn vielleicht bey meiner Zurückfunft schon gedruckt anträse: so ware es mir erlaubt gewesen, eine Abschrift zu nehmen, und meine Freunde und das Publikum früher von manchen interessanten Umsständen zu unterrichten.

Indessen haben wir das meiste, und mehr als jenes Memoire enthalten konnte, von einer Seite her erfahren, von der sonst nur Irrthumer auszuströmen pflegten. Wer hatte geglaubt, daß Rom einmal zur Auftlarung der Welt, zur völligen Entiarvung eines Betrügers so viel beytragen sollte, als es durch die Herausgabe jenes Auszugs aus den Prozesakten geschehen ist! Denn obgleich diese Schrift weit interessanter seyn könnte und sollte:

so bleibt sie boch immer ein schönes Dokument in ben Handen eines jeden Vernünftigen, der es mit Verdrußt ansehen musste, daß Betrogene, halbbetrogene und Bestrüger diesen Menschen und seine Possenspiele Jahre lang verehrten, sich durch die Gemeinschaft mit ihm über Ansdre erhoben fühlten und von der Hohe ihres gläubigen Dünkels den gesunden Menschenverstand bedauerten, wo'nicht geringschätzten.

Wer schwieg nicht gern wahrend biefer Zeit? und auch nur jett, nachdem die ganze Sache geendigt und außer Streit gesetht ift, kann ich es über mich gewinnen, zu Completirung der Akten, dasjenige, was mir bekannt ift, mitzutheilen.

Alls ich in dem Stammbaum so manche Personen, besonders Mutter und Schwester, noch als lebend anges geben fand, bezeigte ich dem Versasser des Memoire meisnen Wunsch sie zu sehen und die Verwandten eines so sonderbaren Menschen kennen zu lernen. Er versetze, daß es schwer seyn werde dazu zu gelangen, indem diese Menschen arm, aber ehrbar und sehr eingezogen lebten, keine Fremde zu sehen gewohnt seyen, und der argwöhnische Charakter der Nation sich aus einer solchen Ersscheinung allerlen deuten werde; boch wolle er mir seinen Schreiber schicken, der ben der Familie Zutritt habe und durch den er die Nachrichten und Dokumente, woraus der Stammbaum zusammengesett worden, erhalten.

Den folgenden Zag erfchien ber Schreiber und auferte wegen bes Unternehmens einige Bebenflichfeiten. 3d babe, fagte er, bisber immer bermieben, biefen Leuten wieder unter die Mugen zu treten: benn um ihre Chefon, tracte. Tauficheine und andere Papiere in bie Bande gu bekommen und von felbigen leggle Copien machen gu fonnen, muffte ich mich einer eigenen Lift bedienen. 3ch nahm Gelegenheit von einem Kamilienstipendio, bas it genbwo bafant war, machte ihnen wahrscheinlich. baß ber funge Capitummino fich bagu mobl qualificire, baß man bor allen Dingen einen Stammbaum auffeten muffe, um gu feben, in wiefern ber Rnabe barauf Anfpruche machen fonne. Es werde frenlich nachber alles auf Des gogiation antommen, die ich übernehmen wolle, wenn man mir einen billigen Theil der zu erhaltenden Gumme für meine Bemühungen verfprache. Dit Freuden willigten die guten Leute in alles; ich erhielt die nothigen Papiere, die Copien murben genommen, ber Stamms baum ausgearbeitet und feit ber Beit bute ich mich, vor ihnen zu erscheinen. Roch vor einigen Bochen wurde mich bie alte Capitummino gewahr, und ich wuffte mich nur mit ber Langfamfeit, womit bier bergleichen Sachen pormarte geben, zu entschuldigen.

So sagte ber Schreiber. Da ich aber von meinem Borsate nicht abging, wurden wir nach einiger Ueberslegung bahin einig, baß ich mich fur einen Englander

1

ansgeben und ber Familie Nachrichten von Cagliostro bringen follte, der eben aus der Gefangenschaft der Baftille nach London gegangen war.

Bur gesetten Stunde, es mochte etwa drey Uhr nach Mittag seyn, machten wir uns auf den Weg. Das Haus lag in dem Winkel eines Gaßchens nicht weit von der Hauptstraße, il Cassero genannt. Wir stiegen eine elende Treppe hinauf und kamen sogleich in die Kuche. Eine Frau von mittlerer Größe, stark und breit, ohne seine Frau von mittlerer Größe, stark und breit, ohne sein seyn, war beschäftigt das Küchengeschirr auszuwaschen. Sie war reinlich gekleidet, und schlug, als wir hineintraten, das eine Ende der Schürze hinauf, um vor uns die schmutzige Seite zu verstecken. Sie sah meinen Führer freudig an und sagte: Signor Giovanni, bringen Sie uns gute Nachrichten? Haben Sie etwas ausgerichtet?

Er versette: In unfrer Sache hat mirs noch nicht gelingen wollen; hier ist aber ein Fremder, der einen Gruß von Ihrem Bruder bringt, und Ihnen erzählen kann, wie er sich gegenwärtig befindet.

Der Gruß, ben ich bringen soute, war nicht ganz in unster Abrede; indessen war die Einleitung einmal gemacht. — Sie kennen meinen Bruder? fragte sie. Es kennt ihn ganz Europa, versetzte ich: und ich glaube, es wird Ihnen angenehm seyn zu horen, daß er sich in Sicherheit und wohl befindet, ba Sie bisher wegen seis nes Schicksals gewiß in Sorgen gewesen sind. — Tres ten Sie hinein, sagte sie, ich folge Ihnen gleich; und ich trat mit dem Schreiber in das Jimmer.

Es war so groß und hoch, daß es ben uns für einen Saal gelten würde; es schien aber auch bennah die ganze Wohnung der Familie zu seyn. Ein einziges Fenster erleuchtete die großen Wände, die einmal Farbe gehabt hatten, und auf denen schwarze Heiligenbilder in goldmen Rahmen herum hingen. Zwey große Betten ohne Vorhänge standen an der einen Wand, ein braunes Schränkichen, das die Gestalt eines Schreibtisches hatte, an der andern. Alte mit Rohr durchslochtene Stühle, deren Lehnen ehemals vergoldet gewesen, standen darnes ben, und die Backsteine des Fußbodens waren an vieslen Stellen tief ausgetreten. Uebrigens war alles reins lich und wir näherten uns der Familie, die am andern Ende des Zimmers an dem einzigen Fenster versammlet war.

Indes mein Führer der atten Balfamo, die in der Ede faß, die Ursache unsers Besuchs erklärte und seine Worte wegen der Taubheit der guten Alten mehrmals laut wiederholte, hatte ich Zeit, das Zimmer und die übrigen Personen zu betrachten. Ein Mädchen von ohngefähr sechzehn Jahren, wohl gewachsen, deren Gessichtszüge durch die Blattern undeutlich geworden was

ren, stand am Fenster. Neben ihr ein junger Mensch, bessen unangenehme durch die Blattern verzerrte Bildung mir aufsiel. In einem Lehnsessel saß, oder lag vielmehr gegen dem Fenster über eine kranke sehr ungestaltete Person, die mit einer Art Schlafsucht behaftet schien.

Als mein Führer sich beutlich gemacht hatte, nosthigte man und zum Sigen. Die Alte that einige Frasen an mich, die ich mir aber muste dollmetschen lassen, eh' ich sie beantworten konnte, da mir der sicilianische Dialect nicht geläusig war.

Ich betrachtete indessen die alte Frau mit Vergnusgen. Sie war von mittlerer Große, aber wohlgebildet; über ihre regelmäßigen Gesichtszüge, die das Alter nicht entstellt hatte, war der Friede verbreitet, dessen gewöhnslich die Menschen genießen, die des Gehors beraubt sind; der Lon ihrer Stimme war sanft und angenehm.

Ich beantwortete ihre Fragen, und meine Antworten mufften ihr auch wieder verdollmetscht werden.

Die Langsamkeit unstrer Unterredung gab mir Geles genheit, meine Worte abzumessen. Ich erzählte ihr, daß ihr Sohn in Frankreich losgesprochen worden und sich gegenwärtig in England besinde, wo er wohl aufs genommen sen, Ihre Freude, die sie über diese Nacherichten außerte, war mit Ausdrücken einer herzlichen

Sicherheit und wohl befindet, da Sie bisher wegen sei, nes Schidsals gewiß in Sorgen gewesen sind. — Tresten Sie hinein, sagte sie, ich folge Ihnen gleich; und ich trat mit dem Schreiber in das Zimmer.

Es war so groß und hoch, daß es ben uns für einen Saal gelten würde; es schien aber auch bennah die ganze Wohnung der Familie zu sepn. Ein einziges Fenster erleuchtete die großen Wände, die einmal Farbe gehabt hatten, und auf denen schwarze Heiligenbilder in gold, nen Rahmen herum hingen. Zwey große Betten ohne Vorhänge standen an der einen Wand, ein braunes Schränkichen, das die Gestalt eines Schreibtisches hatte, an der andern. Alte mit Rohr durchslochtene Stuble, deren Lehnen ehemals vergoldet gewesen, standen darneben, und die Backsteine des Fußbodens waren an vies len Stellen tief ausgetreten. Uebrigens war alles reins lich und wir näherten uns der Familie, die am andern Ende des Jimmers an dem einzigen Fenster versammlet war.

Indes mein Führer der atten Balfamo, die in der Ecke faß, die Ursache unsers Besuchs erklärte und seine. Worte wegen der Kaubheit der guten Alten mehrmals laut wiederholte, hatte ich Zeit, das Zimmer und die abrigen Personen zu betrachten. Ein Mädchen von ohngesähr sechzehn Jahren, wohl gewachsen, deren Gessichtszuge durch die Blattern undeutlich geworden was

fabrten, boch fo, bag ich Anlag nehmen konnte zu fras gen: wovon die Rede fen? Er fagte darauf: Frau Cabitummino ergabte ibm, daß ihr Bruder ihr noch vierhebn Ungen ichuldig fen; fie habe ben feiner ichnellen Abreife von Valermo berfette Cachen fur ihn eingelos fet; feit ber Beit aber weder etwas von ihm gehort, noch Gelb, noch irgend eine Unterftutung bon ibm ers balten, ob er gleich, wie fie bore, große Reichthumer besite und einen fürstlichen Auswand machte. nicht über mich nehmen wolle, nach meiner Buruckfunft ibn auf eine gute Beife an die Schuld zu erinnern und eine Unterstützung fur fie auszuwirken, und ob ich nicht einen Brief mitnehmen voer allenfalls bestellen wolle? Sch erbot mich dazu. Gie fragte: wo ich wohne? 200 bin fie mir den Brief gut fchicken habe? Ich lehnte ab meine Wohnung ju fagen und erbot mich, ben andern Tag gegen Abend ben Brief felbst abzuholen:

Sie erzählte mir darauf ihre mißliche Lage: fie sep eine Wittwe mit drey Kindern, bon denen das eine Made then im Rloster erzogen werde; die andre sey hier gegenwärtig und ihr Sohn eben in die Lehrstunde gegangen. Außer diesen drey Kindern habe sie ihre Mutter bey sich, für deren Unterhalt sie sorgen musse, und überdieß habe sie aus christlicher Liebe die unglückliche kranke Person zu sich genommen, die ihre Last noch vergrößere; alle ihre Arbeitsamkeit reiche kaum hin, sich und ben Ihrisgen das Nothbürstige zu verschaffen. Sie wisse zwar, Weite's werte. XIII. Bb.

daß Gott diese guten Werke nicht unbelohnt laffe; feusze aber doch sehr unter der Last, die sie schon so lange ges tragen habe.

Die jungen Leute mischten sich auch ins Gespräch, und die Unterhaltung wurde lebhaster. Indem ich mit den andern sprach, horte ich, daß die Alte ihre Tochter fragte: ob ich denn auch wohl ihrer heiligen Religion zugethan sey? Ich konnte bemerken, daß die Tochter auf eine kluge Weise der Antwort auszuweichen suchte, indem sie, so viel ich verstand, die Mutter bedentete: daß der Fremde gut für sie gesinnt zu seyn schiene, und daß es sich wohl nicht schiese, Jemanden sogleich über diesen Punkt zu befragen.

Da sie hörten, daß ich bald von Palermo abreisen wollte, wurden sie dringender und ersuchten mich, daß ich doch ja wieder kommen möchte; besonders rühmten sie die paradiesischen Tage des Rosaliensfestes, dergleischen in der ganzen Welt nicht musse gesehen und genose sen werden.

Mein Begleiter, ber schon lange Lust gehabt hatte sich zu entfernen, machte endlich ber Unterredung durch seine Geberden ein Ende, und ich versprach den andern Tag gegen Abend wieder zu kommen und den Brief abs zuholen. Mein Begleiter freute sich, daß alles so gluckslich gelungen sey, und wir schieden zufrieden auseinander.

Man fann fich ben Gindruck benten, ben biefe arme, fromme, wohlgefinnte Familie auf mich gemacht hatte.

Meine Rengierde war befriedigt; aber ihr naturliches und gutes Betragen hatte einen Antheil in mir etregt; ber fich burch das Nachdenken noch vermehrte:

Sogleich aber entstand in mir bie Sorge wegen bes folgenden Tages. Es war naturlich, bag biefe Erschels nung, Die fie im erften Augenblide überrascht hatte; nach meinem Abschiede manches Rachbenken ben ihnen erregen muffte. Durch ben Stammbaum mar mir bes tannt, bag noch mehrere boit ber Familie lebten; es war naturlich, bas fie ihre Rteunde gufammen beriefen: um fich in ihrer Gegenwart basjenige wiederholen git laffen, mas fic Taas vorber mit Bermundrung bon-mir gebort hatten. Meine Absicht hatte ich erreicht; und es bließ mir nur noch übrig; Diefes Abenteuer auf eine schickliche Weise zu endigen. Ich begab mich baber bes andern Tages gleich nach Tifche allein in ibre Bob. mung. Sie verwunderten fich, bd ich hineintrat. Brief fen noch nicht fertig, fagten fie: und einige ihrer Bermandten munichten mich auch fennen gut lernen, welche fich gegen Abend einfinden murden.

Ich verseite! daß ich morgen fruß schön abreisen muffe, daß ich noch Bisten zu machen, auch einzupaschen habe und also lieber früher als gar nicht hatte komsmen wollen.

Indessen trat ber Sohn herein, ben ich des Tags borber nicht gesehen hatte. Er glich seiner Schwester an Wuchs und Bildung. Er brachte ben Brief, ben man mir mitgeben wollte, ben er, wie es in jenen Ges genden gewöhnlich ift, außer bem Saufe ben einem ber öffentlich fitenben Rotarien hatte fchreiben laffen. junge Menfch batte ein ftilles, trauriges und bescheibenes Wefen, erkundigte fich nach feinem Dheim, fragte nach beffen Reichthum und Ausgaben, und feste traurig bingu: warum er feine Familie boch fo gang bers geffen baben mochte? Es ware unfer größtes Glud, fubr er fort, wenn er einmal hieber fame und fich uns frer annehmen wollte; aber, fuhr er fort, wie bat er Ihnen entbedt, bag er noch Unverwandte in Palermo babe? Dan fagt, bag er une überall verlaugne und fich für einen Mann bon großer Geburt ausgebe. 3ch beantwortete biefe Frage, welche burch bie Unvorfiche tigfeit meines Rubrers ben unferm erften Gintritte veranlafft worden war, auf eine Weife, die es mabricheinlich machte, bag ber Dheim, wenn er gleich gegen bas Publifum Urfache babe, feine Abfunft gu berbergen, boch gegen feine Freunde und Befannte fein Geheim. niß baraus mache.

Die Schwester, welche wahrend dieser Unterredung herbengetreten war und durch die Gegenwart des Brusters, wahrscheinlich auch durch die Abwesenheit des gesstrigen Freundes, mehr Muth bekam, fing gleichfalls an, sehr artig und lebhast zu sprechen. Sie baten sehr, sie ihrem Onkel, wenn ich ihm schriebe, zu empsehlen; eben so sehr aber, wenn ich die Reise durchs Königreich ges

macht, wieder zu 'fommen und bas Rofalienfest mit ihnen zu begehen.

Die Mutter stimmte mit den Kindern ein. Mein herr, sagte sie, ob es sich zwar eigentlich nicht schiekt, da ich eine erwachsene Tochter habe, fremde Manner in meinem Hause zu sehen, und man Ursache hat sich so wohl vor der Gesahr als der Nachrede zu huten; so sollen Sie uns doch immer willsommen seyn, wenn Sie in diese Stadt zurücksehren.

D ja, versetzten die Kinder, wir wollen den Herrn beym Feste herumführen, wir wollen ihm alles zeigen, wir wollen uns auf die Gerüste setzen, wo wir die Feyer. lichkeit am besten sehen können. Wie wird er sich über ben großen Wagen und besonders über die prächtige Rumination freuen!

Indessen hatte die Großmutter den Brief gelesen und wieder gelesen. Da sie horte, daß ich Abschied nehmen wollte, stand sie auf und übergab mir das zusammens gefaltete Papier. Sagen Sie meinem Sohn, fing sie mit einer edlen Lebhaftigkeit, ja einer Art von Begeissterung an: sagen Sie meinem Sohne, wie glücklich mich die Nachricht gemacht hat, die Sie mir von ihm gebracht haben; sagen Sie ihm, daß ich ihn so an mein Herz schließe — hier streckte sie die Arme aus einander und drückte sie wieder auf ihre Brust zusammen — daß ich täglich Gott und unste heil. Jungsrau für ihn im Gebet anslehe, daß ich ihm und seiner Frau meinen

Segen gebe, und daß ich nur wunsche ihn bor meinem Ende noch einmal mit diesen Augen zu seben, die so viel Thranen über ihn vergossen haben.

Die eigne Zierlichkeit der italianischen Sprache bes gunstigte die Wahl und die edle Stellung dieser Worte, welche noch überdieß von lebhaften Geberden begleitet wurden, mit welchen jene Nation über ihre Aeußeruns gen einen unglaublichen Reiz zu verbreiten gewohnt ift.

Ich nahm nicht ohne Rührung von ihnen Abschied. Sie reichten mir alle die Hande, die Kinder führten mich hinaus und indes ich die Treppe hinunter ging, sprangen sie auf den Balkon des Fensters, das aus der Rüche auf die Straße ging, riesen mir nach, winkten mir Grüße zu und wiederholten: daß ich ja nicht vere gessen möchte wieder zu kommen. Ich sah sie noch auf dem Balkon stehen, als ich um die Ecke herum ging.

Ich brauche nicht zu sagen, daß der Antheil, ben ich an dieser Familie nahm, den lebhaften Wunsch in mir erregte, ihr nüglich zu seyn und ihrem Bedürsniß zu Hulfe zu kommen. Sie war nun durch mich abers mals hintergangen und ihre Hoffnungen auf eine uners wartete Hulfe waren durch die Neugierde des nördlichen Europa's auf dem Wege, zum zweytenmal getäuscht zu werden.

Mein erster Borfat war, ihnen vor meiner Abreife jene vierzehn Ungen zuzustellen, bie ihnen ber Aluchtling schuldig geblieben, und durch bie Bermuthung, baß ich diese Summe von ihm wieder zu erhalten hoffte, mein Geschenk zu bedecken; allein als ich zu Hause meine Rechnung machte, meine Kasse und Papiere übersschlug, sah ich wohl, daß in einem Lande, wo durch den Mangel von Communication die Entsernung gleichs sam ins Unendliche wächst, ich mich selbst in Verlegens heit setzen wurde, wenn ich mir anmaßte, die Ungerechetigkeit eines frechen Menschen durch eine herzliche Gutamuthigkeit zu verbessern.

Ich reifte von Palermo weg, ohne wieder gurudigue febren, und ohnerachtet der großen Zerstreuung meiner ficilianischen und übrigen italianischen Reise, verlor ich jenen einfachen Eindruck nicht aus meiner Seele.

Ich fam in mein Baterland zurud', und als jener Brief unter andern Papieren, die von Reapel ben Weg zur See gemacht hatten, sich endlich auch vorfand, gab' es Gelegenheit, von diesem, wie von andern Aben-teuern zu sprechen.

hier ist eine Uebersetzung jenes Blattes, durch welche ich das Eigenthumliche des Originals mit Willen durch, scheinen laffe:

"Geliebtester Sohn!

Den 16ten April 1787 hatte ich Nachricht von Dir durch Herkn Wilton, und ich kann Dir nicht ausdrücken, wie trösklich sie mir gewesen ist: denn seit Du Dich aus Frankreich entfernt hattest, konnte ich nichts mehr von Dir erfahren.

Lieber Sohn, ich bitte Dich, meiner nicht zu vers gessen: benn ich bin sehr arm und von allen Berwandsten verlassen, außer von meiner Tochter Maria Anna, Deiner Schwester, in deren Hause ich lebe. Sie kann mir nicht den volligen Unterhalt geben, aber sie thut, was sie kann; sie ist Wittwe mit drey Kindern; eine Tochter ist im Kloster der heil. Catharina, zwey andere sind zu hause.

Ich wiederhole, lieber Sohn, meine Bitte, schick mir nur so viel, daß ich mir einigermaßen helsen kann, ins dem ich nicht einmal die nothigen Kleidungsstücke habe, um die Pflichten einer katholischen Christinn zu erfüllen; denn mein Mantel und Ueberkleid sind ganz zerrissen.

Wenn du mir etwas schickest ober auch nur etnen Brief schreibst, so sende ihn nicht durch die Post, sondern übers Meer, weil Don Matteo (Bracconeri), mein Bruder, Oberpostkommissarius ist.

Lieber Sohn, ich bitte Dich, mir des Tages einen Tari auszusehen, damit Deiner Schwester einigermaßen die Last abgenommen werde und damit ich nicht vor Mangel umfomme. Erinnere Dich des göttlichen Gesbotes, und hilf einer armen Mutter, die aufs Letzte gesbracht ist. Ich gebe Dir meinen Segen und umarme Dich von herzen, auch so Donna Lorenza Deine Frau.

Deine Schwester umarmt Dich bon Bergen und ihre

Kinder kuffen Dir die Hande. Deine Mutter, die bich gartlich liebt und die Dich un ihr Herz druckt,

Palermo, **den** 18ten April Felice Balfamo."

1787.

Berehrungswurdige Personen, benen ich bieses Dos kument vorlegte und die Geschichte erzählte, theilten meine Empfindungen und setten mich in den Stand, sener ungludlichen Familie meine Schuld abtragen zu konnen und ihr eine Summe zu übermachen, die sie zu Ende des Jahres 1788 erhielt, und von deren Wirkung solgender Brief ein Zeugniß ablegt;

Palermo, ben 25, Decbr, 1788,

Geliebtester Sohn!

Lieber getreuer Bruder!

Die Freude, die wir gehabt haben, zu horen, daßt lebt und Such wohl befindet, können wir mit keiner Feder ausdrücken. Ihr habt eine Mutter und eine Schwesster, die von allen Menschen verlassen sind und zwey Tochster und einen Sohn zu erziehen haben, durch die Hulfe, die Ihr ihnen übersendet, mit der größten Freude und Bergnügen erfüllt. Denn nachdem Herr Jakob Joss, ein englischer Kausmann, sich viele Mühe gegeben, die Frau Joseph-Maria Capitummino, geborne Balsamo, auszusuchen, weil man mich nur gewöhnlich Marana Eapitummino nennt, fand er uns endlich in einem kleis

nen Sause, wo wir mit der gebührenden Schicklichkeit leben. Er zeigte uns an, daß Ihr uns eine Summe Geldes anweisen lassen, und daß eine Quittung daben sen, die ich, Gure Schwester unterzeichnen follte, wie es auch geschehen ist. Denn er hat uns das Geld schon einzehändigt, und der gunstige Wechselkurs hat uns noch einigen Bortheil gebracht.

Run bedenft, mit welchem Bergnugen wir eine fols che Summe empfangen haben, zu einer Zeit, da wir im Begriff waren, die Weihnachtsfenertage zu begehen, ohne Hoffnung irgend einer Benhülfe.

Unfer Mensch = gewordene Zesus hat Guer Herz bes wegt, uns diese Summe zu übermachen, die nicht allein gedient hat, unsern Hunger zu stillen, sondern auch uns zu bedecken, weil uns wirklich alles mangelte.

Es wurde uns die größte Zufriedenheit seyn, wenn Ihr unser Verlangen stilltet, und wir Euch nochmals seben konnten, besonders mir, Eurer Mutter, die nicht aufhort das Unglud zu beweinen, immer von einem einzigen Sohne entsernt zu seyn, den ich vor meinem Tode noch einmal seben mochte.

Wenn aber dieses wegen Eurer Berhaltniffe nicht ges schehen könnte, so unterlasst doch nicht meinem Mangel zu Sulfe zu kommen, besonders da Ihr so einen trefflichen Kanal gefunden habt und einen so genauen und redlichen Kausmann, der, ohne daß wir davon benachrichtigt was

ten. und alles in feiner hand lag, uns, redlich aufgesucht und treulich die übersendete Summe ausgeliefert hat.

Für Euch will das wohl nichts fagen; aber uns scheint eine jede Beyhulfe ein Schat. Gure Schwester bat zwey erwachsene Madchen und ihr Sohn braucht auch Unterstützung. Ihr wist, daß sie nichts besitzen, und welches treffliche Werk wurdet Ihr thun, wenn Ihr so viel sendetet, als nothig ist sie schiellich auszustatten.

Gott erhalte Euch bey guter Gesundheit! Wir rusen thn dankhar an und wunschen, daß er Euch das Gluck erhalten moge, dessen Ihr genießt, und daß er Euer Derz bewegen moge, sich unfrer zu erinnern. In seis nem Namen segne ich Euch und Eure Frau als liebevolle Mutter, ich umarme Euch, ich Eure Schwester; dassels be thut der Vetter Joseph (Bracconeri) der diesen Brief geschrieben hat, wir hitten Euch um Euren Segen, wie es auch die benden Schwestern Antonine und Therese thun. Wir umarmen Euch und nennen uns

Gure Schwester, Gure Mutter, die Guch die Euch liebt, liebt und segnet, Joseph : Maria bie Euch alle Stunden Capitummino segnet, und Felice Balsamo und Bracconeri.

Die Unterschriften biefes Briefes find eigenhandig. Ich hatte die Summe ohne Brief und ohne Unzeige, von wem sie eigentlich komme, übermachen laffen; um fo naturlicher war ihr Frrthum und um fo mahrfcheinlis cher ihre hoffnung fur die Bufunft.

Jett, da sie von der Gefangenschaft und Berurtheis lung ihres Berwandten unterrichtet sind, bleibt mir noch übrig, zu ihrer Aufklärung und zu ihrem Troste etwas zu thun. Ich habe noch eine Summe sur sie in Handen, die ich Ihnen überschiesen und zugleich das wahre Verhältniß anzeigen will. Sollten einige meiner Freunde, sollten einige meiner reichen und edlen Landssleute mir das Vergnügen machen und jene kleine Summe, die noch ben mir liegt, durch Benträge vermehren wollen: so bitte ich, mir solche vor Michael zuzuschiesen und an dem Dank und der Zufriedenheit einer guten Familie Theil zu nehmen, aus welcher eins der sonderbarssten Ungeheuer entsprungen ist, welche in unferm Jahrshundert erschienen sind.

Ich werde nicht versehlen ben weitern Verlauf dieser Geschichte und die Nachricht von dem Zustande, worin meine nächste Sendung die Familie antressen wird, ofsfentlich bekannt zu machen, und vielleicht alsbann einisge Anmerkungen hinzusägen, die sich mir bey dieser Gesschichte aufgedrungen haben, deren ich mich aber gegenswärtig enthalte, um meinen Lesern in ihrem ersten Urztheile nicht vorzugreisen.

Henriette war mit Armidoro schon einige Zeit in bem Garren auf und ab spaziert, in welchem sich der Sommersklub zu versammeln pflegte. Ost fanden sich diese beyden zuerst ein; sie hegten gegeneinander die heiterste Neigung und nahrten bey einem reinen gesitteten Umgang die angenehmsten Hoffnungen einer kunftigen dauerhaften Versbindung.

Die lebhafte Henriette sah kaum in der Ferne Amalien nach dem Lusthause gehen, als sie eilte ihre Freundin zu zu begrüßen. Amalie hatte sich eben, im Borzimmer, an den Tisch gesetzt, auf dem Journale, Zeitungen und andere Neuigkeiten ausgebreitet lagen.

Amalie brachte hier manchen Abend mit Lesen zu, ohne sich durch das Hins und Wiedergehn der Gesellsschaft, das Klappern der Marken und die gewöhnliche laute Unterhaltung der Spieler im Saale irren zu lassen. Sie sprach wenig, außer wenn sie ihre Meinung einer andetn entgegensetze. Henriette dagegen war mit ihren Worten nicht karg, mit allem zufrieden und mit dem Lobe frisch bey der Hand.

Ein Freund bes herausgebers, ben wir Sinklair nennen wollen, trat zu den benden. Was bringen Sie Neues? rief henrictte ihm entgegen. Sie ahnen es wohl kaum, versette Ginklair, indem er sein Portesenille herauszog. Und wenn ich Ihnen auch sage, daß ich die Rupfer zum dießsährigen Damenskalender bringe; so werden Sie die Gegenstände dersels ben doch nicht errathen; ja wenn ich weiter gehe, und Ihnen eröffne daß in zwolf Abtheilungen Frauenzimmer vorgestellt find.

Nun! fiel henriette ihm in das Wort: es scheint Sie wollen unserm Scharfsinne nichts übrig lassen. Sos gar, wenn ich nicht irre, thun Sie mir es zum Possen, ba Sie wissen, daß ich gern Charaden und Rathsel ents wickele, gern das, was einer sich denkt, ausfragen mag-Also zwolf Frauenzimmer Scharactere, oder Begebenheisten, oder Anspielungen, oder was sonst zur Ehre unseres Geschlechts gereichen könnte.

Sinklair schwieg und lachelte, Amalie warf ihren stillen Blid auf ihn und sagte, mit der feinen, hohnischen Miene die ihr so wohl steht: Wenn ich sein Gesicht recht lese, so hat er etwas gegen uns in der Tasche. Die Manner wissen sich gar viel, wenn sie etwas finden konen, was uns, wenigstens dem Scheine nach, herabsett.

Sinklair. Sie find gleich ernft, Amalia, und broben bitter zu werden. Kaum wag' ich meine Blatte then Ihnen vorzulegen.

Henriette. Rur heraus bamit! Sinklair. Es find Karifaturen. Denriette. Die liebe ich besonders. Sinflair. Abbildungen bofer Beiber.

Denriette. Defto beffer! Darunter gehoren wir nicht. Wir wollen uns unsere leidigen Schwestern im Bilde so wenig zu Gemuthe ziehen, als die in der Gefellschaft.

Sinflair. Goll ich?

henriette. Mur immer gut

Sie nahm ihm die Brieftasche weg. jog die Bilbet beraus, breitete bie feche Blattchen vor fich auf ben Tifch aus, überlief fie fchnell mit bem Auge und rudte baran bin und ber, wie man zu thun pflegt, wenn man die Rarte fchlagt. Bortrefflich! rief fie, bas beig' ich nach bem Leben! hier biefe, mit bem Schnupftabadefinget unter bet Mafe, gleicht vollig ber Mab. G., die wir beute Abend feben werden; diefe, mit der Rate, fieht bennahe aus wie meine Großtante; die mit bem Rnaul hat was bon unferer alten Putmacherinn. Es findet fich wohl au feber diefer haflichen Figuren irgend ein Original, nicht weniger zu ben Dannern. Ginen folchen gebudten Dagister hab' ich irgendwo gesehen und eine Urt von Toldem 3wirnhalter auch. Sie find recht luftig biese Rupferden und besonders hubid, gestochen.

Wie tonnen Sie, versetzte ruhig Amalia, die einen Kalten Blick auf die Bilder warf und ihn sogleich wieder abwendete, hier bestimmte Aehnlichkeiten aufsuchen. Das Sabliche gleicht dem Häßlichen, so wie das Schone dem

Schonen; von jenem wendet fich unfer Geift ab, gu dies fem wird er bingezogen.

Sinflair. Aber Phantasie und Wit finden mehr ihre Rechnung, sich mit bem Saßlichen zu beschäftigen als mit bem Schonen. Aus dem Saßlichen lasst fich viel machen, aus bem Schonen nichts.

Aber dieses macht uns zu etwas, jenes vernichtet uns! sagte Armidoro, der im Fenster gestanden und von weiten zugehort hatte. Er ging, ohne sich dem Tische zu nahern, in das anstoßende Kabinet.

Alle Klubbgesellschaften haben ihre Epochen. Das Interesse ber Gesellschaft aneinander, das gute Berhaltenis der Personen zu einander, ist steigend und fallend. Unser Klubb hat diesen Sommer gerade seine schöne Zeit. Die Mitglieder sind meist gebildete, wenigstens mäßige und leidliche Menschen, sie schäpen wechselseittg ihren Werth und lassen den Unwerth still auf sich beruhen. Jeder sindet seine Unterhaltung und das allgemeine Gesspräch ist oft von der Art, daß man gern tahen verweis len mag.

Eben kam Seyton, mit seiner Frau, ein Mann, ber erst in Handels , dann in politischen Geschäften viel gereist hatte, angenehmen Umgangs, doch in größerer Gesellschaft meistens nur ein willtommner Lombrespieler. Seine Frau, liebenswurdig, eine gute, treue Gattin, die ganz das Bertrauen ihres Mannes genoß. Sie fühlte sich glücklich daß sie ungehindert eine lebhafte Sinnlich

teit heiter beschäftigen durfte. Einen Hausfreund konnte fie nicht entbehren, und Lustbarkeiten und Zerstreuungen gaben ihr allein die Federkraft zu häuslichen Tugenden.

Wir behandeln unsere Lefer als Fremde, als Klubbgafte, die wir vertraulich gern, in der Geschwindigsteit, mit der Gesellschaft bekannt machen mochten. Der Dichter soll uns seine Personen in ihren handstungen darstellen, der Gesprächschreiber darf sich ja wohl kurzer fassen und sich und seinen Lesern durch eine allgemeine Schilderung geschwind über die Erposition weghelsen.

Septon trat zu bem Tische und fah bie Bils ber an.

Hier entsteht, fagte henriette, ein Streit fur und gegen Karifatur. Bu welcher Seite wollen Sie sich schlagen? Ich erklare mich bafur und frage: Hat nicht jedes Zerrbild etwas unwiderstehlich Angiehendes?

Amalie. Hat nicht sede üble Rachrebe, wennt sie über einen Abwesenden hergeht, etwas unglaublich Reizendes?

Senriette. Macht ein folches Bilb nicht einen unausloschlichen Eindruck?

Amalie. Das ift's warum ich fie verabscheue. Ift nicht der unausloschliche Gindruck sedes Efelhaften eben das, was uns in der Welt so oft verfolgt, uns

manche gute Speise verdirbt und manchen guten Trunk vergellt.

henriette. Dun fo reben fie bod, Septon.

Seyton. Ich wurde zu einem Bergleich rathen. Warum sollen Bilder besser seyn als wir selbst? Unser Geist scheint zwey Seiten zu haben, die ohne einander nicht bestehen können. Licht und Finsternis, Gutes und Boses, Johes und Tieses, Edles und Niedriges und noch soviel andere Gegensätze scheinen, nur in veränderten Portionen, die Ingredienzien der mensch, lichen Natur zu seyn, und wie kann ich einen Maler verdenken, wenn er einen Engel weiß, licht und schön gemalt hat, daß ihm einfällt einen Teufel schwarz, sinster und häßlich zu malen.

Umalie. Dagegen ware nichts zu fagen, wenn nur nicht die Freunde der Verhäßlichungekunst anch bas in ihr Gebiet fogen, was beffern Regionen angehort.

Senton. Darin handeln Sie, dunkt mich, gang recht. Ziehen boch die Freunde der Berschönerungs. tunst auch zu sich hinüber was ihnen kaum angehören kann.

Amalie. Und boch werde ich ben Verzerrem niemals verzeihen, daß sie mir die Bilder vorzüglicher Menschen so schändlich entstellen. Ich mag es mache, chen wie ich will, so muß ich mir den großen Pitt als einen stumpfnäsigen Besenstiel, und den in so manchen Betracht schäpenswerthen For als ein wohlgefactes Schwein benten.

Henriette. Das ist was ich sagte. Alle folche Frahenbilder bruden sich unausloschlich ein und ich längne nicht, daß ich mir manchmal in Gedanken des mit einen Spaß mache, diese Gespenster aufruse, und sie noch schlimmer verzerre.

Sinklair. Laffen Sie fich boch, meine Damen, aus diesem allgemeinen Streit zur Betrachtung unfer ter armen Blattchen wieder herunter.

Septon. Ich sehe, hier ift die Hundes Liebhas beren nicht gum erfreulichsten bargestellt.

Amalie. Das mag hingehen, denn mir find biefe Abiere befonders zuwiber.

Sinklair. Erft gegen bie Zertbilder, bann ge-

Amalie. Warum nicht? Sind boch Thiere nur's Berrbilber bes Menschen.

Septon. Sie erinnern sich wohl, was ein Reisfender von der Stadt Grait erzählt: daß er darin so viele Humme, halb alberne Menschen gefunden habe. Sollte es nicht möglich sepn, daß der habituelle Anblick von bellenden unvernünstigen Thieren auf die menschliche Generation einigen Einfluß haben könnte.

Sintlair. Gine Ableitung unferer Leibenschaf. ten und Reigungen ift der Umgang mit Thieren gewiß.

Amalie. Und wenn bie Bernunft, nach bem gemeinen deutschen Ausdeuck, manchmal fill fteben kann; so fteht fie gewiß in Gegenwart ber hunde ftill,

Sinklair. Gludlicher Beise haben wir in der Gesellschaft Niemand, der einen hund begunstigte, als Mad. Septon, Sie liebt ihr artiges Windspiel bes sonders.

Senton. Und biefes Gefconf muß besonders mir, bem Gemahl, febr lieb und wichtig fenn.

Mad, Septon brobte ihren Gemahl von Ferne mit aufgehobnem Finger.

Septon. Es beweist was Sie vorbin fagten, Sinklair, daß folche Geschöpfe die Neigungen ableiten. Darf ich, liebes Kind, (so rief er seiner Frau zu) nicht unsere Geschichte erzählen? sie macht uns Beyden keine Schande.

Mad. Septon gab durch einen freundlichen Wink ihre Einwilligung zu erkennen und er fing an zu erzählen: Wir Beyden liebten uns, und hatten uns vorzgenommen einander zu heutathen, ehe als wir die Möglichkeit eines Etablissements voraussahen. Endzlich zeigte sich eine sichere Hoffnung; allein ich musste noch eine Neise vornehmen, die mich länger, als ich wünschte, auszuhalten drohte. Bey meiner Abreise ließ ich ihr mein Windspiel zurück. Es war sonst mit mir zu ihr gekommen, mit mir weggegangen, manchmal auch geblieben. Nun gehörte es ihr, war ein muntes

rer Gesellschafter und beutete auf meine Wiederkunft. Bu hause galt das Thier statt einer Unterhaltung, auf den Promenaden, wo wir so oft zusammen spaziert, hatten, schien das Geschöpf mich aufzusuchen und, wenn es aus den Buschen sprang, mich anzufündigen. So täuschte sich meine liebe Meta eine Zeitlang mit dem Scheine meiner Gegenwart, die endlich, gerade zu der Zeit da ich wieder zu kommen hoffte, meine Abwesenheit sich doppelt zu verlängern drohte und das erme Geschöpf mit Tode abging.

Mad. Senton. Nun, liebes Mannchen, hubsch redlich, artig und vernünftig erzählt.

Senton. Es sieht dir fren, mein Kind, mich zu controlliren. Meiner Freundin schien ihre Wohnung leer, der Spaziergang uninteressant, der Hund, der sonst lag, wenn sie an mich schrieb, war ihr, wie das Thier in dem Bild eines Evangelisten, nothwendig geworden, die Briefe wollten nicht mehr fliefssen. ' Zufällig sand sich ein junger Mann, der den Platz des viersüßigen Gesellschafters zu Hause und auf den Promenaden übernehmen wollte.

Genug, man mag fo billig benten als man will, die Sache ftand gefährlich.

Mab. Senton. Ich muß bich nur gewähren laffen. Gine mahre Geschichte, ift ohne Erageration felten erzählenswerth.

Septon. Gin bepberfeitiger Rreund, ben wir, als ftillen Denfchenfenner und Bergensfenner, ju fchaten wufften, war gurudgeblieben, befuchte fie manchmal, und hatte die Beranderung gemerft. Er beobachtete bas aute Rind im Stillen und fam eines Tages mit einem Windfpiel ins Bimmer, bas bem erften bollig glich. Die artige und bergliche Unrede, womit ber Freund fein Gefchent begleitete, Die unerwartete Erfcheinung eines, aus bem Grabe gleichfam auferftandnen, Gunftlings. ber ftille Borwurf, ben fich ihr empfangliches Berg ben biefem Unblief machte, führten mein Bild auf einmal lebhaft wieder beran; ber junge, menfchliche Stellvertreter wurde auf eine gute Beife entfernt und ber neue Gunftling blieb ein fteter Begleiter. Als ich nach meis ner Wiederfunft meine Geliebte wieder in meine Urme fcbloß, hielt ich bas Geschopf noch fur bas alte und bermunderte mich nicht wenig, als es mich, wie einen Fremben, heftig anbellte. Die mobernen Sunde muffen fein fo gutes Webachtniß boben ale bie antifen! rief ich aus; Uluff wurde nach fo langen Jahren von bem feis nigen wieder erfannt, und biefer bier fonnte mich in fo furger Beit vergeffen lernen. Und boch bat er beine Des nelope auf eine fonderbare Beife bewacht! verfette fie, indem fie mir berfprach bas Rathfel aufzulofen. Das gefchab auch bald, benn ein beiteres Bertrauen bat bon jes ber bas Glud unferer Berbindung gemacht.

Mad. Cepton. Mit biefer Gefchichte mag's

so bewenden. Wenn bir's recht ist, so gehe ich noch eine Stunde spazieren; benn bu wirst bich nun boch an den Lambretisch setzen.

Er nickte ihr sein Ja zu; sie nahm ben Arm ihres Dausfreundes an und ging nach der Thur. Liebes Kind, nimm doch den Hund mit! rief er ihr nach. Die ganze Sesellschaft lächelte und er musste mit lächeln, als er es gewahr ward, wie dieses absichtlose Wort so artig passte, und Jedermann darüber eine kleine, stille Schadenfreude empfand.

Sinflair. Gie haben von einem Sunde erzählt, ber gludlicher Beise eine Berbindung befestigte; ich tann bon einem andern fagen, beffen Ginfluß gerftorend mar. Auch ich liebte, auch ich verreiste, auch ich ließ eine Freundin gurud. Rur mit bem Unterschied, bag ihr mein Bunich fie zu besiten noch unbefannt mar. Endlich tehrte ich gurud. Die vielen Gegenstande, bie ich ges . febn batte, lebten immer fort bor meiner Ginbildungsfraft, ich mochte gern, wie Rudfehrende pflegen, ergablen, ich hoffte auf die besondere Theilnahme meiner Areundin. Vor allen andern Menschen wollte ich ibr meine Erfahrungen und meine Bergnugungen mittheilen. Aber ich fand fie febr lebhaft mit einem Sunde beschöftigt. That fles aus Geift bes Wiberfpruchs, ber manchmal bas schont Geschlecht befeelt; ober war es ein ungludlicher Bufall, genug die liebensmurbigen Gigenschaften bes Thiers, die artige Unterhaltung mit demfelben, die Anhanglichkeit, ber Zeitvertreib, kurz was alles bazu gehds ren mag, waren bas einzige Gespräch, womit sie einen Menschen unterhielt, der seit Jahr und Tag eine weit' und breite Welt in sich ausgenommen hatte. Ich stockste, ich verstummte, ich erzählte so manches andere, was ich abwesend ihr immer gewidmet hatte, ich fühlte ein Mißbehagen, ich entsernte mich, ich hatte Unrecht und ward noch unbehaglicher. Genug, von der Zeit an ward unser Verhältniß immer kälter, und wenn es sich zulest gar zerschlug, so muß ich, wenigstens in meinem Herzen, die erste Schuld senem Hunde beysmessen.

Armidoro, der aus dem Kabinet wieder zur Gefellschaft getreten war, sagte, nachdem er diese Geschichte vernommen; es wurde gewiß eine merkwurdige Sammlung geben, wenn man den Ginfluß, den die geselligen Thiere auf den Menschen ausüben, in Geschichten darstellen wollte. In Erwartung, daß einst eine solche Sammlung gebildet werde, will ich erzählen, wie ein Hundchen zu einem tragischen Abenteuer Ausg gab:

Ferrand und Cardano, zwen Ebelleute, hatten von Zugend auf in einem freundschaftlichen Verhaltniß geslebt. Pagen an Einem Dose, Offiziere ben Einem Resgimente, hatten sie gar manches Abenteuer zusammen bestanden, und sich aus dem Grunde kennen gelernt. Cardano hatte Gluck ben den Weibern, Ferrand im

Spiel. Jener nutte bas feine mit Leichtfinn und Uebermuth, diefer mit Bebacht und Unhaltsamkeit.

Bufallig hinterließ Cardano in dem Moment als ein genaues Verhaltniß abbrach, einen kleinen schonen Lowenhund, er schaffte sich einen neuen und schenkte biesen einer andern, eben da er sie zu meiden gedachte, und von der Zeit an ward es Vorsat, einer jeden Gesliebten zum Abschied ein solches Hundchen zu hinterstellen. Ferrand wuste um diese Vosse, ohne daß er jemals besonders ausmerksam darauf gewesen ware.

Bepde Freunde wurden eine lange Zeit getrennt und fanden sich erst wieder zusammen, als Ferrand verheurathet war und auf seinen Gutern lebte. Carpano brachte einige Zeit, theils bep ihm, theils in der Nachbarschaft zu, und war auf diese Weise über ein Jahr in einer Gegend geblieben, in der er viel Freunde und Verwandte hatte.

Einst sieht Ferrand ben seiner Frau ein allerliebstes Lowenhundchen, er nimmt es auf, es gefällt ihm besonders, er lobt es, streichelt es, und natürlich kommt er auf die Frage, woher sie das schone Thier erhalten habe? Bon Cardano, war die Antwort. Auf einmal bemächtigt sich die Erinnerung voriger Zeiten und Begebenheiten, das Andenken des frechen Kennzeichens, womit Cardano seinen Wankelmuth zu begleiten pflegte, des Sinnes des beleidigten Ehemanns, er fällt in Buth, er wirft das artige Thier unmittels ber aus feinen Liefchfungen mit Genult gagen bie Gene, verlieft des sebrenente Thier, und dur ensiburdene Jim. Ein Zwerfungs und mancherler unungenehme Johgen, pour feine Scheidung, eber eine sielle Nebersinfunft sich eigesondern, und ein permittetes Haussweien nachen ben Belchluf biefer Geschühte.

Richt gang war biefe Erzählung geentiget, als Extelne in bie Gefelichaft trat. Ein Aramenzimmer, überall erminscht wo fie hinkam, eine ber ichtinfien Bierben biefes Klubbs, ein gebildeter Geift und eine glüdliche Schriftstellerin.

Man legte ihr bie bosen Beiber ver, womit fich ein geschiedter Kunftler an dem schonen Geschlecht verfundigt, und fie ward aufgesorbert fich ihrer beffern. Echwestern anzunehmen.

Bahrscheinlich, sagte Amalie, wird nun auch eine Auslegung bieser liebenswurdigen Bilder den Almannach zieren! Wahrscheinlich wird es dem einen oder bem andern Schriftsteller nicht an With gebrechen, um das in Worten noch recht aufzudrofein, was der bildende Kunftler hier in Darstellungen zusammengewwoben hat.

Cintlair, als Freund des Heransgebers, fonnte, weber die Bilber ganz ausfallen lassen, noch konnte er laugnen, daß hier und da eine Erklarung nothig sep, daß ein Zerrbild ohne Erklarung gar nicht bestehen könne und erst dadurch gleichsam belebt werden muffe.

Wie fehr sich auch ber bilbende Runftler bemuht Wis au zeigen, so ist er doch niemals daben auf seinem Feld. Ein Zerrbild ohne Innschriften, ohne Erklarung ist gewissermaßen stumm, es wird erst etwas durch bie Sprache.

Amalia. So laffen Sie benn auch biefes kleine Bild hier durch die Sprache etwas werden. Ein Frauens zimmer ist in einem Lehnfessel eingeschlafen, wie es scheint über bem Schreiben; ein andres, das dabey steht, reicht ihr eine Dose, oder sonst ein Gefäß hin, und weint. Was foll das vorstellen?

Sinklair. So soll ich also ben Erklarer machen? obgleich die Damen weber gegen die Zerrbilder noch gesen ihre Erklarer gut gesinnt zu seyn scheinen. Dier soll, wie man mir sagte, eine Schriftstellerin vorgesstellt seyn, welche Nachts zu schreiben pflegte, sich von ihrem Kammermädchen das Dintensaß halten ließ und das gute Kind zwang in dieser Stellung zu verharren, wenn auch selbst der Schlaf ihre Gebieterin überwältigt und diesen Dienst unnut gemacht hatte. Sie wollte dann beym Erwachen, den Faden ihrer Gedanken und Vorstellungen, so wie Feder und Dinte sogleich wieder sinden.

Arbon, ein benkender Kunstler, ber mit Gulalien gekommen war, machte ber Darstellung, wie sie bas Blatt zeigte, ben Rrieg. Wenn man, so fagte er, ja diese Begebenheit, ober wie man es nennen will,

barftellen wollte, fo muffte man fich andere baben be-

hentiette. Run laffen Sie uns das Bild ges

Arbon. Lassen Sie uns vorher den Gegenstand genau betrachten. Daß jemand sich beym Schreiben das Dintenfaß halten lässt, ist ganz natürlich, wenn die Umstände von der Art sind, daß er es nirgends hinschen kann. So hielt Brantomes Großmutter der Königin von Navarra das Dintenfaß, wenn diese, in ihrer Sänste sigend, die Geschichten ausschrieb die wir noch mit so vielem Bersgnügen lesen. Daß Zemand, der im Bette schreibt, sich das Dintensaß halten lässt, ist abermals der Sache gesmäß. Senug, schone Henriette, die Sie so gern fragen und rathen, was musste der Künstler vor allen Dingen thun, wenn er diesen Gegenstand behandeln wollte?

Senriette. Er musste den Tifch verbannen, et musste die Schlafende fo setzen, daß in ihrer Rabe sich nichts befand wo das Dintenfaß stehen konnte.

Arbon. Gut! Ich hatte sie in einem der gepolssterten Lehnsessel vorgestellt, die man, wenn ich nicht irre, sonst Bergeren nannte und zwar neben einem Camin, so daß man sie von vorn gesehn hatte. Es wird supponirt, daß sie auf dem Knie geschrieben habe; denn gewöhnlich, wer andern das Unbequeme zumuthet, macht sichs selbst unbequem. Das Papier entsinkt dem

Schofe, die Feber der Hand und ein hubsches Madden fteht daneben und halt verbrießlich das Dintenfaß.

Henriette. Ganz recht! Denn hier haben wir schon ein Dintenfaß auf dem Tische. Daher weiß man auch nicht, was man aus dem Gefäß in der Hand des Mädchens machen soll. Warum sie nun gar Thianen abzuwischen scheint, lasst sich bep einer so gleichgultigen Handlung nicht benken.

Sintlair. Ich entschuldige den Runftler. hier bat er dem Erklarer Raum gelaffen.

Arbon. Der denn auch wahrscheinlich an den bepeben Männern ohne Kopf, die an der Wand hängen, seinen Wig üben soll. Mich dünkt, man sieht gerade in diesem Falle, auf welche Abwege man geräth, wenn man Künste vermischt, die nicht zusammengehören. Wüsste man nichts von erklärten Kupferstichen, so machte man keine, die einer Erklärung bedürfen. Ich habe sogar nichts dagegen, daß der bildende Künstler wißige Datestellungen versuche, ob ich sie gleich für außerst schwer halte; aber auch alsdann bemühe er sich sein Bild selbste ständig zu machen. Ich will ihm Inschristen und Zettel aus dem Munde seiner Personen erlauben, nur sehe er zu, sein eigner Commentator zu werden.

Sinklair. Wenn Sie ein witiges Bild zugeben; so werden Sie boch eingestehen, daß es nur fur ben Unterrichteten, nur fur ben, ber Umftande und Berbaltniffe teunt, unterhaltend und reizenb feyn fann; warum follen

wir also bem Commentator nicht banken, ber und in ben Stand sett, bas geistreiche Spiel zu verstehen, bas vor uns aufgeführt wird.

Arbon. Ich habe nichts gegen die Erklarung des Bildes das sich nicht selbst erklart; nur musste sie so turz und schlicht seyn als möglich. Zeder Wis ist nur für den Unterrichteten, sedes wizige Werk wird deshalb nicht von allen verstanden; was von dieser Art aus fernen Zeiten und kändern zu uns gelangt, können wir kaum entzissern. Gut! man mache Noten dazu, wie zu Rabelais oder Hudibras; aber was wurde man zu einem Schriftsteller sagen, der, über ein wiziges Werk, ein wiziges Werk schreiben wollte. Der Wit läuft schon bep seinem Ursprunge in Gesahr zu wizeln, im zweyten und dritten Glied wird er noch schlimmer ausarten.

Sinklair. Wie sehr wunschte ich, daß wir, ans statt uns hier zu streiten, unserm Freunde, dem Heraus, geber, zu Hulfe kamen, der zu diesen Bildern nun einsmal eine Erklarung wunscht, wie sie hergebracht, wie sie beliebt ist.

Armidoro. (indem er ans dem Rabinet fommt). Ich bore, noch immer beschäftigen diese getadelten Bilder die Gesellschaft; waren sie angenehm, ich wette sie waren schon langst ben Seite gelegt.

Amalia. Ich stimme barauf, bag es fogleich geschehe und zwar für immer. Dem Herausgeber muß aufgelegt werben, keinen Gebrauch bavon zu machen. Gin

Dutend und mehr häßliche, hassenswerthe Weiber! in einem Damenkalender! begreift der Mann nicht, daß er seine ganze Unternehmung zu ruiniren auf dem Wege ist? Welcher Liebhaber wird es wagen seiner Schönen, welscher Satte seiner Frau, ja welcher Bater seiner Tochter einen solchen Almanach zu verehren, in welchem sie beym ersten Aufschlagen schon mit Widerwillen erblickt was sie nicht ist und was sie nicht seyn soll.

Armiboro. 3ch will einen Borfchlag gur Gute thun: Diese Dar ftellungen bes Berabidenungswerthen find nicht die ersten, die wir in zierlichen Almanachen finden; unfer maderer Codovieti bat fcon manche Sces nen der Unnatur, ber Berderbniff, der Barbaren und bes Abgeschmads, in fo fleinen Monatstupfern. trefflich bargestellt; allein was that er, er stellte bem Saffenswerthen , fogleich bas Liebenswurdige entgegen. Scenen einer gefunden Natnr, bie fich rubig entwickelt, einer zwedmäßigen Bildung, eines treuen Ausbauerns, eines gefühlten Strebens nach Berth und Schonheit. Laffen Sie uns mehr thun ale ber Berausgeber municht, indem wir bas Entgegengesette thun. Sat ber bilbenbe Runftler diegmal die Schattenseite gewählt, fo trete ber Schriftsteller, ober wenn ich meine Bunfche aussprechen barf, die Schriftstellerin auf die Lichtseite und fo tann ein Ganges werden. 3ch will nicht langer zaudern, Eus Talie, mit diefen Borfchlagen meine Bunfche laut werden ju laffen. Uebernehmen fie bie Schilberung guter Frauen. Goethe's Berte. XIII. 288.

Schaffen Sie Gegenbilder ju biefen Rupfern; und gestrauchen Sie ben Zauber ihrer Feber, nicht diefe fleinen Blatter zu erflaren, fondern zu vernichten.

Sinflair. Thun Gie es, Eulalie! erzeigen Gie uns ben Gefallen, berfprechen Gie geschwind.

Eulalie. Schriftsteller versprechen gar zu leicht, weil sie hoffen, dasjenige leisten zu konnen, mas sie vers mogen. Eigene Erfahrung hat mich bedächtig gemacht. Aber auch, wenn ich in dieser kurzen Zeit so viel Muße vor mir sabe, wurde ich doch Bedenken sinden, einen solchen Auftrag zu übernehmen. Was zu unsern Gunsten zu sagen ist, muß eigentlich ein Mann sagen, ein junger, seuriger, liebender Mann. Das Gunstige vorzutragen gehört Enthusiasmus, und wer hat Enthusiasmus sur für sein eigen Geschlecht?

Armiboro. Ginficht, Gerechtigkeit, Bartheit ber Behandlung waren mir in diesem Falle noch wills tommner.

Sinklair. Und von wem mochte man lieber über gute Frauen etwas horen, als von der Berfafferin, die fich in dem Mahrchen, das uns gestern so fehr entzückte, so unvergleichlich bewiesen hat.

Eulalie. Das Mahrchen ist nicht von mir! Sinklair. Richt von Ihnen? Armidoro. Das fann ich bezeugen. Sinklair. Doch von einem Frauenzimmer. Enlalie. Bon einer Freundin. Sintlair. So gibt es benn zwen Gulalien? Gulalie. Wer weiß wie viel und beffre.

Armibord. Mögen Sie ber Gefellschaft erzäh, ten, was Sie mir vertrauten? Zedermann wird mit Berswunderung horen, auf welche sonderbare Beife biefe angenehme Production entstanden ift.

Gin Rrauenzimmer bas ich auf einer Gulalie. Reife fchaten und fennen lernte, fand fich in fonderbare Lagen Berfett, Die gu erzählen allan weitlaufig fenn murs Gin junger Mann, ber biel fur fie gethan hatte und ihr gulest feine Band anbot, gemann ihre gange Reigung; überrafchte ihre Borficht und fie gemabrte; bor ber ehelichen Berbindung, ibm bie Rechte eines Ges mable. Neue Greigniffe nothigten ben Brautigam fich gu entfernen und fie fab; in einer einfamen landlichen Wohnung, nicht obne Sorgen und Unruhe, dem Glucke Mutter zu werden entgegen. Gie mar gewöhnt mir taglich zu schreiben , mich von allen Borfallen zu benachs tichtigen. Run maren feine Borfalle mehr zu befürchten, fie brauchte nut Geduld; aber ich bemertte in ihren Bries fen . daß fie basjenige , was geschehen war und geschehen tonnte, in einem unruhigen Gemuth bin und wieber warf. 3ch entschloß mich, fie in einem ernsthaften Briefe auf ihre Pflicht gegen fich felbst und gegen bas Geschopf ju weifen, bem fie jest burch Beiterteit bes Geift's, jum Anfang feines Dafevns, eine gunftige Rabrund au bereiten, fchulbig mar. 3ch munterte fie auf, fich

au faffen, und gufallig fendete ich ihr einige Bande Dabre den, die fie ju lefen gewünscht hatte. 3hr Borfat, fich. bon bem fummervollen Gebanten loszureifen, und diefe phantastische Productionen trafen auf eine fonderbare Da fie das Machdenken über ihr Weise zusammen. Schickfal nicht gang los werden tonnte, fo fleibete fie nunmehr alles, was fie in der Bergangenheit betrubt batte, mas ihr in ber Bufunft furchtbar bortam, in abentenerliche Gestalten. Bas ihr und ben Ihrigen begegnet war, Reigung, Leidenschaften und Berirrungen, bas lieblich forgliche Muttergetuhl, in einem fo bedenklichen Buftande, alles vertorperte fich, in forperlofen Geftalten, Die in einer bunten Reibe feltfamer Erscheinungen porben zogen. Go brachte sie ben Tag, ja einen Theil ber Nacht mit ber Reber in ber Sand gu.

Amalia. Woben fie fich wohl schwerlich bas Dintenfag kalten ließ.

Eulalie. Und so entstand die seltsamste Folge von Briefen, die ich jemals erhalten habe. Alles war bildlich, wunderlich und mahrchenhaft. Keine eigentliche Rachricht erhielt ich mehr von ihr, so daß mir manchmal für ihren Ropf bange ward. Alle ihre Zustände, ihre Entbindung, die nächste Neigung zum Säugling, Freude, Hoffnung und Furcht der Mutter, waren Begebenheiten einer andern Welt, aus der sie nur durch die Ankunst ihres Bräutigams zurück gezogen wurde. Un ihrem Hoche zeittage schloß sie das Mährchen, das, die alls Weniges,

ganz aus ihrer Feber kam, wie Sie es gestern gehörk haben, und das eben den eignen Reiz durch die wunderliche und einzige Lage erhält in der es hervorgebracht wurde.

Die Gesellschaft konnte ihre Verwunderung über diese Geschichte nicht genug bezeigen, so daß Seyton, der seinen Platz am Lombretische eben einem Andem überstaffen hatte, herbey trat und sich nach dem Inhalte des Gesprächs erkundigte. Man sagte ihm kurz: es sey die Rede von einem Mährchen, das aus täglichen phantastisschen Consessionen eines kränkelnden Gemuthes, doch ges wisscrmaßen, vorsätzlich entstanden sey.

Giaentlich, fagte er, ift es Schabe, bag, fo viel ich weiß, die Tagebucher abgefommen find. Bor zwangig Sahren maren fie flarter in der Mode, und manches aute Rind glaubte wirklich einen Schat gu wenn es feine Gemuthezustande taglich zu Papiere gebracht hatte. 3ch erinnere mich einer liebenswurdigen Perfon, der eine folche Gewohnheit bald gum Unglud Gine Gouvernante batte fie in ausgeschlagen mare. fruber Jugend an ein folches tagliches, schriftliches Bekenntniß gewohnt, und es war ihr zulest fast zum unente behrlichen Geschäft geworben. Gie verfaumte es nicht als erwachsenes Frauenzimmer, fie nahm die Gewohns heit mit in den Chestand hinuber. Solche Papiere hielt fie nicht sonderlich geheim und hatte es auch nicht Urfach. fie las mandmal Freundinnen, mandmal ihrem Maune

Stellen baraus vor. Das Gange verlangte Riemand gu feben!

Die Zeit verging, und es fam auch bie Reihe an fie, einen hausfreund zu befigen.

Mit eben der Punktlichkeit, mit der sie sonst ihrem Papiere täglich gebeichtet hatte, setzte sie auch die Gesschichte dieses neuen Berhältnisses fort. Bon der ersten Regung, durch eine wachsende Neigung, bis zum unentsbehrlichen der Gewohnheit, war der ganze Lebenslauf dieser Leidenschaft getreulich aufgezeichnet und gereichte dem Manne zur sonderbaren Lektüre, als er einmal zussäus sieher den Schreibtisch kam und, ohne Argwohn und Absicht, eine aufgeschlagne Seite des Tagebuchs herunster las. Man begreift, daß er sich die Zeit nahm, vorsund rückwärts zu lesen; da er denn zuletzt noch ziemlich getröstet von dannen schied, weil er sah, daß es gerade noch Zeit war, auf eine geschickte Weise, den gesährlischen Gast zu entsernen.

Henriette. Es sollte boch, nach bem Bunsche meines Freundes, die Rede von guten Weibern sepn, und ehe man sichs versieht, wird wieder von solchen gee sprochen, die wenigstens nicht die besten find.

Septon. Warum benn immer bos' ober gut! Muffen wir nicht mit uns felbst, so wie mit Andern vorslich nehmen, wie die Natur uns hat hervorbringen mogen und wie sich jeder allenfalls durch eine mögliche Bildung bester zicht.

Armiboro. Ich glaube es wurde angenehm und nicht unnut seyn, wenn man Geschichten von der Art, wie sie bisher erzühlt worden und deren uns manche im Leben vorkommen, aussetzte und sammelte. Leise Jüge, die den Menschen bezeichnen, ohne daß gerade merkwurz dige Begebenheiten daraus entspringen. sind recht gut des Ausbehaltens werth. Der Romanenschreiber kann sie nicht brauchen, denn sie haben zu wenig Bedeutendes, der Ausstodensammler auch nicht, denn sie haben nichts Wisiges und regen den Geist nicht auf; nur derzenige, der, im ruhigen Anschauen, die Menschheit gerne fasst, wird dergleichen Züge vollkommen ausnehmen.

Sinklair. Furmahr! wenn wir früher an ein fo lobliches Werk gedacht hatten, so wurden wir unserm Freunde, dem Berausgeber bes Damenkalenders, gleich an hand geben konnen und ein Dugend Geschichten, wo nicht von sutrefflichen, doch gewiß von guten Frauen aussuchen konnen, um diese bofen Weiber zu balanciren.

Amalia. Besonders wünschte ich, daß man solche Falle zusammentrüge, da wo eine Frau das haus inneneihält, wo nicht gar erschafft. Um so mehr als auch hier der Kunstler eine theure (tostspielige) Gattin, zum Nachtheil uniers Geschlechts, aufgestellt hat.

Septon. Ich fann Ihnen gleich, schone Amalia, mit einem folden Falle aufwarten.

Amalia. Lassen Sie horen! Nur daß es Ihnennicht geht wie ten Mannern gewöhnlich, wenn sie die Frauen loben wollen, fie gehen bom Lob aus und boren mit Tadel auf.

Septon. Dießmal wenigstens brauche ich die Umkehrung meiner Absicht, durch einen bofen Geift, nicht zu fürchten.

Ein junger Landmann pachtete einen ansehnlichen Gasthof, der sehr gut gelegen war. Bon den Eigensschaften, die zu einem Wirthe gehören, besaß er vorzüglich die Behaglichkeit und weil es ihm von Jugend auf in den Trinkstuben wohl gewesen war, mochte er wohl hauptsächlich ein Metier ergriffen haben, das ihn nösthigte den größten Theil des Tages darin zuzubringen. Er war sorglos, ohne Lüderlichkeit, und sein Behagen breitete sich über alle Gaste aus, die sich bald häusig bep ihm versammelten.

Er hatte eine junge Person geheirathet, eine stille leidliche Natur. Sie versah ihre Geschäfte gut und punktlich, sie hing an ihrem Hauswesen, sie liebte ihren Mann; doch musste sie ihn, ben sich im Stillen, tadeln, daß er mit dem Gelde nicht sorgfältig genug umging. Das baare Geld nothigte ihr eine gewisse Ebrsurcht ab, sie fühlte ganz den Werth desselben, so wie die Nothwens digkeit sich überhaupt in Besitz zu setzen, sich daben zu erhalten. Ohne eine angeborne Heiterkeit des Gemuths hätte sie alle Anlagen zum strengen Geize gehabt. Doch ein wenig Geiz schadet dem Weibe nichts, so übel sie Verschwendung kleibet. Frengebigkeit ist eine Tugend

Die dem Mann ziemt, und fest halten ist die Augend eines Beibes. So hat es die Natur gewollt, und unser Urstheil wird im Ganzen immer naturgemäß aussallen.

Margarethe, fo will ich meinen forglichen Sausgeift nennen, mar mit ihrem Manne febr unzufrieden, wenn er die großen Zahlungen, die er manchmal fur aufgefaufte Kourage von Auhrleuten und Unternehmern erhielt, aufgezählt wie sie waren, eine Beit lang auf dem Tische Negen ließ, das Geld alsbann in Korbchen einstrich und baraus wieder ausgab und auszahlte, ohne Pactete gemacht zu haben, ohne Rechnung zu führen. bene ihrer Erinnerungen maren fruchtlos, und fie fab wohl ein, daß, wenn er auch nicht verschwendete, mans ches in einer folden Unordnung verschleudert werden muffe. Der Bunich ibn auf beffere Bege zu leiten wat fo groß bev ihr, ber Berdruff zu feben, bag manches, was fie im Rleinen erwarb und gufammenhielt, im Großen wieder vernachlässigt murbe und auseinander floß, mar fo lebhaft', daß fie fich ju einem gefährlichen Berfuch bewogen fühlte, wodurch fie ibm über diefe Lebensweise Die Augen zu offnen gebachte. Gie nahm fich vor, ibm foviel Geld als möglich aus ben Banben zu fpielen, und zwar bediente fie fich daber einer fonderbaren Lift. hatte bemerkt, daß er das Geld, das einmal auf dem Tifche aufgezählt mar, wenn es eine Zeitlang gelegen hatte, nicht wieder nachzählte, ebe er es aufhob; sie bestrich daher ben Boden eines Leuchters mit Talg und

feste ihn, in einem Schein von Ungeschicklichkeit, auf die Stelle, wo die Ducaten lagen, eine Gelbsorte, der sie eine besondere Freundschaft gewidmet hatte. Sie erhaschte ein Stuck und nebenben einige kleine Munzsorten und war mit ihrem ersten Fischsange wohl zufrieden; sie wiederholte diese Operation mehrmals und ob sie sich gleich über ein solches Mittel zu einem guten Iweck tein Gewissen machte; so beruhigte sie sich doch über seden Iweisel vorzüglich dadurch, daß diese Art der Entwenz dung für keinen Diebstahl angesehen werden konne, weil sie das Geld nicht mit den Handen weggenommen habe. So vermehrt sich nach und nach ihr heimlicher Schatz und zwar um desto reichlicher, als sie alles, was ben der innern Wirthschaft von baurem Gelde ihr in die Hande sloß, auf das Strengste zusammenhielt.

Schon war sie bennahe ein ganzes Jahr ihrem Plane treu geblieben, und hatte indessen ihren Mann sorgsältig beobachtet, ohne eine Beränderung in seinem Humor zu spuren, bis er endlich einmal hochst übler Laune ward. Sie suchte ihm die Ursache dieser Beränderung abzuschmeischeln und ersuht bald, daß er in großer Berlegenheit sep. Es hätten ihm nach der letzten Jahlung, die er an Lieseranten gethan, seine Pachtgelder übrig bleiben sollen, sie sehlten aber nicht allein völlig, sondern er habe sogar die Leute nicht ganz bestiedigen können. Da er alles im Kopf rechne und wenig ausschreibe, so könne er nicht nachskommen, wo ein solcher Berstoß herrühre.

Margarethe schilderte ihm darauf sein Betragen, die Art, wie er einnehme und ausgebe, den Mangel an Ausmerksamkeit; selbst seine gutmuthige Frengebigkeit kam mit in Anschlag und frenlich liessen ihn die Folgen seiner Handelsweise, die ihn so sehr druckten, keine Entichuldigung ausbringen.

Margarethe konnte ihren Gatten nicht lange in dies fer Berlegenheit laffen, um fo weniger, ale es ihr fo febr zur Ehre gereichte, ihn wieder gludlich zu machen. feste ibn in Bermunderung, als fie ju feinem Geburtotag, ber eben eintrat, und an bem fie ibn fonst mit etwas Brauchbarem anzubinden pflegte, mit einem Rorbden voll Gelbrollen anfam. Die verschiedenen Mangforten waren befondere gepact, und der Inhalt jedes Rolls chens war, mit ichlechter Schrift, jeboch forgfaltig bars Wie erstaunte nicht ber Mann. auf gezeichnet. er bennahe die Summe, die ihm fehlte, vor fich fab, und Die Frau ihm versicherte, das Geld gehore ihm gu. erzählte darauf umständlich, wann und wie fie es genommen, mas fie ihm entzogen, und mas burch ihren Rleiß erspart worden fen. Sein Berdruß ging in Ents guden über, und die Folge mar, wie naturlich, daß er Ausgabe und Ginnahme ber Frau vollig übertrug, feine Geschäfte por wie nach nur mit noch größerm Gifer bes forgte, von bem Tage an aber feinen Pfennig Geld mehr in Die Bande nahm. Die Krau verwaltete bas Umt eines Caffiers mit großen Ghren, tein falfcher Laubthaler, ja

kein verrufner Sechser ward angenommen, und die herts schaft im hause war, wie billig, die Folge ihrer Thatigekeit und Sorgfalt, durch die sie nach dem Berlauf von zehen Jahren sich in den Stand setzte, den Gasthof mit allem, was bazu gehörte, zu kaufen und zu behaupten.

Sinklair. Alfo ging alle diefe Sorgfalt, Liebe und Treue doch zulet auf herrschaft hinaus. Ich mochte boch wissen, in wie fern man recht hat, wenn man die Frauen überhaupt fur so herrschfüchtig halt.

Amalia. Da haben wir alfo schon wieder den Bormurf, ber hinter bem Lobe herhinkt.

Armiboro. Sagen Sie und boch, gute Enlalie, Ihre Gedanken darüber. Ich glaube in Ihren Schriften bemerkt zu haben, daß Sie eben nicht fehr bemuht find, diesen Vorwurf von Ihrem Geschlecht abzulehnen.

Eulalie. In so fern es ein Vorwurf ware, wünschte ich, daß ihn unser Geschlecht durch sein Betrasgen ablehnte; in wie sern wir aber auch ein Recht zur Herrschaft haben, möchte ich es uns nicht gern vergeben. Wir sind nur herrschsüchtig in so fern wir auch Mensschen sind; denn was heißt herrschen anders, in dem Sinn wie es hier gebraucht wird, als auf seine eigne Weise, ungehindert thatig zu senn, seines Dasenns mögslichst genießen zu können. Dieß fordert seber rohe Mensch, mit Willführ, seder gebildete mit wahrer Frenheit und vielleicht erscheint ben uns Frauen dieses Streben nur lebhafter, weil uns die Natur, das Herkommen, die

Gefete eben so gut verfurzen scheinen, ale die Manner begunstigt sind. Was diese besitzen, muffen wir erwerben, und mas man erringt, behauptet man hartnäckiger, als das, was man ererbt hat.

Septon. Und doch können sich die Frauen nicht mehr beklagen, sie erben in der jetigen Welt so viel, ja fast mehr, als die Männer, und ich behaupte, daß es durchaus jett schwerer sep ein vollendeter Mann zu werden, als ein vollendetes Weib; der Ausspruch: "Er soll dein Derr seyn" ist die Formel einer barbarischen Beit, die lange vorüber ist. Die Männer konnten sich nicht völlig ausbilden, ohne den Frauen gleiche Rechte zuzugestehen; indem die Frauen sich ausbildeten stand die Wageschaale inne, und, indem sie bildungsfähiger sind, neigt sich in der Erfahrung die Wageschaale zu ihren Sunsten.

Armidoro. Es ist keine Frage, daß ben allen gebils deten Nationen die Frauen im Ganzen das Uebergewicht geswinnen mussen; denn ben einem wechselseitigen Einsluß muß der Mann weiblicher werden und dann verliert er; denn sein Borzug besteht nicht in gemäßigter, sondern in gesbändigter Krast; nimmt dagegen das Weib von dem Manne etwas an, so gewinnt sie; denn wenn sie ihre übrigen Borzüge durch Energie erheben kann, so entssteht ein Wesen, das sich nicht vollkommner denken lässt.

Senton. Ich habe mich in fo tiefe Betrachtungen nicht eingelaffen; indeffen nehme ich fur bekannt an,

baß eine Frau herrscht und herrschen muß; baber, wennt ich ein Frauenzimmer kennen lerne, gebe ich nur dars auf acht wo sie herrscht; denn daß sie irgend wo herrs sche, sebe ich voraus.

Amalia. Und ba finden Sie benn mas fie bots aussen?

Senton. Warum nicht; geht es boch ben Physistern und Andern, die sich mit Ersahrungen abgeben, gewöhnlich nicht viel besser. Ich finde durchgangig? die Thatige, jum Erwerben, jum Erhalten Geschaffene, ist herr im hause; die Schone, leicht und oberflächslich Gebildete, herr in großen Zirkeln; die tiefer Gesbildete beherrscht die kleinen Kreise.

Amalia. Und fo maren wir alfo in brey Claffeit eingetheilt.

Sinklait. Die boch alle bunkt mich, ehrenvoll genug find und mit benen freylich noch nicht alles ersschöpft ift. Es gibt z. B. noch eine vierte, von der wir lieber nicht sprechen wollen, damit man uns nicht wieder den Borwurf mache, daß unser Lob sich noths wendig in Tadel verkehren musse.

henriette. Die vierte Rlaffe alfo ware ju erras then. Laffen Sie feben.

Sinflair. Gut, unfre brey erften Claffen mas ren Wirksamkeit, gu hause, in großen und in fleinen Birkeln. henriette Bas mare benn nun noch fur ein Raum für unfre Thatigkeit?

Sinflair. Gar manchet; ich abet habe bas Ge. gentheil im Ginne.

Senriette. Unthatigfeit! und wie das? Gine unthatige Frau follte (berrichen?

Sinflair. Warum nicht?

Benriette. Und wie?

<u>.</u>

Sinklair. Durchs Berneinen! Wer aus Chastafter ober Maxime beharrlich verneint, hat eine gros fere Gewalt, als man benkt.

Umalia. Wir fallen nun bald, fürchte ich, in den gewöhnlichen Ton, in bem man die Manner reden hort, besonders wenn sie die Pfeifen im Munde haben.

Henriette. Lag ihn boch, Amalia, es ift nichts unschädlicher als solche Meinungen, und man gewinnt immer, wenn man erfährt, was Andere von uns denten. Nun also die Verneinenden, wie ware es mit biesen?

Sinklait. Ich barf hier wohl ohne Buruchaltung sprechen. In unserm lieben Baterland soll es wenige, in Frankreich gar keine geben, und zwar deßwegen, weil die Frauen sowohl bey uns, als bey unfern galanten Nachbarn, einer löblichen Frenheit genießen; aber in Landern, wo sie sehr beschränkt sind, wo der außerliche Anskand angstlich, die öffentlichen Bergnügungen seltner sind, sollen fie fich häufiger finden. In einem benachbarten Lande hat man sogar einen eignen Namen, mit dem das Bolt, die Menschenstenner, sa sogar die Aerzte ein solches Frauenzimmer bezeichnen.

henriette. Run geschwinde ben Ramen; Damen fann ich nicht rathen.

Sinklair. Man nennt fie, wenn es benn eine mal gefagt fenn foll, man nennt fie Schalfe.

Sentiette. Das ift fonderbar genug.

Sinklair. Es war eine Zeit, als fie bie Frage mente des Schweizer Physiognomisten, mit großem Unstheil lesen mochten; erinnern Sie sich nicht auch, etwas von Schälken darin gefunden zu haben.

Henriette. Es konnte fenn; doch ist es mir nicht aufgefallen. Ich nahm vielleicht das Wort im gewohnlichen Sinn und las über die Stelle weg.

Sinklair. Freylich bedeutet das Wort Schalt, im gewöhnlichen Sinne, eine Person, die mit Heitersteit und Schadenfreude, Zemand einen Possen spielt; bier aber bedeutets ein Frauenzimmer, das einer Person, von der es abhängt, durch Gleichgültigkeit, Kälte und Zurückhaltung, die sich oft in eine Art von Kranks beit verhüllen, das Leben sauer macht. Es ist dieß in jener Gegend etwas Gewöhnliches. Mir ist es einigemal vorgekommen, daß mir ein Einheimischer, gegen den ich diese und jene Frau schon pries, eins

wendete: aber sie ist ein Schalf. Ich horte sogar, bag ein Arzt einer Dame, die viel von einem Kammermadchen litt, zur Antwort gab: es ist ein Schalf, ba wird schwer zu helsen seyn.

Amalie ftand auf und entfernte fich.

henriette. Das tommt mir doch etwas fone berbar vor.

Sinklair. Mir schien es auch so, und deswes gen schrieb ich damals die Symptome dieser halb moralischen, halb physischen Krankheit, in einem Aussatz zusammen, den ich das Capitel von den Schälken naunte, weil ich es mir als einen Theil anderer anthropologischen Bemerkungen dachte, ich habe es aber bisher sorgfältig geheim gehalten.

Denriette. Sie burfen es uns wohl schon eine mal feben laffen, und wenn sie einige hubsche Geschiche ten wissen, woraus wir recht beutlich seben konnen was ein Schalk ift, so sollen sie kunftig auch in die Samme lung unserer neuesten Novellen aufgenommen werden.

Sinklair. Das mag alles recht gut und schön seyn, aber meine Absicht ist versehlt um derentwillen ich herkam; ich wollte Jemand in dieser geistreichen Gesellsschaft bewegen, einen Tert zu diesen Calender-Rupfern zu übernehmen oder uns Jemand zu empsehlen, dem man ein solches Geschäft übertragen könnte, anstatt bessen schelten, ja vernichten sie mir diese Blattchen und ich gehe, fast ohne Rupfer, so wie ohne Erklärung weg.

1

Hatte ich nur inbessen das, was diesen Abend hier gesprochen und erzählt worden ist, auf dem Papiere; so
würde ich bennahe für das, was ich suchte und nicht fand,
ein Nequivalent besitzen.

Armidoro (aus dem Kabinet tretend, wohin er manchmal gegangen war). Ich komme Ihren Wünschen zuvor. Die Angelegenheit unsers Freundes, des Heraus, gebers, ist auch auch mir nicht fremd. Auf diesem Papiere habe ich geschwind protokollirt was gesprochen worzden, ich will es ins Reine bringen, und wenn Gulalie dann übernehmen wollte, über das Ganze den Hauch ihres anmuthigen Geistes zu gießen, so würden wir, wo nicht durch den Inhalt, doch durch den Ton, die Frauen mit den schroffen Zügen, in denen unser Künstler sie besleidigen mag, wieder aussöhnen.

Henriette. Ich kann Ihre thatige Freundschaft nicht tadeln, Armidoro, aber ich wollte Sie hatten das Gespräch nicht nachgeschrieben. Es giebt ein boses Beppspiel. Wir leben so heiter und zutraulich zusammen und es muß uns nichts schrecklicheres senn, als in der Gesellschaft einen Menschen zu wissen, der ausmerkt, nachschreibt und, wie jest gleich alles gedruckt wird, eine zerstückelte und verzerrte Unterhaltung ins Publikum bringt.

Man beruhigte henrietten, man verfprach ihr nut allenfalls über fleine Geschichten, die vortommen follten ein offentliches Buch ju fuhren. Eulalie ließ sich nicht bereden, das Protofoll bes Geschwindschreibers zu redigiren, sie wollte sich von dem Mahrchen nicht zerstreuen mit dessen Bearbeitung sie bes schäftigt war. Das Protocoll blieb in der Hand von Mannern, die ihm denn, so gut sie konnten, aus der Erinnerung nachhalfen, und es nun, wie es eben wers den konnte, den guten Frauen zu weiterer Beherzigung borlegen.



Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten.



In senen unglücklichen Tagen, welche für Deutschland, für Europa, ja für die übrige Welt die traurigsten Folgen hatten, als das Heer der Franken durch eine übelverwahrte Lücke in unser Baterland einbrach, versließ eine edle Familie ihre Besigungen in jenen Gegenden und entstoh über den Rhein, um den Bedräugnissen zu entgehen, womit alle ausgezeichnete Personen bedröhet waren, denen man zum Verbrechen machte, daß sie sich ihrer Väter mit Freuden und Ehren erinnertenund mancher Vortheile genossen, die ein wohldenkender Vater seinen Kindern und Nachkommen so gern zu versschaffen wünschte.

Die Baronesse von C., eine Littwe von mittlern Jahren, erwies sich auch jest auf dieser Flucht, wie sonst zu Hause, zum Troste ihrer Kinder, Verwandten und Freunde, entschlossen und thatig. In einer weiten Sphare erzogen und durch mancherley Schicksale ausgebildet, war sie als eine trefsliche Hausmutter bekannt, und jede Art von Geschäft erschien ihrem durchdringen, den Geiste willsommen. Sie wünschte Vielen zu dienen, und ihre ausgebreitete Bekanntschaft seste sie in Stand es zu thun. Nun musste sie sich unerwartet als Führe-

eine einer kleinen Caravane darstellen, und verstand auch diese zu leiten, für sie ju forgen und ben guten humor, wie er sich zeigte, in ihrem Kreise, auch mitten unter Bangigkeit und Roth, zu unterhalten. Und wirklich stellte sich ben unsern Flüchtlingen die gute Laune nicht selten ein; benn überraschende Vorfalle, neue Verhaltsnisse gaben ben aufgespannten Gemuthern manchen Stoff zu Scherz und Lachen.

Bey der übereilten Flucht war das Betragen eines seben characteristisch und auffallend. Das eine ließ sich durch eine falsche Furcht, durch ein unzeitiges Schrecken hinreißen; das andere gab einer unnöthigen Sorge Raum, und alles, was dieser zuviel sener zu wenig that, seder Fall wo sich Schwäche und Rachgiedigkeit oder Uebereilung zeigte, gab in der Folge Gelegenheit sich wechselseitig zu plagen und auszuziehen, so, daß der durch diese traurigen Zustände lustiger wurden, als eine porsähliche Lustreise ehemals hatte werden können.

Denn wie wir manchmal in der Komodie eine Zeite lang, ohne über die absichtlichen Possen zu lachen, ernste haft zuschauen können, dagegen aber sogleich ein lantes Gelächter entsteht, wenn in der Tragodie etwas Unschiedliches vorkommt: so wird auch ein Ungtück in der wirklichen Welt, das die Menschen aus ihrer Fassung bringt, gewöhnlich von lächerlichen, oft auf der Stelle, gewiß aber hinterdrein, belachten Umständen begleitet seyn.

Besonders muste Fraulein Luise, die alteste Tochter ber Baronesse, ein lebhastes, heftiges und in guten Tasgen herrisches Frauenzimmer, sehr vieles leiden, da von ihr behauptet wurde, daß sie ben dem ersten Schreschen ganz aus der Fassung gerathen sep, in Zerstreuung, ja in einer Art von Abwesenheit, die unnühesten Sachen mit dem größten Ernste zum Auspacken gebracht, und sogar einen alten Bedienten für Fren Bräutigam angesehen habe.

Sie vertheidigte sich aber so gut ste konnte; nur wollte sie keinen Scherz, der sich auf ihren Bräutigam bezog, dulden, indem es ihr schon Leiden genug verurssachte, ihn ben der allierten Armee in täglicher Gefahr zu wissen, und eine gewünschte Berbindung durch die allgemeine Zerrüttung aufgeschoben und vielleicht gar vereitelt zu sehen.

Ihr alterer Bruder Friedrich, ein entschlossener junsger Mann, führte alles was die Mutter beschloß mit Ordnung und Genauigkeit aus, begleitete zu Pferde den Jug und war zugleich Courier, Wagenmeister und Wegsweiser. Der Lehrer des jungern, hoffnungsvollen Sohnes, ein wohl unterrichtster Mann, leistete der Baronesse im Wagen Gesellschaft; Better Karl suhr mit einem alten Geistlichen, der, als Hausfreund, schon lange der Familie unentbehrlich geworden wat, mit einer alstern und jungern Verwandten in einem nächstefenden Wagen. Kammermädchen und Kammerbiener folgten

in halb. Chaisen, und einige schwerbepackte Brankards, die auf mehr als einer Station zurückbleiben mufften, schlossen den Zug.

Ungern hatte, wie man leicht benken kann, die ganze Gesellschaft ihre Wohnungen verlassen, aber Vetter Karl entfernte sich mit doppeltem Widerwillen von dem jensseitigen Rheinuser; nicht daß er etwa eine Geliebte dasselbst zurückgelassen hatte, wie man nach seiner Jugend, seiner guten Gestalt und seiner leidenschaftlichen Natur hatte vermuthen sollen; er hatte sich vielmehr von der blendenden Schönheit versühren lassen, die unter dem Namen Freyheit sich erst beimlich, dann öffentlich so viele Andeter zu verschaffen wusste, und, so übel sie auch die einen behandelte, von den andern mit großer Lebhaftigset verehrt wurde.

Wie Liebende gewöhnlich von ihrer Leidenschaft vers blendet werden, so erging es auch Better Karln. Sie wünschen den Besitz eines einzigen Gutes, und wähnen alles übrige dagegen entbehren zu können. Stand, Glücksgüter, alle Verhältnisse scheinen in Nichts zu versschwinden, indem das gewünschte Gut zu Einem, zu Allem wird. Eltern, Verwandte und Freunde werden und fremd, indem wir uns etwas zueignen, das uns ganz aussäult und uns alles übrige fremd macht.

Better Rarl überließ fich ber heftigkeit feiner Reigung und verhehlte fie nicht in Gesprachen. Er glaubte um fo freper fich biefen Gesinnungen ergeben au

tonnen, ale er felbft ein Sbelmann mar, und, obgfeich ber zwepte Sohn, bennoch ein ansehnliches Bermogen au erwarten hatte. Gben diefe Guter, Die ihm funftig gufallen mufften, maren fest in Feindes Sanden, nicht zum besten barauf hauf'te. Deffungeachtet fonnte Rarl einer Ration nicht feind werden, Die der Welt so viele Bortheile verfprach, und beren Gefinnungen er nach offentlichen Reden und Aeußerungen einiger Mitglieder beurtheilte. Gewöhnlich ftorte er die Bufriedens beit ber Gesellschaft, wenn fie ja berfelben noch fabig war, burch ein unmäßiges Lob alles beffen, mas ber ben Reufranten Gutes ober Bofes geschab, burch ein lantes Bergnugen über ihre Fortschritte, wodurch er bie Andern um defto mehr aus der Kassung brachte, als sie ibre Leiden durch die Schadenfreude eines Freundes und Bermandten verdoppelt nur um fo fcmerglicher empfinben mufften.

Friedrich hatte sich schon einigemal mit ihm überworfen und ließ sich in der letten Zeit gar nicht mehr mit
ihm ein. Die Baronesse wusste ihn auf eine kluge Weise
wenigstens zu augenblicklicher Mäßigung zu leiten.
Fraulein Luise machte ihm am meisten zu schaffen, indem sie, freylich oft ungerechter Weise, seinen Charace
ter und seinen Verstand verdächtig zu machen suchte.
Der Hosmeister gab ihm im Stillen recht, der Geistlische im Stillen unrecht, und die Kammermadchen, denen seine Gestalt reizend und seine Freygebigkeit respecta-

bel war, horten ihn gerne reden, weil fie fich durch feine Gefinnungen berechtigt glaubten, ihre gartlichen Mugen, die fie bisher bor ihm bescheiden niedergeschlagen hatten, nunmehr in Ehren nach ihm aufzuheben.

Die Bedürfnisse des Tages, die hindernisse des Besges, die Unannehmlichkeiten der Quartiere führten die Sesellschaft gewöhnlich auf ein gegenwärtiges Interesse zurück, und die große Anzahl französischer und deutsscher Ausgewanderten, die sie überal antrasen und der ren Betragen und Schicksale sehr verschieden waren, gaben ihnen oft zu Betrachtungen Anlaß, wiediel Ursache man habe, in diesen Zeiten alle Tugenden, besonders aber die Tugend der Unparteylichkeit und Berträglichkeit zu üben.

Eines Tages machte die Baronesse die Bemerkung, das man nicht deutlicher sehen könne, wie ungebildet in sedem Sinne die Menschen sehen, als in solchen Augen-blicken allgemeiner Berwirrung und Noth. Die bürger-liche Berfassung, sagte sie, scheint wie ein Schiff zu fevn, das eine große Anzahl Menschen, alte und junge, gesunde und kranke, über ein gesährliches Wasser, auch selbst zu Zeiten des Sturms, hinüber bringt; nur in dem Augenblicke wenn das Schiff scheitert, sieht met wer schwimmen kann, und selbst gute Schwimmer geben unter solchen Umständen zu Erunde.

Wir feben meift die Ausgewanderten ihre Fehler und albernen Gewohnheiten mit fich in ber Irre berum fub-

en und wundern uns darüber. Doch wie den reisenden Englander der Theefessel in allen vier Welttheilen nicht verlässt, so wird die übrige Masse der Menschen von stolzen Ansorderungen, Eitelkeit, Unmäßigkeit, Ungebuld, Eigensinn, Schiesheit im Urtheil, von der Lust ihrem Rebenmenschen tückisch etwas zu versetzen, überell hinbegleitet. Der Leichtsinnige freut sich der Flucht wie einer Spaziersahrt und der Ungenügsame verlangt, daß ihm auch noch als Bettler alles zu Diensten stehe. Wie selten daß uns die reine Tugend irgend eines Menschen erscheint, der wirklich für, andere zu leben, für andere sich aufzuopfern getrieben wird.

Indessen man nun mancherley Bekanntschaften machte, die zu solchen Betrachtungen Gelegenheit gaben,
war der Winter vorben gegangen. Das Glud hatte
sich wieder zu den deutschen Wassen gesellt, die Franzosen waren wieder über den Rhein hinüber gedrängt,
Franksurt befreyt und Mainz eingeschlossen.

In der Hoffnung auf den weitern Fortgang der fiege, reichen Waffen, und begierig wieder einen Theil ihres Eigenthums zu ergreifen, eilte die Familie auf ein Gut, das an dem rechten Ufer des Rheins, in der schönsten Lage, ihr zugehörte. Wie erquickt fanden sie sich, als sie den schönen Strom wieder vor ihren Fenstern vors bepfließen sahen, wie freudig nahmen sie wieder von jes dem Theile des Hauses Besit, wie freundlich begrüßten sie die bekannten Mobilien, die alten Bilder und jeglie

chen Handrat, wie werth war ihnen auch das geringfte das fie schon verloren gegeben batten, wie stiegen ihre Hoffmungen, dereinst auch jenseits des Rheines alles noch in dem alten Zustande zu finden!

Raum er holl in der Rachbarschaft die Ankunft bet Baronesse, als alle alte Bekannte, Freunde und Diener berbeveilten sich mit ihr zu besprechen, die Geschichten der vergangenen Monate zu wiederholen, und sich in manchen Fallen Rath und Bepstand von ihr zu erbitten.

umgeben von diesen Besuchen, ward sie aus anges nehmste überrascht, als der Geheimerath von S. mit seiner Familie bep ihr ankam; ein Mann dem die Gesschifte von Jugend auf zum Bedürsniß geworden warren, ein Mann der das Jutrauen seines Fürsten vers dante und besaß. Er hielt sich streng an Grundsite und hatte über manche Dinge seine eigene Denkweise. Er war genau im Reden und Handeln und forberte das Gleiche von andern. Ein konsequentes Betragen schien ihm die hochste Augend.

Sein Fürst, das Land, er felbst hatten viel durch den Einfall der Franzosen gelitten; er hatte die Willkühr der Nation, die nur vom Gesetz sprach, kennen gelernt und den Unterdrückungsgeist derer die das Wort Freyheit immer im Munde führten. Er hatte gesehen, daß auch in diesem Falle der große Hause sich treu blieb, und Wort für That, Schein für Vesitz mit großer Hestigkeit aufnahm. Die Folgen eines unglücklichen Feldjuge, so wie die Folgen jener verbreiteten Gesinnungen und Meinungen,, blieben seinem Scharsblicke nicht verborgen, obgleich nicht zu laugnen war, daß er manches mit hypochondrischem Gemuthe betrachtete und mit Leidenschaft beurtheilte.

Seine Gemablin, eine Jugendfreundin der Baroneffe, fand, nach fo vielen Trubfalen, einen Simmel in den Armen ihrer Freundin. Gie maren mit einander aufgewachsen, batten fich mit einander gebildet, fie tannten feine Gebeimniffe vor einander. Die erften Reigungen junger Jahre, die bedentlichen Buftande ber Che, Freuden, Gorgen und Leiden als Mutter, alles batten fie fich fonft, theils mundlich, theils in Briefen, vertraut, und batten eine ununterbrochene Berbindung erhalten. Rur diese lette Beit ber waren fie burch bie Untuhen verhindert worden, sich einander, wie gewohns lich, mitzutheilen. Um fo lebhafter brangten fich ihre - gegenwartigen Gefprache, um besto mehr hatten sie eine ander zu fagen, indeffen bie Tochter ber Geheimerathin ihre Zeit mit Kraulein Luifen in einer machsenden Bertraulichfeit zubrachten.

Leider war der schone Genuß dieser reizenden Gegend oft durch den Donner der Kanonen gestort, den man, je nachdem der Wind sich brehte, aus der Ferne deutlischer oder undeutlicher vernahm. Gben so wenig konnte, bey den vielen zuströmenden Renigkeiten des Tages, der politische Diffurs vermieden werden, der gewöhns

lich die augenblickliche Zufriedenheit der Gefellschaft stöhrte, indem die verschiedenen Denkungsarten und Meisnungen von bevoen Seiten sehr lebhaft geäußert wursden. Und wie unmäßige Wenschen sich deshalb doch nicht des Weins und schwer zu verdauender Speisen enthalten, ob sie gleich aus der Erfahrung wissen, daß ihnen darauf ein unmittelbares llebelsen bevorsteht; so konnten auch die meisten Glieder der Gesellschaft sich in diesem Falle nicht bändigen, vielmehr gaben sie dem unwiderstehlichen Reiz nach, Andern wehe zu thun und sich selbst dadurch am Ende eine unangenehme Stunde zu bereiten.

Man kann leicht benken, daß der Seheimerath dies fenige Parten anführte, welche dem alten System zugesthan war, und daß Karl für die entgegengesetzte sprach, welche von bevorstehenden Neuerungen Heilung und Beslebung des alten kranken Zustandes hoffte.

Im Anfange wurden die Gespräche noch mit ziemlischer Mäßigung geführt, besonders da die Baronesse burch anmuthige Zwischenreden beyde Theile im Gleichsgewicht zu halten wusste; als aber die wichtige Spoche herannahete, daß die Blokade von Mainz in eine Belagerung übergehen sollte, und man nunmehr für diese schone Stadt und ihre zurückgelassenen Bewohner lebshafter zu fürchten anfing, außerte sedermann seine Meisnungen mit ungebundener Leidenschaft.

Befondere waren die bafelbit gurudgebliebenen Rlube

bisten ein Gegenstand bes allgemeinen Gesprache, und jeder erwartete ihre Bestrafung oder Befrepung, je nache dem er ihre Handlungen entweder schalt oder billigte.

Unter die ersten gehorte der Geheimerath, beffen Argumente Karln am verdrießlichsten fielen, wenn er den Berstand dieser Leute angriff und sie einer volligen Unkenntniß der Welt und ihrer selbst beschuldigte.

Wie verblendet mussen sie senn! rief er aus, als an einem Nachmittage das Gespräch sehr lebhaft zu werden ansing, wenn sie wähnen, daß eine ungeheure Nation, die mit sich selbst in der größten Berwirrung kampst und, anch in ruhigen Augenblicken, nichts als sich selbst zu schähen weiß, auf sie mit einiger Theilnehmung her unter blicken werde. Man wird sie als Werkzeuge bestrachten, sie eine Zeitlang gebrauchen und endlich wege wersen, oder weuigstens vernachlässigen. Wie sehr ire ren sie sich, wenn sie glauben, daß sie semals in die Zahl der Franzosen aufgenommen werden könnten.

Jedem der machtig und groß ist erscheint nichts las cherlicher als ein kleiner und schwacher, der in der Dunskelheit des Wahns, in der Unkenntniß seiner selbst, seiner Kräfte und seines Berhältnisses, sich jenem gleich zu stellen dunkt. Und glaubt ihr denn, daß die große Nation nach dem Glücke, das sie bisher begünstigt, weniger stolz und übermutbig seyn werde, als irgend ein anderer königlicher Sieger?

Wie mancher, der jett als Municipalbeamter mit Goeibe's Berte. XIII. Bo.

der Schärpe herum lauft, wird die Maskerade verwünschen, wenn er, nachdem er seine Landsleute in eine neue widerliche Form zu zwingen geholfen hat, zulett in dieser neuen Form von denen, auf die er sein ganzes Bertrauen setze, niedrig behandelt wird. Ja es ist mir hochst wahrscheinlich, daß man ben der Uebergabe der Stadt, die wohl nicht lange verzögert werden kann, solche Leute den unfrigen überliesert oder überlässt. Mögen sie doch alsdann ihren Lohn dahin nehmen, mögen sie alsdann die Jüchtigung empfinden, die sie verdienen, ich mag sie so unpartenisch richten als ich kann.

Unpartenifch! rief Rarl mit Beftigkeit aus; wenn ich boch dieg Bort nicht wieder follte aussprechen boren! Wie tann man diese Menschen so geradezu berbammen? Freylich haben fie nicht ihre Jugend und ihr Leben zugebracht, in ber bergebrachten Form fich und anbern begunftigten Menschen zu nuben. Frevlich baben ffe nicht die wenigen wohnbaren Bimmer des alten Gebaudes beseffen und fich darinne gepflegt; vielmehr baben fie die Unbequemlichkeit der vernachlässigten, Theile eures Staatspallaftes mehr empfunden, weil fie felbit ihre Tage fummerlich und gebruckt barin gubringen mufften: fie haben nicht, burch eine mechanisch erleiche terte Geschäftigfeit bestochen, basjenige für gut angefeben, was fie einmal zu thun gewohnt maren; frevlich haben fie nur im Stillen der Ginseitigfeit, der Unorde

nung, ber Lassigeit, ber Ungeschicklichkeit zusehen konnen, womit enre Staatsleute sich noch Ehrsurcht zu erwerben glauben; freylich haben sie nur heimlich wunschen konnen, daß Muhe und Genuß gleicher ausgetheilt seyn mochten! Und wer wird laugnen, daß unter ihnen nicht wenigstens einige wohldenkende und tüchtige Manner sich befinden, die, wenn sie auch in diesem Augenblicke das Beste zu bewirken nicht im Stande sind, doch durch ihre Vermittlung das Uebel zu lindern und ein kunstiges Gutes vorzubereiten das Gluck haben; und da man solche darunter zählt, wer wird sie nicht bedauern, wenn der Augenblick naht, der sie ihrer Hoffnungen vielleicht auf immer berauben soll.

Der Geheimerath scherzte darauf, mit einiger Bitzterkeit, über junge Leute die einen Gegenstand zu idealissten geneigt seven; Rarl schonte dagegen diesenigen nicht, welche nur nach alten Formen benten könnten, und was dahinein nicht passe nothwendig verwerfen mussten.

Durch mehreres hin nnd Wiederreden ward das Gespräch immer hestiger und es kam von benden Seiten alles zur Sprache, was im Lause dieser Jahre so mande gute Gesellschaft entzwent hatte. Vergebens suchte die Baronesse, wo nicht einen Frieden, doch wenigstens einen Stillstand zuwege zu bringen; selbst der Geheis merathin, die als ein liebenswürdiges Weib, einige Derrschaft über Karls Gemuth sich erworben hatte, ges

lang es nicht auf ihn zu wirken; um so weniger, als ihr Gemahl fortfuhr treffende Pfeile auf Jugend und Unserfahrenheit loszudrücken, und über die besondere Reisgung der Kinder mit dem Feuer zu spielen, das sie doch nicht regieren konnten, zu spotten.

Rarl, der sich im Jorn nicht mehr kannte, hielt mit dem Geständniß nicht zuruck: daß er den franzosissichen Waffen alles Gluck wunsche, und daß er jeden Deutschen auffordere, der alten Sklaveren ein Ende zu machen, daß er von der franzosischen Nation überzeugt sey, sie werde die edlen Deutschen, die sich für sie ersklart, zu schähen wissen, als die ihrigen ansehn und beshandeln, und nicht etwa ausopfern oder ihrem Schicksfale überlassen, sondern sie mit Ehren, Gutern und Zuetrauen überhäusen.

Der Geheimerath behauptete dagegen, es sey lachers lich zu denken, daß die Franzosen nur irgend einen Ausgenblick, ben einer Kapitulation oder sonst, für sie sorgen würden; vielmehr würden diese Leute gewiß in die Hande der Alliirten sallen, und er hoffte sie alle gehangen zu sehen.

Diese Drohung hielt Karl nicht aus und rief viels mehr: er hoffe, daß die Guillotine auch in Deutschland eine gesegnete Ernte finden und kein schuldiges Haupt versehlen werde. Dazu sügte er einige sehr starke Borswürfe, welche den Geheimerath personlich trafen und in jedem Sinne beleidigend waren.

So muß ich benn wohl, sagte ber Geheimerath, mich aus einer Gesellschaft entsernen, in der nichts, was sonst achtungswerth schien, mehr geehrt wird. Es thut mir leid, daß ich zum zweytenmal, und zwar durch einen Landsmann vertrieben werde; aber ich sehe wohl, daß von diesem weniger Schonung als von den Neufranten zu erwarten ist, und ich sinde wieder die alte Erfahrung bestätigt, daß es besser sey, den Türken als den Renesgaten in die Hande zu fallen.

Dit diesen Worten ftand er auf und ging aus bem Bimmer; feine Gemablin folgte ibm; die Gefellschaft Die Baroneffe gab mit einigen, aber ftarten, Ausbruden ihr Digvergnugen zu ertennen; Rarl ging im Saale auf und ab. Die Gebeimerathin fam weis nend zurud und erzählte, bag ihr Gemahl einpacen laffe und ichon Pferde bestellt habe. Die Baronesse ging ju ihm ihn ju bereben; inbeffen weinten bie Fraulein und fufften fich und waren außerft betrubt, bag fie sich so schnell und unerwartet von einander trennen folls ten. Die Baroneffe tam jurud; fie hatte nichts ausgerichtet. Dan fing an nach und nach alles gusammen ju tragen was ben Fremben gehorte. Die traurigen Augenblide bes Loslofens und Schesbens murben febr lebhaft empfunden. Mit den letten Rastchen und Schachteln verschwand alle hoffnung. Die Pferde famen, und die Thranen floffen reichlicher.

Der Bagen fuhr fort und die Baronesse sab ibm

nach; die Thranen standen ihr in den Augen. Sie trat vom Fenster zuruck und setzte sich an den Stickrahmen. Die ganze Gesellschaft war still, ja verlegen; besonders außerte Karl seine Unruhe, indem er, in einer Ecke sitzend, ein Buch durchblätterte und manchmal drüber weg nach seiner Tante sah. Endlich stand er auf und nahm seinen Hut, als wenn er weggehen wollte; allein in der Thure kehrte er um, trat an den Rahmen und sagte mit edler Fassung: ich habe Sie beleidigt, liebe Tante, ich habe Ihnen Berdruß verursacht, verzeihen Sie meine Uebereilung, ich erkenne meinen Fehler und fühl' ihn tief.

3ch fann verzeihen, antwortete die Baroneffe: ich werbe feinen Groll gegen dich hegen, weil du ein edler an ter Mensch bift; aber bu fannst nicht wieder aut machen. was du berdorben baft. 3ch entbebre durch beine Schuld in Diesen Augenbliden die Gesellschaft einer Freundin, die ich feit langer Beit jum erstenmal wieder fab, die mir das Unglud felbst wieder guführte, und in beren Umgang ich manche Stunde bas Unbeil bergaß, bas une traf und bas une bedroht. Sie, die schon lange auf einer angstlichen Alucht berumgetrieben wird. und fich taum wenige Tage in Gesellschaft von gelieb. ten alten Freunden in einer bequemen Wohnung, an eis nem angenehmen Orte erholt, muß schon wieder fluche tig werden, und die Gesellschaft verliert baben die Um terhaltung ihres Gatten, ber, fo munderlich er auch in

manchen Studen seyn mag, doch ein trefflicher rechts schaffner Mann ist und ein unerschöpfliches Archiv von Wenschen und Welt. Kenntniß, von Begebenheiten und Berhältnissen mit sich führt, die er auf eine leichte, gludliche und angenehme Weise mitzutheilen versteht. Um diesen vielfachen Genuß bringt uns deine Heftigkeit; wodurch kannst du ersetzen, was wir verlieren?

Rarl. Schonen Sie mich, liebe Tante: ich fuhle meinen Fehler schon lebhaft genug, lassen Sie mich bie Folgen nicht fo beutlich einsehen.

Baroneffe. Betrachte fie vielmehr fo deutlich als moglich. hier tann nicht von Schonen Die Rebe feyn; es ift nur die Frage, ob du dich überzeugen tannft. Denn nicht bas erftemal begehft bu biefen Rebler, und es wird das lettemal nicht fenn. D ihr Menschen, wird die Roth, die euch unter Gin Dach; in Gine enge Butte zusammen brangt, euch nicht bulbfam gegen einander maden? Ift es an den ungeheuren Begebenheis ten nicht genug, die auf euch und die eurigen unaufhaltsam loedringen? Ronnt ihr fo nicht an euch felbft arbeiten, und euch magig und bernunftig gegen diefenis gen betragen, Die euch im Grunde nichts nehmen, nichts rauben wollen? Duffen benn eure Gemuther nur fo blind und unaufhaltfam wirfen und brein fchlagen, wie, bie Weltbegebenheiten, ein Gewitter ober ein ander Naturphanomen?

Rarl antwortete nichts, und ber Sofmeifter fam von

bem Fenster, wo er bieber gestanden, auf die Baros nesse zu und fagte: er wird sich bessern, dieser Fall soll ihm, foll uns Allen zur Warnung dienen. Wir wollen uns täglich prufen, wir wollen den Schmerz, den Sie empfunden haben, uns vor Augen stellen, wir wollen anch zeigen, daß wir Gewalt über uns haben.

Baroneffe. Die leicht doch Danner fich überres ben fonnen, besonders in diefem Dunfte! Das Wort Berrichaft ift ihnen ein fo angenehmes Wort, und es flingt fo bornebm fich felbit beberrichen zu wollen. Gie reben gar zu gerne babon und mochten une glauben mas chen, es fen wirflich auch in ber Ausübung Ernft bas mit; und wenn ich boch nur einen einzigen in meinem Leben gesehen batte, ber auch nur in ber geringften Gadje fich zu beberrichen im Stande gemefen mare! Wenn ihnen etwas gleichgultig ift, bann ftellen fie fich gewohnlich febr ernfibaft, als ob fie es mit Dube ents behrten, und was fie beftig munichen, wiffen fie fich felbit und Undern als vortrefflich, nothwendig, unvermeiblich und unentbehrlich vorzustellen. 3ch muffte auch nicht Ginen, ber auch nur ber geringften Entfagung fabig mare.

Hobe Sie noch niemals fo von Verdruß und Leidenschaft überwältigt gesehen, als in diesem Augenblick.

Baroneffe. Ich habe mich diefer Leidenschaft wenigstens nicht zu fchamen. Wenn ich mir meine

Freundin, in ihrem Reisewagen, auf unbequemen Wesgen, mit Thranen an verlette Gastfreundschaft sich zus rud erinnernd bente, so mocht' ich euch allen von herszen gram werden.

Hofmeister. Ich habe Sie in den größten Uebeln nicht so bewegt und so heftig gesehen, als in diesem Ausgenblick.

Baroneffe. Ein kleines Uebel, das auf die gro-Beren folgt, erfüllt das Daß; und dann ist es wohl kein kleines Uebel eine Freundin zu entbehren.

hofmeister. Beruhigen Sie sich und vertrauen Sie uns allen, daß wir uns bessern, daß wir das Dogs liche thun wollen, Sie zu befriedigen.

Baroneffe. Reinesweges; es foll mir keiner von euch ein Vertrauen abloden, aber fordern will ich tunfetig von euch, befehlen will ich in meinem Hause.

Fordern Sie nur, befehlen Sie nur! rief Rarl, und Sie follen fich über unfern Ungehorsam nicht zu beschwesen haben.

Run meine Strenge wird so arg nicht seyn, verfette lachelnd die Baronesse, indem sie sich zusammennahm: ich mag nicht gerne befehlen, besonders so freygesinnten Menschen; aber einen Rath will ich geben und
eine Bitte will ich hinzusügen.

hofmeister. Und bendes foll uns ein unberbruche liches Gefetz fenn.

Baroneffe. Es ware thoricht, wenn ich bas Ins

tereffe abaulenten gebachte, bas febermann an ben gro. Ben Weltbegebenheiten nimmt, beren Opfer wir leiber felbft ichon geworben find. 3ch fann bie Gefinnungen nicht andern, die ben einem jeden nach feiner Denfweife entsteben, fich befestigen, ftreben und wirfen, und es ware eben fo thoricht ale graufam, zu verlangen, bag er fie nicht mittheilen follte. Aber bas tann ich bon bem Birfel erwarten, in bem ich lebe, bag Gleichge= finnte fich im Stillen zu einander fugen und fich angenehm unterhalten, indem der eine basjenige fagt, mas ber andere ichon benft. Muf eurem Bimmer, auf Gpagiergangen und wo fich llebereindenfende treffen, eroffne man feinen Bufen nach Luft, man lebne fich auf Diefe ober jene Meinung, ja man genieße recht lebhaft bie Freude einer leibenfchaftlichen Ueberzeugung. Aber, Rins ber, in Gefellichaft lafft uns nicht vergeffen, wieviel wir fonft fcon, ehe alle biefe Sachen gur Sprache famen, um gefellig gut fenn, bon unfern Gigenheiten aufopfern mufften, und bag jeder, fo lange die Belt fleben wird, um gefellig gu fenn, wenigstens außerlich fich wird beberifden muffen. 3ch fordere euch alfo nicht im Das men ber Tugend, fonbern im Ramen ber gemeinften Soflichfeit auf: mir und Andern in Diefen Angenbliden bas zu leiften, was ihr von Jugend auf, ich barf faft fagen, gegen einen jeben beobachtet habt, ber euch auf ber Strafe begegnete.

Ueberhaupt, fuhr bie Baroneffe fort, weiß ich nicht,

Ģ

wie wir geworden find? wohin auf einmal febe gefellige Bildung verschwunden ift? Wie fehr butete man fich fonst in der Gesellschaft irgend etwas zu berühren, mas einem ober bem andern unangenehm feyn fonnte! Der Protestant vermied in Gegenwart des Ratholifen irgend eine Beremonie lacherlich zu finden; ber eifrigfte Ratho. lit ließ ben Protestanten nicht merten, daß die alte Religion eine größere Sicherheit ewiger Seligfeit gewähre. Man unterließ bor den Augen einer Mutter, Die ihren Sohn verloren hatte, fich feiner Rinder lebhaft zu freuen, und jeder fühlte fich verlegen, wenn ihm ein foldes uns bedachtsames Wort entwischt mar. Jeder Umftebende fuchte bas Berfeben wieder gut ju machen, - und thun wir nicht jeto gerade bas Gegentheil von allem diefem? Bir fuchen recht eifrig jebe Gelegenheit, mo mir etmas porbringen fonnen, das den Undern verdrieft und ibn aus feiner Kaffung bringt. D lafft uns funftig, meine Rinder und Freunde, wieder ju jener Art ju fenn gurude febren! Wir haben bisber ichon mandjes Traurige erlebt - und vielleicht verfundigt uns bald ber Rauch ber Tage und die Rlammen bey Racht den Untergang unfrer Bohnungen und unfrer gurudgelaffenen Befit. thumer. Lafft uns aud biefe Nachrichten nicht mit Deftigfeit in die Gefellichaft bringen, lafft une basjenige nicht burch oftere Wiederholung tiefer in die Seele pras gen, mas uns in ber Stille ichon Schmerzen genug erregt.

Mle euer Bater ftarb , babt ibr mir wohl mit Bors ten und Beichen diefen unerfetlichen Berluft ben jedem Unlag erneuert? Sabt ibr nicht alles, mas fein Undens fen gur Ungeit wieder bervorrufen fonnte, ju vermeiden und burd eure Liebe, eure fillen Bemubungen und eure Gefälligfeit bas Gefühl jenes Berluftes gu lindern und Die Bunde zu beilen gefucht? Saben wir jest nicht alle notbiger, eben jene gefellige Schonung auszunben, Die oft mehr wirft, als eine wohlmeinende aber robe Gulfe; jest, ba nicht etwa in ber Mitte bon Gludlichen ein ober ber andere Bufall diefen ober jenen verlett, beffen Unglud von bem allgemeinen Wohlbefinden bald wieder verschlungen wird, sondern wo unter einer ungeheuren Ungabl Ungludlicher faum wenige, entweder durch Das tur ober Bilbung, einer gufalligen ober funftlichen Bufriedenheit geniegen.

Rarl. Sie haben une nun genug erniedrigt, liebe Tante, wollen Sie une nicht wieder die Sand reichen?

Baroneffe. Hier ist sie, mit der Bedingung, baß ihr Lust habt ench von ihr leiten zu lassen. Rusen wir eine Amnestie aus! Man kann sich jest nicht gestchwind genug bazu entschließen.

In dem Augenblicke traten die übrigen Franenzimmer, die sich nach dem Abschiede noch recht herzlich ausgeweint hatten, herein und konnten sich nicht bezwingen, Vetter Karln freundlich anzusehen.

Rommt ber, ihr Rinder, rief die Baroneffe: wir

baben eine ernsthafte Unterredung gehabt, die, wie ich boffe. Rriede und Ginigfeit unter une berftellen, und ben auten Ton. den wir eine Zeitlang vermiffen, wieber unter uns einführen foll; vielleicht haben wir nie nothiger gehabt uns an einander ju fchließen, und, mare es auch nur wenige Stunden des Tages, uns zu ger-Lafft uns babin übereinkommen, bag wir, ffreuen. wenn wir benfammen find, ganglich alle Unterhaltung über bas Intereffe bes Tages verbannen. Wie lange baben wir belehrende und aufmunternbe Gefprache ents behrt, wie lange hast du une, lieber Rarl, nichts von fernen Landen und Reichen erzählt, bon beren Beschaffenheit, Ginwohnern, Sitten und Gebrauchen bu fo schone Renntniffe haft. Wie lange haben Sie (fo rebete fie ben hofmeifter an) bie alte und neue Geschichte, Die Bergleichung ber Jahrhunderte und einzelner Denschen schweigen laffen; wo find die schonen und zierlis chen Gedichte geblieben, Die fonft fo oft aus den Brief. taschen unfrer jungen Frauenzimmer, gur Freude ber Gefellschaft, hervorkamen; wohin haben fich die unbefangenen philosophischen . Betrachtungen verloren? Ift. bie Lust ganglich verschwunden, mit ber ihr, bon euren Spaziergangen, einen mertwurdigen Stein, eine, uns wenigstens, unbefannte Pflange, ein feltsames Infett gurudbrachtet, und badurch Gelegenheit gabt, über ben großen Zusammenhang aller vorhandenen Geschöpfe wenigstens angenehm zu traumen? Last alle biefe Unterhaltungen, die sich sonst so freywillig dargeboten, durch eine Berabredung, durch Borsat, durch ein Geset wies der ben uns eintreten, bietet alle eure Kräfte auf, lehrereich, nützlich und besonders gesellig zu seyn; und das alles werden wir — und noch weit mehr als jetzt, besochtigt seyn, wenn auch alles völlig drunter oder drüber gehen sollte. Kinder, versprecht mir das!

Gie berfprachen es mit Lebhaftigfeit.

Und nun geht, es ist ein schoner Abend, genieße ihn jeder nach seiner Beise, und lasst uns beym Nachtseffen, seit langer Zeit zum erstenmal, die Früchte einer freundschaftlichen Unterhaltung genießen.

So ging die Gesellschaft auseinander; nur Fraulein Luise blieb ben der Mutter siten: sie konnte den Versdruß, ihre Gespielin verloren zu haben, nicht so bald vergessen, und ließ Karln, der sie zum Spaziergange einlud, auf eine sehr schnippische Weise absahren. So waren Mutter und Tochter eine Zeitlang still neben eins ander geblieben, als der Geistliche herein trat, der von einem langen Spaziergange zurücktam, und von dem was in der Gesellschaft vorgekommen war nichts ersahren hatte. Er legte Hut und Stock ab, ließ sich nieder und wollte eben etwas erzählen; Fräulein Luise aber, als wenn sie ein angesangenes Gespräch mit ihrer Mutter fortsetzte, schnitt ihm die Nede mit solgenden Worten ab.

Manchen Personen wird benn body bas Gefet, bas chen beliebt worden ift, ziemlich unbequem feyn. Schon

wenn wir sonst anf dem Lande wohnten, hat es manch, mal an Stoff zur Unterredung gemangelt: denn da war nicht so täglich wie in der Stadt ein armes Mädchen zu verläumden, ein junger Mensch verdächtig zu machen; aber doch hatte man bisher noch die Ausstlucht, von ein paar großen Nationen alberne Streiche zu erzählen, die Deutschen wie die Franzosen lächerlich zu sinden und bald diesen bald jenen zum Jakobiner und Klubbisten zu machen. Wenn nun auch diese Quelle verstopft wird, so werden wir manche Personen wohl stumm in unster Mitte sehen.

Ist dieser Anfall etwa auf mich gerichtet? mein Fraulein, fing der Alte lachelnd an: nun Sie wissen, daß ich mich gludlich schatze, manchmal ein Opfer für die übrige Gesellschaft zu werden. Denn, gewiß, in, dem Sie ben jeder Unterhaltung Ihrer fürtrefslichen Erzieherin Ehre machen, und Sie Jedermann angenehm, liebenswürdig und gesällig findet; so scheinen Sie einem kleinen bosen Geist, der in Ihnen wohnt und über den Sie nicht ganz Herr werden konnen, für mancherley Iwang den Sie ihm anthun, auf meine Unkosten Geswöhnlich einige Entschädigung zu verschaffen. Sagen Sie mir, gnädige Frau, suhr er fort, indem er sich gezgen die Baronesse wandte: was ist in meiner Abwesenheit vorgegangen? und was für Gespräche sind aus unserm Irtel ausgeschlossen?

Die Baroneffe unterrichtete ihn bon allem mas bor

gefallen war. Aufmerkfam borte er zu und verfette fobann: es durfte auch nach diefer Einrichtung manchen Personen nicht unmöglich seyn, die Gesellschaft zu unterbalten und vielleicht besser und sichrer als Andere.

Wir wollen es erleben, fagte Luife.

Diefes Gefet, fuhr er fort, enthalt nichts Befchmerliches für jeden Menschen, der fich mit fich felbst gu bes schäftigen muffte, vielmehr wird es ihm angenehm fenn, indem er basjenige, was er fonft gleichfam verflohlen trieb, in die Gefellichaft bringen barf. Denn, nehmen Gie mir nicht ubel, Fraulein, wer bilbet benn die Menig. feitsträger, Die Aufpaffer und Berlaumder, ale die Ges fellichaft? 3ch babe felten ben einer Lecture, ben irgend einer Darftellung intereffanter Materie, Die Geift und Berg beleben follten, einen Birtel fo aufmertfam und bie Geelenfrafte fo thatig gefeben, ale wenn irgend etwas Renes, und zwar eben etwas bas einen Mitburger ober eine Mitburgerin beruntergefest, borgetragen murbe. Fragen Gie fich felbft und fragen Gie viele Undere, mas gibt einer Begebenheit ben Reig? Richt ihre Bichtigfeit, nicht ber Ginfluß ben fie bat, fondern die Renbeit. Mur bas Reue Scheint gewöhnlich wichtig, weil es ohne Bufammenhang Bermunderung erregt und unfere Ginbilbungefraft einen Augenblicf in Bewegung fest, unfer Gefühl nur leicht berührt und unfern Berftand bollig in Rube lafft. Jeber Denich fann, obne bie minbefte Rudtebr auf fich felbit, an allem was neu ift lebhaften

Antheil nehmen; ja, ba eine Folge von Neuigkeiten ims mer von einem Gegenstande zum andern fortreißt, so kann der großen Menschenmasse nichts willkommener seyn, als ein solcher Anlaß zu ewiger Zerstreuung und eine solche Gelegenheit, Tucke und Schadenfreude auf eine bequeme und immer sich erneuernde Weise auszulassen.

Nun! rief Luife, es scheint Sie wissen sich zu hele fen; fonst ging es über einzelne Personen ber, jest soll es bas ganze menschliche Geschlecht entgelten.

Ich verlange nicht, daß Sie semals billig gegen mich feyn sollen, versetzte sener; aber so viel muß ich Ihnen sagen: wir andern, die wir von der Gesellschaft abhängen, mussen und nach ihr bilden und richten, sa wir durfen eher etwas thun, das ihr zuwider ist, als was ihr lästig wäre, und lästiger ist ihr in der Welt nichts, als wenn man sie zum Nachdenken und zu Bestrachtungen auffordert. Alles was dahin zielt muß man sa vermeiden und allenfalls das im Stillen für sich volldringen, was bey seder öffentlichen Versammlung versagt ist.

Für fich, im Stillen, mogen Sie wohl allenfalls manche Flasche Wein ausgetrunken und manche schone Stunde des Tages verschlafen haben, fiel Luise ihm ein.

Ich habe nie, fuhr der Alte fort, auf das was ich thue viel Werth gelegt: denn ich weiß, daß ich gegen andere Menschen ein großer Faullenzer bin; indessen Goeise's Weite. XIII. 286.

hab' ich boch eine Sammlung gemacht, die vielleicht eben jest diefer Gesellschaft, wie sie gestimmt ift, manche angenehme Stunde verschaffen konnte.

Bas ift es fur eine Sammlung? fragte die Baroneffe. Gewiß nichts weiter als eine flandalofe Chronif, feste Luife bingu.

Sie irren fich, fagte ber Alte.

Bir werden feben, verfette Luife.

Laß ihn ausreden, sagte die Baronesse: und überhaupt gewöhne Dir nicht an, einem, der es auch zum
Scherze leiden mag, hart und unfreundlich zu begegnen.
Wir haben nicht Ursache den Unarten, die in uns sieden, auch nur im Scherze Rahrung zu geben. Sagen
Sie mir, mein Freund, worin besteht Ihre Sammlung? wird sie zu unsrer Unterhaltung dienlich und
schicklich seyn? ist sie schon lange angefangen? warum
haben wir noch nichts davon gehört?

Ich will Ihnen hierüber Rechenschaft geben, versette ber Alte. Ich lebe schon lange in der Welt und habe immer gern auf das Acht gegeben, was diesem oder je nem Menschen begegnet. Bur Uebersicht der großen Geschichte fühl' ich weder Kraft noch Muth, und die einzelnen Weltbegebenheiten verwirren mich; aber unter den vielen Privatgeschichten, wahren und falschen, mit denen man sich im Publikum trägt, die man sich insgesheim einander erzählt, gibt es manche, die noch einen reineren, schönern Reiz haben als den Reiz der Reu-

heit; manche bie durch eine geistreiche Wendung und immer zu erheitern Anspruch machen; manche die uns die menschliche Natur und ihre inneren Verborgenheiten auf einen Augenblick eröffnen; andere wieder, deren sonderbare Albernheiten und ergeben. Aus der großen Wenge, die im gemeinen Leben unsere Ausmerksamkeit und unsere Bosheit beschäftigen, und die eben so gemein sind als die Wenschen, denen sie begegnen oder die sie erzählen, habe ich diesenigen gesammelt, die mir nur irz gend einen Sparacter zu haben schienen, die meinen Versstand, die mein Gemuth berührten und beschäftigten und die mir, wenn ich wieder daran bachte, einen Ausgenblick reiner und ruhiger Beiterkeit gewährten.

Ich bin fehr neugierig, fagte die Baroneffe, zu borren, von welcher Art Ihre Geschichten find und mas fie eigentlich behandeln.

Sie konnen leicht benken, versetzte der Alte, daß von Prozesseit und Familienangelegenheiten nicht ofters die Rebe fenn wird. Diese haben meistenthels nur ein Insteresse für die welche damit geplagt sind.

Luife. Und mas enthalten fie denn?

D'er Alte. Sie behandeln, ich will es nicht laugnen, gewöhnlich die Empfindungen, wodurch Manner und Franen verbunden oder entzwepet, glücklich oder unglücklich gemacht, ofter aber verwirrt als aufgeklart werden.

Luife. So? Also wahrscheinlich eine Sammlung lufterner Spage geben Sie uns für eine feine Unterhale

tung? Sie verzeihen mir, Mama, daß ich biese Bemertung mache, sie liegt so ganz nabe, und die Wahrheit wird man doch sagen durfen.

Der Alte. Sie follen, hoffe ich, nichts was ich luftern nennen murbe, in ber gangen Sammlung finden.

Luife. Und mas nennen Sie benn fo?

Der Alte. Ein lusternes Gesprach, eine lusterne Erzählung sind mir unerträglich. Denn sie stellen uns etwas Gemeines, etwas das der Rede und Aufmerkssamfeit nicht werth ist, als etwas Besonderes, als etwas Reizendes vor und erregen eine falsche Begierde, anstatt den Verstand angenehm zu beschäftigen. Sie verhüllen das, was man entweder ohne Schleper ansehen, oder wovon man ganz seine Augen wegwenden sollte.

Luise. Ich verstehe Sie nicht. Sie werden und boch Ihre Geschichten wenigstens mit einiger Zierlichkeit vortragen wollen? Sollten wir uns denn etwa mit pluwpen Spässen die Ohren beleidigen lassen? Es soll wohl eine Mädchenschule werden, und Sie wollen noch Dank dafür verlangen?

Der Alte. Reins von beyden. Denn ernstlich, ets fahren werden Sie nichts Neues, besonders da ich schon seit einiger Zeit bemerke, daß Sie gewisse Recensionen in den gelehrten Zeitungen niemals überschlagen.

Luife. Sie werden anzüglich.

Der Alte. Sie find Braut und ich entschulbige

Sie gerne. Ich muß Ihnen aber nur zeigen, bag ich auch Pfeile habe, bie ich gegen Gie brauchen kann.

Baronesse. Ich sehe wohl, wo Sie hinaus wollen, machen Sie es aber auch ihr begreislich.

Der Alte. Ich muste nur wiederholen was ich zu Anfange bes Gesprachs schon gesagt habe, es scheint aber nicht, daß sie den guten Willen hat aufzumerken.

Luise. Was brauchts da guten Willen und viele Worte! man mag es besehen wie man will, so werden es ffandalose Geschichten seyn, auf eine oder die andere Weise standalos, und weiter nichts,

Der Alte. Soll ich wiederholen, mein Fraulein, bag bem wohlbentenden Menschen nur bann etwas ffanbalos vortomme, wenn er Bosheit, Uebermuth, Luft su schaben. Widerwillen zu helfen bemerkt, daß er bas bon sein Auge wegwendet; dagegen aber kleine Rebler und Dangel luftig findet, und besonders mit feiner Bes trachtung gern bey Geschichten verweilt, wo er ben guten Menschen in leichtem Widerspruch mit fich felbst, seinen Begierden und feinen Vorfaten findet; wo alberne und auf ihren Werth eingebildete Thoren beschämt, gurecht gewiesen oder betrogen werden; wo jede Anmagung auf eine naturliche, ja auf eine gufällige Beife bestraft wird; wo Vorfate, Bunfche und hoffnungen bald gestort, aufgehalten und vereitelt, bald unerwartet angenabert, erfüllt und bestätigt werden. Da wo der Bufall mit der menschlichen Schwäche und Unzulänglichkeit spielt, bat

er am liebsten seine stille Betrachtung, und feiner seiner Selden, deren Geschichten er bewahrt, hat von ihm wes ber Tadel zu besorgen noch Lob zu erwarten.

Baroneffe. Ihre Einleitung erregt den Bunsch bald ein Probstud zu boren. Ich muffte boch nicht, daß in unferm Leben (und wir haben doch die meiste Beit in Einem Kreise zugebracht,) vieles geschehen ware, das man in eine solche Sammlung ausnehmen konnte.

Der Alte. Es kommt freylich vieles auf die Beobsachter an, und was für eine Seite man den Sachen abzugewinnen weiß; aber ich will freylich nicht laugnen, daß ich auch aus alten Büchern und Traditionen manches aufgenommen habe. Sie werden mitunter alte Bekannte vielleicht nicht ungern in einer neuen Gestalt wieder antreffen. Aber eben hieses gibt mir den Vortheil, den ich auch nicht aus den Handen laffen werde: — man soll keine meiner Geschichten deuten!

Luife. Sie werden uns boch nicht verwehren, uns fre Freunde und Nachbarn wieder zu kennen, und wenn es uns,beliebt bas Rathfel zu entziffern.

Der Alte, Keineswegs. Sie werden mir aber auch dagegen erlauben in einem folche Falle einen alten Folianten hervorzuziehen um zu beweisen, daß diese Geschichte schon vor einigen Jahrhunderten geschehen voer erfunden worden. Eben so werden Sie mir erlauben heimlich zu lächeln, wenn eine Geschichte für ein altes Mahrchen erklart wird, die unmittelbar in unserer

Rabe vorgegangen ift, ohne baß wir fie eben gerade in biefer Gestalt wieder erkennen.

Luise. Man wird mit Ihnen nicht fertig; es ift bas Beste wir machen Friede für diesen Abend, und Sie erzählen uns noch geschwind ein Studichen zur Probe.

Der Alte. Erlauben Sie, daß ich Ihnen hierin ungehorsam seyn darf. Diese Unterhaltung wird für die versammelte Gesellschaft ausgespart. Wir dürsen ihr nichts entziehen, und ich sage voraus: alles was ich vorzubringen habe, hat keinen Werth an sich. Wenn aber die Gesellschaft, nach einer ernsthaften Unterhaltung, auf eine kurze Zeit ausruhen, wenn sie sich, von manchem Guten schon gesättigt, nach einem leichten Nachtische umsiehet, alsdann werd' ich bereit seyn, und wünsche daß das, was ich vorsetze, nicht unschmachhaft befunden werde.

Baroneffe. Wir werben uns benn fchon bis .. morgen gebulben muffen.

Quife. 3ch bin bochft neugierig, mas er vorbringen wirb.

Der Alte. Das follten Sie nicht fepn, Fraulein: benn gespannte Erwartung wird selten befriedigt.

Abends nach Tische, als die Baronesse zeitig in ihr Bimmer gegangen war, blieben die übrigen bensammen, und sprachen über mancherlen Nachrichten, die eben einliefen, über Gerüchte, die sich verbreiteten. Man war daben, wie es gewöhnlich in solchen Augenblicken eines Benftandes am nothigsten bedurfte, ben Borfallen bes Lebens, hauslichen Augelegenheiten, ben augens blidlichen Entschließungen, meistentheils zu nichts wird, wenn er nicht gar seiner Geliebten, indem er nur an sich selbst benft, schadet, und aus Eigenliebe ihr das Schlimms ste zu rathen, und sie zu den gefährlichsten Schritten zu verleiten sich gedrungen fühlt.

Bey ihren bisherigen Verbindungen war ihr Geist meistentheils unbeschäftigt geblieben; auch dieser ver- langte Nahrung. Sie wollte endlich einen Freund haben, und kaum hatte sie dieses Bedürfniß gefühlt, so fand sich unter denen, die sich ihr zu nahern suchten, ein junger Mann, auf den sie ihr Zutrauen warf, und der es in jedem Sinne zu verdienen schien.

Es war ein Genneser, der sich um diese Zeit, einisger wichtigen Geschäfte seines Hauses wegen, in Neaspel aushielt. Ben einem sehr glücklichen Naturell, hatte er die sorgfältigste Erziehung genossen. Seine Kenntsnisse waren ausgebreitet, sein Geist wie sein Körper vollkommen ausgebildet, sein Betragen konnte für ein Muster gelten, wie einer, der sich keinen Augenblick versgist, sich doch immer in andern zu vergessen scheint. Der Handelsgeist seiner Geburtsstadt ruhete auf ihm; er sah das, was zu thun war, im Großen an. Doch war seine Lage nicht die glücklichste; sein Haus hatte sich in einige hochst mistliche Speculationen eingelassen und war in gefährliche Prozesse verwickelt. Die Anges

ŗ

teten: es fey keinesweges ausgemacht, baß geistige Rasturen nicht sollten auf Elemente und Rorper wirken konnen, und man musse nicht jebe wunderbare Begebenheit ausschließlich entweder für Lüge oder Trug erklären. Run zur Geschichte selbst:

Gine Sangerin, Antonelli genannt, war ju meinet Beit ber Liebling bes neavolitanischen Bublifums! ber Blute ihrer Jahre, ihrer Rigur, ihrer Talente fehlte ibr nichts, wodurch ein Frauenzimmer die Menge reizt and lock, und eine kleine Angabl Freunde entzückt und aludlich macht. Sie war nicht imempfindlich gegen Lob und Liebe: allein bon Natur magia und berftanbig wuffte fie die Freuden ju genießen, die berbe gemabren, obne daben aus der Kassung zu kommen. Die ihr in ihret Alle junge, vornehme, reiche Lage so nothig war. Leute brangten fich ju ihr, nur wenige nahm fie auf; und wenn fie ber der Babl ibrer Liebhaber meift ihren Angen und ihrem Bergen folgte, fo zeigte fie boch ben allen fleinen Abenteuern einen festen, sichern Character, ber jeden genauen Beobachter fur fie einnehmen muffte. 3ch hatte Gelegenheit fie einige Beit zu feben, indem ich mit einem ihrer Begunftigten in nabem Berbaltniffe ftand.

Verschiedene Jahre waren hingegangen, sie hatte Manner genug kennen gelernt und unter ihnen viele Geschen, schwache und unzuverlässige Menschen. Sie glaubte bemerkt zu haben, daß ein Liebhaber, der in einem geswissen Sinne dem Weibe alles ift, gerade da, wo sie

Nur leiber überlegt man ben Bedingungen, die man eingeht, nicht immer, ob sie möglich sind. Er hatte versprochen nur Freund zu senn, keine Ansprüche auf die Stelle eines Liebhabers zu machen, und doch konnte er sich nicht leugnen, daß ihm die von ihr begünstigten Liebhaber überall im Wege, hochst zuwider, ja ganz und gar unerträglich waren. Besonders siel es ihm hochst schmerzlich auf, wenn ihn seine Freundin von den guten und bosen Eigenschaften eines solchen Mannes oft launig unterhielt, alle Fehler des Begünstigten genau zu kennen schien, und doch noch vielleicht selbisgen Abend, gleichsam zum Spott des werthgeschätzen Freundes, in den Armen eines Unwürdigen ausruhte.

Glücklicher ober unglücklicher Weise geschah es bald, daß das Herz der Schonen frey wurde. Ihr Freund besmerkte es mit Vergnügen, und suchte ihr vorzustellen, daß der erledigte Plat ihm vor allen andern gebühre. Nicht ohne Widerstand und Widerwillen gab sie seinen Bunschen Gehor; ich fürchte, sagte sie, daß ich über diese Rachgiebigkeit das Schätzbarste auf der Welt, eisnen Freund verliere. Sie hatte richtig geweissagt; denn kaum hatte er eine Zeitlang in seiner doppelten Eigensschaft ben ihr gegolten, so singen seine Launen an besschwerlicher zu werden; als Freund forderte er ihre ganze Achtung, als Liebhaber ihre ganze Neigung, und als ein verständiger und angenehmer Mann unausgesetzte Unterhaltung. Dieß aber war keinesweges nach dem

legenheiten verwirrten sich mit der Zeit noch mehr, und die Sorge, die er darüber empfand, gab ihm einen Anstrich von Traurigkeit, der ihm sehr wohl austand, und unferm jungen Frauenzimmer noch mehr Muth machte, seine Freundschaft zu suchen, weil sie zu fühlen glaubte, daß er selbst einer Freundin bedürfe.

Er hatte sie bisher nur an offentlichen Orten und ben Gelegenheit gesehen; sie vergonnte ihm nunmehr auf seine erste Aufrage den Zutritt in ihrem Hause, ja sie lud ihn recht dringend ein, und er versehlte nicht zu kommen,

. Sie verfaumte feine Beit, ihm ihr Butrauen und ibren Bunfch zu entdeden. Er war verwundert und erfreut über ihren Antrag. Gie bat ibn instandig ibr Freund zu bleiben, und feine Unforderungen eines Lieb. habers ju machen. Gie eroffnete ihm eine Berlegenheit, in ber fie fich eben befand, und woruber er ben feinen manderlen Berhaltniffen den besten Rath geben, und bie fcbleunigste Ginleitung zu ihrem Bortbeil machen fonnte. Er vertraute ihr dagegen feine Lage, und inbem fie ibn ju erheitern und ju troften wuffte, indem fich in ihrer Gegenwart manches entwidelte, mas fonft ber ihm nicht fo frub ermacht mare, fchien fie auch feine Rathgeberin gu fenn, und eine wechselfeitige, auf die edelfte Achtung, auf bas schonfte Bedurfniß gegrundete Freundschaft, batte fich in Rurgem zwischen ihnen befefligt.

schwere Krankheit. Als die Nachricht davon zu seiner Freundin gelangte, eilte sie zu ihm, forgte für ihn, richtete seine Auswartung ein, und als ihr nicht verborgen blieb, daß seine Kasse nicht zum besten bestellt war, ließ sie eine ansehnliche Summe zurück, die hinreichend war ihn auf einige Zeit zu beruhigen.

Durch die Anmaßung ihre Freyheit einzuschränken hatte der Freund schon viel in ihren Augen verloren; wie ihre Neigung zu ihm abnahm, hatte ihre Ausmerts samseit auf it zugenommen; endlich hatte die Entdes dung, daß er in seinen eigenen Angelegenheiten so unsklug gehandelt habe, ihr nicht die günstigsten Begriffe von seinem Berstande und seinem Character gegeben. Indessen bemerkte er die große Beränderung nicht, die in ihr vorgegangen war, vielmehr schien ihre Sorgfalt für seine Genesung, die Treue, womit sie halbe Tage lang an seinem Lager aushielt, mehr ein Zeichen ihrer Freundschaft und Liebe, als ihres Mitleids zu seyn, und er hoffte nach seiner Genesung in alle Rechte wieder einzgesetz zu werden.

Wie sehr irrte er sich! In der Maße wie seine Gessundheit wieder kam und seine Krafte sich erneuerten, verschwand ben ihr sede Art von Neigung und Zutrauen, ja er schien ihr so lastig, als er ihr sonst angenehm geswesen war. Auch war seine Laune, ohne daß er es selbst bemerkte, wahrend dieser Begebenheiten hochst bitter und verdrießlich geworden: alle Schuld, die er an seis

ŗ

Sinne des lebhaften Madchens; sie konnte sich in keine Ausopferung finden und hatte nicht Lust irgend Jemand ausschließliche Rechte zuzugestehen. Sie suchte daher auf eine zarte Weise seine Besuche nach und nach zu verringern, ihn feltner zu sehen und ihn fühlen zu lassen, daß sie um keinen Preis der Welt ihre Freyheit weggebe.

Sobald er es mertte, fühlte er fich vom größten Une glud betroffen, und leider befiel ihn diefes Unheil nicht als lein: feine bauslichen Ungelegenheiten fingen an außerft. fcblimm zu werden. Er hatte fich baben ben Bormurf zu machen, bag er von fruber Jugend an fein Bermogen als eine unerschöpfliche Quelle angeseben, bag er feine Sans belsangelegenheiten verfaumt, um auf Reisen und in ber großen Belt eine vornehmere und reichere Figur gu fpielen, als ihm feine Geburt und fein Ginfommen ges Die Prozesse, auf die er feine hoffnung fette, gingen langfam und waren toftfpielig. Er muffte beffe halb einigemal nach Palermo, und mahrend feiner lete ten Reise machte bas fluge Madchen verschiedene Ginrichtungen, um ihrer haushaltung eine andere Wendung au geben, und ihn nach und nach von sich au entfernen. Er tam jurud, und fand fie in einer andern Bohnung, eutfernt von der feinigen, und fab den Martefe von G., ber damals auf die offentlichen Luftbarkeiten und Schaus , fpiele großen Ginflug hatte, vertraulich ben ihr aus und eingeben. Dieg übermaltigte ibn, und er fiel in eine

Freundin noch Sinmal zu sehen. Er schickte seinen Bestienten zu ihr, der sonst in gludlichen Zeiten manche günstige Antwort gebracht hatte. Er ließ sie bitren; sie schlug es ab. Er schickte zum zweytenmal und ließ sie beschwören; sie beharrte auf ihrem Sinne. Endlich, es war schon tief in der Nacht, sendete er zum drittenmal; sie ward bewegt und vertraute mir ihre Verlegen-heit, denn ich war eben mit dem Markese und einigen andern Freunden, bey ihr zum Abendessen. Ich rieth ihr und bat sie, dem Freunde den letzen Liebesdienst zu erzeigen; sie schien unentschlossen, aber nach einigem Nachdenken nahm sie sich zusammen. Sie schieste den Bedienten mit einer abschläglichen Antwort weg, und er kam nicht wieder.

Wir saßen nach Tische in einem vertrauten Gespräch und waren alle heiter und gutes Muths. Es war gezen Mitternacht, als sich auf einmal eine klägliche, durchdringende, angstliche und lange nachtonende Stimme horen ließ. Wir suhren zusammen, sahen einander an und sahen uns um, was aus diesem Abenteuer werzben sollte. Die Stimme schien an den Wänden zu versklingen, wie sie aus der Mitte des Zimmers hervorgesbrungen war. Der Markese stand auf und sprang ans Fenster, und wir andern bemühten uns um die Schone, welche ohnmächtig da lag. Sie kam erst langsam zu sich selbst. Der eifersüchtige und heftige Italianer sah kaum ihre wieder ausgeschlagenen Augen, als er ihr

bittre Vorwurfe machte. Wenn Sie mit Ihren Freunden Zeichen verabreden, faste er, so lassen Sie doch soloche weniger auffallend und hestig seyn. Sie antwortete ihm mit ihrer gewöhnlichen Gegenwart des Geistes, daß, da sie Jedermann und zu jeder Zeit ben sich zu sehen das Recht habe, sie wohl schwerlich solche traurige und schreckliche Tone zur Vorbereitung angenehmer Stunden wählen wurde.

Und gewiß, der Ton hatte etwas unglaublich Schrecks haftes. Seine langen nachdronenden Schwingungen waren uns allen in den Ohren, ja in den Gliedern gesblieben. Sie war blaß, entstellt und immer der Ohnsmacht nahe; wir musten die halbe Nacht ben ihr bleisben. Es ließ sich nichts weiter horen. Die andre Nacht dieselbe Gesculschaft, nicht so heiter als Tags vorher, aber doch gesasst genug, und — um dieselbige Zeit dersselbe gewaltsame, fürchterliche Ton.

Wir hatten indessen über die Art des Schreyes und wo er herkommen mochte, unzählige Urtheile gefällt, und unfre Vermuthungen erschöpft. Was soll ich weitsläusig seyn? So oft sie zu Hause aß, ließ er sich um dieselbige Zeit vernehmen und zwar, wie man bemerken wollte, manchmal stärker, manchmal schwächer. Ganz Neapel sprach von diesem Vorfall. Alle Leute des Hausses, alle Freunde und Bekannte nahmen den lebhastesten Theil daran, sa die Polizen ward aufgerusen. Man stellte Spione und Beobachter aus. Denen auf der Easse Goesse's Werte. XIII. 88.

schien ber Klang aus ber freyenstuft zu entspringen, und in dem Zimmer horte man ihn gleichfalls ganz in uns mittelbarer Nahe. So oft sie auswarts af, vernahm man nichts; so oft sie zu Hause war, ließ sich der Ton horen.

Aber auch außer dem Hanse blieb sie nicht ganz von diesem bosen Begleiter verschont. Ihre Anmuth hatte ihr den Zutritt in die ersten häuser geöffnet. Sie war als eine gute Gesellschafterin überall willsommen, und sie hatte sich, um bem bosen Gaste zu entgeben, anges wöhnt, die Abende außer dem Hause zu sepn.

Ein Mann, durch sein Alter und seine Stelle ehre wurdig, führte sie eines Abends in seinem Wagen nach hause. Als sie vor ihrer Thure von ihm Abschied nimmt, entsteht der Klang zwischen ihnen beyden, und man bebt diesen Mann, der so gut wie tausend andere die Geschichte wusste, mehr todt als lebendig in seinen Wagen.

Ein andermal fahrt ein junger Tenor, den sie wohl leiden konnte, mit ihr Abends durch die Stadt, eine Freundin zu besuchen. Er hatte von diesem seltsamen Phanomen reden hören und zweiselte, als ein muntrer Knabe, an einem solchen Bunder. Sie sprachen von der Begebenheit. Ich wünschte doch auch, sagte er, die Stimme Ihres unsichtbaren Begleiters zu horen; rusen Sie ihn doch auf, wir sind ja zu Iwepen, und werden uns nicht fürchten. Leichtsinn oder Kühnheit, ich weiß nicht was sie vermochte, genug sie ruft dem

Geiste, und in dem Augenblicke entsteht mitten im Basgen der schmetternde Ton, lässt sich dreymal schnell hinter einander gewaltsam hören und verschwindet mit einnem bänglichen Nachklang. Vor dem Hause ihrer Freundin fand man beyde ohnmächtig im Wagen, nur mit Mühe brachte man sie wieder zu sich, und vernahmt was ihnen begegnet sey.

Die Schone brauchte einige Zeit sich zu erholen. Dieser immer erneuerte Schrecken griff ihre Gesundheit an, und das klingende Gespenst schien ihr einige Frisk zu verstatten, sa sie hoffte sogar, weil es sich lange nicht wieder hören ließ, endlich völlig davon befreyt zu seyn. Allein diese Hoffnung wat zu frühzeitig.

Nach geendigtem Carneval unternahm sie mit einer Freundin und einem Kammermadchen eine kleine Lustreise. Sie wollte einen Besuch auf dem Lande machen; es war Nacht ehe sie ihren Weg vollenden konnten, und da noch am Fuhrwerke etwas zerbrach, musten sie in einem schlechten Wirthshaus übernachten und sich so gut als möglich einrichten.

Schon hatte die Freundin sich niedergelegt und das Rammermadchen, nachdem sie das Nachtlicht angezundet hatte, wollte eben zu ihrer Gebieterin ins andre Bette steigen, als diese scherzend zu ihr sagte: wir sind hier am Ende der Welt und das Wetter ist abscheulich, sollte er uns wohl hier finden können? Im Augenblick ließ er sich hören, starker und fürchterlicher als jemals,

Die Freundin glaubte nicht anders als die Holle sey im Zimmer, sprang aus dem Bette, lief wie sie war, die Treppe himmter und rief das ganze Haus zusammen. Niemand that diese Nacht ein Auge zu. Allein es war anch das lettemal daß sich der Ton hören ließ. Doch hatte leider der ungebetene Gast bald eine andere lästigere Weise seine Segenwart anzuzeigen.

Einige Zeit hatte er Ruhe gehalten als auf einmat Abends zur gewöhnlichen Stunde, da sie mit ihrer Gessellschaft zu Tische saß, ein Schuß, wie aus einer Flinte oder stark geladnen Pistole, zum Fenster herein siel. Alle hörten den Knall, alle sahen das Feuer, aber bey näherer Untersuchung fand man die Scheibe ohne die mindeste Berletzung. Desungeachtet nahm die Gesellsschaft den Borfall sehr ernsthaft und alle glandten, daß man der Schönen nach dem Leben siehe. Man eilt nach der Polizey, man untersucht die benachbarten Häuser, und da man nichts Verdächtiges sindet, siellt man darin den andern Tag Schildwachen von oben bis unten. Man durchsucht genau das Haus worin sie wohnt, man vertheilt Spione auf der Straße.

Alle diese Borsicht war vergebens. Drey Monate hinter einander fiel in demselbigen Augenblide der Schuß durch dieselbe Fensterscheibe ohne das Glas zu verletzen, und, was merkwürdig war, immer genau eine Stunde vor Mitternacht, da doch gewöhnlich in Neapel nach

ber italienischen Uhr gezählt wird und Mitternacht bas felbst eigentlich feine Epoche macht.

Man gewöhnte sich endlich an diese Erscheinung wie an die vorige, und rechnete dem Geiste seine unschadliche Tude nicht hoch an. Der Schuß siel manchmal ohne die Gesellschaft zu erschrecken, oder sie in ihrem Gesspräch zu unterbrechen.

Eines Abends, nach einem sehr warmen Tage, offinete die Schöne, ohne an die Stunde zu denken, das bewusste Fenster und trat mit dem Markese auf den Balkon. Kaum standen sie einige Minuten draußen, als der Schuß zwischen ihnen beyden durchsiel und sie mit Gewalt ruckwarts in das Zimmer schleuderte, wo sie ohnmachtig auf den Boden taumelten. Als sie sich wieder erholt hatten, sühlte er auf der linken, sie aber auf der rechten Wange den Schmerz einer tüchtigen Ohrsfeige, und da man sich weiter nicht verletzt fand, gab der Borsall zu mancherley scherzhaften Bemerkungen Anlaß.

Von der Zeit an ließ sich dieser Schall im Hause nicht wieder hören, und sie glaubte nun endlich ganz von ihrem unsichtbaren Verfolger befreyt zu seyn, als auf einem Wege, den sie des Abends mit einer Freuns din machte, ein unvermuthetes Abenteuer sie nochmals auf das gewaltsamste erschreckte. Ihr Weg ging durch die Chiaja, wo ehemals der geliebte genuesische Freund gewohnt hatte. Es war heller Mondschein. Eine Dame, die ben ihr saß, fragte; ist das nicht das Haus, in welchem der Herr * gestorben ist? Es ist eins von diesen benden, so viel ich weiß, sagte die Schöne, und in dem Augenblicke siel aus einem dieser benden Hänser der Schuß und drang durch den Wagen durch. Der Rutscher glaubte angegriffen zu sehn und fuhr mit aller möglichen Geschwindigkeit fort. An dem Orte ihrer Bestimmung hob man die benden Frauen für todt aus dem Wagen.

Aber dieser Schrecken war auch der letzte. Der unssichtbare Begleiter anderte seine Methode, und nach eisnigen Abenden erklang vor ihren Fenstern ein lautes Händeklatschen. Sie war als beliebte Sängerin und Schauspielerin diesen Schall schon mehr gewohnt. Er hatte an sich nichts Schreckliches und man konnte ihn eher einem ihrer Bewunderer zuschreiben. Sie gab wesnig darauf Acht; ihre Freunde waren ausmerksamer und stellten, wie das vorigemal, Possen aus. Sie hörten den Schall, sahen aber vor wie nach Riemand, und die meisten hofften nun bald auf ein völliges Ende dieser Erscheinungen.

Nach einiger Zeit verlor sich auch dieser Klang und verwandelte sich in angenehmere Tone. Sie waren zwar nicht eigentlich melodisch, aber unglaublich angenehm und lieblich. Sie schienen den genauesten Beobachtern von der Ecke einer Querstraße ber zu kommen, im leeren Luftraume bis unter das Fenster hinzuschweben und bann bort auf bas sansteste zu verklingen. Es war als wenn ein himmlischer Geist durch ein schönes Praludium ausmerksam auf eine Melodie machen wollte, die er eben vorzutragen im Begriff sey. Auch dieser Ton verschwand endlich und ließ sich nicht mehr hören, nachsdem die ganze wunderbare Geschichte etwa anderthalb Jahre gedauert hatte.

Als der Erzähler einen Augenblick inne hielt, fing die Gesellchaft an ihre Gedanken und Zweifel über diese Geschichte zu außern, ob sie wahr sey, ob sie auch wahr seyn könne?

Der Alte behauptete, sie musse wahr seyn, wenn sie interessant seyn solle: denn für eine ersundene Geschichte habe sie wenig Verdienst. Jemand bemerkte darauf; es scheine sonderbar, daß man sich nicht nach dem abgeschiedenen Freunde und nach den Umständen seines Todes erkundigt, weil doch daraus vielleicht einiges zur Ausklärung der Geschichts hatte genommen werden können.

Auch dieses ist geschehen, versetzte der Alte; ich war selbst neugierig genug, sogleich nach der ersten Erscheis nung in sein Haus zu gehen, und unter einem Borwand die Dame zu besuchen, welche zuletzt recht mutterlich für ihn gesorgt hatte. Sie erzählte mir, daß ihr Freund eine unglaubliche Leidenschaft für das Frauenzimmer geshegt habe, daß er die letzte Zeit seines Lebens sast als

Tein von ihr gesprochen und fie bald als einen Engel, bald als einen Teufel vorgestellt habe.

Als seine Krankheit überhand genommen, habe er nichts gewünscht als sie vor seinem Ende noch einmal zu sehen, wahrscheinlich in der Hossnung, nur noch eine zärtliche Neußerung, eine Reue oder sonst irgend ein Zeichen der Liebe und Freundschaft von ihr zu erzwingen. Desto schrecklicher sey ihm ihre anhaltende Weigerung gewesen, und sichtbar habe die letzte entscheidende absschlägliche Antwort sein Ende beschleunigt. Verzweisslend habe er ausgerusen: Rein, es soll ihr nichts helsen! Sie vermeidet mich; aber auch nach meinem Tode soll sie keine Ruhe vor mir haben. Mit dieser Hestigkeit verschied er und nur zu sehr mussten wir ersahren, daß man auch jenseits des Grabes Wort halten könne.

Die Gesellschaft fing aufs Neue an über die Geschichte zu meinen und zu urtheilen. Zuletzt fagte der Bruder Fritz: ich habe einen Verdacht, den ich aber nicht eher äußern will, als bis ich nochmals alle Umstände in mein Gedächtniß zurück gerufen und meine Combinatios nen besser geprüft habe.

Als man lebhafter in ihn brang, suchte er einer Antwort badurch auszuweichen, baß er sich erbot, gleichfalls eine Geschichte zu erzählen, die zwar ber vorigen an Interesse nicht gleiche, aber doch auch von ber Art sep, daß man sie niemals mit völliger Gewisheit habe erklären können.

Bey einem wadern Edelmann, meinem Freunde, ber ein altes Schloß mit einer starken Familie bewohnte, war eine Waise erzogen worden, die, als sie heranges wachsen und vierzehn Jahr alt war, meist um die Dame vom Hause sich beschäftigte und die nachsten Dienste ihe rer Person verrichtete. Man war mit ihr wohl zustres den, und sie schien nichts weiter zu wünschen, als durch Ausmerksamkeit und Treue ihren Wohlthätern dankbar zu senn. Sie war wohlgebildet und es fanden sich eisnige Freyer um sie ein. Man glaubte nicht, daß eine dieser Verbindungen zu ihrem Gluck gereichen wurde, und sie zeigte auch nicht das mindeste Verlangen ihren Justand zu ändern.

Auf einmal begabs sich's, daß man, wenn das Madden in dem Hause Geschäfte halber herumging, unter
ihr, hier und da, pochen hörte. Anfangs schien es zufällig, aber da das Klopfen nicht aushörte und bennahe
jeden ihrer Schritte bezeichnete, ward sie angstlich und
traute sich kaum aus dem Zimmer der gnädigen Frauheraus zu gehen, als in welchem sie allein Ruhe hatte.

Dieses Pochen ward von Jedermann vernommen, der mit ihr ging oder nicht weit von ihr stand. Unsfangs scherzte man darüber, endlich aber fing die Sache an unangenehm zu werden. Der herr vom Hause, der von einem lebhaften Geist war, untersuchte nun selbst die Umstände. Man horte das Pochen nicht eher, als bis das Mädchen ging, und nicht sowohl indem sie

ben Fuß auffeste, als indem fie ihn jum Beiterschreisten aufhob. Doch fielen bie Schläge manchmal unregels maßig, und befonders waren fie fehr ftart, wenn fie quer über einen großen Saal den Beg nahm.

Der Hausvater hatte eines Tages Handwerkslente in ber Rabe und ließ, da das Pochen am heftigsten war, gleich hinter ihr einige Dielen aufreißen. Es fand sich nichts, außer daß ben diefer Gelegenheit ein paar große Matten zum Vorschein kamen, deren Jago viel Larm im Hause verursachte.

Entrustet über diese Begebenheit und Verwirrung griff der Hausherr zu einem strengen Mittel, nahm seine größte Hetzeitsche von der Wand und schwur, daß er das Mädchen bis auf den Tod prügeln wolle, wenn sich noch ein einzigmal das Pochen hören liesse. Von der Zeit an ging sie ohne Ansechtung im ganzen Hause herum, und man vernahm von dem Pochen nichts weiter.

Worans man benn beutlich fieht, fiel Luife ein, bag bas schone Kind fein eignes Gespenst war, und aus ir, gend einer Ursache sich biesen Spaß gemacht und feine Herrschaft jum Besten gehabt hatte.

Reinesweges, versette Fritz: benn biejenigen, wels die biefe Wirkung einem Geiste zuschreiben, glaubten, ein Schutzeist wolle zwar bas Madchen aus bem Saufe haben, aber ihr boch fein Leids zusügen laffen. Andere nahmen es naber und bielten bafür, bag einer ihrer Liebhaber die Wissenschaft ober das Geschick gehabt habe, diese Tone zu erregen, um das Madchen aus dem Hause in seine Arme zu nothigen. Dem sey wie ihm wolle, das gute Kind zehrte sich über diesen Borssall bennah völlig ab, und schien einem traurigen Geiste gleich, da sie vorher frisch, munter und die Heiterste im ganzen Hause gewesen. Aber auch eine solche körperliche Abnahme lüsst sich auf mehr als eine Weise deuten.

Es ist Schabe, versetzte Karl, daß man folche Bor, fälle nicht genau untersucht, und daß man ben Beur, theilung der Begebenheiten, die und so sehr interessisten, immer zwischen verschiedenen Wahrscheinlichkeiten schwanken muß, weil die Umstände, unter welchen sol, che Wunder geschehen, nicht alle bemerkt sind.

Wenn es nur nicht überhaupt so schwer ware zu unstersuchen, sagte der Alte, und in dem Augenblicke, wo etwas dergleichen begegnet, die Punkte und Momente alle gegenwärtig zu haben, worauf es eigentlich anstommt, damit man nichts entwischen lasse, worin Bestrug und Irrthum sich versteden könne. Vermag man denn einem Taschenspieler so leicht auf die Sprünge zu kommen, von dem wir doch wissen, daß er uns zum Besten hat?

Raum hatte er ausgeredet, als in der Ede des 3immers auf einmal ein sehr starter Rnall sich hören ließ. Alle fuhren auf, und Karl sagte scherzend: es wird sich doch kein sterbender Liebhaber hören lassen? Er hatte gewünscht seine Worte wieder zurud zu nehmen, denn Luife ward bleich und gestand, daß sie fur das Leben ihres Brautigams zittere.

Frit, um sie zu zerstreuen, nahm das Licht und ging nach dem Schreibtische, der in der Ede stand. Die gewölbte Decke desselben war quer völlig durchgerissen; man batte also die Ursache des Klanges; aber deßunges achtet siel es ihnen auf, daß dieser Schreibtisch von Rontchens bester Arbeit, der schon mehrere Jahre an demselben Plate stand, in diesem Augenblicke zufällig gerissen seyn sollte. Man hatte ihn oft als Muster einer vortrefslichen und dauerhaften Tischlerarbeit gerühmt und vorgezeigt, und nun sollte er auf einmal reißen, ohne daß in der Luft die mindeste Beränderung zu spieren war.

Geschwind, fagte Rarl, lafft uns zuerft biefen Ums fand berichtigen und nach bem Barometer feben.

Das Queckfilber hatte seinen Stand vollkommen, wie seit einigen Tagen, das Thermometer selbst war nicht mehr gefallen, als die Veränderung von Tag auf Nacht naturlich mit sich brachte.

Schade, daß wir nicht einen Hygrometer ben ber hand haben, rief er aus: gerade das Instrument ware das nothigste!

Es scheint, sagte ber Alte, daß uns immer die nosthigsten Instrumente abgehen, wenn wir Versuche auf Geister anstellen wollen.

Sie wurden in ihren Betrachtungen durch einen Bebienten unterbrochen, der mit Hast herein kam und melbete, daß man ein starkes Feuer am himmel sehe, jeboch nicht wisse, ob es in der Stadt oder in der Gegend sey.

Da man durch das Vorhergehende schon empfängs licher für den Schrecken geworden war, so wurden alle mehr, als es vielleicht sonst geschehen senn wurde, von der Nachricht betroffen. Fritz eilte auf das Belvedere des Hauses, wo auf einer großen horizontalen Scheibe die Karte des Landes aussührlich gezeichnet war, durch deren Hulfe man auch bey Nacht die verschiedenen Lasgen der Orte ziemlich genau bestimmen konnte. Die andern blieben, nicht ohne Sorgen und Bewegung, bey einander.

Fris kam zurud und sagte: ich bringe keine gute Rachricht. Denn hochst wahrscheinlich ist der Brand nicht in der Stadt, sondern auf dem Gute unserer Tante. Ich kenne die Richtung sehr genau und fürchte nicht mich zu irren. Man bedauerte die schonen Gebäude und überrechnete den Berlust. Indessen, sagte Fris, ist mir ein wunderlicher Gedanke eingekommen, der uns wenigstens über das sonderbare Anzeichen des Schreibetisches beruhigen kann. Vor allen Dingen wollen wir die Minute berichtigen, in der wir den Klang gehört haben. Sie rechneten zurud und es kounte etwa halb Iwolke gewesen seyn.

Nun, ihr mögt lachen ober nicht, fuhr Fris fort, will ich euch meine Nuthmaßung erzählen. Ihr wisst, daß unfre Mutter schon vor mehreren Jahren einen ahnslichen, sa man möchte sagen einen gleichen Schreibtisch an unfre Tante geschenkt hat. Beyde waren zu Einer Zeit, aus Einem Holze, mit der größten Sorgsalt von Einem Meister versertigt; beyde haben sich bisher trefflich gehalten, und ich wollte wetten, daß in diesem Ausgenblicke mit dem Lusthause unstrer Tante der zweyte Schreibtisch verbrennt, und daß sein Zwillingsbruder auch davon leidet. Ich will mich morgen selbst aus werten und dieses seltsame Factum so gut als möglich, zu berichtigen suchen.

Db Friedrich wirklich diese Meinung hegte, oder ob der Wunsch, seine Schwester zu beruhigen, ihm zu dies sem Einfall geholsen, wollen wir nicht entscheiden; genug sie ergriffen die Gelegenheit über manche unleugs dare Sympathieen zu sprechen, und fanden am Ende eine Sympathie zwischen Holzern die auf Einem Stamm erzeugt worden, zwischen Werken die Ein Kunstler versfertigt, noch ziemlich wahrscheinlich. Ja sie wurden einig, dergleichen Phanomene eben so gut für Naturphanomene gelten zu lassen, als andere, welche sich öfter wiederholen, die wir mit Handen greisen und doch nicht erklären können.

Ueberhaupt, fagte Karl, scheint mir: baß sebes Phanomen, so wie sebes Factum an fich eigentlich bas

Interessante sey. Wer es erklart ober mit andern Bezgebenheiten zusammenhangt, macht sich gewöhnlich ein gentlich nur einen Spaß, und hat uns zum Besten, wie z. B. der Natursorscher und historienschreiber. Aber eine einzelne Handlung oder Begebenheit ist interessant, nicht weil sie erklarbar oder wahrscheinlich, sondern weil sie wahr ist. Wenn gegen Mitternacht die Flamme den Schreibtisch der Tante verzehrt hat, so ist das sonderbare Reißen des unsern zu gleicher Zeit sur uns eine wahre Begebenheit, sie mag übrigens erklarbar seyn und zusammenhängen mit was sie will.

So tief es auch schon in der Nacht war, fühlte niemand eine Neigung zu Bette zu gehen, und Karl erbot sich gleichfalls eine Geschichte zu erzählen, die nicht minder interessant sep, ob sie sich gleich vielleicht eher erklären und begreifen lasse, als die vorigen.

Der Marschall von Baffompierre, sagte er, erzählt fie in seinen Memoiren; es sey mir erlaubt in seinem Namen zu reden.

Seit funf oder sechs Monaten hatte ich bemerkt, so oft ich über die kleine Brucke ging, (benn zu der Zeit war der Pont neuf noch nicht erbauet) daß eine schöne Krämerin, deren Laden an einem Schilde mit zwey Engeln kenntlich war, sich tief und wiederholt vor mir neigte und mir so weit nachsah, als sie nur konnte. Ihr Betragen fiel mir auf, ich sah sie gleichfalls an und bankte ihr sorgfältig, Einst ritt ich von Fontainebleau

nach Paris, und als ich wieder die kleine Brucke herauf kam, trat sie an ihre kadenthure und fagte zu mir, indem ich vorbepritt: mein herr, Ihre Dienerin! Ich erwiederte ihren Gruß und indem ich mich von Zeit zu Zeit umsah, hatte sie sich weiter vorgelehnt, um mir so weit als möglich nachzusehen.

Ein Bedienter nebst einem Postisson folgten mir, die ich noch diesen Abend mit Briefen an einige Damen nach Fontainebleau zurück schiefen wollte. Auf meinen Befehl stieg der Bediente ab und ging zu der sungen Frau, ihr in meinem Namen zu sagen, daß ich ihre Neigung mich zu sehen und zu grüßen bemerkt hatte; ich wollte, wenn sie wünschte mich naher kennen zu lernen, sie aufsuchen, wo sie verlangte.

Sie antwortete dem Bedienten: er hatte ihr feine beffere Neuigkeit bringen konnen, sie wollte kommen, wohin ich sie bestellte, nur mit der Bedingung, daß sie eine Nacht mit mir unter Einer Decke zubringen durfte.

Ich nahm den Vorschlag an und fragte den Bedienten, ob er nicht etwa einen Ort kenne, wo wir zusammen kommen könnten? Er antwortete, daß er sie zu einer gewissen Kupplerin führen wollte; rathe mir aber, weil die Pest sich hier und da zeige, Matrapen, Decken und Leintücher aus meinem Hause hindringen zu lassen. Ich nahm den Vorschlag an und er versprach mir ein gutes Bett zu bereiten.

Des Abende ging ich bin und fand eine fehr fchone

Frau von ungefahr zwanzig, Jahren, mit einer zierlie den Rachtmute, einem fehr feinen Dembe, einem fargen Unterrode bon grunwollenem Beuge. Sie batte Pantoffeln an ben Fußen, und eine Art ban Pubermantel übergeworfen. Sie gefiel mir außerprbentlich, und ba ich mir einige Freyheiten bergusnehmen wollte, lebnte fie meine Liebkofungen mit fehr guter Art ab und verlangte mit mir zwischen zwen Leintuchern zu fepn. 3ch erfullte ihr Begehren und tann fagen, bag ich niemale ein gierlicheres Weib gefannt habe, noch von irgend einer mehr Bergnugen genoffen batte. Den andern Morgen fragte ich sie: ob ich fig nicht noch einmal fes ben tonnte, ich verreife erft Sonntag; und wir batten bie Racht vom Donnerstag auf ben Freptag mit einander , szugebracht. time Couperaguet birten Birt von bie ein

Sie antwortete mir: daß sie es gewiß lebhafter wünsche als ich; wenn ich aber nicht den ganzen Sonnstag bliebe, sey es ihr unmöglich; denn nur in der Nacht vom Sonntag auf den Montag könne sie mich wieder seben. Als ich einige Schwierigkeiten machte, sagte sie: Ihr seyd wohl meiner in diesem Angenblicke schon überdrüßig und wollt nun Sonntags verreisen; aber Ihr werdet bald wieder an mich denken und gewiß noch einen Rag zugeben, um eine Nacht mit mir zuzubringen.

Ich war leicht zu überreden, versprach ihr den Sonnstag zu bleiben und die Nacht auf den Montag mich wies der an dem namlichen Orte einzusinden. Darauf ants Goeise's Werte. XIII. Bb.

wortete fie mir: ich weiß recht gut, mein herr, bag ich in ein fchandliches baus um Ihrentwillen gefommen bin; aber ich Habe es frenwillig gethan, und ich batte ein fo unüberwindfiches Berlangen mit Ihnen zu fenn. bag 'ich jebe Bebingung eingegangen mare. Hus Leis benschaft bin ich an biefen abscheulichen Ort gefommen. aber ich murbe mich fur eine feile Dirne balten, wenn ich gum zweitenmal babin gurudtehren tonnte. ich eines elenben Tobes fterben, wenn ich außer meis nem Mann und Ench irgend jemand zu Billen gemefen bin und nach irgend einem andern verlange! Aber mas thate man nicht fut eine Derfon, die man liebt und fur einen Baffompierre ?" Um feinerwillen bin ich in bas Daus gefomiten; unt eines Mannes willen, ber burch feine Gegenwart biefen Ort ehrbar gemacht bat. Bollt Abr mich noch einmal feben, fo will ich Euch ben meinet Tante einlaffen.

Sie beschrieb mir das Dans ans genaueste und suhr fort: ich will Euch von zehn Uhr bis Mitternacht er warten, ja noch später, die Thure foll offen senn. Erk sindet Ihr einen kleinen Gang, in dem haltet Guch nicht auf, denn die Thure meiner Tante geht da heraus. Dann stößt euch eine Treppe sogleich entgegen, die Euch ins erste Geschöß führt, wo ich Euch mit offnen Armen empfangen werde.

3ch machte meine Ginrichtung, ließ meine Lenk und meine Sachen vorausgehen und erwartete mit Un-

geduld die Sonntagenacht, in der ich das schone Weibe, chen wieder sehen follte. Um zehn Uhr war ich schon am bestimmten Orte. Ich sand die Thure, die sie mir bezeichnet hatte, sogleich, aber verschlossen und im ganzen Dause Licht, das sogar von Zeit zu Zeit wie eine Flamme aufzulodern schien. Ungeduldig fing ich an zu klopfen, um meine Ankunft zu melden; aber ich hörte eine Mannessimme, die mich fragte, wer draußen sep?

3ch ging gurud und einige Straffen auf und ab. Endlich jog mich bas Berlangen wieder nach der Thure. 3ch fand fie offen und eilte burch den Gang die Treppe binauf. Aber wie erstaunt war ich, als ich in dem Bimmer ein paar Leute fand, welche Bettitroh verbrann. ten, und bey der Rlamme, die das gange Bimmer erleuchtete, zwen nadte Rorver auf bem Tifche ausgestrecht fabe. 3ch jog mich eilig jurud und fließ im Binausgeben auf ein paar Todtengraber, die mich fragten, was ich fuchte? 3ch zog ben Degen, um fie mir vom Leibe zu halten, und fam nicht unbewegt bon Diefem feltfamen Unblid nach Saufe. 3ch trant fogleich brep bis vier Glafer Wein, ein Mittel gegen die vestifengias lifchen Ginfluffe, bas man in Deutschland febr bewährt balt, und trat, nachdem ich ausgeruhet, den andern Zag meine Reise nach Lothringen an,

Alle Muhe, die ich mir nach meiner Rucktunft gegeben, irgend etwas von dieser Frau zu erfahren, war vergeblich. Ich ging sogar nach dem Laden der zwey Engel; allein die Miethleute wusten nicht, wer vor ibe nen barin gesessen hatte.

Dieses Abenteuer begegnete mir mit einer Person vom geringen Stande, aber ich versichere, daß ohne den unangenehmen Ausgang es eins der reizenosten gewesen ware, deren ich mich erinnere, und daß ich niemals ohne Sehnsucht an das schöne Welbchen habe denken können.

Auch dieses Rathsel, versetzte Fritz, ist so leicht nicht zu lofen. Denn es bleibt zweiselhaft, ob das artige Weibchen in dem hause mit an der Pest gestorben, oder ob sie es nur dieses Umstands wegen vermieden habe.

Satte fie gelebt, versette Rarl, so hatte fie ihrent Geliebten gewiß auf der Gasse erwartet, und keine Gestahr hatte sie abgehalten, ihn wieder aufzusuchen. Ich fürchte immer, sie hat mit auf dem Tische gelegen.

Schweigt, fagte Luife: Die Geschichte ift gar gu fchredlich! Was wird das fur eine Racht werben, wenn wir uns mit folchen Bilbern zu Bette legen!

Es fallt mir noch eine Geschichte ein, sagte Rarl, bie artiger ift und die Bassompierre von einem seiner Borfahren erzählt.

Eine schone Frau, die den Ahnherrn außerordentlich liebte, besuchte ihn alle Montage auf seinem Sommer hause, wo er die Nacht mit ihr zubrachte, indem er feine Frau glauben ließ, baß er biefe Zeit zu einer Jagde partie bestimmt habe.

Zwey Jahre hatten sie sich ununterbrochen auf diese Beise gesehen, als seine Frau einigen Berdacht schöpfte, sich eines Morgens nach dem Sommerhause schlich und ihren Gemahl mit der Schönen in tiesem Schlase antras. Sie hatte weder Muth noch Willen sie aufzuwecken, nahm aber ihren Schleper vom Kopfe und deckte ihn über die Füße der Schlasenden.

Als das Frauenzimmer erwachte und den Schleper erblickte, that sie einen hellen Schrep, brach in laute Rlagen aus und jammerte, daß sie ihren Geliebten nicht mehr wiedersehen, ja daß sie sich ihm auf hundert Meislen nicht nähern durfe. Sie verließ ihn, nachdem sie ihm drey Geschenke, ein kleines Fruchtmaß, einen Ring und einen Becher für seine drey rechtmäßigen Töchter verehrt und ihm die größte Sorgsalt für diese Gaben anbesohlen hatte. Man hob sie sorgsaltig auf, und die Abkömmlinge dieser drey Töchter glaubten die Ursache manches glücklichen Ereignisses in dem Besit dieser Gabe zu sinden.

Das sieht nun schon eher bem Mahrchen ber schonen Melusine und andern bergleichen Feengeschichten abnlich, sagte Louise.

Und doch hat fich eine folche Tradition, verseste Friedrich, und ein ahnlicher Talisman in unserm Saufe erhalten. Die ware benn bas? fragte Rarl.

Es ift ein Geheimniß, verfette jener: nur der altefte Sohn barf es allenfalls ben Lebzeiten des Batere ersfahren, und nach feinem Tode das Kleinod befigen.

Du haft es alfo in Bermahrung ? fragte Luife.

Ich habe wohl schon zu viel gesagt, versetze Friedrich, indem er das Licht anzundete um sich hinweg zu begeben.

Die Familie hatte zusammen, wie gewöhnlich, das Frühstück eingenommen und die Baronesse sas wieder an ihrem Stickrahmen. Nach einem kutzen allgemeisnen Stillschweigen begann der geistliche Hausfreund mit einigem Lächeln: es ist zwar felten, daß Sanger, Dichter und Erzähler, die eine Gesellschaft zu unterhalzten versprechen, es zur rechten Zeit thun; vielmehr lassen sien sie sich gewöhnlich, wo sie willig senn sollten, sehr dringend bitten, und sind zudringlich, wenn man ihren Vortrag gern ablehnen möchte. Ich hoffe daher eine Ausnahme zu machen, wenn ich anfrage, ob Ihnen in diesem Augenblicke gelegen sey, irgend eine Geschichte anzuhören?

Recht gerne, versette die Baronesse, und ich glaube es werden alle llebrige mit mir übereinstimmen. Doch wenn Sie uns eine Geschichte zur Probe geben wollen, so muß ich Ihnen sagen, welche Art ich nicht liebe. Jene Erzählungen machen mir keine Freude, bey welchen, nach Weise der Tausend und Ginen Nacht, Gine Begebenheit in die andere eingeschachtelt, Gin-Intereffe, burch bas andere verdrangt wird; wo fich ber Ergabler genothigt fieht, Die Reugierde, Die er auf eine leichtsinnige Beise erregt bat, durch Unterbrechung ju reigen, und bie Aufmerksamkeit, anftatt fie burch eine vernunfe tige Folge zu befriedigen, nur burch feltsame und feis neswegs lobensmurdige Runftgriffe aufzuspannen. 3ch table bas Bestreben, aus Geschichten, die fich ber Ging beit bes Gedichts nabern follen, rhapfobifde Rathfel zu machen und ben Geschmad immer tiefer zu verberben. Die Gegenstände Ihrer Erzählungen gebe ich Ihnen gang fren, aber laffen Gie uns wenigstens an ber Form feben, daß wir in guter Gefelichaft find. Geben Gie uns jum Anfang eine Geschichte bon wenig Personen und Begebenheiten, die gut erfunden und gebacht ift, wahr, naturlich und nicht gemein, fo viel Sandlung als unentbebrlich und fo viel Gefinnung als notbig: Die nicht ftill ftebt, fich nicht auf Ginem Rlede zu langfam bewegt, fich aber auch nicht übereilt; in der die Menschen erscheinen wie man fie gern mag, nicht vollkommen, aber gut, nicht außerordentlich, aber interefe fant und liebenswurdig. Ihre Geschichte fen unterhaltend, fo lange wir fie boren, befriedigend, wenn fie gu Ende ift, und binterlaffe und einen ftillen Reiz weitet nadzudenfen.

Rennte ich Sie nicht beffer, gnadige' Frau, versette ber Geistliche, so murde ich glauben, Ihre Absicht fen, mein Waarenlager, noch eh' ich irgend etwas bavon ausgekramt habe, durch diese hohen und strengen Forsberungen völlig in Miskredit zu setzen. Wie selten möchte man Ihnen nach Ihrem Maßstab Genüge leisten können. Selbst in diesem Augenblicke, suhr er fort, als er ein wenig nachgedacht, nothigen Sie mich, die Erszählung die ich im Sinne hatte, zurück zu stellen und auf eine andere Zeit zu verlegen; und ich weiß wirklich nicht, ob ich mich in der Gile vergreise, wenn ich eine alte Geschichte, an die ich aber immer mit einiger Vorsliebe gedacht habe, sogleich aus dem Stegreise vorzutrasgen ausgange.

In einer italianischen Seestadt lebte vor Zeiten ein Handelsmann, der sich von Jugend auf durch Thatigeteit und Klugheit auszeichnete. Er war daben ein guter Seemann und hatte große Reichthumer erworben, ins dem er selbst nach Alexandria zu schiffen, tostbare Baaren zu erkaufen oder einzutauschen pflegte, die er als dann zu Hause wieder abzusehen oder in die nordlichen Gegenden Europens zu versenden wusste. Sein Vermosgen wuchs von Jahr zu Jahr um so mehr, als er in seiner Geschäftigkeit selbst das größte Vergnügen fand, und ihm keine Zeit zu kostspieligen Zerstreuungen übrig blieb.

Bis in fein funzigstes Jahr hatte er fich auf biefe Weise emfig fortbeschäftigt, und ihm war von ben gefelligen Bergnugungen wenig bekannt worden, mit welden ruhige Burger ihr Leben ju murgen versteben; eben fo wenig hatte das schone Geschlecht, ben allen Borgusgen seiner Landsmanninnen, seine Ausmerksamkeit weiter erregt, als insofern er ihre Begierde nach Schmuck und Rostbarkeiten sehr wohl kannte, und sie gelegentlich zu nuten wusste.

Bie wenig versah er sich baher auf die Beränderung, die in seinem Gemuthe vorgehen sollte, als eines Tags sein reich beladen Schiff in den Hafen seiner Baterstadt einlief, eben an einem jährlichen Feste, das hesonders der Kinder wegen geseyert wurde. Knaben und Madschen pstegten nach dem Gottesdienste in allerlep Verschen pstegten nach dem Gottesdienste in allerlep Verscheidungen sich zu zeigen, dald in Prozessionen, bald in Schaaren durch die Stadt zu scherzen, und sodann im Felde auf einem großen freyen Plat allerhand Spiele zu treiben, Kunsissuche und Geschicklichseiten zu zeigen, und in artigem Wettstreit ausgesetzt kleine Preise zu gestwinnen.

Anfangs wohnte unser Seemann dieser Feper mit Bergnügen ben; als er aber die Lebenslust ber Kinder und die Freude der Eltern daran lange betrachtet und so viele Menschen im Genuß einer gegenwärtigen Freus de und der angenehmsten aller Hoffnungen gefunden hatte, musste ihm, ben einer Rücksehr auf sich selbst, sein einsamer Zustand außerst auffallen. Sein leeres Daus sing zum erstenmal an, ihm ängstlich zu werden, und er klagte sich selbst in seinen Gedanken an.

Dich Ungludfeliger! warum gebn mir fo fpat bie Augen auf? Barum ertenne ich erft im Alter jene Guter . die allein den Menschen gludlich machen. So viel Dube! so viel Gefahren! was baben sie mir verschafft? Sind gleich meine Gewolbe voll Baaren, meine Riften voll edler Metalle, und meine Schrante voll Schmud und Rleinodien; fo tonnen boch biefe Guter mein Gemuth weber erheitern noch befriedigen. Re mehr ich fie aufhaufe, befto mehr Gefellen icheinen fie ju verlangen; Ein Rleinob forbert bas andere, Gin Goloftud bas anbere. - Sie erkennen mich nicht fur ben Sausberrn: fie rufen mir ungestum ju: geb und eile, schaffe noch mehr unferegleichen berbey! Gold erfreut fich nur bes Goldes, das Rleinob bes Rleinobes. Go gebieten fie mir fcon bie gange Beit meines Lebens, und erft fpat fuble ich, daß mir in allem diefem tein Genug bereitet Leider jest, da die Jahre kommen, fange ich an ju benten und fage ju mir: bu genießest biefe Schate nicht, und Riemand wird fie nach dir genießen! Saft bu semals eine geliebte Fran damit geschmudt? haft bu eine Tochter bamit ausgestattet? hast bu einen Sobn in ben Stand gefest, fich die Reigung eines guten Dab. chens zu gewinnen und zu befestigen? Niemals! Bon allen beinen Besithumern haft bu, hat Riemand bet Deinigen etwas befeffen, und was bu mubfam gufam. men gebracht haft, wird nach deinem Tobe ein Fremder leichtfertig verpraffen.

D wie anders werben beute Abend jene gludlichen Eltern ihre Rinder um ben Tifch versammlen, ihre Ge-Schicklichkeit preisen, und fie zu guten Thaten aufmuntern! Welche Luft glangte aus ihren Augen, und welche Soffnung ichien aus bem Gegenwartigen zu entfpringen! Sollteft bu benn aber felbst gar teine Soffnung faffen tonnen? Bift du denn ichon ein Greis? Ift es nicht aenua, die Verfaumnis einzusehen, jest, ba noch nicht aller Tage Abend gekommen ift? Rein, in beinem Alter ift es noch nicht thoricht, ans Freven zu benten, mit beinen Gutern wirft bu ein braves Beib erwerben und gludlich machen; und fiehft bu noch Rinder in beis nem Saufe, fo merben bir biefe fpatern Fruchte ben größten Genuß geben, anstatt bag fie oft benen, die fie ju fruh vom Simmel erhalten, jur Laft werden und zur Bermirrung gereichen.

Alls er durch dieses Selbstgespräch seinen Vorsat ben' sich befestigt hatte, rief er zwen Schiffsgesellen zu sich und eröffnete ihnen seine Gedanken. Sie, die gewohnt waren in allen Fällen willig und bereit zu senn, fehlten auch diesmal nicht, und eilten, sich in der Stadt nach den jungsten und schönsten Mädchen zu erkundigen: denn ihr Patron, da er einmal nach dieser Waare lussern ward, sollte auch die beste sinden und besigen.

Er felbst feverte so wenig als seine Abgesandten. Er ging, fragte, sah und horte, und fand bald was er suchte in einem Frauenzimmer, bas in diesem Augenblick das schönste der ganzen Stadt genannt zu werden berbiente, ohngefahr sechszehn Jahr alt, wohlgebildet und
gut erzogen, deren Gestalt und Wesen das Angenehmste
zeigte, und das Beste versprach.

Nach einer kurzen Unterhaltung, burch welche der vortheilhafteste Zustand, sowohl ben Lebzeiten als nach dem Tode des Mannes, der Schönen versichert war, vollzog man die Heirath mit großer Pracht und Lust, und von diesem Tage an fühlte sich unser Handelsmann zum erstenmal im wirklichen Besitz und Genuß seiner Reichthumer. Nun verwandte er mit Freuden die schönssten und reichsten Stoffe zur Bekleidung des schönen Körpers, die Juwelen glänzten ganz anders an der Brust und in den Haaren seiner Geliebten, als ehemals im Schmuckfastchen, und die Ringe erhielten einen une endlichen Werth von der Hand die fie trug.

So fühlte er sich nicht allein so reich, sonbern reis cher als bisher, indem seine Guter sich durch Theilnehmung und Anwendung zu vermehren schienen. Auf diese Weise lebte das Paar fast ein Jahr lang in der größten Zufriedenheit, und er schien seine Liebe zu einem thatigen und herumstreisenden Leben gegen das Gefühl hauslicher Gluckseligkeit ganzlich vertauscht zu haben. Aber eine alte Gewohnheit legt sich so leicht nicht ab, und eine Richtung, die wir früh genommen, kann wohl einige Zeit abgelenkt, aber nie ganz unterbrochen werden.

So batte auch unfer Sandelsmann oft, wenn er ans

Bere sich einschiffen ober gludlich in den Hafen zurudstehren sah, wieder die Regungen seiner alten Leidensschaft gefühlt, ja er hatte selbst in seinem Hause, an der Seite seiner Gattin, manchmal Unruhe und Unzusfriedenheit empfunden. Dieses Berlangen vermehrte sich mit der Zeit und verwandelte sich zuletzt in eine solche Sehnsucht, daß er sich außerst unglücklich fühlen musste, und — zuletzt wirklich frant ward.

Bas foll nun aus bir werben? fagte er zu fich felbft. Du erfahrst nun wie thoricht es ift, in fpaten Sahren eine alte Lebensweise gegen eine neue zu vertauschen. Bie follen wir bas, mas wir immer getrieben und ges fucht haben, aus unfern Gebanten, ja aus unfern Gliebern wieder beraus bringen? Und wie gebt es mir nun? ber ich bisber wie ein Rifch bas Baffer, wie ein Bogel die freve Luft geliebt, da ich mich in einem Gebaude ben allen Schapen und bey ber Blume aller Reichthus mer, bey einer schonen jungen Frau eingesperrt habe? Unftatt bag ich baburch hoffte Bufriebenheit gu gewins nen und meiner Guter ju genießen, fo scheint es mir. baß ich alles verliere, indem ich nichts weiter erwerbe. Dit Unrecht balt man bie Menschen fur Thoren, welche in rastloser Thatigfeit Guter auf Guter au baufen fuchen; benn die Thatigfeit ift bas Blud, und fur ben, bet die Freuden eines ununterbrochenen Bestrebens emis pfinden tann, ift ber erworbene Reichthum ohne Bebens tung. Aus Mangel an Beschäftigung werbe ich elend,

aus Mangel an Bewegung frant, und wenn ich feinen andern Entschluß fasse, so bin ich in kurzer Zeit dem Tode nabe.

Frenlich ift es ein gewagtes Unternehmen, fich bon einer jungen liebenemurdigen Frau zu entfernen. Ift es billig um ein reigendes und reigbares Dadden gu freven. und fie nach einer furgen Beit fich felbft, ber langen Beis le, ihren Empfindungen und Begierden gu überlaffen? Spagieren biefe jungen feibnen herren nicht ichon jest bor meinen Fenftern auf und ab? Suchen fie nicht ichon jest, in der Rirche und in Garten, Die Aufmertfamteit meines Weibchens an fich ju gieben? und was wird erft gescheben, wenn ich weg bin? Goll ich glauben, bag mein Beib burch ein Bunder gerettet werden fonnte? Mein, in ihrem Alter, ben ihrer Ronftitution mare es thoricht zu hoffen, daß fie fich ber Freuden ber Liebe enthalten fonnte. Entfernft bu bich, fo wirft bu ben beiner Rudfunft bie Reigung beines Beibes, und ihre Treue jugleich mit ber Ghre beines Saufes berloren baben.

Diese Betrachtungen und Zweisel, mit benen er sich eine Zeitlang qualte, verschlimmerten ben Zustand, in bem er sich befand, aufs außerste. Seine Frau, seine Verwandten und Freunde betrübten sich um ihn, ohne daß sie die Ursache seiner Krankheit hatten entdecken konnen. Endlich ging er nochmals ben sich zu Nathe und rief nach einiger Neberlegung aus: Thorichter Mensch!

bu laffest es dir so sauer werden, ein Weib zu bewahren, das du doch bald, wenn dein Uebel fortdauert, sterbend hinter dir und einem Andern lassen must. It es nicht wenigstens kluger und besser, du suchst das Leben zu erhalten, wenn du gleich in Gesahr kommst, an ihr dassenige zu verlieren, was als das hochste Gut der Frauen geschätzt wird. Wie mancher Mann kann durch seine Gegenwart den Verlust dieses Schapes nicht hindern, und vermisst geduldig, was er nicht erhalten kann. Warum solltest du nicht Muth haben, dich eines solchen Gutes zu entschlagen, da von diesem Entschlusse dein Leben abbängt.

Dit diesen Worten ermannte er sich und ließ seine Schiffsgesellen rufen. Er trug ihnen auf nach gewohnter Weise ein Fahrzeug zu befrachten, und alles bereit zu'halten, daß sie ben dem ersten gunstigen Winde austlaufen konnten. Darauf erklarte er sich gegen seine Fran folgendermaßen:

Laß dich nicht befremben, wenn du in dem Hause eine Bewegung siehst, woraus du schließen kannst, daß ich mich zu einer Abreise anschiese. Betrübe dich nicht, wenn ich dir gestehe, daß ich abermals eine Seefahrt zu unternehmen gedenke. Weine Liebe zu dir ist noch immer dieselbe, und sie wird es gewiß in meinem ganzen Leben bleiben. Ich erkenne den Werth des Glück, das ich bisher an deiner Seite genoß, und wurde ihn noch reiner fühlen, wenn ich mir nicht oft Vorwürse der Un-

thatigleit und Rachlassigfeit im Stillen machen musste. Meine alte Reigung wacht wieder auf und meine alte Gewohndeit zieht mich wieder an. Erlande mir, daß ich den Markt von Alexandrien wieder sehe, den ich jetzt mit größerem Gifer besuchen werde, weil ich dort die töstlichsten Stoffe und die edelsten Kostdarkeiten für dich zu gewinnen denke. Ich lasse dich im Besit aller meiner Guter und meines Bermögens; bediene dich deffen und vergnüge dich mit deinen Eltern und Berwandten. Die Zeit der Abwesenheit geht auch vorüber, und mit vielsacher Freude werden wir uns wieder sehen.

Richt ohne Thranen machte ihm die liebenewurdige Frau die zartlichsten Borwarfe, versicherte: daß sie ohne ihn teine frohliche Stunde hinbringen werde, und bat ihn nur, da sie ihn weder halten tonne, noch einsschränken wolle, daß er ihrer auch in der Abwesenheit zum Besten gedenken moge.

Nachdem er darauf Berschiebenes mit ihr über einige Geschäfte und hausliche Angelegenheiten gesprochen, sagte er nach einer kleinen Pause: ich habe nun noch etwas auf dem Herzen, davon du mir frey zu reden erlauben musst; nur bitte ich dich aufs herzlichste, nicht zu mistdeuten was ich sage, sondern auch selbst in dieser Besorgniß meine Liebe zu erkennen.

3ch fann es errathen, verfette die Schone barauf, bu bift meinetwegen beforgt, indem bu nach Art ber Manner unfer Geschlecht ein fur allemal fur schwach haltst. Du hast mich bisher jung und froh gekannt, und nun glaubst du, daß ich in deiner Abwesenheit leichtsssennig und versührbar senn werde. Ich schelte diese Sins nesart nicht, denn sie ist bey euch Mannern gewöhnlich; aber wie ich mein Herz kenne, darf ich dir versichern, daß nichts so leicht Eindruck auf mich machen, und kein möglicher Eindruck so tief wirken soll, um mich von dem Wege abzuleiten, auf dem ich bisher au der Hand der Liebe und Pslicht hinwandelte. Sey ohne Sorgen; du sollst deine Frau so zärtlich und treu bey deiner Rückskunst wieder sinden, als du sie Abends sandest, wenn du nach einer kleinen Abwesenheit in meine Arme zus rückkehrtest.

Diese Gesinnungen traue ich bir gu, versette ber Gemabl, und bitte bich barin ju verharren. Rag uns aber an die außersten Kalle benten; warum foll man fich nicht auch barauf vorseben? Du weißt wie fehr beine schone und reizende Gestalt die Augen unfrer jungen Mitburger auf fich zieht; fie werden fich in meiner Abwesenheit noch mehr als bisher um bich bemuben; fie werben fich bir auf alle Beise zu nabern, ja zu gefallen fuchen. Nicht immer wird bas Bild beines Gemable, wie jest feine Gegenwart, fie von beiner Thure und beinem Berzen verscheuchen. Du bift ein edles und gutes Rind, aber die Forderungen der Natur find rechtmäßig und gewaltsam; fie fteben mit unferer Bernunft beftanbig im Streite und tragen gewohnlich den Sieg bavon. Soethe's Berte. XIII. 200. 18

terbrich mich nicht. Du wirst gewiß in meiner Abwesfenheit, selbst ben bem pflichtmäßigen Andenken an mich, bas Berlangen empfinden, wodurch bas Weiß ben Mann anzieht, und von ihm angezogen wird. Ich werde eine Zeitlang der Gegenstand deiner Wunsche seyn; aber, wer weiß was für Umstände zusammentressen, was für Gelegenheiten sich sinden, und ein Anderer wird in der Wirklichkeit ernten was die Einbildungskraft mir zugedacht hatte. Werde nicht ungeduldig, ich bitte dich, hore mich aus!

Sollte der Fall kommen, bessen Möglichkeit du langnest, und den ich auch nicht zu beschlennigen wünsche,
daß du ohne die Gesellschaft eines Mannes nicht langer
bleiben, die Freuden der Liebe nicht wohl entbehren konntest; so versprich mir nur, an meine Stelle keinen von
den leichtssnnigen Knaben zu wählen, die, so artig sie
auch aussehen mögen, der Ehre noch mehr als der Tugend einer Frau gesährlich sind. Mehr durch Sitelkeit
als durch Begierde beherrscht, bemühen sie sich um eine
jede, und sinden nichts natürlicher, als eine der andern
auszuopfern. Fühlst du dich geneigt, dich nach einem
Freunde umzusehen, so forsche nach einem, der diesen
Namen verdient, der bescheiden und verschwiegen die
Freuden der Liebe noch durch die Wohlthat des Geheimnisses zu erheben weiß.

hier verbarg die fcone Frau ihren Schmerz nicht langer und die Thranen, die fie bieber gurudgehalten

hatte, stürzten reichlich aus ihren Augen. Was du auch von mir benten magst, rief sie nach einer leidens schaftlichen Umarmung aus, so ist doch nichts entserneter von mir, als das Verbrechen, das du gewissermaßen für unvermeiblich haltst. Moge, wenn jemals auch nur ein solcher Gedanke in mir entsteht, die Erde sich aufethun, und mich verschlingen und moge alle Hoffnung der Seligkeit mir entrissen werden, die uns eine so reizzende Fortdauer unsers Daseyns verspricht! Entserne das Ristrauen aus deiner Brust, und laß mir die ganze reine Hoffnung, dich bald wieder in meinen Armen zu seben.

Rachdem er auf alle Weise seine Gattin zu bernhis gen gesucht, schiffte er sich ben andern Morgen ein; seine Fahrt war gludlich und er gelangte bald nach Alexans brien.

Indessen lebte seine Gattin in dem ruhigen Besit eis nes großen Bermögens nach aller Lust und Bequemlichsteit, sedoch eingezogen, und pflegte anßer ihren Eltern und Berwandten Niemand zu sehen; und indem die Gesschäfte ihres Mannes durch getreue Diener fortgesührt wurden, bewohnte sie ein großes Haus, in dessen prachstigen Zimmern sie mit Bergnügen täglich das Andenken ihres Gemahls erneuerte.

So sehr sie aber auch fich stille hielt, und eingezogen lebte, waren boch die jungen Leute der Stadt nicht unsthätig geblieben. Sie versaumten nicht, häufig vor ihr

rem Fenster vorbey zu gehen, und suchten des Abends durch Musik und Gesange ihre Ausmerksamkeit auf sich zu ziehen. Die schöne Einsame fand Ansangs diese Besmühungen unbequem und lästig, doch gewöhnte sie sich bald daran, und ließ an den langen Abenden, ohne sich zu bekümmern, die Serenaden als eine angenehme Unsterhaltung sich gefallen, und konnte daben manchen Seufzer, der ihrem Abwesenden galt, nicht zurücksbalten.

Unstatt daß ihre unbekannten Berehrer, wie sie hoffte, nach und nach mude geworden waren, schienen sich ihre Bemühungen noch zu vermehren und zu einer beständisgen Dauer anzulassen. Sie konnte nun die wiederkehsrenden Instrumente und Stimmen, die wiederholten Melodien schon unterscheiden, und bald sich die Neusgierde nicht mehr versagen, zu wissen, wer die Unbeskannten, und besonders wer die Beharrlichen sehn mochsten. Sie durfte sich zum Zeitvertreib eine solche Theilsnahme wohl erlauben.

Sie fing daher an, von Zeit zu Zeit durch ihre Vorhange und Halbladen nach der Straße zu sehen, auf die Borbengehenden zu merken, und besonders die Manner zu unterscheiden, die ihre Fenster am längsten im Auge behielten. Es waren meist schone wohlgekleidete junge Leute, die aber freylich in Geberden sowohl als in ihrem ganzen Uengern eben soviel Leichtstinn als Eitelfeit sehen liessen. Sie schienen mehr durch ihre Ausmerksamkeit auf das Haus der Schonen sich merkwurs dig machen, als jener eine Art von Verehrung beweisen zu wollen.

Wahrlich, sagte die Dame manchmal scherzend zu sich selbst, mein Mann hat einen klugen Einfall gehabt! Durch die Bedingung, unter der er mir einen Liebhaber zugesteht, schließt er alle diesenigen aus, die sich um mich bemühen, und die mir allenfalls gefallen könnten. Er weiß wohl, daß Klugheit, Bescheidenheit und Bersschwiegenheit Eigenschaften eines ruhigen Alters sind, die zwar unser Verstand schätt, die aber unste Einbildungskraft keinesweges aufzuregen, noch unser Reigung anzureizen im Stande sind. Vor diesen, die mein Hans mit ihren Artigkeiten belagern, bin ich sicher daß sie kein Vertrauen erwecken, und die, denen ich mein Vertrauen schenke, sinde ich nicht im mindesten liebense würdig.

In der Sicherheit dieser Gedanken erlaubte sie sich immer mehr, dem Vergnügen an der Musik und an der Gestalt der vorbengehenden Jünglinge nachzuhängen; und ohne daß sie es merkte, wuchs nach und nach ein unruhiges Verlangen in ihrem Busen, dem sie nur zu spät zu widerstreben gedachte. Die Einsamkeit und der Müsiggang, das bequeme, gute und reichliche Leben waren ein Element, in welchem sich eine unregelmäßige Begierde früher, als das gute Kind dachte, entwickeln musste.

Sie fing nun an, jedoch mit stillen Seufzern, unter ben Borzügen ihres Gemahls auch seine Welt: und Menschenkenntniß, besonders die Kenntniß des weiblischen Herzens zu bewundern. So war es also doch mögslich, was ich ihm so lebhaft abstritt, sagte sie zu sich selbst, und so war es also doch nothig, in einem solchen Falle mir Borsicht und Klugheit anzurathen! Doch was können Borsicht und Klugheit, da wo der unbarmherzzige Zufall nur mit einem unbestimmten Berlangen zu spielen scheint. Wie soll ich den wählen, den ich nicht kenne, und bleibt bey näherer Bekanntschaft noch eine Wahl übrig?

Mit solchen und hundert andern Gedanken vermehrte die schöne Frau das Uebel, das ben ihr schon weit genug um sich gegriffen hatte. Bergebens suchte sie sich zu zerstreuen; seder angenehme Gegenstand machte ihre Empfindung rege, und ihre Empfindung brachte, auch in der tiefsten Einsamkeit, angenehme Bilder in ihrer Einbildungskraft hervor.

In solchem Zustande befand sie sich, ale sie unter ans dern Stadtneuigkeiten von ihren Verwandten vernahm, es sep ein junger Rechtsgelehrter, der zu Bologna studirt habe, so eben in seine Vaterstadt zurückgekommen. Man wusste nicht genug zu seinem Lobe zu sagen. Bey außerordentlichen Kenntnissen zeigte er eine Klugheit und Gewandtheit, die sonst Jünglingen nicht eigen ist, und bey einer sehr reizenden Gestalt die größte Bescheis denheit. Als Profurator hatte er bald bas Zutrauen der Burger und die Achtung der Richter gewonnen. Täglich fand er sich auf dem Nathhause ein, um daselbst seine Geschäfte zu beforgen und zu betreiben.

Die Schone borte die Schilderung eines so volltom; menen Mannes nicht ohne Berlangen, ihn naher kennen zu lernen, und nicht ohne stillen Bunsch, in ihm denjenigen zu finden, dem sie ihr Herz, selbst nath der Borschrift ihres Mannes, übergeben konnte. Wie auf; merksam ward sie daher, als sie vernahm, daß er tag: lich vor ihrem Hause vorbeygehe; wie sorgfältig beobsachtete sie die Stunde, in der man auf dem Rathhause sich zu versammlen pflegte. Richt ohne Bewegung sah sie ihn endlich vorbey gehen; und wenn seine schone Gessstalt und seine Jugend für sie notbwendig reizend seyn mussten, so war seine Bescheidenheit von der andern Seite dassenige was sie in Sorgen versetze.

Einige Tage hatte sie ihn heimlich beobachtet und konnte nun dem Wunsche nicht langer widerstehen, seine Ausmerksamkeit auf sich zu ziehen. Sie kleidete sich mit Sorgfalt, trat auf den Balkon, und das Herz schlug ihr, als sie ihn die Straße herkommen sah. Allein wie betrübt, ja beschämt war sie, als er wie gewöhnlich mit bedächtigen Schritten, in sich gekehrt und mit niedergesschlagenen Augen, ohne sie auch nur zu bemerken, auf das zierlichste seines Weges vorben ging.

Bergebens versuchte sie mehrere Tage hintereinan.

ber auf eben biefe Beife bon ibm bemertt zu werben. Immer ging er feinen gewohnlichen Schritt, ohne bie Mugen aufzuschlagen ober ba und bortbin zu wenden. Je mehr fie ihn aber anfah, befto mehr fchien er ihr berjenige ju fenn, beffen fie fo febr bedurfte. Ihre Deis gung ward taglich lebhafter, und, ba fie ihr nicht wis berftand, endlich gang und gar gewaltfam. Wie! fagte fie zu fich felbit, nachbem bein ebler verftanbiger Dann ben Buftand borausgeseben, in bem bu bich in feiner Abwesenheit befinden wurdeft, da feine Beiffagung eintrifft, bag bu ohne Freund und Gunftling nicht leben fannft, follft bu bid nun vergehren und abharmen, ju ber Beit, ba bir bas Glud einen Jungling zeigt, vollig nach beinem Ginne, nach bem Ginne beines Gatten, einen Jungling, mit bem bu die Freuden ber Liebe in einem undurchdringlichen Gebeimniß genießen fannft. Thoricht, wer die Belegenheit verfaumt, thoricht, wer ber gewaltfamen Liebe widerfteben will!

Dit solchen und vielen andern Gedanken suchte sich bie schone Frau in ihrem Borsatze zu starken, und nur kurze Zeit ward sie noch von Ungewisheit hin und her getrieben. Endlich aber, wie es begegnet, bas eine Leisdenschaft, welcher wir lange widerstehen, uns zuletzt auf einmal dahin reißt, und unser Gemuth dergestalt erhöht, daß wir auf Besorgniß und Furcht, Zurückalstung und Scham, Verhältnisse und Pflichten, mit Berachtung als auf kleinliche Hindernisse zurücksehen; so

faste sie auf einmal ben raschen Entschluß, ein sunges Mädchen, das ihr diente, zu dem geliebten Manne zu schicken und, es toste nun was es wolle, zu seinem Bessitz zu gelangen.

Das Madchen eilte und fand ihn, als er eben mit vielen Freunden ju Tifche fag, und richtete ibren Gruf. ben ibre Krau fie gelehrt batte, punftlich aus. junge Profurator wunderte fich nicht über Diese Bot-Schaft; er batte ben Sandelsmann in feiner Rugend getannt, er wuffte, bag er gegenwartig abwefend mar und ob er gleich von feiner Beirath nur von weitem gebort batte, vermuthete er boch, bag bie gurudigelaffene Rrau, in der Abwesenheit ihres Mannes, mabricheinlich in einer wichtigen Sache feines rechtlichen Bepftanbes bedurfe. Er antwortete beswegen bem Dabden auf bas Berbindlichfte und verficherte, bag er, fobald man von ber Tafel aufgestanden, nicht faumen murbe, ibrer Gebieterin aufzuwarten. Mit unaussprechlicher Freude vernahm die schone Frau, daß fie den Geliebten nun bald feben und sprechen follte. Gie eilte, fich aufs befte anzuziehen, und ließ geschwind ihr haus und ihre Bimmer auf bas Reinlichste ausputen. Drangenblatter und Blumen wurden gestreut, der Sopha mit ben fostliche ften Teppichen bebedt. Go ging die furge Beit, Die er ausblieb, beschäftigt bin, Die ihr fonst unerträglich lang geworden mare.

Dit welcher Bewegung ging fie ihm entgegen, als

er endlich ankam, mit welcher Verwirrung hieß sie ihn, indem sie sich auf das Ruhebett niederließ, auf ein Zasbouret sitzen, das zunächst daben stand. Sie verstummte in seiner so erwünschten Nahe, sie hatte nicht bedacht, was sie ihm sagen wollte; auch er war still und saß besscheiden vor ihr. Endlich ermannte sie sich und sagte nicht ohne Sorge und Beklommenheit:

Sie sind noch nicht lange in Ihrer Vaterstadt wieder angekommen, mein Herr, und schon sind Sie allenthals ben für einen talentreichen und zuverlässigen Mann beskannt. Auch ich setze mein Vertrauen auf Sie in einer wichtigen und sonderbaren Angelegenheit, die, wenn ich es recht bedenke, eher für den Beichtvater als für den Sachwalter gehört. Seit einem Jahre bin ich an einen würdigen und reichen Mann verheirathet, der, so lange wir zusammen lebten, die größte Ausmerksamkeit für mich hatte, und über den ich mich nicht beklagen wurde, wenn nicht ein unruhiges Verlangen zu reisen und zu handeln ihn seit einiger Zeit aus meinen Armen gerissen hätte.

Als ein verständiger und gerechter Mann fühlte er wohl das Unrecht, das er mir durch seine Entsernung anthat. Er begriff, daß ein junges Weib nicht wie Juwelen und Perlen verwahrt werden könne; er wusste, daß sie vielmehr einem Garten voll schöner Früchte gleicht, die für Jedermann, so wie für den herrn verlosten wären, wenn er eigenfinnig die Thüre auf einige

Jahre verschließen wollte. Er sprach mir daher vor seis ner Abreise sehr ernstlich zu, er versicherte mir, daß ich ohne Freund nicht wurde leben können, er gab mir dazu nicht allein die Erlaubniß, sondern er drang in mich und nothigte mir gleichsam das Versprechen ab, daß ich der Neigung, die sich in meinem Herzen sinden wurde, frep und ohne Unstand folgen wollte.

Sie hielt einen Augenblick inne, aber bald gab ihr ein vielversprechender Blick bes jungen Mannes Muth genug, in ihrem Bekenntnif fortzusahten.

Eine einzige Bedingung fügte mein Gemahl zu seiner übrigens so nachsichtigen Eclaubniß. Er empfahl mir die außerste Borsicht und verlangte ausdrücklich, daß ich mir einen gesetzen, zuverlässigen, klugen und verschwiegenen Freund wählen sollte. Ersparen Sie mir das Uebrige zu sagen, mein herr, ersparen Sie mir die Berwirrung, mit der ich Ihnen bekennen würde, wie sehr ich für Sie eingenommen bin, und errathen Sie aus diesem Zutrauen meine Hoffnungen und meine Bunsche.

Nach einer kurzen Pause versetzte der junge liebens, wurdige Mann mit gutem Bedachte: wie sehr bin ich Ihnen für das Vertrauen verbunden, durch welches Sie mich in einem so hohen Grade ehren und glüdlich maschen. Ich wunsche nur lebhaft, Sie zu überzeugen, daß Sie sich an keinen Unwürdigen gewendet haben. Lassen Sie mich Ihnen zuerst als Rechtsgelehrter antworten;

und als ein solcher gesteh' ich Ihnen, daß ich Ihren Gesmahl bewundere, der sein Unrecht so deutlich gesühlt und eingesehen hat; denn es ist gewiß, daß einer, der ein junges Weib zurücklässt um ferne Weltgegenden zu besuchen, als ein solcher anzusehen ist, der irgend ein anderes Besithum völlig derelinquirt und durch die deutlichste Handlung auf alles Necht daran Berzicht thut. Wie es nun dem Ersten Besten erlaubt ist, eine solche völlig ins Frene gefallene Sache wieder zu ergreisen; so muß ich es um so mehr für natürlich und billig halten, daß eine junge Frau, die sich in diesem Justande besinzbet, ihre Neigung abermals verschenke, und sich einem Freunde, der ihr angenehm und zuverlässig scheint, ohne Bedenken überlasse.

Tritt nun aber gar, wie hier, ber Fall ein, baß ber Shemann felbst, seines Unrechts sich bewustt, mit ausbrudtlichen Worten seiner hinterlassenen Frau dasjenige erlaubt, was er ihr nicht verbieten kann; so bleibt gar kein Zweifel übrig, um so mehr, ba bemjenigen kein Unrecht geschieht, der es willig zu ertragen erklart hat.

Wenn Sie mich nun, fuhr ber junge Mann mit ganz andern Bliden und bem lebhaftesten Ausbrude fort, indem er die schone Freundin bey der Hand nahm, wenn Sie mich zu Ihrem Diener erwählen, so machen Sie mich mit einer Gluckseligkeit bekannt, von der ich bisher keinen Begriff hatte. Senn Sie versichert, rief er aus, indem et die Hand kuste, daß Sie keinen er-

gebnern, gartlichern, treuern und verschwiegenern Dies ner hatten finden tonnen.

Die beruhigt fühlte fich nach diefer Erflarung bie icone Rrau. Gie icheute fich nicht, ibm ihre Bartliche feit aufe lebhaftefte ju zeigen; fie brudte feine Sande, branate fich naber an ibn und legte ihr Saupt auf feine Richt lange blieben fie in biefer Lage, als Schulter. er fich auf eine fanfte Weise von ihr zu entfernen fuchte, und nicht ohne Betrubnif zu reden begann: Rann fich wohl ein Mensch in einem feltsamern Berhaltniffe befinden? 3ch bin gezwungen mich von Ibnen zu entfernen und mir die größte Gewalt anzuthun, in einem Augenblide, ba ich mich ben fußeften Gefühlen überlaffen follte. 3ch barf mir bas Glud, bas mich in Ihren Armen erwartet, gegenwärtig nicht zueignen. wenn nur ber Aufchub mich nicht um meine schonsten hoffnungen betrügt!

Die Schone fragte angftlich nach ber Urfache biefer fonderbaren Aeußerung.

Eben als ich in Bologna, versetzte er, am Ende meiner Studien war und mich aufs außerste angriff, mich zu meiner kunftigen Bestimmung geschickt zu maschen, versiel ich in eine schwere Krankheit, die, wo nicht mein Leben zu zerstören, doch meine körperlichen und Geistes Krafte zu zerrütten drohte. In der größeten Roth und unter den heftigsten Schmerzen that ich der Mutter Gottes ein Gelübde, daß ich, wenn sie

mich genesen liesse, ein Jahr lang in strengem Fasten zubringen und mich alles Genusses, von welcher Art er auch sey, enthalten wolle. Schon zehn Monate habe ich mein Gelübde auf das treulichste erfüllt, und sie sind mir in Betrachtung der großen Wohlthat, die ich erhalten, keinesweges lang geworden, da es mir nicht beschwerlich ward, manches gewohnte und bekannte Gute zu entbehren. Aber zu welcher Ewigkeit werden mir nun zwey Monate, die noch übrig sind, da mir erst nach Verlauf derselben ein Glück zu Theil werden kann, welches alle Begriffe übersteigt. Lassen Sie sich die Zeit nicht lang werden und entziehen Sie mir Ihre Gunst nicht, die Sie mir so freywillig zugedacht haben.

Die Schone, mit dieser Erklarung nicht sonderlich zus frieden, fasste doch wieder bessern Muth, als der Freund nach einigem Nachdenken zu reden sorfchur: Ich wage kaum, Ihnen einen Vorschlag zu thun und das Mittel anzuzeigen, wodurch ich früher von einem Gelübde entbunden werden kann. Wenn ich Jemand sände, der so streng und sicher wie ich das Gelübde zu halten übernahme, und die Hälfte der noch übrigen Zeit mit mir theilte; so würde ich um so geschwinder fren sein, und nichts würde sich unsern Wünschen entgegen stellen. Sollten Sie nicht, meine süße Freundin, um unser Glück zu beschleunigen, willig seyn einen Theil des hindernisses, das uns entgegensteht, hinweg zu renmen? Rur der zuverlässigsten Person

Gelübbe übertragen; es ift ftreng, benn ich barf bes Tages nur zweymal Brot und Baffer genießen, barf bes Rachts nur wenige Stunden auf einem barten Lager aubringen, und muß ungeachtet meiner vielen Geschäfte eine große Angabl Gebete verrichten. Rann ich, wie es mir beute geschehen ift, nicht vermeiben, ber einem Gaft. mal zu erscheinen; so barf ich beswegen boch nicht meine Pflicht hintanseten, vielmehr muß ich den Reizungen aller Lederbiffen, die an mir borübergeben, zu wider-Ronnen Sie fich entschließen, einen Dofteben suchen. nat lang gleichfalls alle biefe Gefete zu befolgen; fo werden Sie aledann fich felbst in bem Befit eines Freunbes besto mehr erfreuen, als Sie ihn burch ein fo lobens. murbiges Unternehmen gemiffermagen felbst erworben baben.

Die schone Dame vernahm ungern die hindernisse, die sich ihrer Neigung entgegensetten; doch war ihre Liebe zu dem jungen Manne durch seine Gegenwart ders gestalt vermehrt worden, daß ihr keine Prüsung zu streng schien, wenn ihr nur dadurch der Besit eines so werthen Gutes versichert werden konnte. Sie sagte ihm daher mit den gefälligsten Ausdrücken: mein süßer Freund! das Wunder wodurch Sie Ihre Gesundheit wieder erlangt haben, ist mir selbst so werth und versehrungswürdig, daß ich es mir zur Freude und Pflicht mache, an dem Gelübde Theil zu nehmen, das Sie das gegen zu erfüllen schuldig sind. Ich freue mich, Ihnen

einen fo sichern Beweis meiner Neigung zu geben; ich will mich auf das Genaueste nach Ihrer Borschrift richsten, und ehe Sie mich lossprechen, soll mich nichts von dem Bege entfernen, auf den Sie mich einleiten.

Rachdem ber junge Dann mit ihr aufe Genauefte biejenigen Bedingungen abgeredet, unter welchen fie ihm Die Balfte feines Gelubbes erfparen fonnte, entfernte er fich mit ber Berficherung, bag er fie bald wieder befus den und nach ber gludlichen Bebarrlichfeit in ihrem Borfate fragen wurde; und fo muffte fie ibn geben laffen, ale er obne Sandedruck, obne Rug, mit einem faum bedeutenden Blide bon ihr fchied. Gin Glud fur fie war die Befchaftigung, Die ihr ber feltfame Borfas gab, benn fie hatte manches zu thun, um ihre Lebens. art vollig zu verandern. Buerft murben bie ichonen Blatter und Blumen binausgefehrt, die fie gu feinem Empfang hatte ftreuen laffen; bann fam an bie Stelle bes moblgevolfterten Rubebettes ein bartes Lager, auf . bas fie fich, jum erftenmal in ihrem Leben nur bon Waffer und Brot faum gefattigt, bee Abende nieberlegte. Des andern Tages war fie beschäftigt Demben jugufchneiben und zu naben, beren fie eine bestimmte Bahl für ein Urmen sund Rrantenhaus fertig zu machen berfprochen hatte. Ben diefer neuen und unbequemen Beschäftigung unterhielt fie ihre Ginbilbungefraft immer mit dem Bilde ihres fugen Freundes und mit ber Soffnung funftiger Gludfeligfeit; und ben eben biefen Borftellungen schien ihre schmale Rost ihr eine bergstärkenbe Rahrung zu gewähren.

So verging eine Woche, und schon am Ende ders selben fingen die Rosen ihrer Wangen an einigermaßen zu verbleichen. Kleider, die ihr sonst wohl passten, was ren zu weit, und ihre sonst so raschen und muntern Glies der matt und schwach geworden; als der Freund wieder erschien und ihr durch seinen Besuch neue Starke und Leben gab. Er ermahnte sie in ihrem Vorsatze zu besharren, munterte sie durch seine Bepspiel auf, und ließ von weitem die hoffnung eines ungestörten Genusses durchblicken. Nur kurze Zeit hielt er sich auf, und vers sprach bald wieder zu kommen.

Die wohlthätige Arbeit ging aufs Neue muntrer fort, und von der strengen Diat ließ man keinesweges nach. Aber auch, leiber! hatte sie durch eine große Krantheik nicht mehr erschöpft werben konnen. Ihr Freund, der sie am Ende der Woche abermals besuchte, sah sie mit dem größten Mitleiden an, und startte sie durch den Gedanken, daß die Halfte der Prufung nun schon vors über sep.

Nun ward ihr das ungewohnte Fasten, Beten und Arbeiten mit sebem Tage lastiger, und die übertriebene Enthaltsamkeit schien den gesunden Justand eines an Ruhe und reichliche Nahrung gewöhnten Körpers gangelich zu zerrütten. Die Schone konnte sich zulett nicht mehr auf den Füßen halten und war genothigt, unges Werte all. Bb:

19

achtet ber warmen Jahrszeit, sich in doppelte und dreys fache Kleider zu hullen, um die bennah vollig verschwins bende innerliche Warme einigermaßen zusammen zu halsten. Ja sie war nicht langer im Stande aufrecht zu bleiben, und sogar gezwungen in der letten Zeit das Bette zu huten.

Welche Betrachtungen muffte fie ba über ihren Bus ftand machen! Bie oft ging biefe feltfame Begebenbeit bor ibrer Geele borben, und wie ichmeralich fiel es ibr. als gebn Tage vergingen, ohne bag ber Freund erichies nen mare, ber fie biefe außerften Anfopferungen toffete! Dagegen aber bereitete fich in biefen truben Stunden ibre vollige Genefung bor, ja fie ward entschieden. Denn ale bald barauf ihr Freund ericbien und fich an ihr Bette auf eben baffelbe Tabouret feste, auf bem er ihre erfte Erflarung bernommen batte, und ibr freundlich, ja ges wiffermaßen gartlich gufprach, die furge Beit noch ftand. baft anszudauern, unterbrach fie ihn mit Lacheln und fagte : es bedarf weiter feines Burebens, mein werther Freund, und ich werbe mein Gelubde biefe wenigen Tage mit Gebuld und mit ber Ueberzeugung ausbauern, bag Sie es mir ju meinem Beften auferlegt haben. 3ch bin jest zu fchwach, ale daß ich Ihnen meinen Dant ausbruden tonnte, wie ich ihn empfinde. Gie baben mich mir felbft erhalten; Gie haben mich mir felbft gegeben, und ich erkenne, daß ich mein ganges Dafenn bon nun an Ihnen schuldig bin.

Bahrlich! mein Dann war verftanbig und flug; und fannte bas Berg einer Frau; er mar billig genug, fie über eine Reigung nicht zu schelten, bie burch feine Schuld in ihrem Bufen entstehen konnte, ja er war groß muthig genug, feine Rechte ber Foberung ber Natur bintan ju feben. Aber Gie, mein Berr, Gie find vere nunftig und gut; Gie habett mich fuhlen laffen, bag außer ber Reigung noch etwas in une ift; bas ihr bas Bleichgewicht halten taun, bag wir fabig find, jedem gewohnten Gut zu entfagen und felbft unfere beißeften Bunfdje von une ju entfernen. Gie haben mich in biefe Schule durch Jerthum und Soffnung geführt; aber bepbe find nicht mehr nothig, wenn wir uns erft mit bem guten und machtigen Sch befannt gemacht haben; bas fo ftill und ruhig in une wohnt, und fo lange, bis es bie Bertschaft im Saufe deminnt, wenigstens burch garte Grinnerungen feine Wegenwart undufhotlich merten Leben Sie wohl! Ihre Freundin wird Sie funftig mit Bergnugen feben; wirken Gie auf Ihre Mitburger wie auf mich; entwickeln Gie nicht allein die Berwirs tungen; Die nut gut leicht über Befitthumet entfteben, fondern zeigen Gie ihnen duch, burch fanfte Unleitung und durch Benfpiel, bag in-febent Denfchen bie Rraft ber Tugend im Berborgenen feimt; bie allgemeine Ache tung wird Ihr Lohn fenn, und Gie werden mehr als ber erfte Staatsmann und ber größte Beld ben Ramen Bater des Baterlandes verdienen.

Man muß Ihren Profurator loben, sagte die Baronesse, er ist zierlich, vernünftig, unterhaltend und unterrichtend; so sollten alle diesenigen seyn, die uns von
einer Berirrung abhalten oder bavon zuruck bringen
wollen. Wirklich verdient die Erzählung vor vielen anbern den Shrentitel einer moralischen Erzählung. Geben Sie uns mehrere von dieser Art, und unfre Gesells
schaft wird sich beren gewiß erfrenen.

Der Alte. Wenn diese Geschichte Ihren Benfall hat, so ist es mir zwar sehr angenehm, doch thut mir's leid, wenn Sie noch mehr moralische Erzählungen wund schen, denn es ist die erste und lette.

Luise. Es bringt Ihnen nicht viel Ehre, daß Sie in Ihrer Sammlung gerade von der besten Art nur eine einzige haben.

Der Alte. Sie verstehn mich unrecht. Es ift nicht die einzige moralische Geschichte, die ich erzählen kann, sondern alle gleichen sich bergestalt, daß man immer nur dieselbe zu erzählen scheint.

Luife. Sie follten fich boch endlich biefe Paradoren abgewöhnen, bie bas Gefprach nur verwirren; erklaren Gie fich beutlicher.

Der Alte. Recht gern. Rur biejenige Erzählung verdient moralisch genannt zu werden, Die uns zeigt, daß der Mensch in sich eine Kraft habe, aus leberzeus gung eines Bessern, felbst gegen seine Neigung zu han-

beln. Diefes lehrt uns diefe Geschichte, und feine mos ralische Geschichte fann etwas anderes lehren.

Luife. Und ich muß alfo, um moralisch zu bambeln, gegen meine Reigung handeln?

Der Alte. Ja.

Luise. Auch wenn fie gut ift?

Der Alte. Reine Reigung ist an fich gut, fonbern nur in so fern sie etwas Gutes wirkt.

Luise. Wenn man nun Neigung zur Wohlthatig-

Der Alte. So foll man fich verbieten, wohlthabtig zu seyn, sobald man fieht, daß man sein eigenes Dauswesen badurch zu Grunde richtet.

Luife. Und wenn man einen unwiderstehlichen Trieb zur Dantbarfeit hatte?

Der Alte. Dafür ist ben den Menschen schon ges sorgt, daß die Dankbarkeit ben ihnen niemals zum Triebe werden kann. Doch gesetzt auch; so wurde der zu schätzen senn, der sich lieber undankbar zeigte, als daß er etwas Schändliches aus Liebe zu seinem Wohlethäter unternähme.

- Luise. So konnte es denn also doch unzählige moralische Geschichten geben.

Der Alte. In diesem Sinne, ja; boch wurden fie alle nichts weiter sagen, als was mein Profurator gefagt hat, und beswegen kann man ihn einzig bem

Geiste nach nennen; benn barin haben Sie recht, bet Stoff tann fehr verschieben fenn.

Luife. Satten Sie fich eigentlicher ausgebrudt, so batten wir nicht gestritten.

Der Alte. Aber auch nicht gesprochen. Berwirs rungen und Diffverständnisse sind die Quellen bes thatis gen Lebens und ber Unterhaltung.

Luife, Ich kann doch noch nicht gang mit Ihnen einig fepn. Wenn ein tapferer Mann mit Gefahr feie nes eigenen Lebens andere rettet, ist bas keine moralis sche Handlung?

Der Alte. Nach meiner Art mich auszudrücken, nicht. Wenn aber ein furchtsamer Mensch seine Furcht überwindet und eben dasselbe thut, dann ist es eine morralische handlung.

Die Baronesse. Ich wollte, lieber Freund. Sie gaben uns noch einige Bepspiele, und verglichen sich gelegentlich mit Luisen über die Theorie. Gewiß, ein Gemüth, das Reigung zum Guten har, muß uns, wenn wir es gewahr werden, schon hochlich er reuen; aber schöneres ift nichts in der Welt als Reigung durch Bernunft und Gewissen geleitet. Haben Sie noch eine Geschichte dieser Art, so wünschten wir sie zu hören. Ich liebe mir sehr Parallelgeschichten. Sine deutet auf die andere hin und erklärt ihren Sinn hesser als viele trookne Worte.

Der Alte. 3ch tann wohl noch einige, bie biebet

gehoren, borbringen: benn ich habe auf biefe Gigen, schaften bes menschlichen Geiftes besonders Acht gegeben.

Luife. Nur Eins mochte ich mir ausbitten. Ich laugne nicht, daß ich die Geschichten nicht liebe, die unfre Einbildungskraft immer in fremde Lander nothisgen. Muß denn alles in Italien und Sicilien, im Orient geschehen? Sind denn Neapel, Palermo und Smyrna die einzigen Orte, wo etwas Interessantes vorgehen kann? Mag man doch den Schauplatz der Feenmahrchen nach Samarcand und Ormus verseten, um unfre Einsbildungskraft zu verwirren. Wenn Sie aber unsern Geist, unser Herz bilden wollen, so geben Sie uns eins beimische, geben Sie uns Familiengemalde, und wir werden uns desto eher darin erkennen, und wenn wir uns getroffen sühlen, desto gerührter an unser Herz schlagen.

Der Alte. Auch darin soll Ihnen gewillsahrt werden. Doch ist es mit den Familiengemalden eine eigene Sache. Sie sehen einander alle so gleich, und wir haben fast alle Berhältnisse derselben schon gut besarbeitet auf unsern Theatern gesehen. Indessen will ich's wagen und eine Geschichte erzählen, von der Ihnen schon etwas Aehnliches bekannt ist, und die nur durch eine gesnaue Darstellung dessen was in den Gemuthern vorging, neu und interessant werden durfte.

Man fann in Familien oft die Bemerkung machen, bas Rinder, sowohl ber Gestalt als dem Geiste nach,

bald vom Bater bald von der Mutter Eigenschaften an fich tragen; und so kommt auch manchmal der Fall vor, baß ein Kind die Naturen bender Eltern auf eine besons dere und verwundernswürdige Weise verbindet.

Hievon war ein junger Mensch, den ich Ferdinand nennen will, ein auffallender Beweis. Seine Bildung erinnerte an beyde Eltern, und ihre Gemuthsart konnte man in der seinigen genau unterscheiden. Er hatte den leichten und frohen Sinn des Vaters, so auch den Tried den Augenblick zu genießen, und eine gewisse leidensschaftliche Art bey manchen Gelegenheiten nur sich selbst in Anschlag zu bringen. Bon der Mutter aber hatte er, so schien es, ruhige lleberlegung, ein Gefühl von Recht und Villigkeit und eine Anlage zur Kraft sich für andere aufzuopfern. Man sieht hieraus leicht, daß diesenigen, die mit ihm umgingen, oft, um seine Handlungen zu erklären, zu der Hypothese ihre Justlucht nehmen musseten, daß der junge Mann wohl zwen Seelen haben möchte.

Ich übergehe mancherley Scenen, die in seiner Jusgend vorfielen, und erzählte nur eine Begebenheit, die seinen ganzen Character ins Licht setzt, und in seinem Leben eine entschiedene Spoche machte.

Er hatte von Jugend auf eine reichliche Lebensart genoffen: denn feine Eltern waren wohlhabend, lebten und erzogen ihre Kinder wie es folchen Leuten geziemt; und wenn der Bater in Gefellschaften, beym Spiel und burch zierliche Kleidung, mehr als billig war ausgab, so wusste die Mutter, als eine gute Haushalterin, dem gewöhnlichen Auswande solche Granzen zu setzen, daß im Ganzen ein Gleichgewicht blieb und niemals ein Mangel zum Borschein kommen konnte. Dabey war der Vater als Pandelsmann glücklich; es geriethen ihm manche Spekulationen, die er sehr kühn unternommen hatte, und weil er gern mit Menschen lebte, hatte er sich in Seschäften auch vieler Verbindungen und mancher Beyhülse zu erfreuen.

Die Kinder, als strebende Raturen, wählen sich gewöhnlich im Hause das Bepspiel dessen, der am meissten zu leben und zu genießen scheint. Sie sehen in eisnem Bater, der sich's wohl seyn lässt, die entschiedene Megel, wornach sie ihre Lebensart einzurichten haben; und weil sie schon früh zu dieser Einsicht gelangen, so schreiten meistentheils ihre Begierden und Wünssche in großer Disproportion der Kräfte ihres Hauses fort. Sie sinden sich bald überall gehindert, um so mehr als sede neue Generation neue und frühere Anforderungen macht, und die Eltern den Kindern dagegen meistentheils nur gewähren möchten, was sie selbst in früherer Zeit genossen, da noch Jedermann mäßiger und einsacher zu leben sich bequemte.

Ferdinand wuchs mit ber unangenehmen Empfinbung heran, daß ihm oft dasjenige fehle, was er an seinen Gespielen sab. Er wollte in Kleidung, in einer

gemiffen Liberalitat bes Lebens und Betragens binter Niemanden gurudbleiben; er wollte feinem Bater abn. lich werden, deffen Benfpiel er taglich vor Augen fab, und der ihm doppelt ale Musterhild erschien, einmal als Bater, fur ben ber Sohn gewohnlich ein gunftiges Borurtheil begt, und bann wieder weil ber Rnabe fab. bag der Mann auf diesem Wege ein vergnügliches und genufreiches Leben führte und baben bon Jedermann gefchatt und geliebt wurde. Rerdinand batte bieruber. wie man fich leicht benfen tann, manchen Streit mit ber Mutter, ba er bem Bater die abgelegten Rocke nicht nachtragen, fondern felbst immer in der Dobe feyn wollte. So wuche er heran und feine Forderungen wuche fen immer bor ihm ber, fo daß er gulett, ba er achtzehn Jahr alt war, gang außer Berbaltniß mit feinem Bus ftande fich fühlen muffte.

Schulden hatte er Sisher nicht gemacht, denn seine Mutter hatte ihm davor den größten Abscheu eingeslößt, sein Vertrauen zu erhalten gesucht und in mehreren Falsten das Aeußerste gethan, um seine Wunsche zu erfülsten, oder ihn aus kleinen Verlegenheiten zu reißen. Unsglücklicherweise musste sie, in eben dem Zeitpunkte, wo er nun als Jüngling noch mehr aufs Neußere sah, wo er durch die Neigung zu einem sehr schönen Mädchen, verslochten in größere Gesellschaft, sich andern nicht als lein gleich zu stellen, sondern vor andern sich hervorzusthun und zu gefallen wünschte, in ihrer Haushaltung

gedrängter senn als semals; anstatt also seine Forderuns gen wie sonst zu befriedigen, fing sie an seine Bernunft, sein gutes Herz, seine Liebe zu ihr in Unspruch zu nehmen, und setzte ihn, indem sie ihn zwar überzeugteaber nicht veränderte, wirklich in Berzweislung.

Er konnte ohne alles zu verlieren, was ihm so lieb als sein Leben war, die Berhaltnisse nicht verandern, in denen er sich befand. Bon der ersten Ingend an war er diesem Zustande entgegen, er war mit allem was ihn umgab zusammengewachsen; er konnte keine Faser seiner Berhindungen, Gesellschaften, Spaziergange und Lustpartien zerreißen, ohne zugleich einen alten Schulsfreund, einen Gespielen, eine neue ehrenvolle Bekanntsschaft und, was das schlimmste war, seine Liebe zu verlegen,

Wie hoch und werth er seine Neigung hielt, begreift man leicht, wenn man erfährt, daß sie zugleich seiner Sinnlichkeit, seinem Geiste, seiner Gitelkeit und seinen lebhaften Hoffnungen schmeichelte. Eins der schönsten, angenehmsten und reichsten Mädchen der Stadt gab ihm, wenigstens für den Augenblick, den Borzug vor seinen vielen Mitwerbern. Sie erlaubte ihm mit dem Dienst, den er ihr widmete, gleichsam zu prahlen, und sie schiesnen wechselsweise auf die Ketten stolz zu sepn, die sie einander angelegt hatten. Nun war es ihm Pflicht, ihr überall zu solgen, Zeit und Geld in ihrem Dienste

ju verwenden und auf jede Weise zu zeigen, wie werth ihm ihre Neigung und wie unentbehrlich ihm ihr Besits fep.

Dieser Umgang und dieses Bestreben machte Ferdisnanden mehr Aufwand als es unter andern Umständen natürlich gewesen wäre. Sie war eigentlich von ihren abwesenden Eltern einer sehr wunderlichen Tante ansvertraut worden, und es erforderte mancherley Künste und seltsame Anstalten, um Ottilien, diese Zierde der Gesulschaft, in Gesellschaft zu bringen. Ferdinand ersschöpfte sich in Ersindungen, um ihr die Vergnügungen zu verschaffen, die sie so gern genoß und die sie Jedem, der um sie war, zu erhöhen wusste.

Und in eben diesem Augenblicke von einer geliebten und verehrten Mutter zu ganz andern Pflichten aufgesfordert zu werden; von dieser Seite keine Hulfe zu sehen; einen so lebhaften Abscheu vor Schulden zu fuhslen, die auch seinen Zustand nicht lange wurden gefristet haben; daben von Jedermann für wohlhabend und freysgebig angesehen zu werden, und das tägliche und dringende Bedürfniß des Geldes zu empfinden, war gewiß eine der peinlichsten Lagen, in der sich ein junges, durch Leidenschaften bewegtes Gemuth besinden kann.

Gewiffe Borftellungen, die ihm früher nur leicht vor der Seele vorüber gingen, hielt er nun fester; gewiffe Gedanken, die ihn fonft nur Augenblicke beunruhigten. schwebten langer bor feinem Geifte, und gewiffe verbriefliche Empfindungen wurden baurender und bitterer. Satte er fonft feinen Bater als fein Mufter angefeben. fo beneidete er ihn nun als feinen Rebenbuhler. Bon allem, mas der Sohn munichte, mar jener im Besit; alles, worüber dieser sich angstigte, ward jenem leicht. Und es mar nicht etwa von dem Nothwendigen Die Rede, fondern von dem mas jener hatte entbehren Da glaubte benn ber Gobn, daß ber Batet wohl auch manchmal entbehren follte, um ihn genießen au laffen. Der Bater bagegen mar gang anderer Ges finnung; er war von benen Menschen, die fich viel erlauben und die beswegen in den Fall tommen, benen, bie von ihnen abhangen, viel zu verfagen. bem Sohne etwas Gewiffes ausgesett und verlangte genaue Redjenschaft, ja eine regelmäßige Rechnung von ibm barüber.

Nichts schärft das Auge des Menschen mehr als wenn man ihn einschränkt. Darum sind die Frauen durchaus klüger als die Männer; und ouf Niemand sind Untergebene ausmerksamer, als auf den, der besiehlt, ohne zugleich durch sein Beyspiel vorans zu gehen. So ward der Sohn auf alle Kandlungen seines Baters aufmerksam, besonders auf solche, die Geldausgaben bestrasen. Er hordste genauer auf, wenn er horte, der Bater habe im Spiel verloren oder gewonnen, er bes

urtheilte ihn ftrenger, wenn sener fich willführlich etwas

3ft es nicht fonderbar, fagte er gu fich felbft, bag Eltern, mabrend fie fich mit Genug aller Urt überful. len, indem fie blos nach Billfuhr ein Bermogen, bas ihnen ber Bufall gegeben bat, benuben, ihre Rinber gerade gut ber Beit von jedem billigen Benuffe ausschlief. fen, ba bie Mugend am empfanglichften bafur ift! Und mit welchem Rechte thun fie es? Und wie find fie gu Diefem Mechte gelangt? Coll ber Bufall allein enticheis ben, und fann bas ein Recht werben, wo ber Bufall wirft? Lebte ber Grofbater noch, ber feine Entel wie feine Rinder bielt, es wurde mir biel beffer ergeben; er wurde es mir nicht am Rothwendigen feblen laffen : benn ift une bas nicht nothwendig, mas wir in Berhaltniffen brauchen, zu benen wir erzogen und geboren find? Der Grofbater wurde mich nicht barben laffen, fo wenig er bes Batere Berichwendung gugeben murbe. Batte er langer gelebt, batte er flar eingeseben, bag fein Entel auch werth ift, ju genießen; fo batte er biele feicht in bem Testament mein fruberes Glud entichies ben. Sogat babe ich gebort, bag ber Grogvater eben bom Tode übereilt worben, ba er einen letten Willen aufzufeben gedachte, und fo bat vielleicht bloe ber Bufall mir meinen frubern Untheil an einem Bermogen ent. jogen, ben ich, wenn mein Bater fo gu wirthichaften fortfabrt, wohl gar auf immer verlieren fann.

Mit diesen und andern Sophistereyen über Besit und Recht, über die Frage, ob man ein Geset oder eine Einrichtung, zu denen man seine Stimme nicht geges ben, zu befolgen brauche, und in wiesern es dem Mensschen erlaubt sey im Stillen von den bürgerlichen Gessehen abzuweichen, beschäftigte er sich oft in seinen einssamen verdrießlichsten Stunden, wenn er irgend aus Mangel des baaren Geldes eine Lustpartie oder eine ansdere angenehme Gesellschaft ausschlagen musste. Denn schon hatte er kleine Sachen von Werth, die er besaß, vertrödelt, und seln gewöhnliches Taschengeld wollte keis nesweges hinteichen.

Sein Gemuth verschloß sich und man tann sagen, bag er in diesen Augenbliden seine Mutter nicht achtete, bie ibm nicht helfen konnte, und seinen Bater hasste, ber ihm, nach seiner Meinung, überall im Wege stand.

Bu eben der Zeit machte er eine Entdeckung, Die seis nen Unwillen noch mehr erregte. Er bemerkte, daß sein Bater nicht allein kein guter, sondern auch ein unor bentlicher Haushülter war. Denn er nahm oft aus seis nem Schreibtische in der Geschwindigkeit Geld, ohne es aufzuzeichnen, und fing nachher mandymal wieder au zu zählen und zu rechnen, und schien verdrießlich, daß die Summen mit der Kasse nicht übereinstimmen wollsten. Der Sohn machte diese Bemerkung mehrmals, und um so empfindlicher ward es ihm, wenn er zu eben

ber Beit, ba ber Bater nur gerabezu in bas Gelb binein priff, einen entschiedenen Mangel fpurte.

Bu dieser Gemuthöstimmung traf ein sonderbarer Bufall, der ihm eine reizende Gelegenheit gab, dasjenige
zu thun, wozu er nur einen dunkeln und unentschiedenen
Trieb gefühlt hatte.

Sein Bater gab ihm ben Auftrag, einen Raften als ter Briefe durchzusehen und zu ordnen. Gines Sonne tage, ba er allein mat, trug er ihn burch bas Bimmer, wo ber Schreibtifch ftand, ber bes Batete Raffe entbielt. Der Raften war fchwer; er hatte ihn unrecht gefafft, und wollte ihn einen Augenblick abfeten. vielmehr nur anlehnen. Unvermogend ibn zu balten, fließ er gewaltsom an die Ede bes Schreibtisches, und ber Deckel deffelben flog auf. Er fab nun alle Die Rob Ten vor fich liegen, ju benen er manchmal nur binein geschielt hatte, feste feinen Raften nieder und nahm, ohne zu benten und zu überlegen, eine Rolle von bet Seite weg, wo bet Bater gewohnlich fein Gelb zu will führlichen Ausgaben bergunehmen ichien. Er drudte ben Schreibtisch wieder ju und versuchte ben Seitenftoff; ber Deckel flog febesmal auf und es war fo gut, als wenn er ben Schluffel jum Pulte gehabt hatte.

Mit heftigkeit suchte er nunmehr sede Bergnugung wieder, die er bisher hatte entbehren muffen. Er mat fleißiger um seine Schone; alles was er that und por

nahm, war leibenschaftlicher, seine Lebhaftigkeit und, Anmuth hatten sich in ein hestiges, ja bennahe wilbes Wesen verwandelt, das ihm zwar nicht übel ließ, doch Niemanden wohlthätig war.

Was der Jeuerfunke auf ein geladnes Gewehr, das ist die Gelegenheit zur Reigung, und jede Reigung, die wir gegen unser Gewissen befriedigen, zwingt uns ein Uebermaß von physischer Starke anzuwenden; wir handeln wieder als wilde Menschen, und es wird schwer, außerlich diese Anstrengung zu verbergen.

Je mehr ihm seine innere Empfindung widerfprach, besto mehr häufte Ferdinand funstliche Argumente auf einander, und besto muthiger und frever schien er zu handeln, je mehr er sich selbst von einer Seite gebunden fühlte.

Bu derselbigen Zeit waren allerley Rostbarkeiten ohne Werth Mode geworden. Ottilie liebte sich zu schmuden; er suchte einen Weg, sie ihr zu verschaffen, ohne daß Ottilie selbst eigentlich wusste, woher die Geschenke kamen. Die Vermuthung ward auf einen alten Oheim geworfen, und Ferdinand war doppelt vergnügt, indem ihm seine Schone ihre Zufriedenheit über die Gescheuke und ihren Verdacht auf den Oheim zugleich zu erkennen gab.

Aber um sich und ihr bieses Bergnügen zu machen, musste er noch einigemal ben Schreibtisch seines Baters Gorche's Werte. XIII. 28b. eröffnen, und er that es mit besto weniger Sorge, als ber Bater zu verschiedenen Zeiten Geld hinein gelegt und herausgenommen hatte, ohne es aufzuschreiben.

Balb barauf follte Ottilie gu ihren Eltern auf einige Die jungen Leute betrübten fich Monate verreifen. außerft ba fie fcheiben follten, und ein Umftand machte ihre Trennung noch bedeutender. Ottilie erfuhr burch einen Infall, daß bie Gefchente von Ferdinanden famen; fie feste ibn baruber gu Rebe, und ale er es geftand, ichien fie febr berdrufflich ju werben. Gie beftand baranf, bag er fie gurudnehmen follte, und biefe Bumuthung machte ibm die bitterften Schmergen. erflarte ibr. daß er obne fie nicht leben fonne noch wolle; er bat fie ibm ibre Reigung gu erhalten, und beschwor fie ibm ibre Sand nicht zu verfagen, fobalb er verforgt und bauslich eingerichtet fenn murbe. liebte ibn, fie mar gerührt, fie fagte ibm gu, mas er wunschte, und in biefem gludlichen Augenblide verfiegel. ten fie ibr Berfprechen mit ben lebhafteften Umarmungen und mit taufend berglichen Ruffen.

Nach ihrer Abreise schien Ferdinand sich sehr allein. Die Gesellschaften, in welchen er sie zu sehen pflegte, reizten ihn nicht mehr, indem sie fehlte. Er besuchte nur noch aus Gewohnheit sowohl Freunde als Lustorter, und nur mit Widerwillen griff er noch einigemal in die Kasse des Baters, um Ausgaben zu bestreiten, zu des

nen ihn teine Leibenschaften nothigten. Er war oft allein und die gute Seele schien die Oberhand zu geswinnen. Er erstaunte über sich selbst ben ruhigem Rachbenken, wie er sene Sophisterenen über Recht und Besste, über Unsprüche an fremdes Sut, und wie die Rusbriten alle heißen mochten, ben sich auf eine so kalte und schiefe Weise habe durchführen und badurch eine unserlaubte Handlung beschönigen können. Es ward ihm nach und nach deutlich, daß nur Treue und Glauben die Menschen schäpenswerth mache, daß der Sute eisgentlich leben musse, um alle Gesetze zu beschämen, insem ein anderer sie entweder umgehen, oder zu seinem Vortheil gebrauchen mag.

Inzwischen ehe diese wahren und guten Begriffe bey ihm ganz klar wurden und zu herrschenden Entschlussen subriten, unterlag er doch noch einigemal der Versuchung, aus der verbotenen Quelle in dringenden Fällen zu schopfen. Niemals that er es aber ohne Widerwisten, und nur wie von einem bosen Geiste an den Haaren hingezogen.

Endlich ermannte er sich und fasste den Entschluß, wor allen Dingen die Handlung sich unmöglich zu maschen, und seinen Bater von dem Zustande des Schlosses zu unterichten. Er fing es klug an, und trug den Rasten mit den nunmehr geordneten Briefen in Gegenwart seines Baters durch das Jimmer, beging mit Bor-

schreibtisch zu stoßen, und wie erstaunte der Bater, als er den Deckel auffahren sah. Sie untersuchten berde das Schloß und fanden, daß die Schließhaken durch die Zeit abgenutt und die Bander wandelbar waren. Sogleich ward alles reparirt, und Ferdinand hatte seit langer Zeit keinen vergnügtern Augenblick, als da er das Geld in so guter Verwahrung sah.

Aber dieß war ihm nicht genug. Er nahm sich sogleich vor, die Summe, die er seinem Vater entwendet
hatte, und die er noch wohl wuste, wieder zu sammeln
und sie ihm auf eine oder die andere Weise zuzustellen.
Er sing nun an aus Genauste zu leben und von seinem Taschengelde, was nur möglich war, zu sparen. Freylich war das nur wenig, was er hier zurückhalten tonnte, gegen das, was er sonst verschwendet hatte; indessen schien die Summe schon groß, da sie ein Ansang
war, sein Unrecht wieder gut zu machen. Und gewiß
ist ein ungeheurer Unterschied zwischen dem letzten Thaler, den man borgt, und zwischen dem ersten, den man
abbezahlt.

Nicht lange war er auf diesem guten Wege, ale der Bater sich entschloß, ihn in Handelsgeschaften zu verschieden. Er sollte sich mit einer entsernten Fabrifanstalt bekannt machen. Man hatte die Absicht in einer Gegend, wo die ersten Bedurfnisse und die Pandarbeit

fehr mohlfeil waren; selbst ein Comtoir zu errichten, einen Compagnon dorthin zu setzen, den Bortheil, den man gegenwärtig andern gonnen muste, selbst zu ges winnen, und durch Geld und Credit die Anstalt ins Große zu treiben. Ferdinand sollte die Sache in der Rähe untersuchen und davon einen umständlichen Besticht abstatten. Der Bater hatte ihm ein Reisegeld ausgesetzt und ihm vorgeschrieben damit auszukommen; es war reichlich und er hatte sich nicht darüber zu bestlagen.

Auch auf feiner Reise lebte Ferdinand sehr sparsam, rechnete und überrechnete und fand, daß er den dritten Theil seines Reisegeldes ersparen könnte, wenn er auf jede Weise sich einzuschränken fortführe. Er hoffte nun auch auf Gelegenheit, zu dem übrigen nach und nach zu gelangen, und er fand sie. Denn die Gelegenheit ist eine gleichgültige Sottin, sie begünstigt das Gute wie das Bose.

In der Gegend, die er besuchen sollte, fand er alles weit vortheilhafter, als man geglaubt hatte. Zeber, mann ging in dem alten Schlendrian handwerksmäßig fort. Bon neu entdeckten Bortheilen hatte man keine Renntniß, oder man hatte keinen Gebrauch davon gemacht. Man wendete nur mäßige Summen Geldes auf und war mit einem mäßigen Profit zufrieden, und er sah bald ein, daß man mit einem gewissen Capital,

mit Borschuffen, Ginkauf des erften Materials im Gro. Ben, mit Anlegung von Maschinen durch die Hulfetuchtiger Werkmeister eine große und solide Einrichtung wurde machen können.

Er fühlte sich durch die Zdee dieser möglichen Thätigkeit sehr erhoben. Die herrliche Gegend, in der ihm jeden Augenblick seine geliebte Ottilie vorschwebte, ließ ihn wunschen, daß sein Vater ihn an diesen Platz setzen, ihm das neue Etablissement anvertrauen und so auf eine reichliche und unerwartete Weise ausstatten möchte.

Er sah alles mit größrer Ausmerksamkeit, weil er alles schon als bas seinige ansah. Er hatte zum erstenmal Gelegenheit, seine Kenntnisse, seine Geisteskräfte, sein Urtheil anzuwenden. Die Gegend sowohl als die Gegenstände interessirten ihn aufs höchste, sie waren Labsal und Heilung für sein verwundetes Herz; denn nicht ohne Schmerzen konnte er sich des väterlichen Hauses erinnern, in welchem er, wie in einer Art von Wahnstun, eine Handlung begehen konnte, die ihm nun das größte Berbrechen zu seyn schien.

Ein Freund feines hauses, ein wachrer aber frantlicher Mann, ber selbst ben Gedanken eines folchen Etablissements zuerst in Briefen gegeben hatte, war ihm ftets zur Seite, zeigte ihm alles, machte ihn mit feinen Ibeen bekannt, und freute sich, wenn ihm ber junge Mensch entgegen, ja zuvorkam. Dieser Mann führte ein sehr einsaches Leben, theils aus Reigung, theils weil seine Gesundheit es so forderte. Er hatte keine Rinder, eine Richte pflegte ihn, der er sein Bermögen zugedacht hatte, der er einen wackern und thätigen Mann wünschte, um mit Unterstützung eines fremden Capitals und frischer Krafte bassenige ausgeführt zu sehen, wovon er zwar einen Begriff hatte, wovon ihn aber seine physischen und okonomischen Umstände zurück bielten.

Raum hatte er Ferdinanden gesehen, als ihm dieser sein Mann zu seyn schien, und seine Hoffnung wuchs, als er so viel Neigung des jungen Menschen zum Gesschäft und zu der Gegend bemerkte. Er ließ seiner Nichte seine Gedanken merken, und diese schien nicht abgeneigt. Sie war ein junges, wohlgebildetes, gesundes und auf jede Weise gut geartetes Madchen. Die Sorgsalt für ihres Oheims Haushaltung erhielt sie immer rasch und thätig, und die Sorge für seine Gesundheit immer weich und gefällig. Man konnte sich zur Gattin keine vollkommnere Person wünschen.

Ferdinand, der nur die Liebenswürdigkeit und die Liebe Ottiliens vor Augen hatte, fab über das gute Landmadden hinweg, oder munschte, wenn Ottilie einst als seine Gattin in diesen Gegenden wohnen murde, ihr eine solche Laushälterin und Beschließerin bengeben zu können. Er erwiederte die Freundlichkeit und Gefals

ligfeit des Madchens auf eine fehr ungezwungene Weife; er lernte fie naher kennen und fie fchaten; er begegnete ihr bald mit mehrerer Achtung, und sowohl fie als ihr Obeim legten fein Betragen nach ihren Bunschen aus.

Ferdinand hatte sich nunmehr genau umgesehen und pon allem unterrichtet. Er hatte mit Hulfe des Oheims einen Plan gemacht, und nach seiner gewöhnlichen Leich, tigkeit nicht verborgen, daß er darauf rechne, selbst den Plan auszusühren. Zugleich hatte er der Nichte viele Artigkeiten gesagt und sede Haushaltung glücklich gepriesen, die einer so forgfältigen Wirthin überlassen werden könnte. Sie und ihr Onkel glaubten daher, daß er wirklich Abssichten habe, und waren in allem um besto gefälliger gegen ihn.

Nicht ohne Zufriedenheit hatte Ferdinand ben seinen Untersuchungen gefunden, daß er nicht allein auf die Zufunft vieles von diesem Plate zu hoffen habe, sondern daß er anch gleich jest einen vortheilhaften Handel schließen, seinem Bater die entwendete Summe wieder erstatten und sich also von dieser drückenden Last auf einmal befreyen könne. Er eröffnete seinem Freunde die Absicht seiner Spekulation, der eine außerordentliche Freude darüber hatte, und ihm alle mögliche Benhülfe leistete, ja er wollte seinem jungen Freunde alles auf Eredit verschaffen, das dieser jedoch nicht annahm, sondern einen Theil davon sogleich von dem Ueberschusse

bes Reisegelbes bezahlte, und ben andern in gehöriger - Frift abzutragen versprach.

Mit welcher Freude er die Waaren packen und laden ließ, war nicht auszusprechen; mit welcher Zufriedenheit er seinen Ruckweg antrat, lasst sich denken. Denn die hochste Empfindung, die der Mensch haben kann, ist die, wenn er sich von einem Hauptsehler, ja von einem Verbrechen durch eigne Kraft erhebt und los macht. Der gute Mensch, der ohne auffallende Ubweichung vom rechten Psade vor sich hinwandelt, gleicht einem ruhigen lobenswürdigen Bürger, da hingegen jener als ein Held und Ueberwinder Bewunderung und Preis verdient, und in diesem Sinne scheint das paradore Wort gesagt zu seyn, daß die Gottheit selbst an einem zurücksernden Sünder mehr Freude habe, als an neun und neunzig Gerechten.

Aber leider konnte Ferdinand durch seine guten Entsschlusse, durch seine Besserung und Wiedererstattung die traurigen Folgen der That nicht ausheben, die ihn erwarteten, und die sein schon wieder bernhigtes Gemuth aufs neue schmerzlich kranken sollten. Während seiner Abwesenheit hatte sich das Gewitter zusammengezogen, das gerade bey seinem Eintritte in das väterliche Haus losbrechen sollte.

Ferdinands Bater war, wie wir miffen, mas feine Privatkaffe betraf, nicht der ordentlichfte, die Sand-

lungsfachen bingegen wurden von einem geschickten und genauen Affocie' febr richtig beforgt. Der Alte batte bas Geld, bas ibm ber Sohn entwendete, nicht eben gemerft, außer daß ungludlicherweise barunter ein Paquet einer in diefen Gegenden ungewöhnlichen Mungforte gewesen mar, die er einem Fremden im Spiel abgewon-Diese vermiffte er, und ber Umftand ichien Allein mas ibn außerst beunruhigte ibm bedenflich. war, daß ihm einige Rollen,' jede mit bundert Dufaten fehlten, die er vor einiger Zeit verborgt, aber gewiß wieder erhalten batte. Er muffte, daß ber Schreibtifch fonst durch einen Stoß aufgegangen mar, er fab als gewiß an, bag er beraubt fen, und gerieth baruber in bie' außerfte Beftigfeit. Sein Argwohn schweifte auf allen Seiten berum. Unter ben fürchterlichsten Dros bungen und Vermunschungen erzählte er ben Borfall feiner Frau; er wollte bas Saus um und umfehren, alle Bediente, Dagde und Rinder verboren laffen, Rie mand blieb von feinem Argmobn frev. Die gute Fran that ihr Moglichstes, ihren Gatten zu beruhigen; fie stellte ibm vor, in welche Berlegenheit und Discredit biefe Geschichte ihn und fein Saus bringen tonnte, wenn fie ruchbar murbe; dag Niemand an bem Unglud, bas uns betreffe, Untheil nehme, als nur um uns burch fein Mitleiden zu bemuthigen; daß bey einer folchen Gelegenheit meder er noch fie berschont werden wurden, daß man noch wunderlichere Anmerkungen machen könn١

te, wenn nichts heraustame, daß man vielleicht den Khater entdecken, und, ohne ihn auf Zeitlebens unglud. lich ju machen, das Geld wieder erhalten könne. Durch diese und andere Borstellungen bewog sie ihn endlich ruhig zu bleiben und durch stille Rachforschung der Sache naher zu kommen.

Und leiber war die Entdeckung schon nahe genug. Ottiliens Tante war von dem wechselseitigen Verspreschen der jungen Leute unterrichtet. Sie wusste von den Geschenken, die ihre Richte angenommen hatte. Das ganze Verhältniß war ihr nicht angenehm, und sie hatte nur geschwiegen, weil ihre Nichte abwesend war. Eine sichere Verbindung mit Ferdinand schien ihr vortheils haft, ein ungewisses Abenteuer war ihr unerträglich. Da sie also vernahm, daß der junge Mensch bald zurück kommen sollte, da sie auch ihre Nichte täglich wies der erwartete, eilte sie, von dem was geschehen war, den Eltern Nachricht zu geben und ihre Neinung darzüber zu hören, zu fragen, ob eine baldige Versorgung für Ferdinand zu hoffen sey, und ob man in eine Heirath mit ihrer Nichte willige.

Die Mutter verwunderte sich nicht wenig, als sie von diesen Berhältnissen horte. Sie erschrad, als sie vernahm, welche Geschenke Ferdinand an Ottilien geges ben hatte. Sie verbarg ihr Erstaunen, bat die Aante, ihr einige Zeit zu lassen, um gelegentlich mit ihrem

Manne über die Sache ju fprechen, verficherte, baß fie Ottilien für eine vortheilhafte Partie halte, und daß es nicht unmöglich fen, ihren Sohn nachstens auf eine schiefliche Weife auszustatten.

Als die Lante sich entfernt hatte, hielt sie es nicht für rathlich, ihrem Manne die Entdeckung zu vertrauen. Ihr lag nur daran, das unglückliche Geheimniß aufzuklüren, ob Ferdinand, wie sie fürchtete, die Geschenke von dem entwendeten Geld gemacht habe. Sie eilte zu dem Kausmann, der diese Art Geschmeide vorzüglich verkauste, seilschte um ähnliche Dinge und sagte zuletzt er müsse sie nicht übertheuern, denn ihrem Sohn, der eine solche Kommission gehabt, habe er die Sachen wohlseiler gegeben. Der Handelsmann betheuerte neintzeigte die Preise genau an und sagte dabey: man müsse noch das Agio der Geldsorte hinzurechnen, in der Ferdinand zum Theil bezahlt habe. Er nannte ihr zu ihrer größten Betrübniß die Sorte; es war die, die dem Baster sehlte.

Sie ging nun, nachdem sie sich zum Scheine die nachsten Preise aufsetzen lassen, mit sehr bedrängtem Herzen hinweg. Ferdinands Verirrung war zu deutlich, die Rechnung ber Summe, die dem Vater fehlte, war groß, und sie sah nach ihrer forglichen Gemuthsart die schlimmste That und die fürchterlichsten Folgen. Sie hatte die Klugheit, die Entdeckung vor ihrem Manne zu verhergen; sie erwartete die Zurückfunft ihres Sohnes mit getheilter Furcht und Berlangen. Sie wünschte sich aufzuklaren und fürchtete das Schlimmste zu ersahren.

Endlich kam er mit großer Heiterkeit zurud. Er tonnte Lob für seine Geschäfte erwarten, und brachte zugleich in seinen Waaren heimlich bas Losegeld mit, wodurch er sich von dem geheimen Verbrechen zu bestreyen gebachte.

Der Vater nahm seine Relation gut, doch nicht mit solchem Benfall auf, wie er hoffte, denn der Borgang mit dem Gelde machte den Mann zerstreut und verdrüßelich, um so mehr als er einige ansehnliche Posten in diesem Augenblicke zu bezahlen hatte. Diese Laune des Vaters drückte ihn sehr, noch mehr die Gegenwart der Wande, der Mobilien, des Schreibtisches, die Zeugen seines Verbrechens gewesen waren. Seine ganze Freude war hin, seine Hoffnungen und Ansprüche; er fühlte sich als einen gemeinen, ja als einen schlechten Mensschen.

Er wollte sich eben nach einem stillen Vertriebe ber Waaren, die nun bald ankommen follten, umsehen, und sich durch die Thatigkeit aus seinem Glende heraussteißen, als die Mutter ihn bep Seite nahm, und ihm mit Liebe und Ernst sein Bergeben vorhielt, und ihm auch nicht den mindesten Ausweg zum Laugnen offen

ließ. Sein weiches herz war zerriffen; er warf sich unter tausend Thranen zu ihren Fußen, bekannte, bat um Berzeihung, betheuerte, daß nur die Neigung zu Ottilien ihn verleiten konnen, und baß, sich keine andes ren Laster zu diesem jemals gesellt hatten. Er erzählte barauf die Geschichte seiner Reue, daß er vorsählich dem Bater die Möglichkeit, den Schreibtisch zu eröffnen, entdeckt, und daß er durch Ersparniß auf der Reise und durch eine glückliche Speculation sich im Stande sehe, alles wieder zu erseben.

Die Mutter, die nicht gleich nachgeben fonnte, bes ftand barauf zu miffen, wo er mit ben großen Gummen bingefommen fen, benn die Gefchente betrugen ben geringften Theil. - Gie zeigte ibm gu feinem Entfeten eine Berechnung beffen, mas bem Bater fehlte; er fonnte fich nicht einmal gang gu bem Gilber befennen, und boch und theuer fchwur er, bon bem Golbe nichte ans Dieruber mar bie Mutter außerft gerührt zu baben. Sie verwies ihm, bag er in dem Mugenblide, ba er durch aufrichtige Rene feine Befferung und Befeb. rung mahricheinlich machen follte, feine liebevolle Mutter noch mit Laugnen, Lugen und Dabrchen aufzubals ten gebente, bag fie gar wohl wiffe, wer bes einen fabig fen, fen auch alles übrigen fabig. Babricheinlich babe er unter feinen lieberlichen Rameraden Ditfchulbige, mabrideinlich fen ber Sanbel, ben er geschloffen, mit bem entwendeten Gelbe gemacht, und fcmerlich

wurde er davon etwas erwähnt haben, wenn bie Uebels that nicht zufällig mare entdect morben. Sie brobte , ihm mit bem Borne bes Baters, mit burgerlichen Stras fen, mit volliger Berftoflung; boch nichte frantte ibn mehr, als bag fie ihn merten lief, eine Berbindung zwischen ihm und Ottilien fey eben zur Sprache getome Mit gerührtem Bergen verließ fie ihn in bem traurigsten Buftande. Er fab feinen Fehler entbedt, er fab fich in bem Berbachte, ber fein Berbrechen bergrößerte. Wie wollte er feine Eltern überreben, bag er bas Gold nicht angegriffen? Bey ber heftigen Gemuthes art feines Baters muffte er einen offentlichen Ausbruch befürchten; er fab fich im Gegenfate von allem dem, was er fenn tonnte. Die Aussicht auf ein thatiges Leben, auf eine Berbindung mit Ottilien verschwand. Er fab fich verftogen, fluchtig, und in fremden Weltgegenben allem Ungemad ausgesett.

Aber felbst alles dieses, was seine Einbildungstraft verwirrte, seinen Stolz verlette, seine Liebe frankte, war ihm nicht das Schmerzlichste. Am tiessten verswundete ihn der Gedanke, daß sein redlicher Borsatz, sein mannlicher Entschluß, sein befolgter Plan, das Geschehene wieder gut zu machen, ganz verkannt, ganz geleugnet, gerade zum Gegentheil ausgelegt werden sollte. Benn ihn sene Vorstellungen zu einer dunkeln Berzweiflung brachten, indem er bekennen musste, daß er sein Schicksal verdient habe; so ward er durch diese

aufs innigste gerührt, indem er die traurige Bahrheit erfuhr, daß eine Uebelthat selbst gute Bemühungen zu Grunde zu richten im Stande ist. Diese Ruckfehr auf sich selbst, diese Betrachtung, daß das edelste Streben vergebens senn sollte, machte ihn weich; er wunschte nicht mehr zu leben.

In diesen Augenbliden durstete seine Seele nach einem hohern Benstand. Er fiel an seinem Stuhle nies der, den er mit seinen Thranen benetzte, und forderte Hulse vom gottlichen Wesen. Sein Gebet war eines erhörenswerthen Inhalts: der Mensch, der sich selbst vom Laster wieder erhebt, habe Anspruch auf eine unmittelbare Hulse; derzenige, der keine seiner Krafte ungebraucht lasse, könne sich da, wo sie eben ausgehen, wo sie nicht hinreichen, auf den Benstand des Beters im Himmel berusen.

In dieser Ueberzeugung, in dieser dringenden Bitte verharrte er eine Zeitlang und bemerkte kaum, daß seine Thure sich offnete und Jemand hereintrat. Es war die Mutter, die mit heiterm Gesichte auf ihn zukam, seine Berwirrung sah und ihn mit tröstlichen Borten anredete. Wie gludlich bin ich, sagte sie, daß ich dich wenigstens als keinen Lugner sinde, und daß ich deine Reue für wahr halten kann. Das Gold hat sich gesunden, der Vater, als er es von einem Freunde wieder erhielt, gab es dem Cassier auszuheben, und durch die

vielen Beschäftigungen des Tages zerstreut, hat er es vergessen. Mit dem Silber stimmt deine Angabe ziem. lich zusammen, die Summe ist nun viel geringer. Ich konnte die Freude meines herzens nicht verbergen, und versprach dem Bater die sehlende Summe wieder zu verschaffen, wenn er sich zu beruhigen und weiter nach der Sache nicht zu fragen verspräche.

Rerbinand ging fogleich gur größten Freude über. Er eilte fein Sandelsgeschaft zu vollbringen, ftellte balb ber Mutter bas Gelb gu, erfette felbft bas, mas et nicht genommen hatte, wobon er wusste, das es blos burch die Unordnung bes Baters in feinen Ausgaben vermifft wurde. Er war froblich und heiter, doch hatte Diefer gange Vorfall eine febr ernfte Wirkung ber ibm gurud gelaffen. Er hatte fich uberzeugt, bag ber Denfch Rraft babe, bas Gute ju wollen und ju vollbringen; er glaubte nun auch, bag baburch ber Mensch bas gotte liche Wefen für fich intereffiren und fich beffen Bepftanb Derfprechen tonne, ben er eben fo unmittelbar erfahren Dit großer Krendigfeit entbedte er nun bem Bater feinen Plan, fich in jenen Gegenben niebergus laffen. Er stellte die Anstalt in ihrem ganzen Werthe und Umfange vor; der Bater war nicht abgeneigt und bie Mutter entdedte beimlich ihrem Gatten bas Berhaltniß Ferdinands ju Ottilien. Diesem gefiel eine fo glangende Schwiegertochter, und die Aussicht, feinen aufs innigste gerührt, indem er die traurige Wahrheit ersuhr, daß eine Uebelthat selbst gute Bemühungen zu Grunde zu richten im Stande ist. Diese Rudfehr auf sich selbst, diese Betrachtung, daß das edelste Streben wergebens senn sollte, machte ihn weich; er wunschte nicht mehr zu leben.

In diesen Augenbliden durstete seine Seele nach einem hohern Beystand. Er fiel an seinem Stuhle nieder, den er mit seinen Thranen benetzte, und forderte Hulfe vom göttlichen Wesen, Sein Gebet war eines erhörenswerthen Inhalts: der Mensch, der sich selbst vom Laster wieder erhebt, habe Auspruch auf eine unsmittelbare Hulfe; derzenige, der keine seiner Krafte unsgebraucht lasse, könne sich da, wo sie eben ausgehen, wo sie nicht hinreichen, auf den Beystand des Baters im Himmel berufen.

In dieser Ueberzeugung, in dieser dringenden Bitte verharrte er eine Zeitlang und bemerkte kaum, daß seine Thure sich öffnete und Jemand hereintrat. Es war die Wutter, die mit heiterm Gesichte auf ihn zukam, seine Verwirrung sah und ihn mit tröstlichen Worten anresdete. Wie glucklich bin ich, sagte sie, daß ich dich wenigstens als keinen Lugner sinde, und daß ich deine Meue für wahr halten kann. Das Gold hat sich gesunsden, der Vater, als er es von einem Freunde wieder erhielt, gab es dem Cassier aufzuheben, und durch die

vielen Beschäftigungen bes Tages zerftreut, bat er es. vergeffen. Mit bem Silber flimmt beine Ungabe giem. lich jusammen, die Summe ift nun viel geringer. Ich konnte bie Freude meines Bergens nicht verbergen, und berfprach bem Bater Die fehlende Summe wieder gu berschaffen, wenn er sich zu bernhigen und weiter nach ber Sache nicht zu fragen verfprache.

Rerbinand ging fogleich jut größten Freude übet. Er eilte fein Sandelsgeschaft zu vollbringen, ftellte balb ber Mutter bas Gelb zu, erfette felbst bas, mas et nicht genommen hatte, wobon er wuste, das es blos burch die Unordnung bes Baters in feinen Ausgaben vermifft wurde. Er war froblich und heiter, doch batte biefer gange Borfall eine febr ernfte Wirkung bey ibm gurud gelaffen. Er hatte fich überzeugt, bag ber Denich Rraft habe, bas Gute ju wollen und ju vollbringen; er alaubte nun auch, bag badurch ber Menfch bas gotte liche Wefen fur fich intereffiren und fich beffen Bepftanb berfprechen tonne, ben er eben fo unmittelbar erfahren batte. Dit großer Freudigkeit entdedte er nun bem Bater feinen Plan, fich in fenen Gegenben niebergus taffen. Er fteffte bie Anstalt in ihrem gangen Berthe und Umfange vor; ber Bater war nicht abgeneigt und' bie Mutter entdedte beimlich ihrem Gatten bas Berhaltniß Ferdinands zu Ottilien. Diesem gefiel eine fo glangende Schwiegertochter, und bie Aussicht, feinen Sohn ohne Roften ausstatten zu tonnen, war ihm febr

Diese Geschichte gefällt mir, sagte Luise, als ber Alte geendigt hatte, und ob sie gleich aus dem gemeinen Leben genommen ist, so kommt sie mir doch nicht alltäglich vor. Denn wenn wir und selbst fragen und Andere beobachten; so finden wir, daß wir selten durch und selbst bewogen werden, diesem oder jenem Wun-sche zu entsagen; meist sind es die außern Umstände die uns dazu nöthigen.

Ich wunschte, fagte Karl, baf wir gar nicht nothig. hatten uns etwas zu verfagen, sondern baß wir bas, jenige gar nicht kennten was wir nicht besigen sollen. Leider ift in unsern Zustanden alles zusammen gedrängt, alles ift bepflanzt, alle Baume hangen voller Früchte, und wir sollen nur immer drunter weggehen, uns an dem Schatten begnügen und auf die schönften Genüsse Berzicht thun.

Laffen Sie une, fagte Luife gum Alten, nun Ihre Geschichte weiter boren.

Der Alte. Gie ift wirklich fchon ans.

Luise. Die Entwicklung haben wir freylich gebort; nun mochten wir aber auch gerne bas Ende vernehmen. er Alte. Sie unterscheiben richtig, und ba Sie sich fur das Schickfal meines Freundes interessiren, fo will ich Ihnen wie es ihm ergangen noch kurzlich ers gablen.

Befrent von der bruckenden Last eines so haflichen Bergebens, nicht ohne bescheidne Bufriedenheit mit fich felbit, bachte er nun an fein funftiges Glud und erwars tete fehnfuchtevoll die Rudfunft Ottiliens, um fich gu ertlaren und fein gegebenes Wort im ganzen Umfange au erfüllen. Gie tam in Gefellichaft ihrer Eltern; er eilte gu ihr, er fand fie schoner und heiterer als femals. Mit Ungeduld erwartete er den Augenblick in welchem er sie allein sprechen und ihr seine Aussichten vorlegen Die Stunde fam und mit aller Freude und Bartlichkeit ber Liebe ergablte er ihr feine Soffnungen. die Rabe feines Glud's und ben Bunfch, es mit ihr guttheilen. Allein wie verwundert mar er, ja wie besturzt, als fie die gange Sache fehr leichtfinnig, ja man burfte bennahe fagen bohnisch aufnahm. Sie scherzte nicht gang fein über bie Ginsiedeley bie er fich ausgesucht habe. über die Figur die fie benbe fpielen wurden, wenn fie sich als Schafer und Schaferin unter ein Strobbach Auchteten und mas bergleichen mehr mar.

Betroffen und erbittert tehrte er in sich gurud'; the Betragen hatte ihn verdroffen und er ward einen Augen. Bid talt. Sie war ungerecht gegen ihn gewesen, und

Noch auf diesen Brief wunschte er eine gunstige Ant, wort; allein sie kam nicht wie sein herz, sondern wie sie seine Bernunft billigen musste. Ottilie gab ihm auf eine sehr zierliche Art sein Wort zurud, ohne sein herz ganz los zu lassen, und eben so sprach das Billet auch von ihren Empfindungen; dem Sinne nach war sie gebunden und ihren Worten nach frep.

Was soll ich nun weiter umständlich seyn? Ferdibinand eilte in seine friedlichen Gegenden zuruck, seine Einrichtung war bald gemacht; er war ordentlich und fleißig und ward es nur um so mehr, als das gute natürliche Mädchen, die wir schon kennen, ihn als Gattin beglückte, und der alte Oheim alles that seine hausliche Lage zu sichern und bequem zu machen.

Ich habe ihn in spatern Jahren kennen lernen, umgeben von einer zahlreichen wohlgebildeten Familie. Er
hat mir seine Geschichte selbst erzählt; und wie es Menschen zu geben pslegt, denen irgend etwas Bedeutendes
in früherer Zeit begegnet, so hatte sich auch jene Geschichte so tief bey ihm eingedrückt, daß sie einen großen Einfluß auf sein Leben hatte. Selbst als Mann und Hausvater pslegte er sich manchmal etwas, das ihm Freude wurde gemacht haben, zu versagen, um nur nicht aus der liebung einer so schonen Tugend zu kommen, und seine ganze Erziehung bestand gewissermaßen darin, daß seine Kinder sich gleichsam aus dem Stegreise etwas mussten versagen können. blide, daß alles anders seyn mochte als er es sich vorgestellt hatte. Doch nahm er sich zusammen und trug
ihr die Geschichte seines bevorstehenden Etablissements
mit Ruhe und Liebe vor. Sie schien sich darüber zu
freuen und gewissermaßen nur zu bedauern, daß dadurch
ihre Berbindung weiter hinausgeschoben werde. Sie
gab zu erkennen, daß sie nicht die mindeste Lust habe
die Stadt zu verlassen; sie ließ ihre Hossnung sehen,
daß er sich, durch einige Jahre Arbeit in zenen Gegenben, in den Stand sehen könnte, auch unter seinen zesigen Mitburgern eine große Figur zu spielen. Sie ließ
ihn nicht undeutlich merken, daß sie von ihm erwarte,
daß er künstig noch weiter als sein Bater gehen und sich
in allem noch ansehnlicher und rechtlicher zeigen werde.

Nur zu sehr fühlte Ferdinand, daß er von einer solschen Berbindung kein Glud zu erwarten habe, und doch war es schwer so vielen Reizen zu entsagen. Ja vielleicht ware er ganz unschlüssig von ihr weggegangen, hatte ihn nicht der Better abgelöst, und in seinem Bestragen allzuviel Bertraulichkeit gegen Ottilien gezeigt. Ferdinand schrieb ihr darauf einen Brief, worin er ihr nochmals versicherte, daß sie ihn gludlich machen wursde, wenn sie ihm zu seiner neuen Bestimmung folgen wollte; daß er aber für bende nicht rathlich hielte, eine entsernte Hossnung auf künstige Zeiten zu nahren, und sich auf eine ungewisse Zukunst durch ein Bersprechen zu binden.

Moch auf diesen Brief wunsichte er eine gunstige Antwort; allein sie kam nicht wie sein Herz, sondern wie sie seine Bernunft billigen musste. Ottilie gab ihm auf eine sehr zierliche Art sein Wort zurud, ohne sein Herz ganz los zu lassen, und eben so sprach das Billet auch von ihren Empfindungen; bem Sinne nach war sie ges bunden und ihren Worten nach frev.

Was soll ich nun weiter umståndlich senn? Ferdibinand eilte in seine friedlichen Gegenden zurück, seine Einrichtung war bald gemacht; er war ordentlich und fleißig und ward es nur um so mehr, als das gute natürliche Mådchen, die wir schon kennen, ihn als Gattin beglückte, und der alte Oheim alles that seine hausliche Lage zu sichern und bequem zu machen.

Ich habe ihn in spätern Jahren kennen lernen, umgeben von einer zahlreichen wohlgebildeten Familie. Et
hat mir seine Geschichte selbst erzählt; und wie es Menschen zu gehen pflegt, denen irgend etwas Bedeutendes
in früherer Zeit begegnet, so hatte sich auch sene Geschichte so tief bey ihm eingedrückt, daß sie einen großen Einfluß auf sein Leben hatte. Selbst als Mann und Hausvater pflegte er sich manchmal etwas, das ihm Freude wurde gemacht haben, zu versagen, um nur nicht aus der liebung einer so schönen Augend zu kommen, und seine ganze Erziehung bestand gewissermaßen barin, daß seine Kinder sich gleichsam aus dem Stegreise etwas mussten versagen konnen. Bissen Sie nicht, sagte Karl zum Alten, uns ir, gend ein Mahrchen zu erzählen? Die Einbildungstraft ist ein schönes Bermögen, nur mag ich nicht gern, wenn se das was wirklich geschehen ist, verarbeiten will; die Instigen Gestalten, die sie erschafft, sind uns als Bessen einer eigenen Sattung sehr willkommen; verbunden mit der Wahrheit bringt sie meist nur Ungeheuer hervor und scheint mir alsdann gewöhnlich mit dem Verstand und ber Bernunst im Widerspruche zu stehen. Sie muß sich, daucht mich, an keinen Gegenstand hängen, sie muß uns keinen Gegenstand ausdringen wollen, sie soll, wenn sie Kunstwerke hervorbringt, nur wie eine Musik auf uns selbst spielen, uns in uns selbst bewegen und zwar so daß wir vergessen, daß etwas außer uns sep, das diese Bewegung hervorbringt.

Fahren Sie nicht fort, sagte der Alte, Ihre Anforderungen an ein Produkt der Einbildungskraft umständlicher auszusühren. Auch das gehört zum Genuß an solchen Werken, daß wir ohne Forderungen genießen, denn sie selbst kann nicht fordern, sie muß erwarten was ihr geschenkt wird. Sie macht keine Plane, nimmt sich keinen Weg vor, sondern sie wird von ihren eigenen Flügeln getragen und geführt, und indem sie sich hin und her schwingt, bezeichnet sie die wunderlichsten Bah, nen, die sich in ihrer Richtung stets verändern und wen, den. Lassen Sie auf meinem gewöhnlichen Spazier. auf die erecutive Gewalt an; die gefetgebende moge fo vernunftig fenn als fie wolle, es helfe dem Staate nichts, wenn die aussuhrende nicht machtig fep.

Luise sprang ans Fenster, benn sie horte Friedrichen zum Hofe herein reiten. Sie ging ihm entgegen und führte ihn ins Zimmer. Er schien heiter, ob er gleich von Scenen des Jammers und der Verwüstung kam, und anstatt sich in eine genaue Erzählung des Brandes einzulassen, der das Haus ihrer Tante betroffen, verssicherte er, daß es ausgemacht sep, daß der Schreibtisch zu eben der Stunde dort verbrannt sep, da der ihrige hier so heftige Sprünge bekommen hatte.

In eben dem Augenblicke, fagte er, als der Brand sich schon dem Zimmer naherte, rettete der Verwalter noch eine Uhr, die auf eben diesem Schreibtische stand. Im Hinaustragen mochte sich etwas am Werke verrüschen und sie blieb auf halb zwolfe stehen. Wir haben also wenigstens was die Zeit betrifft eine völlige Ueberseinstimmung. Die Baronesse lächelte, der Hosmeister behauptete, daß wenn zwey Dinge zusammentrasen, man deswegen noch nicht auf ihren Zusammenhang schließen könne. Luisen gesiel es dagegen diese beyden Vorfalle zu verknüpsen, besonders da sie von dem Wohlsbessinden ihres Bräutigams Nachricht erhalten hatte; und man ließ der Einbildungskraft abermals vollkomsmen freven Lauf.

Das. Mährchen.

An bem großen Flusse, ber eben von einem ftarten Regen geschwollen und übergetreten war, lag in seiner kleinen Hatte, mude von der Anstrengung des Tages, der alte Fahrmann und schlief. Mitten in der Nacht weckten ihn einige laute Stimmen; er horte, daß Reissende übergesetzt seyn wollten.

Als er vor die Thur hinaus trat, sah er zwey große Irrlichter über dem angebundenen Rahne schweben, die ihm versicherten, daß sie große Eile hatten und schon an jenem User zu seyn wünschten. Der Alte saumte nicht, stieß ab und fuhr, mit seiner gewöhnlichen Geaschicksichkeit, quer über den Strom, indeß die Fremden in einer unbekannten sehr behenden Sprache gegen einaus der zischten und mitunter in ein lautes Gelächter aus brachen, indem sie bald auf den Randern und Banken, bald auf dem Boden des Kahns hin und wieder hüpften.

Der Rahn schwankt! rief der Alte, und wenn ihr so unruhig sept, kann er umschlagen; sest euch, ihr Lichter!-

Sie brachen über diefe Zumuthung in ein großes Gelächter aus, verspotteten den Alten und waren noch

gange erst die sonderbaren Bilder wieder in meiner Seele lebendig werden, die mich in frühern Jahren oft unter, hielten. Diesen Abend verspreche ich Ihnen ein Mahrschen, durch das Sie an nichts und an alles erinnert werden sollen.

Man entließ ben Alten gern, um so mehr, ba jebes von Friedrichen Reuigkeiten und Nachrichten von dem was indeffen geschehen war einzuziehen hoffte. bis ihr mir versprecht, daß ihr mir brey Rohlhaupter, brey Artischoden und brey große Zwiebeln liefert.

Die Irrlichter wollten scherzend bavon schlüpsen; allein sie fühlten sich auf eine unbegreisliche Weise an den Boden gesesselt; es war die unangenehmste Empsindung die sie jemals gehabt hatten. Sie versprachen seine Forderung nächstens zu befriedigen; er entließ sie und stieß ab. Er war schon weit hinweg als sie ihm nachriesen: Alter! hort Alter! wir haben das Wichtigs ste vergessen! Er war fort und horte sie nicht. Er hatte sich an derselben Seite den Fluß hinab treiben lassen, wo er in einer gebirgigen Segend, die das Wasser niesmals erreichen konnte, das gefährliche Gold verscharren wollte. Dort fand er zwischen hohen Felsen eine ungeheure Rlust, schüttete es hinein und suhr nach seiner Hutte zurück.

In dieser Kluft befand sich die schone grune Schlans ge, die durch die herabklingende Munze aus ihrem Schlase geweckt wurde. Sie ersah kaum die leuchtenden Scheiben, als sie solche auf der Stelle mit großer Begierde verschlang, und alle Stude, die sich in dem Gebusch und zwischen den Felseigen zerstreut hatten, sorgfältig aufsuchte.

Raum waren sie verschlungen, so fühlte sie mit der angenehmsten Empfindung das Gold in ihren Eingeweis ben schmelzen und sich durch ihren ganzen Rorper auss

breiten, und zur größten Freude bemerfte fie, baf fie burchfichtig und leuchtend geworben mar. Lange batte man ibr ichon verfichert, daß biefe Erfcheinung moglich fen; weil fie aber zweifelhaft war, ob diefes Licht lange bauern tonne, fo trieb fle die Reugierde und der Bunfch. fich fur die Butunft ficher zu fiellen, aus dem Relfen beraus, um ju untersuchen, wer bas ichone Gold berein aestreut baben tonnte. Sie fand Riemanden. angenehmer war es ihr, fich felbst, ba fie zwischen Rrautern und Gestrauchen binfroch, und ihr anmuthis ges Licht, bas fie burch bas frifde Grun verbreitete. Alle Blatter Schienen von Smaragd. an bewundern. alle Blumen auf bas berrlichfte vertlart. Bergebens. burchftrich fie die einsame Wildniß; besto mehr aber wuchs ihre hoffnung, als fie auf die Klache fam und bon weitem einen Glang, ber bem ihrigen abnlich mar, erblickte. Rind' ich boch endlich meines Gleichen! rief fie aus und eilte nach ber Gegend gu. Gie achtete nicht bie Beschwerlichkeit durch Gumpf und Robr zu friechen: benn ob fie gleich auf trodnen Bergwiesen, in boben Releriten am liebsten lebte, gewurzhafte Rrauter gerne genoß und mit gartem Thau und frischem Quellwaffer ibren Durft gewohnlich stillte; fo hatte fie doch des lieben Golbes willen und in hoffnung bes herrlichen Lichtes als les unternommen was man ihr auferlegte.

Sehr ermudet gelangte fie endlich zu einem feuchten Ried, wo unfere beyden Jerlichter bin und wieder fpiel-

ten. Sie schoß auf sie los, begrüßte sie, und freute sich so angenehme Herren von ihrer Verwandtschaft zu sinden. Die Lichter strichen an ihr hec, hüpften über sie weg und lachten nach ihrer Weise. Fran Muhme, sagten sie, wenn Sie schon von der horizontalen Linje sind, so hat das doch nichts zu bedeuten; freylich sind wir nur von Seiten des Scheins verwandt, denn sehen Sie nur (hier machten beyde Flammen, indem sie ihre ganze Breite ausopferten, sich so lang und spit als mögelich) wie schon uns Herren von der vertikalen Linie diese schlanke Länge kleidet; nehmen Sie's uns nicht übel, meine Frenndin, welche Familie kann sich das rühmen? so lang es Irrlichter gibt, hat noch keins weder gesessen noch gelegen.

Die Schlange fühlte sich in der Gegenwart dieser Verwandten sehr unbehaglich, denn sie mochte den Kopf so hoch beben als sie wollte, so sühlte sie doch, daß sie ihn wieder zur Erde biegen musste um von der Stelle zu kommen, und hatte sie sich vorher im dunkeln Hain außerordentlich wohlgefallen, so schien ihr Glanz in Gegenwart dieser Vettern sich jeden Augenblick zu vermindern, sa sie fürchtete, daß er endlich gar verlossichen werde.

In dieser Verlegenheit fragte sie eilig, ob die herren ihr nicht etwa Nachricht geben konnten, wo das glangends Gold herkomme, das vor Autzem in die Telekluft

breiten, und gur größten Freude bemerfte fie, daß fie burchfichtig und leuchtend geworben mar. Lange batte man ihr fcon verfichert, bag biefe Ericheinung moalich fen; weil fie aber zweifelhaft mar, ob biefes Licht lange bauern tonne, fo trieb fle bie Reugierde und ber Bunfch. fich fur die Butunft ficher zu fiellen, aus bem Relfen beraus, um ju untersuchen, wer bas fchone Gold berein gestreut baben tonnte. Gie fand Diemanben. Defto angenehmer war es ihr, fich felbit, ba fie awischen Rrautern und Gestrauchen binfroch, und ihr anmuthis ges Licht, bas fie burch bas frifche Grun verbreitete. an bewundern. Alle Blatter fchienen bon Smarago, alle Blumen auf bas berrlichfte verflart. Bergebens burchftrich fie die einfame Bildnif; befto mehr aber wuchs ihre hoffnung, als fie auf die Klache fam und pon weitem einen Glang, ber bem ihrigen abulich war. erblictte. Rind' ich boch endlich meines Gleichen! rief fie aus und eilte nach ber Gegend gu. Gie achtete nicht bie Befchwerlichfeit durch Gumpf und Robr gu friechen: benn ob fie gleich auf trodfnen Bergwiesen, in boben Releriten am liebsten lebte, gewurzhafte Rrauter gerne genoß und mit gartem Than und frifchem Quellwaffer ibren Durft gewöhnlich ftillte; fo batte fie doch des lieben Golbes willen und in hoffnung bes herrlichen Lichtes als les unternommen was man ihr auferlegte.

Sehr ermudet gelangte fie endlich zu einem feuchten Ried, wo unfere beyben Irrlichter bin und wieder fpiels

schen Racht übersehen! wie grausam ist ber Fluß, ber uns nun scheidet! sollte es nicht möglich seyn, ben Alten wieder zu errufen.

Sie murben fich vergebens bemuben, verfeste bie Schlange, benn wenn Sie ihn auch felbst an bem bief. feitigen Ufer antrafen, so murbe er Sie nicht einneha men; er barf Jedermann berüber, niemand binuber Da haben wir uns fchon gebettet! Gibt es benn tein ander Mittel, über bas Baffer ju fommen? - Roch einige, nur nicht in biefem Angenblick. 3ch felbft tann die herren überseten, aber erft in ber Mittageftunde. - Das ift eine Beit, in ber wir nicht gerne reisen. - So tonnen Sie Abende auf bem Schate ten des Riefen binuber fabren - Die geht das ju? -Der große Riefe, ber nicht weit von hier wohnt, vers mag mit feinem Rorper nichts; feine Sande beben teis nen Strobbalm, feine Schultern murben tein Reisbundel tragen; aber fein Schatten vermag viel, ja alles. wegen ift er beym Aufgang und Untergang ber Sonne am machtigsten, und fo barf man fich Abends nur auf ben Raden feines Schattens feten, ber Riefe geht alse bann fachte gegen bas Ufer zu und ber Schatten bringt ben Banderer über bas Baffer binüber. Bollen Sie aber um Mittagszeit fich an jener Balbede einfinden, wo das Gebuich bicht ans Ufer ftoft, fo fann ich Sie überseten und ber ichonen Lilie borftellen; icheuen Sie bingegen bie Mittagshite, fo burfen Sie nur gegen Goethe's Berte XIII. Bb. 22

Abend in jener Felfenbucht ben Riefen auffuchen, ber fich gewiß recht gefällig zeigen wird.

Mit einer leichten Berbeugung entfernten sich bie sungen Herren, und die Schlange war zufrieden von ihnen loszukommen, theils um sich in ihrem eignen Lichte zu erfreuen, theils eine Neugierde zu befriedigen, von der sie schon lange auf eine sonderbare Weise gequalt ward.

In ben Felefluften, in benen fie oft bin und wieber froch, hatte fie an einem Orte eine feltsame Entbedung gemacht. Denn ob fie gleich burch diese Abgrunde obne ein Licht zu friechen genothiget wer, so tonnte fie boch burche Gefühl die Gegenstande recht mohl unterscheiden. Rur unregelmäßige Naturprodukte mar fie überall zu finden; bald ichlang fie fich zwischen ben Backen großer Krystalle findent, bald fühlte fie bie Saten und haare des gediegenen Silbers, und brachte ein und ben andern Sdelstein mit fich ans Licht bervor. Doch hatte fie zu ihrer großen Bermunderung in einem ringeum verschlossenen Felfen Gegenftande gefühlt, meb che die bildende Sand des Menschen verriethen. **Glatte** Banbe, an benen fie nicht aufsteigen tonnte, scharfe regelmäßige Ranten, wohlgebilbete Gaulen, und, mas ibr am fonderbarften bortam, menfchliche Figuren, um die fie fich mehrmals geschlungen hatte, und die fie fur Erz ober außerst polirten Darmor halten muffte. Alle

schen Racht übersehen! wie grausam ist ber Fluß, ber uns nun scheidet! sollte es nicht möglich seyn, ben Alten wieder zu errufen.

Sie murben fich vergebens bemuben, verfette bie Schlange, benn wenn Sie ihn auch felbst an dem biefe feitigen Ufer antrafen, fo murbe er Sie nicht einnebe men; er darf Jedermann berüber, niemand binuber bringen. - Da haben wir uns fcon gebettet! Gibt es benn tein ander Mittel, uber bas Baffer ju fommen? - Roch einige, nur nicht in biefem Augenblid. 3ch felbst tann die herren überfeten, aber erft in ber Mittageftunde. - Das ift eine Beit, in der wir nicht gerne reifen. - So tonnen Sie Abends auf bem Schate ten des Riefen bimuber fabren - Die geht das ju? -Der große Riefe, ber nicht weit von bier wohnt, vermag mit feinem Rorper nichts; feine Sande beben feis nen Strobhalm, feine Schultern murben tein Reisbundel tragen; aber fein Schatten vermag viel, ja alles. Deswegen ift er beym Aufgang und Untergang ber Sonne am machtigsten, und fo barf man fich Abends nur auf ben Raden feines Schattens fegen, ber Riefe gebt alse bann fachte gegen bas Ufer ju und ber Schatten bringt den Wanderer über bas Baffer hinüber. Bollen Sie aber um Mittagezeit fich an jener Balbede einfinden, wo bas Gebuich bicht ans Ufer ftoft, fo tann ich Gie überfeten und ber ichonen Lilie borftellen; icheuen Sie bingegen die Mittagsbite, fo durfen Sie nur gegen Goethe's Werte XIII. Bb. 22

wortete bie Schlange. — Bas ift erquidlicher ale Licht? fragte jener — Das Gefprach, antwortete biefe.

Sie batte unter biefen Reben ben Geite gefchielt und in ber nadften Difche ein anderes herrliches Bilb gefes ben. In berfelben faß ein filberner Ronig, bon langer und eber fchmachtiger Geftalt; fein Rorper war mit eis nem bergierten Gemande überbedt, Rrone, Gurtel und Scepter mit Ebelfteinen gefchmudt; er batte Die Beiters feit bes Stolzes in feinem Ungefichte und ichien eben reben ju wollen, als an ber marmornen Band eine Alber, Die buntelfarbig hindurchlief, auf einmal bell warb und ein angenehmes Licht durch ben gangen Tempel verbreitete. Ben biefem Lichte fab bie Schlange ben britten Ronig, ber bon Erg in machtiger Geftalt ba faß, fich auf feine Reule lebnte, mit einem Lorbertrange geidmudt war , und eber einem Relfen als einem Den fchen glich. Gie wollte fich nach bem vierten umfeben, ber in ber größten Entfernung bon ibr fand, aber bie Mauer offnete fich , indem die erlenchtete Alder wie ein Blis gudte und berfchwand. In dun andatun bing 12

Ein Mann von mittlerer Große, ber heraustrat, jog die Aufmerksamkeit der Schlange auf sich. Er war als ein Bauer gekleidet und trug eine fleine Lampe in der hand, in deren feille Flamme man gerne hinein sah, und die auf eine wunderbare Weise, ohne auch nur einen Schatten zu werfen, den ganzen Dom erhellte.

Barum kommft bu, da wir Licht haben? fragte ber golbene König. — 3hr wist, daß ich das Dunkle nicht erleuchten darf. — Endigt sich mein Reich? fragte der filberne König. — Spat oder nie, versetzte der Alte.

Mit einer starken Stimme fing ber eherne König an ju fragen: wann werde ich aufstehn? — Bald, versetzte ber Ulte. — Mit wem foll ich mich verbinden? fragte ber König. Mit deinen ältern Brüdern, fagte der Ulte. — Bas wird aus dem jungsten werden? fragte der König. — Er wird sich setzen, sagte der Ulte.

Ich bin nicht mube, rief ber vierte Ronig mit einer rauben stotternden Stimme.

Die Schlange war, indessen jene rebeten, in bem Tempel leise herumgeschlichen, hatte alles betrachtet und besah nunmehr den vierten König in der Nähe. Er stand an eine Säule gelehnt, und seine ansehnliche Gesstalt war eher schwerfällig als schön. Allein das Mestall, woraus er gegossen war, konnte man nicht untersscheiden. Genau betrachtet war es eine Mischung der drey Metalle, aus denen seine Brüder gebildet waren. Aber beym Gusse schienen diese Materien nicht recht zussammen geschmolzen zu seyn; goldne und silberne Abern liesen unregelmäßig durch eine eherne Masse hindurch, und gaben dem Bilde ein unangenehmes Ansehn.

Indeffen fagte ber goldne Ronig jum Danne: wie viel Geheimniffe weißt bu? - Dren, verfette ber 211-

te. — Welches ist das wichtigste? fragte ber filberne König. — Das offenbare, versetzte der Alte. — Willst du es auch uns eröffnen? fragte der eherne. — Sobald ich das vierte weiß, sagte der Alte. Was kummerts mich! murmelte der zusammengesetzte König vor sich hin.

Ich weiß bas vierte, sagte die Schlange, naherte fich dem Alten und zischte ihm etwas ins Ohr. — Es ist an der Zeit! rief der Alte mit gewaltiger Stimme. Der Tempel schallte wieder, die metallenen Bildsaulen flangen, und in dem Augenblicke versank der Alte nach Westen und die Schlange nach Often, und jedes durch, strich mit großer Schnelle die Klüste der Felsen.

Alle Gange, durch die der Alte hindurch wandelte, füllten sich hinter ihm sogleich mit Gold, denn seine Lampe hatte die wunderbare Eigenschaft, alle Steine in Gold, alles Holz in Silber, todte Thiere in Edelsteine zu verwandeln, und alle Metalle zu zernichten; diese Wirkung zu außern musste sie aber ganz allein leuchten. Wenn ein ander Licht neben ihr war, wirkte sie nur einen schönen hellen Schein, und alles Lebendige ward immer durch sie erquickt.

Der Alte trat in feine Sutte, die an dem Berge angebauet war, und fand fein Weib in der größten Betrubniß. Sie faß am Feuer und weinte und konnte fich nicht zufrieden geben. Wie ungludlich bin ich, rief fie aus, wollt' ich bich beute boch nicht fortlaffen! - Bas gibt es benn? fragte ber Alte gang rubig.

Raum bist du weg, sagte sie mit Schluchzen, so tommen zwey ungestume Wanderer vor die Thure; unvorsichtig lasse ich sie herein, es schienen ein paar artigge, rechtliche Leute; sie waren in leichte Flammen gestleibet, man hatte sie für Irrlichter halten konnen: kaum sind sie im Dause, so sangen sie an, auf eine unversichante Weise, mir mit Worten zu schmeicheln, und werden so zudringlich, daß ich mich schäme daran zu benken.

Run, versette ber Mann lachelnd, die herren haben wohl gescherzt; benn beinem Alter nach sollten sie es wohl ben ber allgemeinen hoflichkeit gelaffen haben.

Was Alter! Alter! rief die Frau; soll ich immer von meinem Alter horen? Wie alt bin ich benn? Gemeine Hösslichkeit! Ich weiß doch was ich weiß. Und sied bich nur um, wie die Wande aussehen; sieh nur die alten Steine, die ich seit hundert Jahren nicht mehr gesehen habe; alles Gold haben sie herunter geleckt, die glaubst nicht mit welcher Behendigteit, und sie versichers ten inimer, es schmede viel besser als gemeines Gold. Als sie die Wande rein gesogt hatten, schienen sie sehr gutis Wuthes, und gewiß sie Maren auch in kurzer Zeit sehr viel größer, breiter und glanzender gewordent. Nun

singen sie ihren Muthwillen von Neuem an, streichelten mich wieder, hießen mich ihre Königin, schüttelten sich und eine Menge Goldstücke sprangen herum; du siehst noch wie sie dort unter der Bank leuchten; aber welch ein Unglück! unser Mops fraß einige davon und sieh da liegt er am Kamine todt; das arme Thier! ich kann mich nicht zusrieden geben. Ich sah es erst, da sie fort waren, denn sonst hätte ich nicht versprochen, ihre Schuld beym Fahrmann abzutragen. — Was sind sie schuld geben Achtmann abzutragen. — Was sind sie strau, drey Artischocken und drey Zwiedeln; wenn es Tag wird, habe ich versprochen, sie an den Fluß zu tragen.

Du kannst ihnen den Gefallen thun, sagte der Alte; benn sie werden uns gelegentlich auch wieder bienen.

Db fie une bienen werden, weiß ich nicht, aber vers sprochen und betheuert haben fie es.

Indessen war das Feuer im Ramine zusammen gebrannt, der Alte überzog die Rohlen mit vieler Asche, schaffte die leuchtenden Goldstücke bey Seite, und nun leuchtete sein Lämpchen wieder allein, in dem schönsten Slanze, die Mauern überzogen sich mit Gold und der Mops war zu dem schönsten Onyr geworden, den man sich denken konnte. Die Abwechselung der braunen und schwarzen Farbe des kostbaren Gesteins machte ihn zum seltensten Kunstwerke. Rimm beinen Korb, sagte ber Alte, und stelle ben Onnx hinein; alsbann nimm die brep Rohlhaupter, die brep Artischoden und die drep Zwiebeln, lege sie umber und trage sie zum Flusse. Gegen Wittag las dich von der Schlange übersehen und besuche die schone Lilie, bring! ihr den Onnr, sie wird ihn durch ihre Berührung lebendig machen, wie sie alles Lebendige durch ihre Bestührung tödtet; sie wird einen treuen Gesährten an ihm haben. Sage ihr, sie solle nicht trauern, ihre Erlösung sey nahe, das größte Unglud könne sie als das größte Glud betrachten, denn es sey an der Zeit.

Die Alte padte ihren Rorb und machte fich, als es Tag mar, auf ben Weg. Die aufgebende Sonne schien bell über den gluß berüber, ber in bet Ferne glangte; bas Weib ging mit langfamen Schritt, benn ber Rorb brudte fie aufe haupt, und es war boch nicht ber Onnt Alles Tobte was fie trug fublte fie nicht ber so lastete. vielmehr hob fich alebann ber Korb in die Sobe und fcwebte über ihrem Saupte. Aber ein frifches Gemus ober ein kleines lebendiges Thier zu tragen, war ihr außerft beschwerlich. Berbrieflich mar fie eine Beitlang bingegangen, als fie auf einmal, erschreckt, ftille ftanb: benn fie batte bennabe auf ben Schatten bes Riefen getreten, ber fich uber die Chene bis gu ibr bin erftredte. Und nun fab fie erft ben gemaltigen Riefen, ber fich im Fluß gebabet batte, aus bem Baffer beraussteigen, und fie muffte nicht, wie fie ihm ausweichen follte.

. .

bald er sie gewahr ward, sing er an sie scherzhaft zu begrüßen, und die Hande seines Schattens griffen sogleich in den Korb. Mit Leichtigkeit und Geschicklich, keit nahmen sie ein Rohlhaupt, eine Artischocke und eine Zwiebel heraus und brachten sie dem Riesen zum Munde, der sodann weiter den Fluß hinauf ging und dem Weibe den Weg frey ließ.

Sie bedachte, ob sie nicht lieber zuruckgehen und die fehlenden Stucke aus ihrem Garten wieder ersetzen sollte, und ging unter diesen Zweiseln immer weiter vorwarts, so daß sie bald an dem User des Flusses anskam. Lange saß sie in Erwartung des Fahrmanns, den sie endlich mit einem sonderbaren Reisenden hersüberschiffen sah. Ein junger edler schöner Mann, den sie nicht genug ansehen konnte, sieg aus dem Kahne.

Was bringt Ihr? rief der Alte. — Es ist das Gemuse das Euch die Irrlichter schuldig sind, versetze die Frau und wies ihre Waare hin. Als der Alte von
jeder Sorte nur zwey fand, ward er verdrießlich und
versicherte, daß er sie nicht annehmen könne. Die Frau bat ihn inständig, erzählte ihm, daß sie jett nicht
nach Hause gehen könne und daß ihr die Last auf dem
Wege den sie vor sich habe beschwerlich sep. Er blieb
ben seiner abschläglichen Antwort, indem er ihr versis
cherte, daß es nicht einmal von ihm abhange. Was
mir gebührt, nuß ich neun Stunden zusammen lassen, und ich darf nichts annehmen, bis ich bem Fluß ein Drittheil übergeben habe. Nach vielem Hinundwiesderreden versetzte endlich ber Alte: es ist noch ein Mittel. Wenn Ihr Euch gegen den Fluß verdürgt und Euch als Schuldnerin bekennen wollt, so nehm' ich die sechs Stücke zu mir, es ist aber einige Gefahr daber.—Wenn ich mein Wort halte, so lause ich doch keine Sessahr? — Nicht die geringste. Steckt Eure Hand in den Fluß, suhr der Alte fort, und versprecht, daß Ihr in vier und zwanzig Stunden die Schuld abtragen wollt.

Die, Mte that's, aber wie erschraft sie nicht, als sie ihre hand kohlschwarz wieder aus dem Wasser zog. Sie schalt heftig auf den Alten, versichette, daß ihre hande immer das schönste an ihr gewesen würen, und daß sie, ungeachtet der harten Arbeit; diese ebten Glied vertweiß und zierlich zu erhalten gewasst habe. Sie besah die Land mit großem Berdrusse und rief verzweisst lungsvoll aus; das ist noch schlimmer! ich sehe sie ist gar geschwunden, sie ist viel kleiner als die andere.

Jest scheint es nur fo; fagte der Alte, wenn Ihr aber nicht Wort haltet, kann es wahr werben. Die hand wird nach und nach schwinden und endlich ganz Berschwinden, ohne daß Ihr den Gebrauch derselben entbehrt. Ihr werder alles damit verrichten konnen, nur daß sie Riemand sehen with. Ich wollte ließer, ich

könnte fie nicht brauchen und man fah' mir's nicht an, fagte die Alte; indessen hat das nichts zu bedeuten, ich werde mein Wort halten, um diese schwarze Haut und diese Sorge bald los zu werden. Gilig nahm sie dar, auf den Korb, der sich von selbst über ihren Scheitel erhob und frey in die Hohe schwebte, und eilte dem jungen Manne nach, der sachte und in Gedanken am Ufer hinging. Seine herrliche Gestalt und sein sonder barer Anzug hatten sich der Alten tief eingebruckt.

Seine Brust war mit einem glanzenden Harnisch bedeckt, durch ben alle Theile seines schonen Leibes sich durchbewegten. Um seine Schultern hing ein Purpur, mantel, um sein unbedecktes Haupt wallten braune Haare in schonen Loden; sein holdes Gesicht war den Strahlen der Sonne ausgesetzt, so wie seine schon gerbauten Füße. Mit nacktem Sohlen ging er gelesten über den heißen Sand hin, und ein tiefer Schmen schien alle außere Eindrücke abzustumpfen.

Die gesprächige Alte suchte ihn zu einer Unterrebung zu bringen, allein er gab ihr mit turzen Worten wentst Bescheid, so daß sie endlich, ungeachtet seiner schonen Augen, mude ward ihn immer vergebens anzureden, von ihm Abschied nahm und sagte: Ihr geht mir zu langsam, mein herr, ich barf ben Augenblick nicht versaumen, um über die grune Schlange den Fluß zu passiren und ber schonen Lilie das vortressliche Ge-

schenk von meinem Manne zu überbringen. Dit diesen Worten schritt sie eilends fort und eben so schnell ere mannte sich der schone Jüngling und eilte ihr auf dem Buse nach. Ihr geht zur schonen Lilie! rief er aus, da gehen wir Einen Weg: Was ist das für ein Gesichent das Ihr tragt?

Mein Derr, versetzte die Fran dagegen, es ist nicht billig, nachdem Ihr meine Fragen so einsylbig abgeslehnt habt, Euch mit solcher Lebhastigkeit nach meinen Geheimnissen zu erkundigen. Wollt Ihr aber einen Tausch eingehen und mir Eure Schicksale erzählen, so will ich Euch nicht verbergen, wie es mit mir und meinem Gescheinke steht. Sie wurden bald einig; die Frau vertrante ihm ihre Verhaltnisse, die Geschichte des Hundes, und ließ ihn daben das wunderwolle Geschichte betrachten.

Gr hob sogleich das natürliche Kunstwert aus dem Rorbe und nahm den Mops, der sanft zu ruben schien, in seine Arme. Glückliches Thier! rief er aus, du wirst von ihren Handen berührt, du wirst von ihr beselebt werden, anstatt daß Lebendige vor ihr slieben, um nicht ein trauriges Schicksal zu erfahren. Doch was sage ich traurig! ist es nicht viel betrübter und bänglicher durch ihre Gegenwart gelähmt zu werden, als es seyn wurde von ihrer Hand zu sterben. Sieh mich anstägte er zu der Alten; in meinen Jahren, welch eines

elenben Zustand muß ich erdulben. Diesen Harnisch, den ich mit Ehren im Kriege getragen, diesen Purpur, den ich durch eine weise Regierung zu verdienen suchte, hat mir das Schicksal gelassen, jenen als eine unnöthige Last, diesen als eine unbedeutende Zierde. Krone, Scepter und Schwert sind hinweg, ich bin übrigens so nackt und bedürftig, als jeder andere Erdensohn, denn so unselig wirken ihre schönen blauen Augen, daß sie allen lebendigen Wesen ihre Kraft nehmen und daß biejenigen, die ihre berührende Hand nicht tödtet, sich in den Zustand lebendig wandelnder Schatten versept fühlen.

So fuhr er fort zu klagen und befriedigte die Neugierbe der Alten keineswegs, welche nicht sowol von
seinem innern als von seinem außern Zustande unterrich,
tet seyn wollte. Sie erfuhr weder den Namen seines
Baters noch seines Königreichs. Er streichelte den
harten Mops, den die Sonnenstrahlen und der warme
Busen des Jünglings als wenn er lebte erwärmt hatten.
Er fragte viel nach dem Mann mit der Lampe, nach
den Wirkungen des heiligen Lichtes und schien sich dabon für seinen traurigen Zustand künstig viel Gutes zu
versprechen.

Unter biefen Gefprachen sahen fie bon ferne ben majeftatischen Bogen ber Brude, ber bon Ginem Ufer gum andern hinuber reichte, im Glang ber Sonne auf das wunderbarste schimmern. Bepbe erstaunten, benn sie hatten dieses Sebaude noch nie so herrlich gesehen. Wie! rief der Prinz; war sie nicht schon schon genug; als sie vor unsern Augen wie von Jaspis und Prasem gebaut da stand? Muß man nicht sürchten sie zu betres ten, da sie aus Smaragd, Chrysopras und Chrysolith mit der anmuthigsten Mannigsaltigkeit zusammengesett erscheint. Bepbe wussten nicht die Veränderung, die mit der Schlange vorgegangen war: denn die Schlange war es, die sich seben Mittag über den Fluß hinüber bäumte und in Gestalt einer kühnen Brücke da stand. Die Wanderer betraten sie mit Ehrsucht und gingen schweigend hinüber,

Sie waren kaum am jenseitigen Ufer, als die Brud's sich zu schwingen und zu bewegen anfing, in Aurzem die Oberstäche des Wassers berührte und die grune Schlange in ihrer eigenthümlichen Gestalt den Wanderern auf dem Lande nachgleitete. Beyde hatten kaum für die Erlaubniß auf ihrem Rucken über den Fluß zu setzen gedankt, als sie bemerkten, daß außer ihnen Dreyen unch mehrere Personen in der Gesellschaft sehn mussten, die sie jedoch mit ihren Augen nicht erblicken konnten. Sie hörten neben sich ein Gezisch, dem die Schlange gleichfalls mit einem Gezisch antwortete; sie horchten auf und konnten endlich Folgendes vernehmen: wir were den, sagten ein paar wechselnde Stimmen, uns erst incognito in dem Park der schönen Lilie umsehen, und

erfuchen euch, uns mit Anbruch ber Racht, so bald wir nur irgend prasentabel sind, der vollkommenen Schonheit vorzustellen. An dem Rande des großen Sees werdet ihr uns antressen. Es bleibt baben, antwortete die Schlange, und ein zischender Laut verlor sich in der Luft.

Unfere brey Banderer beredeten fich nunmehr, in welcher Ordnung fie ben der Schonen vortreten wollten, benn so viel Personen auch um sie seyn konnten, so durften sie boch nur einzeln kommen und gehen, wenn sie nicht empfindliche Schmerzen erdulden sollten.

Das Weib mit dem verwandelten Junde im Korbe nahte sich zuerst dem Garten und suchte ihre Gonnerin auf, die leicht zu finden war, weil sie eben zur Darfe sang; die lieblichen Tone zeigten sich erst als Ringe auf der Oberfläche des stillen Sees, dann wie ein leichter Hauch setzen sie Gras und Busche in Bewegung. Auf einem eingeschlossenen grünen Plate, in dem Schatten einer herrlichen Gruppe mannigsaltiger Baume, sat sie und bezauberte behm ersten Anblick aufs Neue die Augen, das Ohr und das Derz des Weibes, das sich ihr mit Entzücken naherte und ben sich selbst schwur, die Schone sey während ihrer Abwesenheit nur immer schoner geworden. Schon von weitem rief die gute Frau dem liebenswürdigsten Mädchen Gruß und Lob zu. Welch ein Glück Euch anzusehen, welch einen

himmel verbreitet Eure Gegenwart um Euch her! Bie die harse so reizend in Eurem Schose lehnt, wie Eure Arme sie so fanft umgeben, wie sie sich nach Eurer Brust zu sehnen scheint und wie sie unter der Berüherung Eurer schlanken Finger so zärtlich klingt! Drepsfach glücklicher Jüngling, der du ihren Plat einnehmen konntest.

Unter biefen Worten war fie naber gefommen; bie fcone Lilie fchlug bie Mugen auf, lief bie Banbe finten und berfette: betrube mich nicht burch ein unzeitiges Lob, ich empfinde nur befto ftarfer mein Unglid. Gieb. bier ju meinen Fugen liegt ber arme Ranarienvogel tobt. ber fonft meine Lieber auf bas angenehmite begleitete; er war gewohnt auf meiner Sarfe gu fiben. und forgfaltig abgerichtet mich nicht zu berühren; beute, indem ich bom Schlaf erquidt, ein rubiges More genlied anstimme, und mein fleiner Ganger munterer als jemals feine harmonischen Tone boren lafft, Schieft ein Sabicht über meinem Saupte bin; bas arme fleine Thier, erfchroden, fluchtet in meinen Bufen und in bem Augenblick fubl' ich bie letten Buckungen feines Scheibenben Lebens. 3mar von meinem Blide getroffen Schleicht ber Rauber bort obnmachtig am Baffer bin, aber was fann mir feine Strafe belfen, mein Liebling ift todt und fein Grab wird nur bas traurige Gebufch meis nes Gartens bermebren. Zoho men uga Braham un-

Ermannt Guch, fcone Lilie! rief bie Frau, indem fie felbst eine Thrane abtrodnete, welche ihr die Ergablung bes ungludlichen Dabchens aus den Mugen geloct batte, nehmt Guch gufammen, mein Alter lafft Euch fagen, 3hr follt Gure Trauer magigen, bas größte Unglud ale Borbote bee großten Glude anfeben; benn es fen an ber Beit; und wahrhaftig, fubr die Alte fort, es geht bunt in der Welt gu. Geht nur meine Sand wie fie ichwarz geworden ift! mabrhaftig fie ift ichon um vieles fleiner, ich muß eilen eb' fie gar berid wins bet! Barum mufft' ich ben Brrlichtern eine Gefälligfeit erzeigen, warum mufft' ich bem Diefen begegnen und warum meine Sand in den Rlug tauchen? Ronnt 3br mit nicht ein Roblbaupt, eine Urtischode und eine 3wiebel geben? fo bring' ich fie bem Aluffe und meine Sand ift weiß wie borber, fo daß ich fie fast neben Die Gurige balten fonnte.

Rohlhaupter und Zwiebeln konntest bu allenfalls noch finden: aber Artischocken suchest du vergebens. Alle Pflanzen in meinem großen Garten tragen weder Bluten noch Früchte; aber jedes Reis, das ich breche und auf das Grab eines Lieblings pflanze, grunt sogleich und schießt hoch auf. Alle diese Gruppen, diese Busche, diese Haine habe ich leider wachsen sehen. Die Schirme dieser Pinien, die Obelisten dieser Ippressen, die Kolossen von Eichen und Buchen, alles waren kleine

Account and the state of the little of the l

OF THE ASSESSMENT & STREET

Reiser als ein frautiges Dentmal von meiner hand in einen sonft unfruchtbaren Boben gepflangt.

Die Alte hatte auf diese Rede wenig Acht gegeben und nur ihre Hand betrachtet, die in der Gegenwart der schönen Lilie immer schwärzer und von Minute zu Minute kleiner zu werden schien. Sie wollte ihren Korbnehmen und eben forteilen, als sie fühlte, daß sie das Beste vergessen hatte. Sie hub sogleich den verwandels. ten Hund heraus und setzte ihn nicht weit von der Schönen ins Gras. Mein Mann, sagte sie, schickt Euch dieses Andenken, Ihr wisst, daß Ihr diesen Edelstein durch Eure Berührung beleben konnt. Das artige treue Thier wird Euch gewiß viel Freude machen und die Betrübnis, daß ich ihn verliere, kann nur durch den Gedanken ausges heitert werden, daß Ihr ihn besitzt.

Die schone Lilie sah das artige Thier mit Vergnusgen und, wie es schien, mit Verwunderung an. Estommen viele Zeichen zusammen, sagte sie, die mir einnige Hoffnung einflößen; aber ach! ist es nicht blos ein Wahn unster Natur, daß wir dann, wenn vieles Ungluck zusammen trifft, uns vorbilden das Beste sey nah.

Was helfen mir die vielen guten Zeichen?
Des Bogels Tod, der Freundin schwarze hand?
Der Mops von Edelstein, hat er wohl seines gleichen?
Und hat ihn nicht die Lampe mir gesandt?

Entfernt vom fußen menschlichen Genuffe, Bin ich boch mit bem Jammer nur vertraut. Ach! warum steht ber Tempel nicht am Fluffe! Ach! warum ift die Brude nicht gebaut!

Ungeduldig hatte die gute Frau diesem Gesange zus gehört, ben die schöne Lilie mit den angenehmen Tonen ihrer Harse begleitete und der jeden Andern entzückt hatte. Eben wollte sie sich beurlauben, als sie durch die Ankunft der grunen Schlange abermals abgehalten wurde. Diese hatte die letten Zeilen des Liedes gehört und sprach deshalb der schönen Lilie sogleich zuversichtlich Muth ein.

Die Weissagung von der Brude ist erfüllt! rief sie aus; fragt nur diese gute Frau wie herrlich der Bogen gegenwärtig erscheint. Was sonst undurchsichtiger Jaspis, was nur Prasem war, durch den das Licht hochstens auf den Kanten durchschimmerte, ist nun durchsichtiger Edelstein geworden. Kein Beryll ist so klar und kein Smaragd so schönfarbig.

Ich wunsche euch Glud bagu, fagte Lilie, allein verzeihet mir, wenn ich die Beissaung noch nicht erfult glaube. Ueber ben hohen Bogen eurer Brude konnen nur Jußganger hinüber schreiten und es ist uns versprochen, daß Pferde und Magen und Reisende aller Art zu gleicher Zeit über die Brude herüber und hinsuber wandern sollen. Ift nicht von den großen Pfeilern

geweissagt, bie aus bem Flusse felbst beraussteigen werben?

Die Alte hatte ihre Augen immer auf die Hand geshestet, unterbrach hier das Gespräch und empfahl sich. Berweilt noch einen Augenblick, sagte die schone Lilie, und nehmt meinen armen Ranarienvogel mit. Bittet die Lampe, daß sie ihn in einen schonen Topas verswandle, ich will ihn durch meine Berührung beleben und er, mit Eurem guten Mops, soll mein bester Zeitsvertreib seyn; aber eilt was ihr konnt, denn mit Sonsnenuntergang ergreift unleidliche Fäulnis das arme Thier und zerreißt den schonen Zusammenhang seiner Gestalt auf ewig.

Die Alte legte ben fleinen Leichnam zwischen zarte Blatter in ben Korb und eilte bavon.

Wie dem auch sep, sagte die Schlange, indem sie bas abgebrochene Gesprach fortsetzte, der Tempel ist erbauet.

Er fteht aber noch nicht am Fluffe, verfeste bie Schone.

Roch ruht er in den Tiefen der Erde, fagte die Schlange; ich habe die Ronige gesehen und gesprochen.

Aber wann werden fie aufftehn? fragte Lilie.

Die Schlange versette, ich horte die großen Worte im Tempel ertonen: es ist an der Zeit.

Eine angenehme Beiterkeit verbreitete fich über bas Angesicht ber Schonen. hore ich boch, sagte fie, Die gludlichen Borte schon heute jum zwentenmal; wann wird ber Tag fommen, an bem ich sie dreymal bore?

Sie stand auf und sogleich trat ein reizendes Made chen aus dem Gebusch, das ihr die Harfe abnahm. Dieser solgte eine Andre, die den elsenbeinernen, gesschnipten Feldstuhl, worauf die Schone gesessen hatte, zusammenschlug und das silberne Kissen unter den Arm nahm. Eine Dritte, die einen großen, mit Perlen gestickten Sonnenschirm trug, zeigte sich darauf, erwarztend, ob Lilie auf einem Spaziergange etwa ihrer bedürse. Ueber allen Ausbruck schon und reizend waren diese drey Mädchen und doch erhöhten sie nur die Schönheit der Lilie, indem sich jeder gestehen musste, daß sie mit ihr gar nicht verglichen werden konnten.

Mit Gefälligkeit hatte indes die schone Lisie den wunberbaren Mops betrachtet. Sie beugte sich, berührte
ihn und in dem Augenblicke sprang er auf. Munter
sab er sich um, lief hin und wieder und eilte zusest seine Bohltbaterin auf das Freundlichste zu begrüßen. Sie
nahm ihn auf die Arme und drückte ihn an sich. So
kalt du bist, rief sie aus, und obgleich nur ein halbes
Leben in dir wirft, bist du mir doch willkommen; zartlich will ich dich lieben, artig mit dir scherzen, freundlich dich streicheln, und fest dich an mein Herz drücken. Sie ließ ihn barauf los, jagte ihn von sich, rief ihn wies der, scherzte so artig mit ihm und trieb sich so munter und unschuldig mit ihm auf dem Grase herum, daß man mit neuem Entzücken ihre Freude betrachten und Theil daran nehmen musste, so wie kurz vorher ihre Trauer jedes Herz zum Mitleid gestimmt hatte.

Diese Heiterkeit, diese anmuthigen Scherze wurden durch die Ankunft des traurigen Jünglings unterbrochen. Er trat herein wie wir ihn schon kennen, nur schien die Hitze des Tages ihn noch mehr abgemattet zu haben, und in der Gegenwart der Geliebten ward er mit sedem Augenblicke blasser. Er trug den Habicht auf seiner Hand, der wie eine Taube ruhis saß und die Flügel hängen ließ.

Es ist nicht freundlich, rief Lilie ihm entgegen, daß bu mir das verhaste Thier vor die Augen bringst, das Ungeheuer, das meinen kleinen Sanger heute getöbtet hat.

Schilt ben unglucklichen Bogel nicht! versette barauf der Jungling; flage vielmehr dich an und das Schickfal, und vergonne mir, daß ich mit dem Gefährten meis nes Elends Gesellschaft mache.

Indessen horte ber Mops nicht auf die Schone gn neden, und sie antwortete bem burchsichtigen Liebling mit bem freundlichsten Betragen. Sie flatschte mit ben Handen, um ihn zu verscheuchen; dann lief sie, um

ihn wieber nach fich zu gieben. Gie fuchte ihn gu bas fchen, wenn er flob, und jagte ibn bon fich meg, wenn er fich an fie gu brangen berfuchte. Der Jungling fab ftillichweigend und mit machiendem Berdruffe gu; aber endlich, ba fie bas bafliche Thier, bas ihm gang abfcheulich vorfam, auf ben Urm nabm, an ihren weiffen Bufen brudte und die fcmarge Schnauge mit ihren bimmlifden Lipven tuffte, verging ibm alle Gebulb und er rief voller Bergweiflung aus: muß ich, ber ich burch ein trauriges Geschick bor bir, vielleicht auf immer, in einer getrennten Wegenwart lebe, ber ich durch bich alles, ja mich felbft, verloren babe, muß ich bor meinen Mugen feben, bag eine fo wibernaturliche Dig. geburt bich gur Freude reigen, beine Reigung feffeln und beine Umarmung geniegen fann! Goll ich noch langer nur fo bin und wieder geben, und ben traurigen Rreis ben Alug berüber und binuber abmeffen? Rein, es ruht noch ein Funte bes alten Belbenmuthes in meis nem Bufen; er fchlage in biefem Angenblid gur letten Flamme auf! Wenn Steine an beinem Bufen ruben fonnen, fo moge ich gu Stein werben; wenn beine Bes rührung tobtet, fo will ich von beinen Sanden fterben.

Mit diesen Worten machte er eine heftige Bewegung; ber habicht flog von seiner hand, er aber fturzte auf die Schone los, sie streckte die hande aus, ihn abzushalten und berührte ihn nur besto früher. Das Bes wusstsen verließ ihn, und mit Entseten fühlte sie die

schone Last an ihrem Busen. Mit einem Schrey trat fie zurud, und ber holbe Jungling sank entseelt ane ihren Armen zur Erde.

Das Unglud war geschehen! Die süße Lilie stand unbeweglich, und blidte starr nach dem entseelten Leichenam. Das Herz schien ihr im Busen zu stocken und ihre Augen waren ohne Thranen. Bergebens suchte der Mops ihr eine freundliche Bewegung abzugewinnen; die ganze Welt war mit ihrem Freunde ausgestorben. Ihre stumme Verzweislung sah sich nach Hulfe nicht um, denn sie kannte keine Hulse.

Dagegen regte sich die Schlange besto emsiger; sie schien auf Rettung zu sinnen, und wirklich dienten ihre sonderbaren Bewegungen wenigstens die nachsten schreck- lichen Folgen des Unglud's auf einige Zeit zu hindern. Sie zog mit ihrem geschmeidigen Korper einen weiten Kreis um den Leichnam, fasste das Ende ihres Schwanzes mit den Zähnen und blieb ruhig liegen.

Nicht lange, so trat eine der schonen Dienerinnen Liliens hervor, brachte den elfenbeinernen Felde Stuhl, und nöhigte, mit freundlichen Geberden, die Schone sich zu setzen; bald darauf tam die zwepte, die einen seuerfarbigen Schlever trug und das Haupt ihrer Gebieterin damit mehr zierte als bedeckte; die dritte übergab ihr die Harse, und kaum hatte sie das prächtige Instrument an sich gedrückt, und einige Tone aus den

Saiten hervorgelockt, als die erste mit einem hellen runden Spiegel zurückfam, sich der Schönen gegenüber stellte, ihre Blicke auffing und ihr das angenehmste Bild, das in der Natur zu finden war, darstellte. Der Schmerz erhöhte ihre Schönheit, der Schlever ihre Reize, die Harfe ihre Unmuth, und so sehr man hoffte ihre traurige Lage verändert zu sehen; so sehr wünschte man ihr Bild ewig wie es gegenwärtig erschien fest zu halten.

Mit einem stillen Blid nach dem Spiegel lockte sie bald schmelzende Tone aus den Saiten, bald schien ihr Schmerz zu steigen, und die Saiten antworteten gewalts sam ihrem Jammer; einigemal öffnete sie den Mund zu singen, aber die Stimme versagte ihr, doch bald loste sich ihr Schmerz in Thranen auf, zwen Madchen sassten sie hulfreich in die Arme, die Harfe sank aus ihrem Schoße, kaum ergriff noch die schnelle Dienerin das Instrument und trug es ben Seite.

Wer schafft uns den Mann mit der Lampe, eh die Sonne untergeht? zischte die Schlange leise, aber vernehmlich; die Mädchen sahen einander an, und Liliens Thränen vermehrten sich. In diesem Augenblicke kam athemloß die Frau mit dem Korbe zurück. Ich bin verloren und verstümmelt, rief sie aus! seht wie meine Hand bennahe ganz weggeschwunden ist; weder der Fährmann noch der Riese wollten mich übersehen, weil ich noch eine Schuldnerin des Wassers bin; vergebens habe ich hundert Kohlhäupter und hundert Zwiebeln angeboten, man will nicht mehr als die drep Stücke, und keine Artischocke ist nun einmal in diesen Gegenden zu sinden.

Bergesst eure Noth, sagte die Schlange, und sucht hier zu helsen; vielleicht kann euch zugleich mit geholsen werden. Gilt was ihr konnt die Irrlichter aufzusuchen, es ist noch zu bell sie zu sehen, aber vielleicht hort ihr sie lachen und flattern. Wenn sie eilen, so setzt sie der Riese noch über den Fluß, und sie konnen den Mann mit der Lampe sinden und schicken.

Das Weih eilte so viel sie konnte, und die Schlunge schien eben so ungeduldig als Lilie die Ruckfunft der bevoen zu erwarten. Leider vergoldete schon der Strahl der sinkenden Sonne nur den höchsten Gipfel der Baume, des Dickichts, und lange Schatten zogen sich über See und Wiese; die Schlange bewegte sich ungeduldig und Lilie zersloß in Thranen.

In dieser Noth sah die Schlange sich überall um, denn sie fürchtete jeden Augenblick, die Sonne werde untergehen, die Fäulnis den magischen Kreis durchdringen und den schonen Jüngling unaufhaltsam anfallen. Endlich erblickte sie hoch in den Lüsten, mit purpurvrothen Federn den Habicht, dessen Brust die letzten Strahlen der Sonne aufsing. Sie schüttelte sich vor

Irelichter aufmerkfam zugehort und war verzwigt, daß Lilie durch diese Unterhaltung zerstreut und ausgeheitert worden. Und wirklich war Mitternacht herbergekomsmen man wusste nicht wie. Der Alte sah nach den Sternen und sing durauf zu reden an: Wir sind zur gtücklichen Stunde bersammen, seder verrichte sein Amt, seder thue seine Pflicht und ein allgemeines Glück wird die einzelnen Schmerzen in sich auslösen, wie ein allgesmeines Unglück einzelne Freuden verzehrt.

Nach diesen Worten entstand ein wunderkares Geräusch, denn alle gegenwärtige Personen spracher für
sich und drückten lant ans was sie zu thun hätten, nut
die drev Nädichen wuren stille; eingeschlasen war die
eine neben der Parse, die andere neben denn Sommen
schirm, die dritte neben dem Sessel, und nach kunte
es ihnen nicht verdenken, denn es war spät. Die flamneenden Jünglinge batten nach einigen vorübergehenden Possichteiten, die sie auch den Dienerinnen gewihnetz,
sich duch zulest nur an Lilien, als die allerschönste.
gehalten.

Fasse, sagte der Alte jum Sabicht, den Spiegel, und mit dam ersten Sonnenstrahl betenchte die Schläfer rinnen und wecke sie mit zurückgeworsenem Lichte ausbar Sobe.

Die Schlauge fing nunmehr an fich ju bewegen.

und die Lampe des Mannes nach ihrer Weise zu leuchsten an, sondern der Schlever Liliens gab auch ein sanstes Licht von sich, das wie eine zarte Morgenröthe ihre blassen Wangen und ihr weisses Gewnad mit einer unendlichen Anmuth farbte. Man sah sich wechsels-weise mit stiller Betrachtung an, Sorge und Trauer waren durch eine sichere Hoffnung gemildert.

Micht unangenehm erfcbien baber bas alte Beib in Gesellschaft ber berben muntern Rlammen, Die gwat zeither febr berichwendet haben mufften, benn fie mas ren wieder außerst mager geworben, aber fich nur befte artiger gegen die Prinzessin und die übrigen Frauengim-Mit ber großten Sicherheit und mit mer betrugen. vielem Ausbruck fagten fie ziemlich gewöhnliche Sachen, besonders zeigten fie fich fehr empfanglich fur ben Reig, ben ber leuchtende Schleper über Lilien und ihre Begleis Bescheiden schlugen die Frauenterinnen verbreitete. gimmer ihre Augen nieber und bas Lob ihrer Schonbeit Rebermann mat aufrieben verschönerte sie wirklich. und ruhig bis auf die Alte. Uhngeachtet bet Berfiches rung ihres Mannes, daß ihre Sand nicht weiter abnehmen konne fo lange fie von feiner Lampe beschienen fen, behauptete fie mehr als Einmal, daß wenn es fo fort gebe, noch vor Mitternacht biefes eble Glied vollig verschwinden werde.

Der Alte mit ber Lampe hatte bem Gefprach ber

Frelichter aufmerksam zugehört und war vergnügt, daß Lilie durch diese Unterhaltung zerstreut und aufgeheitert worden. Und wirklich war Mitternacht herbengekommen man wusste nicht wie. Der Alte sah nach den Sternen und sing darauf zu reden an: Wir sind zur glücklichen Stunde bensammen, jeder verrichte sein Amt, seder thue seine Pflicht und ein allgemeines Glück wird die einzelnen Schmerzen in sich auflösen, wie ein allges meines Unglück einzelne Freuden verzehrt.

Nach diesen Worten entstand ein wunderbares Geräusch, denn alle gegenwärtige Personen sprachen süt
sich und drückten laut aus was sie zu thun hätten, nur
die drey Mädchen waren stille; eingeschlasen war die
eine neben der Harse, die andere neben dem Sonnenschirm, die dritte neben dem Sessel, und man konnte
es ihnen nicht verdenken, denn es war spät. Die flammenden Jünglinge hatten nach einigen vorübergehenden
Hössichteiten, die sie auch den Dienerinnen gewidmet,
sich doch zulest nur an Lilien, als die allerschönste,
gehalten.

Fasse, sagte der Alte jum habicht, den Spieget, und mit dem ersten Sonnenstrahl beleuchte die Schläfe, rinnen und wede sie mit zurudgeworfenem Lichte aus der Sobe.

Die Schlange fing nunmehr an fich zu bewegen, tobte ben Rreis auf und jog langfam in großen Ringen

nach dem Flusse. Feyerlich folgten ihr die benden Irrlichter, und man hatte sie für die ernsthaftesten Flams
men halten sollen. Die Alte und ihr Mann ergrissen
den Korb, dessen sanstes Licht man bisher kaum bes
merkt hatte, sie zogen von benden Seiten daran, und
er ward immer größer und leuchtender, sie hoben dars
auf den Leichnam des Jünglings hinein und legten ihm
den Kanarienvogel auf die Brust, der Korb hob sich
in die Hohe und schwebte über dem Haupte der Alten
und sie solhe und schwebte über dem Huse. Die schone Lilie nahm den Mops auf ihren Arm und folgte der
Alten, der Mann mit der Lampe beschloß den Zug, und
die Gegend war von diesen vielerlen Lichtern auf das
sonderbarste erhellt.

Aber mit nicht geringer Bewunderung sah die Gesfellschaft, als sie zu dem Flusse gelangte, einen herrlischen Bogen über denselben hinübersteigen, wodurch die wohlthätige Schlange ihnen einen glanzenden Weg besteitete. Hatte man ben Tage die durchsichtigen Sdelfteine bewundert, woraus die Brücke zusammengesett schien, so erstaunte man ben Nacht über ihre leuchtende Perrlichkeit. Oberwärts schnitt sich der helle Kreissschaft an dem dunklen Himmel ab, aber unterwärts zuchten lebhafte Strahlen nach dem Mittelpunkte zu und zeigten die bewegliche Festigkeit des Gebäudes. Der Zug ging langsam hinüber, und der Fährmann, der von ferne aus seiner Hütte hervorsah, betrachtete mit

nen, burch bie wir diegmal eingehen muffen und bie außer Ihnen Riemand aufschließen fann.

Die Frelichter neigten sich anständig und blieben zuruck. Der Alte mit der Lampe ging voraus in den Felsen, der sich vor ihm aufthat; der Jüngling folgte ihm, gleichsam mechanisch; still und ungewiß hielt sich Lilie in einiger Entsernung hinter ihm; die Alte wollte nicht gerne zurückbleiben und streckte ihre Hand aus, damit ja das Licht von ihres Mannes Lampe sie ersleuchten könne. Nun schlossen die Frelichter den Zug, indem sie die Spiten ihrer Flammen zusammen neigten und mit einander zu sprechen schienen.

Sie waren nicht lange gegangen, als ber Jug fich bor einem großen ehernen Thore befand, deffen Flügel mit einem goldenen Schloß verschlossen waren. Der Alte rief fogleich die Irrlichter herben, die sich nicht lange aufmuntern liessen, sondern geschäftig mit ihren spißesten Flammen Schloß und Riegel aufzehrten.

Laut tonte das Erz, als die Pforten schnell aufs sprangen und im heiligthum die wurdigen Bilder ber Konige, durch die hereintretenden Lichter beleuchtet, erschienen. Zeder neigte sich vor den ehrwurdigen herrsschern, besonders liessen es die Irrlichter an trausen Berbengungen nicht fehlen.

Nach einiger Paufe fragte ber golbne Konig: woher tommt ihr? — Aus ber Welt; antwortete ber Alte.

Wohin geht ihr? fragte ber filberne Konig - In bie Welt; fagte ber Alte - Was wollt ihr ben uns? frage te ber eherne Konig — Guch begleiten, fagte ber Alte.

Der gemischte König wollte eben zu reben anfangen, als der goldne zu den Irrlichtern, die ihm zu nahe gestommen waren, sprach: hebet euch weg von mir, mein Gold ist nicht für euren Gaum. Sie wandten sich darauf zum silbernen und schmiegten sich an ihn, sein Gewand glänzte schön von ihrem gelblichen Wiedersschein. Ihr send mir willsommen, sagte er, aber ich kann euch nicht ernähren; sättiget euch auswärts und bringt mir euer Licht. Sie entsernten sich und schlichen, ben dem ehernen vorben, der sie nicht zu bemerken schien, auf den zusammengesetzten los. Wer wird, die Welt beherrschen? rief dieser mit stotternder Stimme. — Wer auf seinen Füßen steht, antwortete der Alte. — Das din ich! sagte der gemischte König — Es wird sich ofsenbaren, sagte der Alte, denn es ist an der Zeit.

Die schone Lilie siel bem Alten um den Hals und kuffte ihn aufs herzlichste. Heiliger Bater! fagte sie, tausendmal dank' ich dir, denn ich hore das ahnungs, volle Wort zum drittenmal. Sie hatte kaum ausgeres det, als sie sich noch fester an den Alten anhielt, denn der Boden sing unter ihnen an zu schwanken, die Alte und der Jüngling hielten sich auch an einander, nur die beweglichen Frelichter merkten nichts.

Man konnte deutlich fühlen, daß der ganze Tempel sich bewegte, wie ein Schiff das sich sanft aus dem Hafen entsernt, wenn die Anker gelichtet sind; die Tiesen der Erde schienen sich vor ihm auszuthun als er hindurch zog. Er stieß nirgends an, kein Felsen stand ihm in dem Weg.

Wenige Augenblicke schien ein feiner Regen durch die Deffnung der Kuppel hereinzurieseln; der Alte hielt die schone Lilie sester und sagte zu ihr: Wir sind unter dem Flusse und bald am Ziel. Nicht lange darauf glaubten sie still zu stehn, doch sie betrogen sich; der Tempel stieg auswärts.

Run entstand ein seltsames Getose über ihrem Haupe te. Breter und Balken, in ungestalter Verbindung, begannen sich zu der Deffnung der Kuppel krachend here ein zu drängen. Lilie und die Alte sprangen zur Seite, der Mann mit der Lampe fasste den Jüngling und blieb siehen. Die kleine Hutte des Fahrmanns, denn sie war es die der Tempel, im Aussteigen, vom Boden abges sondert und in sich ausgenommen hatte, sank allmählich herunter und bedeckte den Jüngling und den Alten.

Die Weiber schrien laut, und der Tempel schütterte wie ein Schiff das unvermuthet ans Land stößt. Aengstelich irrten die Frauen in der Dammerung um die Hutte, die Thure war verschlossen und auf ihr Pochen horte Niemand. Sie pochten heftiger und wunderten sich nicht

wenig, als zulett bas Holz zu klingen anfing. Durch die Kraft der verschlossenen Lampe war die Hutte von innen heraus zu Silber geworden. Nicht lange, so veränderte sie sogar ihre Gestalt; denn das edle Metall berließ die zufälligen Formen der Breter, Pfosten und Balken, und dehnte sich zu einem herrlichen Gehäuse von getriebener Arbeit aus. Nun stand ein herrlicher kleiner Tempel in der Mitte des großen, oder wenn man will ein Altar des Tempels würdig.

Durch eine Treppe, die von innen heraufging, trat nunmehr der edle Jungling in die Hohe, der Mann mit der kampe leuchtete ihm, und ein anderer schien ihn zu unterstützen, der in einem weissen furzen Gewand hervorkam und ein silbernes Ruder in der Hand hielt; man erkannte in ihm sogleich den Fahrmann, den ehemaligen Bewohner der verwandelten Hutte.

Die schone Lilie stieg die außeren Stusen hinauf, die von dem Tempel auf den Altar führten, aber noch immer musste sie sich von ihrem Geliebten entsernt halten. Die Alte, deren Hand, so lange die Lampe versborgen gewesen, immer kleiner geworden war, rief: soll ich doch noch unglücklich werden? ist ben so vielen Wundern durch kein Wunder meine Hand zu retten? Ihr Mann deutete nach der offenen Pforte und sagte: siehe, der Tag bricht an, eile und bade dich im Flusse. — Welch ein Rath! rief sie, ich soll wohl ganz

schwarz werben und gang verschwinden, habe ich boch meine Schuld noch nicht bezahlt — Gebe, fagte ber Alte, und folge mir! Alle Schulden find abgetragen.

Die Alte eilte weg, und in dem Angenblid erschien bas Licht der ausgehenden Sonne an dem Kranze der Ruppel, der Alte trat zwischen den Jüngling und die Jungfrau und rief mit lauter Stimme: drey sind die da herrschen auf Erden: die Beisheit, der Schein und die Gewalt. Ben dem ersten Borte stand der goldne Konig auf, ben dem zweyten der silberne und ben dem britten hatte sich der eherne langsain empor gehoben, als der zusammengesetzte König sich plöglich ungeschickt niedersetzte.

Wer ihn sah' konnte sich, ungeachtet des feperlischen Augenblicks, kaum des Lachens enthalten, denn er saß nicht, er lag nicht, er lehnte sich nicht an, sondern er war unformlich zusammengesunken.

Die Irrlichter, die sich bisher um ihn beschäftigt hatten, traten zur Seite; sie schienen, obgleich blaß beym Morgenlichte, doch wieder gut genahrt und wohl ben Flammen; sie hatten auf eine geschickte Weise die goldnen Abern des kolossalen Bildes mit ihren spiten Bungen bis aufs innerste heraus geleckt. Die unregels mäßigen leeren Raume, die dadurch entstanden waren, erhielten sich eine Zeit lang offen und die Figur blieb in ihrer vorigen Gestalt. Als aber auch zulet die zartes

Ken Aeberchen aufgezehrt waren, brach auf einmal bas Bild zusammen und leider grade an den Stellen die ganz bleiben, wenn der Mensch sich sett; dagegen bliep ben die Gelenke, die sich hatten biegen sollen, fteif. Wer nicht lachen konnte, muste seine Augen wegwenden; das Mittelding zwischen Form und Klumpen war widerwartig anzusehn.

Der Mann-mit der Lampe führte nunmehr den schienen, aber immer noch start vor sich hindlickenden Junge
ling vom Altare herab und grade auf den ehernen Kos
mig los. Zu den Jüßen des mächtigen Fürsten lag ein
Schwert, in ehenner Scheide. Der Jüngling gürtete
sich — Das Schwert an der Linken, die Rechte frey!
rief der gewaltige König. Sie gingen darauf zum sie
bernen; der sein Scepter gegen den Iüngling neigte.
Dieser erwiss es mit der linken Hand, und der König
sagte mitt gefälliger Stimme: Weide die Schase! Als
sie zum goldenen Könige kamen, drückte er mit wäter,
lich segnender Geberde dem Jüngling den Sichenkranz
auss Haupt und sprach: Erkenne das Höchste!

Der Alte hatte während biefes Umgangs ben Jungling genau bemerkt. Dach umgürtetem Schwert hob fich seine Brust, seine Arme regten sieh und seine Füße traten fester auf; indem er den Scepter in die Dand nahm, schien sich die Kraft zu mildern und durch einen unaussprechlichen Reiz noch mächtiger zu werden; als

į

aber ber Eichenkrang feine Loden zierte, belebten fich feine Gesichtezuge, fein Auge glangte von unaussprechtichem Geist, und das erste Wort feines Mundes war Lilie.

Liebe Lilie! rief er, als er ihr die silbernen Treppen binauf entgegen eilte; benn sie hatte bon der Jinne des Altars seiner Reise zugesehn: liebe Lilie! was kann der Mann, ausgestattet mit Allem, sich Köstlicheres wunsschen als die Unschuld und die stille Reigung die mir dein Busen entgegen bringt? D! mein Freund, suhr er fort, indem er sich zu dem Alten wendete und die brey heiligen Bildsaulen ansah, herrlich und sicher ist das Reich unserer Bater, aber du hast die vierte Kraft vergessen, die noch früher, allgemeiner, gewisser die Welt beherrscht, die Kraft der Liebe. Mit diesen Worten siel er dem schonen Madchen um den Halszesse hatte den Schleyer weggeworsen und ihre Wangen sätten sich mit der schönsten unvergänglichsten Rothe.

hierauf fagte ber Alte lachelnd: Die Liebe berrscht nicht, aber fie bilbet, und bas ift mehr.

Ueber biefer Feyerlichkeit, bem Glud, bem Entzusen hatte man nicht bemerkt, bag ber Tag vollig angesbrochen war, und nun fielen auf einmal durch die offne Pforte ganz unerwartete Gegenstände der Gesellschaft in die Augen. Gin großer mit Gaulen umgebener Plat machte den Borhof, an bessen Ende man eine lange

und prächtige Brücke sah, die mit vielen Bogen über ben Fluß hinüber reichte; sie war an beyden Seiten mit Säulengängen für die Wanderer bequem und prächtig eingerichtet, deren sich schon viele Tausende eingessunden hatten, und emsig hin und wieder gingen. Der große Weg in der Mitte war von Herden und Maulthieren, Reitern und Wagen belebt, die an beyden Seiten, ohne sich zu hindern, stromweise hin und her flossen. Sie schienen sich alle über die Bequemlichteit und Pracht zu verwundern, und der neue König mit seiner Gemahlin war über die Bewegung und das Leben dieses großen Volks so entzückt, als ihre wechselsseitige Liebe sie glücklich machte.

Gedenke der Schlange in Ehren, sagte der Mann mit der Lampe, du bist ihr das Leben, deine Bolker sind ihr die Brucke schuldig, wodurch diese nachbarlischen Ufer erst zu kandern belebt und verbunden werden. Jene schwimmenden und leuchtenden Schlsteine, die Reste ihres aufgeopferten Korpers, sind die Grundpfeisler dieser herrlichen Brucke, auf ihnen hat sie sich selbst erbaut und wird sich selbst erhalten.

Man wollte eben die Aufklarung dieses wunderbaren Gebeimniffes von ihm verlangen, als vier schone Mad, den zu der Pforte des Tempels herein traten. Un der Harfe, dem Sonnenschirm und dem Feldstuhl erkannte man sogleich die Begleiterinnen Liliens, aber die vierte,

fconer ale bie brep, war eine unbefannte, bie fchergend fchwesterlich mit ihnen burch den Tempel eilte und bie filbernen Stufen binaufstieg.

Birft du mir funftig mehr glauben, liebes Weib? fagte ber Mann mit ber Lampe zu ber Schonen: wohl bir und jedem Geschöpfe, bas fich biefen Morgen im Fluffe babet!

Die verjüngte und verschönerte Alte, von deren Bilbung keine Spur mehr übrig war, umfasste mit belebten jugendlichen Armen den Mann mit der Lampe, der ihre Liebkosungen mit Freundlichkeit aufnahm. Wenn ich dir zu alt bin, sagte er lächelnd, so darsst du heute einen andern Gatten wählen; von heute an ist keine Ehe gultig, die nicht aufs Neue geschlossen wird.

Weißt du denn nicht, versetzte fie, daß auch du junger geworden bist? — Es freut mich, wenn ich deinen jungen Augen als ein wadrer Jüngling erscheine; ich nehme deine Hand von Neuem an, und mag gern mit dir in das folgende Jahrtausend hinüberleben.

Die Königin bewilltommte ihre neue Freundin und stieg mit ihr und ihren übrigen Gespielinnen in ben Altar hinab, indeß ber König in der Mitte der beyden Manner nach der Brude hinsah und aufmerksam bas Gewimmel des Bolks betrachtete.

Aber nicht lange bauerte feine Bufriedenheit, benn er fab einen Gegenftand, ber ihm einen Augenblid Ber-

bruf erregte. Der große Riefe, ber fich von feinem Morgenschlaf noch nicht erholt zu haben schien, taumelte über die Brude ber und verurfachte bafelbft große Unordnung. Er war, wie gewohnlich, schlaftrunten aufgestanden und gedachte fich in der befannten Bucht bes Kluffes zu baben; anstatt berfelben fand er festes Land und tappte auf bem breiten Pflafter ber Brude Db er nun gleich zwischen Menschen und Bieb auf bas Ungeschicktefte bineintrat, fo marb boch feine Gegenwart zwar von Allen angestaunt boch von Riemand gefühlt; als ihm aber die Sonne in die Augen schien. und er die Sande aufhub fie auszuwifchen, fuhr ber Schatten feiner ungeheuren Raufte binter ibm fo frafe tig und ungeschickt unter ber Menge bin und wieder, daß Menschen und Thiere in großen Massen zusammen fturgten, beschädigt wurden, und Gefahr liefen in ben Bluß geschleudert zu werden.

Der Konig, als er diese Unthat erblickte, suhr mit einer unwillsührlichen Bewegung nach dem Schwerte, boch besann er sich und blickte ruhig erst sein Scepter, dann die Lampe und das Ruder seiner Gesährten an. Ich errathe deine Gedanken, sagte der Mann mit der Lampe, aber wir und unsere Kräfte sind gegen diesen Ohnmachtigen ohnmachtig. Sep ruhig! er schadet zum Lettenmal, und glücklicherweise ist sein Schatten von uns abgetehrt.

Indessen war der Riese immer naber gekommen, hatte vor Verwunderung über bas, was er mit offnen Augen fab, die Sande finken lassen, that keinen Schaben mehr, und trat gaffend in den Bothof herein.

Gerade ging er auf die Thure des Tempels zu, als er auf einmal in der Mitte des Hofes an dem Boden festgehalten wurde. Er stand ais eine kolossale machtige Bildfaule, von rothlich glanzendem Steine, da, und sein Schatten zeigte die Stunden, die in einen Kreis auf dem Boden um ihn her, nicht in Jahlen, sondern in edlen und bedeutenden Bildern, eingelegt waren.

Nicht wenig erfreut war der Konig, den Schatten bes Ungeheuers in nütlicher Richtung zu sehen; nicht wenig verwundert war die Königin, die, als sie mit größter Herrlichkeit geschmuckt aus dem Altare, mit ihren Jungfrauen, berauf stieg, das seltsame Bild erblickte, das die Aussicht aus dem Tempel nach der Brucke fast zudeckte.

Indessen hatte sich das Volk dem Riesen nachgedrängt, da er still stand, ihn umgeben und seine Berwandlung angestaunt. Bon da wandte sich die Menge nach dem Tempel, den sie erst jest gewahr zu werden schien und drängte sich nach der Thur.

In diesem Augenblick schwebte ber habicht mit bem Spiegel boch über bem Dom, fing bas Licht ber Sonne

